

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

28 juin 2013

**PROJET DE LOI**  
**portant dispositions diverses concernant la simplification administrative**

	Pages
<b>SOMMAIRE</b>	
1. Résumé .....	3
2. Exposé des motifs .....	4
3. Avant-projet .....	31
4. Avis du Conseil d'État.....	41
5. Projet de loi.....	58
6. Annexe.....	71

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 juni 2013

**WETSONTWERP**  
**houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging**

	Blz.
<b>INHOUD</b>	
1. Samenvatting.....	3
2. Memorie van toelichting .....	4
3. Voorontwerp .....	31
4. Advies van de Raad van State .....	41
5. Wetsontwerp.....	58
6. Bijlage.....	71

*Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 28 juin 2013.*

*Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 10 juillet 2013.*

*De regering heeft dit wetsontwerp op 28 juni 2013 ingediend.*

*De "goedkeuring tot drukken" werd op 10 juli 2013 door de Kamer ontvangen.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democratien
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)  
courriel : [publications@lachambre.be](mailto:publications@lachambre.be)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)  
e-mail : [publicaties@dekamer.be](mailto:publicaties@dekamer.be)

**RÉSUMÉ**

*Le projet comporte plusieurs chapitres qui visent d'une part à améliorer la qualité des réglementations et d'autre part à simplifier plusieurs réglementations notamment par application du principe Only Once et la réutilisation des données.*

*1. L'Agence pour la Simplification Administrative (ASA) se voit confirmer des missions complémentaires à celles qui lui ont été attribuées à l'origine. Son champ d'action s'étend d'une part aux citoyens et d'autres part aux questions d'amélioration de la qualité de la réglementation.*

*2. Une analyse d'impact intégrée sera désormais demandée aux auteurs des réglementations soumises au Conseil des ministres, incluant trois objectifs transversaux (développement durable, égalité entre hommes et femmes, cohérence des politiques en faveur du développement) et deux matières (charges administratives et petites et moyennes entreprises).*

*3. Le journal auxiliaire des ventes sera remplacé par un système de caisse enregistreuse dans les entreprises qui y sont soumises.*

*4. Les éditeurs de titres-repas seront autorisés à utiliser le numéro de registre national afin d'identifier de manière unique les bénéficiaires des titres-repas.*

*5. Les données généalogiques, les données des déclarations d'incapacité et les coordonnées de contact seront désormais enregistrées dans le Registre national.*

*6. La valeur juridique d'une signature électronique générée au moyen de la clé de signature se trouvant sur la carte d'identité électronique sera clarifiée.*

*7. Le processus de notification de refus d'adhésion aux accords sera simplifié, pour le dispensateur de soins et pour l'Administration, par l'introduction d'une notification on line sécurisée.*

**SAMENVATTING**

*Het ontwerp omvat verschillende hoofdstukken om de kwaliteit van de regelgeving te verbeteren en om meerdere reglementen te vereenvoudigen door gebruik te maken van het Only Once principe en het hergebruik van gegevens.*

*1. De opdracht van de Dienst voor Administratieve Vereenvoudiging (DAV) wordt uitgebreider dan initieel voorzien. Zijn werkgebied bevat een luik burgers en een luik kwaliteitsverbetering van de regelgeving.*

*2. Een geïntegreerde impactanalyse zal voortaan gevraagd worden aan de auteurs van regelgeving die wordt voorgelegd aan de Ministerraad en bevat drie transversale doelstellingen (duurzame ontwikkeling, gelijkheid tussen man en vrouw, beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling) en twee materies (administratieve lasten en kmo's).*

*3. Het hulpdagboek zal worden vervangen door een kasregistersysteem in de ondernemingen die er aan onderworpen zijn.*

*4. De uitgevers van maaltijdcheques zullen het riksregisternummer mogen gebruiken om de begunstigden duidelijk te kunnen identificeren.*

*5. Genealogische gegevens, gegevens over onbevoegdheidsverklaringen en de contactgegevens worden voortaan opgenomen in het Nationaal Rijksregister.*

*6. De juridische waarde van de digitale handtekening die geplaatst wordt via de elektronische identiteitskaart wordt uitgeklaard.*

*7. De betekenis van de weigering tot toetreding tot de termen van de akkoorden zal worden vereenvoudigd voor de zorgverstrekkers en de administratie door de invoering van een beveiligde online betrekking.*

**EXPOSÉ DES MOTIFS**

MESDAMES ET MESSIEURS,

Le présent projet de loi vise à réaliser ou contribuer à un nombre de simplifications concrètes, tant pour les citoyens que pour les entrepreneurs. Les différents sujets ont été groupés dans des chapitres distincts.

**TITRE 2**

*Chancellerie du Premier ministre*

**CHAPITRE 1<sup>ER</sup>****Agence pour la Simplification Administrative****COMMENTAIRES DES ARTICLES**

## Art. 2

L'ASA a été créée en exécution de la loi du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante. Le fait qu'elle ait été une initiative du ministre des classes moyennes, le groupe cible était circonscrit aux entreprises et en particulier aux PME.

En 2003, le gouvernement fédéral a souhaité élargir la politique de simplification aux citoyens et aux associations. Le programme Kafka et le point de contact Kafka ont alors été lancés. Dans le cadre de ses missions temporaires, des ressources complémentaires ont été accordées à l'ASA pour assurer l'extension de ses missions aux citoyens et associations.

Depuis, en collaboration avec les services publics fédéraux, plusieurs projets de simplification ont été entrepris tant en faveur des entreprises que des associations et des citoyens.

Vu qu'il n'est plus possible de considérer ses missions comme temporaires, il est impératif de les inscrire dans les missions légales de l'ASA. Vu que l'importance de cette adaptation, le gouvernement a choisi de ne pas utiliser la procuration au Roi en cette matière mais de soumettre cette décision au législateur.

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Voorliggend wetsontwerp beoogt een aantal concrete vereenvoudigingen te realiseren of om eraan bij te dragen en dit zowel voor burgers als voor ondernemers. De verschillende onderwerpen werden in onderscheiden hoofdstukken gegroepeerd.

**TITEL 2**

*Kanselarij van de Eerste minister*

**HOOFDSTUK 1****Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging****COMMENTAAR BIJ DE ARTIKELEN**

## Art. 2

De DAV werd in 1999 opgericht in uitvoering van de wet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap. Gelet op het feit dat dit initiatief destijds genomen werd door de minister van middenstand was de doelgroep van de DAV beperkt tot ondernemingen en in het bijzonder de kmo's.

In 2003 wenste de federale regering het vereenvoudigingsbeleid uit te breiden naar burgers en verenigingen. Het Kafka-programma en het Kafkameldpunt werden gelanceerd. Aan de DAV werden, in het kader van tijdelijke opdrachten, bijkomende middelen toegekend om deze uitbreiding van haar opdracht naar burgers en verenigingen op te vangen.

Sindsdien werden door de DAV, in samenwerking met verschillende federale overheidsdiensten, enkele vereenvoudigingsprojecten geïnitieerd en gerealiseerd en dit zowel t.a.v. ondernemingen als voor burgers en verenigingen.

Overwegende dat het niet langer mogelijk is te spreken van tijdelijke opdrachten, is het noodzakelijk deze uitbreiding in te schrijven in de wettelijke opdracht van de DAV. Gelet op het belang van deze aanpassing werd er door de regering voor geopteerd geen gebruik te maken van de ter zake aan de Koning verleende machtiging, maar deze beslissing ter goedkeuring aan de wetgever voor te leggen.

Ensuite, le nouveau § 5 entend confier à l'ASA une mission complémentaire en ce qui concerne la promotion et la coordination d'initiatives en matière de ce qu'il est convenu d'appeler l'amélioration de la qualité et de la performance réglementaire. Cette extension permet de donner suite aux recommandations de l'OCDE dans ce domaine. Les recommandations de l'OCDE ont été formulées dans les principes directeurs pour la qualité et la performance de la réglementation en 2005 ainsi qu'à l'attention de la Belgique dans un rapport "Better regulation in Belgium", finalisé en 2010. Il paraît également essentiel que les travaux s'appuient sur des concertations avec l'ensemble des intervenants dans le processus de l'élaboration de la loi et du contrôle de son application. Des échanges devront être développés notamment avec le Comité parlementaire chargé du suivi législatif visé par la loi du 25 avril 2007.

Enfin, dans le deuxième paragraphe, la référence au Collège des Secrétaires généraux est supprimée, puisque que depuis la réforme Copernic cet organe a cessé d'exister.

### Art. 3

L'article 3 abroge l'article 42 de la même loi à la date d'entrée en vigueur du chapitre II, titre 2, visée à l'article 11. Cet article qui prévoit une fiche d'impact n'a plus de raison d'être puisque le chapitre II du titre 2 de la présente loi introduit une analyse d'impact intégrée préalable à l'adoption des réglementations soumises au Conseil des ministres.

## CHAPITRE 2

### Analyse d'impact préalable de la réglementation

#### CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

La dernière décennie a vu fleurir plusieurs initiatives belges d'évaluation *ex ante* des réglementations avant leur adoption par l'autorité compétente, dans la perspective de légitérer en meilleure connaissance des impacts potentiels qu'elles auront dans les domaines économiques, sociaux et environnementaux ainsi que sur l'autorité publique, à court et à long terme, en Belgique ou à l'étranger.

Depuis près de 20 ans, les instances internationales, dont l'ONU et l'OCDE, invitent à développer des

Daarnaast wordt door de nieuwe § 5 aan de DAV een bijkomende opdracht gegeven m.b.t. de promotie en coördinatie van initiatieven inzake de verbetering van de kwaliteit en de effectiviteit van de regelgeving. Door deze uitbreiding wordt uitvoering gegeven aan de aanbevelingen van de OESO op dit vlak. Deze aanbevelingen werden geformuleerd in haar krachtlijnen voor een betere regelgeving in 2005, evenals ter attentie van België in het rapport "*Better regulation in Belgium*" dat werd gepubliceerd in 2010. Het is vanzelfsprekend dat deze taak zal uitgevoerd worden in nauw overleg met alle bij het wetgevingsproces betrokken partijen en met diegenen die waken over de toepassing ervan. Hierbij zal eveneens in de nodige coördinatie worden voorzien met de parlementaire Commissie Wetsevaluatie die in uitvoering van de wet van 25 april 2007 werd geïnstalleerd.

Tenslotte wordt in de tweede paragraaf de verwijzing naar het "College van de Secretarissen-generaal" geschrapt, gezien dit orgaan naar aanleiding van de Copernicushervormingen opgehouden heeft te bestaan.

### Art. 3

Artikel 3 heft het artikel 42 van dezelfde wet op op datum van de inwerkingtreding van hoofdstuk II, titel 2, bedoeld in artikel 11. dit artikel dat een impactfiche voorziet, heeft geen bestaansreden meer daar hoofdstuk II de titel 2 van deze wet een geïntegreerde impactanalyse invoert, voorafgaand aan de goedkeuring van regelgeving door de Ministerraad.

## HOOFDSTUK 2

### Voorafgaande regelgevingsimpactanalyse

#### ALGEMENE OVERWEGINGEN

De afgelopen tien jaar werden verschillende Belgische initiatieven inzake *ex ante* evaluatie van regelgeving door de bevoegde overheid op touw gezet. Deze hadden als doel om regelgeving uit te vaardigen met een betere kennis van de mogelijke gevolgen die deze zou hebben op economisch, sociaal en leefmilieuvlak evenals op de overheid en op korte en lange termijn, in België of elders.

Internationale organisaties, waaronder de VN en de OESO, roepen al bijna 20 jaar op om voorafgaande

analyses d'impact de la réglementation préalables<sup>1</sup>, intégrant les analyses de risques, les estimations coûts/bénéfices, etc.

Ces analyses d'impact constituent une méthode de décision rationnelle et ne peuvent se résumer à être une contrainte procédurale de plus. Elles sont de nature à contribuer à une plus grande cohérence de l'action publique d'autant plus utile que les compétences tendent à se disperser et les savoirs à se spécialiser. En procédant à des analyses d'impact, le législateur augmente ses chances de réussite c'est-à-dire d'atteindre l'objectif annoncé grâce à l'évitement des effets collatéraux non prévus, non souhaités, susceptibles parfois d'anéantir l'action politique même. En prenant en compte les études réalisées en la matière, l'observation et les expériences de publics non directement concernés, le législateur se donne les moyens d'anticiper les réactions, les contre-réactions et gagne en adhésion populaire. La consultation des partenaires sociaux et économiques se déroulera dans une plus grande confiance dès lors que l'effort de transparence aura conforté la paix sociale.

Le législateur fédéral belge s'est attaché à introduire des évaluations de la réglementation par étapes.

En 2004, le Test Kafka a été introduit dans la procédure d'élaboration des réglementations soumises au Conseil des ministres fédéral.

Depuis 2007, l'évaluation d'incidence des décisions sur le développement durable (EIDD) a l'ambition d'examiner les réglementations et les décisions soumises au Conseil des ministres en vue d'un développement durable tel que visé à l'article 7bis de la Constitution. La loi du 30 juillet 2010 a complété la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale du développement durable par un chapitre portant sur l'EIDD.

En 2007 également, l'article 3, 2° de la loi du 12 janvier 2007 visant au contrôle de l'application des

<sup>1</sup> ONU : voir la déclaration de l'ONU sur l'environnement et le développement (Rio 1992, 17ème principe) et l'Agenda 21 (chapitre 8). / OCDE : la Recommandation du conseil concernant l'amélioration de la qualité de la réglementation officielle de 1995; le rapport de 1997 sur la réforme réglementaire; les Principes directeurs de l'OCDE pour la qualité et la performance de la réglementation adopté en 2005; la Recommandation du Conseil concernant la politique et la gouvernance réglementaires de 2012. La Déclaration ministérielle de l'OCDE sur la cohérence des politiques au service du développement, 4 juin 2008. La recommandation du Conseil de l'OCDE sur les bonnes pratiques institutionnelles pour la promotion de la cohérence des politiques au service du développement, 29 avril 2010.

regelgevingsimpactanalyses te ontwikkelen<sup>1</sup>, met aandacht voor de risicoanalyses, de kosten/batenanalyse enzovoort.

Deze impactanalyses vormen een rationele beslissingsmethode en mogen niet een zoveelste bijkomende procedurele vereiste zijn. Ze dragen vanzelf bij tot meer coherentie van het overheidsoptreden. Dat is nuttig, aangezien de competenties de neiging hebben zich te verspreiden en de kennis zich specialiseert. Door impactanalyses uit te voeren, verhoogt de wetgever zijn slaagkansen. Dit wil zeggen dat de kans wordt verhoogd om de aangekondigde doelstelling te bereiken door onvoorziene, ongewenste neveneffecten te vermijden. Bovendien kunnen deze effecten de beleidsactie soms zelf teniet doen. Door rekening te houden met de ad hoc gemaakte studies, de observaties en de ervaringen van publiek die niet rechtstreeks betrokken zijn, geeft de wetgever zichzelf de middelen om te anticiperen op de reacties en tegenreacties en wint ze meer mensen voor zich. Het raadplegen van de sociale en economische partners zal in het grootste vertrouwen gebeuren zodat de transparantie-inspanning de sociale vrede versterkt.

De Belgische federale wetgever heeft zich ertoe verbonden geleidelijk aan regelgevingsevaluaties in te voeren.

In 2004 werd de Kafkatest ingevoerd in de procedure met betrekking tot de uitwerking van regelgeving die aan de federale Ministerraad wordt voorgelegd.

Sinds 2007 heeft de duurzame-ontwikkeling effectbeoordeling (DOEB) tot doel de regelgeving en de beslissingen die aan de Ministerraad worden voorgelegd, te onderzoeken met het oog op een duurzame ontwikkeling zoals bedoeld in artikel 7bis van de Grondwet. De wet van 30 juli 2010 heeft de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling vervolledigd met een hoofdstuk over DOEB.

In 2007 stelde het artikel 3, 2° van de wet van 12 januari 2007 tot controle op de toepassing van de resoluties

<sup>1</sup> VN: zie de VN-verklaring over leefmilieu en ontwikkeling (Rio 1992, 17de principe) en Agenda 21 (hoofdstuk 8). / OESO: Aanbeveling van de Raad betreffende de verbetering van de kwaliteit van de officiële regelgeving van 1995; verslag van 1997 over de regelgevende hervorming; de leidinggevende principes van de OESO voor de kwaliteit en de performantie van de regelgeving die in 2005 werden goedgekeurd; Aanbeveling van de Raad betreffende het regelgevend beleid en beheer van 2012.

résolutions de la conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin en septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques fédérales a prévu un test Gender sur l'ensemble des règlementations soumises ou non au Conseil des ministres, test qui n'a pas encore vu le jour.

Plus récemment, la loi relative à la Coopération belge au Développement prévoit d'assurer la cohérence des politiques en faveur du développement en imposant un examen préalable aux avant-projets de loi, projets d'arrêtés royaux et propositions de décision soumis au Conseil des ministres.

La cohérence des politiques en faveur du développement (CPD) est définie par l'OCDE comme le processus visant à assurer que les objectifs et résultats des politiques de coopération au développement d'un gouvernement ou d'une institution ne soient pas contrecarrés par d'autres politiques de ce gouvernement ou de cette institution ayant un impact sur les pays en développement, et que ces autres politiques soutiennent, là où c'est possible, les objectifs du développement.

L'examen préalable sur la CPD vise ainsi à évaluer l'impact que les politiques intérieures et extérieures belges peuvent avoir sur les pays en développement. Cet objectif découle de nombreuses déclarations internationales et, plus récemment, du Traité de Lisbonne, qui engage l'UE et ses États membres à prendre en considération les objectifs de développement dans toutes les politiques qui sont susceptibles d'affecter les pays en développement, et d'assurer que ces politiques appuient les objectifs de développement.

Le test PME est une procédure qui consiste à évaluer les incidences de nouvelles propositions législatives ou d'une autre nature sur les entreprises de petite taille ou de taille moyenne (PME), qui représentent 98 % des entreprises en Belgique. L'outil que constitue le test PME peut aider les décideurs politiques à limiter les charges qui pèsent sur les PME dès lors qu'elles ne sont pas nécessaires ainsi qu'à simplifier la législation aux niveaux national et européen. Le test PME, ou une autre procédure d'évaluation des incidences couvrant les PME, est utilisé dans 15 États membres et dans les services de la Commission lorsque de nouvelles propositions législatives sont en cours d'élaboration. La "loi sur les petites entreprises" — *Small Business Act* — dispose que la Commission s'engage et que les États membres sont invités à "... évaluer rigoureusement l'impact des futures initiatives législatives et administratives sur les PME (test PME) et à tenir compte des résultats de cette évaluation lors de l'élaboration de propositions". La crise économique et financière a renforcé

van de wereldvrouwenconferentie die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de federale beleidslijnen een gendertest voorop voor alle regelgeving die al dan niet aan de Ministerraad wordt voorgelegd. Deze test werd nog niet ingevoerd.

Meer recentelijk, beoogt de wet betreffende de Belgische ontwikkelingssamenwerking het verzekeren van beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling door een voorafgaand examen op te leggen de voorontwerpen van wet, de ontwerpen van koninklijke besluiten en voorstellen van beslissingen voorgelegd aan de Ministerraad.

De beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling (PCD) wordt door de OESO gedefinieerd als een proces dat wil verzekeren dat de doelstellingen en resultaten van het ontwikkelingsbeleid van een overheid niet tegengewerkt worden door het beleid van deze overheid op andere domeinen die impact hebben op de ontwikkelingslanden, en dat deze andere beleidsdomeinen waar mogelijk de ontwikkelingsdoelstellingen steunen.

Het voorafgaand examen over de PCD beoogt zo de impact te evalueren die het binnenlandse en buitenlandse beleid kan hebben op ontwikkelingslanden. Deze doelstelling vloeit voort uit talrijke internationale verklaringen en recentelijk uit het Verdrag van Lissabon, dat de EU en haar lidstaten ertoe verbindt om bij elk beleid dat de ontwikkelingslanden zou kunnen betreffen, rekening te houden met de ontwikkelingsdoelstellingen, en er zich van te verzekeren dat dit beleid de ontwikkelingsdoelstellingen steunt.

De kmo-test is een procedure die bestaat uit de evaluatie van het effect van nieuwe wets- of andere voorstellen op de kleine of middelgrote ondernemingen (kmo's). De kmo-test kan de politieke besluitvormers helpen bij het beperken van de lasten die wegen op de kmo's als zij niet nodig zijn en om de wetgeving te vereenvoudigen op nationaal en Europees niveau. De kmo-test, of een andere procedure voor de evaluatie van de impact op kmo's, wordt gebruikt in 15 lidstaten en bij de diensten van de Commissie wanneer nieuwe wetsvoorstel worden uitgewerkt. De *Small Business Act* — "wet op de kleine ondernemingen" — stelt dat de Commissie ertoe verbindt en dat de lidstaten worden uitgenodigd om "... een nauwkeurige beoordeling te maken van het effect van nieuwe wettelijke en administratieve initiatieven op kmo's (kmo-toets) en bij het opstellen van voorstellen met de resultaten daarvan rekening te houden". De economische en financiële crisis heeft het belang van deze test doen toenemen. Gelijktijdig zal rekening worden gehouden met de impact van de

l'importance de ce test. Parallèlement, l'impact des réglementations sur les grandes entreprises sera pris en compte. Une évaluation de l'impact des nouvelles réglementations sur les PME ou les grandes entreprises ne peut entraîner de régression des droits des travailleurs (droits fondamentaux du travail en ce compris les droits à l'information et consultation, les conditions de travail, le bien-être au travail et les droits en matière de sécurité sociale) et ne fait pas obstacle à une amélioration de ces droits. Et inversement, cette évaluation ne peut entraîner des conséquences négatives sur la vitalité économique des entreprises.

Quant aux Communautés et aux Régions, les méthodes divergent. La Flandre avait opté pour une analyse d'impact globale. La Wallonie avait emboité le pas au Test Kafka ainsi que la Région de Bruxelles-Capitale plus récemment.

Les documents de l'OCDE “*Better Regulation in Europe, Belgium*” de 2010 pointent un certain nombre de belles avancées dans le domaine des évaluations *ex ante* mais, en revanche, dénonce la parcellisation des domaines analysés, la difficulté d'un contrôle de qualité, le manque de vision intégrée à long terme, la nécessité d'un engagement politique pour combiner et renforcer les analyses *ex ante* et les examens *ex post* des réglementations et des politiques publiques. Aux observations générales soulevées par le Conseil d'État, en particulier quant à la manière de rencontrer les recommandations de l'OCDE qui conseille “*a broader, integrated and realistically achievable approach*” pour conduire une analyse d'impact (avis 53.020/1), le gouvernement rappelle que si le message de l'OCDE est ambitieux, il se veut aussi réaliste et laisse au gouvernement le soin de prendre les dispositions qui s'insèrent le mieux dans les mécanismes nationaux d'élaboration des lois. Les choix du gouvernement ont été motivés par un souci de ne pas faire abstraction des systèmes d'analyses d'impact préexistants, l'EIDD, le test Kafka ainsi que des volontés d'en pratiquer sur d'autres thèmes. Il s'agit de les intégrer harmonieusement et non de juxtaposer plusieurs analyses d'impact thématiques. Par ailleurs, l'analyse d'impact s'attachera naturellement aux dossiers qui entraînent un réel impact positif ou négatif dans au moins un domaine en recourant à un système de filtre dans le formulaire d'analyse lui-même.

Le projet qui vous est soumis tend à répondre à ces recommandations de l'OCDE tout en rappelant les éléments essentiels à une analyse d'impact intégrée des réglementations.

regelgeving op de grote ondernemingen. Een evaluatie van de impact van de nieuwe regelgevingen op de kmo's of op de grote ondernemingen mag geen teruggang van de rechten van de werknemers met zich meebrengen (fundamentele rechten inzake arbeid, inclusief de rechten op informatie en consultatie, de arbeidsvoorraad, het welzijn op het werk en de rechten inzake de sociale zekerheid) en mag geen belemmering zijn om deze rechten te verbeteren. En omgekeerd mag deze evaluatie geen negatieve gevolgen op de economische vitaliteit van de ondernemingen met zich meebrengen.

Wat de Gemeenschappen en de Gewesten betreft, lopen de methodes uiteen. Vlaanderen had gekozen voor een globale impactanalyse. Wallonië heeft de Kafkatest op de voet gevolgd, net als — meer recentelijk — het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De OESO-documenten “*Better Regulation in Europe, Belgium*” van 2010 wijzen erop dat op een aantal punten inzake *ex ante* impactanalyse grote vooruitgang werd geboekt, maar het klaagt ook de versnippering van de geanalyseerde domeinen aan, de moeilijkheid van een kwaliteitscontrole, het gebrek aan een geïntegreerde visie op lange termijn, de noodzaak van een politiek engagement om de *ex ante*-analyses en de *ex post*-onderzoeken van de regelgeving en overheidsbeleid te combineren en te versterken. Bij de algemene opmerkingen van de Raad van State, in het bijzonder wat betreft de wijze van tegemoetkoming van de aanbevelingen van de OESO, die “*a broader, integrated and realistically, achievable approach*” aanraadt om een impactanalyse te leiden (advies 53.020/1), herinnert de regering eraan dat, indien de boodschap van de OESO ambitieus is, zij ook realistisch wil zijn en dat zij het aan de regering overlaat om maatregelen te nemen die het beste aansluiten bij de nationale mechanismen van wetsopmaak. De keuze van de regering is gemotiveerd geweest door de zorg om de al bestaande impactanalyses, de DOEB en de Kafka test, niet te negeren alsook door de wil om impactanalyses over andere thema's uit te voeren. Het is de bedoeling is om ze op een harmonieuze manier te integreren en niet om verschillende thematische impactanalyses naast elkaar te plaatsen. Overigens, zal de impactanalyse natuurlijk gericht zijn op dossiers die een reële positieve of negatieve impact op tenminste één domein met zich meebrengen door gebruik te maken van een systeem van selectieve filtrering binnen het analyseformulier zelf.

Het ontwerp dat u wordt voorgelegd, wil tegemoet komen aan deze aanbevelingen van de OESO en herinnert tegelijk aan de belangrijkste elementen die essentieel zijn voor een geïntegreerde regelgevingsimpactanalyse.

Concrètement, le projet vise à donner une assise légale au processus d'analyse d'impact intégrée, à harmoniser les dispositions légales relatives aux tests et évaluations (test Kafka, test Gender, EIDD et la cohérence des politiques en faveur du développement), à préciser le champ d'application et à recomposer la procédure d'analyse d'impact intégrée.

Le projet repose sur quelques principes indispensables à la construction de cette méthode d'évaluation *ex ante* et à son ancrage efficace dans les mécanismes actuels d'élaboration de la loi.

Le premier principe est l'anticipation du processus. Une analyse sérieuse des impacts d'un projet de réglementation suppose une réflexion initiée à un stade précoce de sa conception et un accompagnement tout au long de sa rédaction. Afin d'éviter l'irritation provoquée par une étape administrative supplémentaire, il suffit de prendre le temps de récolter les informations utiles à une réflexion plus large que le seul domaine visé par le projet, d'intensifier les échanges entre administrations et de formuler posément les conclusions qui en découlent.

Le second principe est l'intégration des tests en vigueur aujourd'hui et ceux qui seront progressivement introduits dans le processus d'élaboration de la loi. Parallèlement, l'analyse d'impact d'un projet de réglementation doit être proportionnelle au caractère attendu et aux conséquences probables de celui-ci. Tant que faire se peut les rédacteurs des réglementations ne doivent pas être découragés à l'avance par des questions fleuves et des procédures insurmontables.

Le troisième principe est lié à l'objectif même des analyses d'impact, c'est-à-dire contribuer à mieux comprendre les effets collatéraux des réglementations, éviter les pièges de l'inapplicabilité et examiner les éventuelles alternatives d'atteindre les objectifs politiques souhaités. La transparence de la méthode implique que les analyses d'impact doivent être mises à la disposition des personnes concernées et des personnes qui participent à la confection et l'exécution des réglementations, c'est à dire les représentants des organisations consultées, les représentants de la Nation, ceux qui veilleront à son application correcte, etc.

Le quatrième principe consiste à vérifier la qualité même des analyses effectuées. Dans un système où les auteurs responsables de la réglementation en projet procèdent eux-mêmes à l'analyse des impacts qu'elle peut entraîner, il apparaît capital pour la crédibilité de tout le mécanisme d'organiser une supervision. Celle-ci sera exercée par un Comité d'analyse d'impact

Concreet is dit ontwerp bedoeld om de geïntegreerde impactanalyse een wettelijke basis te geven, om de wettelijke bepalingen betreffende de testen en evaluaties (Kafkatest, Gendertest, DOEB en de beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling) te harmoniseren, om het toepassingsgebied te preciseren en om de procedure voor de geïntegreerde impactanalyse te bepalen.

Het ontwerp steunt op enkele principes die onontbeerlijk zijn om deze *ex ante*-evaluatiemethode uit te werken en voor een doeltreffende verankering in de huidige mechanismen voor het uitwerken van de wet.

Het eerste principe betreft de anticipatie van het proces. Een ernstige impactanalyse van voorgenomen regelgeving vergt een reflectie in een vroeg stadium van de beleidsvoorbereidingen en een begeleiding gedurende het hele redactieproces. Om ergernis door een bijkomende administratieve stap te vermijden, volstaat het de tijd te nemen om de informatie te vergaren voor een reflectie die verder gaat dan alleen het door het ontwerp beoogde domein, om de uitwisseling tussen administraties te intensificeren en om op een bedachtzame manier de conclusies ervan te formuleren.

Het tweede principe is de integratie van de huidige tests en van deze die progressief zullen worden ingevoerd in het regelgeving proces. Tegelijk moet de impactanalyse van een ontwerp-regelgeving in verhouding staan tot het verwachte karakter en de vermoedelijke gevolgen ervan. De opstellers van regelgeving moeten zo weinig mogelijk vooraf al ontmoedigd worden door lastige kwesties en onoverkomelijke procedures.

Het derde principe houdt verband met de eigenlijke doelstelling van de impactanalyses, met name bijdragen tot een beter zicht op de neveneffecten van regelgeving, de valkuil van de "ontoepasbaarheid" vermijden en de eventuele alternatieven onderzoeken om de vooropgestelde politieke doelstellingen te bereiken. De transparantie van de methode houdt in dat de impactanalyses ter beschikking moeten staan van de betrokken personen en van zij die deelnemen aan het opstellen en uitvoeren van regelgeving, met name de vertegenwoordigers van de geraadpleegde organisatie, de vertegenwoordigers van de staat, zij die zullen toezien op de correcte toepassing, enz.

Het vierde principe bestaat erin dat wordt toegezien op de kwaliteit van de uitgevoerde analyses. In een systeem waarbij zij die verantwoordelijk zijn voor de ontwerp-regelgeving zelf de mogelijke impact analyseren, lijkt het essentieel voor de geloofwaardigheid van het hele mechanisme dat een toezicht wordt georganiseerd. Dit zal worden uitgeoefend door een

composé d'experts dans chacune des matières de l'analyse intégrée. Une analyse d'impact se différencie donc nettement d'une amélioration strictement juridique des textes.

Le cinquième principe vise à pérenniser la méthode qui s'inscrit dans une culture d'évaluation qui elle-même doit être capable de se remettre en question afin de s'adapter à des méthodes plus performantes, des besoins nouveaux, des objectifs plus ambitieux et une investigation plus étendue.

## COMMENTAIRES DES ARTICLES DES DÉFINITIONS

### Art. 4

Le § 1<sup>er</sup> définit l'analyse d'impact de la réglementation sur base de la conception générique de l'analyse d'impact de la Commission européenne, qui s'inscrit dans une approche intégrée de l'économie, de l'environnement et des aspects sociaux. L'analyse vise l'impact non seulement en Belgique mais aussi à l'étranger. Cette dimension est particulièrement pertinente en ce qui concerne les objectifs transversaux de développement durable, d'égalité entre les femmes et les hommes et de cohérence des politiques en faveur du développement.

L'article définit les objectifs de l'analyse d'impact c'est-à-dire la recherche d'une meilleure connaissance des effets collatéraux d'un projet de réglementation ou de décision afin de prévoir et de réduire ces effets non souhaités, d'enrichir le processus de décision et d'accroître la participation des administrations exécutantes et la transparence vis-à-vis des publics concernés.

Pour rencontrer les objectifs, le caractère préalable à l'adoption d'une décision politique ou d'une réglementation de l'analyse d'impact, est indispensable.

Le § 2 délimite l'étendue de l'analyse d'impact intégrant les tests et évaluations actuellement prévus par les diverses lois fédérales et les accords internationaux: la loi sur la promotion de l'entreprise indépendante du 10 février 1998; la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, modifiée par la loi du 30 juillet 2010; la loi du 12 janvier 2007 visant au contrôle de l'application des résolutions de la conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin en septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques fédérales; la loi relative à la Coopération belge au Développement

Impactanalysecomité samengesteld uit deskundigen in elk van de matières van de geïntegreerde analyse. Een impactanalyse onderscheidt zich dus duidelijk van een strikt juridische verbetering van de teksten.

Het vijfde principe is bedoeld om de methode te verankeren binnen een evaluatiecultuur die op haar beurt in staat moet zijn om zichzelf in vraag te stellen en om zich aan te passen aan betere methodes, nieuwe behoeften, ambitieuze doelstellingen en een breder onderzoek.

## COMMENTAAR BIJ DE ARTIKELEN DEFINITIES

### Art. 4

Paragraaf 1 definieert regelgevingsimpactanalyse op basis van het generieke concept van de impactanalyse van de Europese Commissie, die economie, leefmilieu en sociale aspecten in één aanpak integreert. De analyse beoogt de impact in België maar ook in het buitenland. Deze dimensie is bijzonder relevant voor wat betreft de transversale doelstellingen van duurzame ontwikkeling, van gelijkheid tussen vrouwen en mannen en van beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling.

Het artikel definieert de doelstellingen van een impactanalyse, d.w.z. het in kaart brengen van de neveneffecten van een ontwerp van regelgeving of van beslissing, teneinde de ongewenste effecten te voorzien en te verminderen, het beslissingsproces te verrijken en de inspraak van de uitvoerende administraties en de transparantie ten opzichte van de betrokken doelgroepen te verhogen.

Om de doelstelling van regelgevingsanalyse te bereiken, is de analyse voorafgaand aan de goedkeuring van een politieke beslissing of een regelgeving onmisbaar.

Paragraaf 2 bakent de omvang af van de impactanalyse met geïntegreerde testen en evaluaties waarin momenteel in diverse federale wetten en internationale akkoorden is voorzien: de wet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap; de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, gewijzigd door de wet van 30 juli 2010; de wet van 12 januari 2007 strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de wereldvrouwenconferentie die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de

(2013) et le *Small Business Act* (2008) pour l'Europe de la Commission européenne.

Le gouvernement fédéral a opté historiquement pour une approche partielle en fonction des priorités qu'il s'est donné et a progressivement élevé ses ambitions d'améliorations de la cohérence réglementaire en élargissant ses objectifs d'évaluation systématiques. L'analyse d'impact est par nature évolutive et doit suivre les enjeux politiques. D'éventuelles extensions de l'analyse pourront être déterminées par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, pour autant que leurs objectifs répondent à l'amélioration du processus de décision politique.

La loi donne ainsi le fondement nécessaire à la mise en œuvre d'une analyse d'impact de la réglementation intégrée.

## DE L'ANALYSE D'IMPACT

### Art. 5

Le § 1<sup>er</sup> prévoit l'obligation de procéder à l'analyse d'impact préalable à l'adoption des avant-projets de loi, des projets d'arrêtés royaux ou ministériels soumis au Conseil des ministres, en suivant des règles pré-établies afin d'assurer l'efficacité. Le choix de limiter le champ d'application de l'obligation de réaliser une analyse d'impact pour les réglementations à soumettre au Conseil des ministres est motivé par un souci de sécurité juridique et de réalisme pratique. Le Conseil des ministres est en outre un des points de passage obligé des réglementations essentielles dont les impacts potentiels sont *a priori* également importants. Un autre critère de sélection, basé par exemple sur la teneur de la réglementation comme le préconise le Conseil d'État, présente plusieurs désavantages. Outre le caractère vague, admis par le Conseil d'État lui-même, le gouvernement considère qu'il est arbitraire et difficile à mettre en œuvre. En effet, comment sélectionner préalablement à toute procédure les projets à soumettre à l'analyse? De plus, qui serait en mesure de faire cette sélection? À quel moment? Afin d'éviter cette étape supplémentaire, l'analyse d'impact est inscrite dans la procédure générique d'élaboration de la réglementation dès lors que cette dernière doit obtenir l'aval du Conseil des ministres. Les conditions pour une analyse d'impact efficace feront l'objet d'un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

federale beleidslijnen; de wet betreffende de Belgische ontwikkelingssamenwerking (2013) en de *Small Business Act* (2008) voor Europa van de Europese Commissie.

De federale regering heeft, historisch gezien, geopteerd voor een partiële aanpak in functie van de prioriteiten die zij zichzelf stelde. Geleidelijk aan is het streven naar een verbetering van de coherentie van de regelgeving verhoogd door de doelstellingen met betrekking tot systematische evaluaties uit te breiden. De impactanalyse evolueert van nature en moet de politieke doestellingen volgen. Mogelijke uitbreidingen van de analyse zullen met een in de Ministerraad goedgekeurd koninklijk besluit bepaald kunnen worden, voor zover hun doelstellingen erin bestaan om het politieke beslissingsproces te verbeteren.

De wet biedt aldus de nodige grondslag voor de uitvoering van een geïntegreerde regelgevingsimpactanalyse.

## DE IMPACTANALYSE

### Art. 5

Paragraaf 1 voorziet in de verplichting om een impactanalyse uit te voeren vóór de goedkeuring van voorontwerpen van wet, ontwerpen van koninklijke of ministeriële besluiten die aan de Ministerraad worden voorgelegd, met inachtneming van de vooraf vastgestelde regels, om zo de efficiëntie te waarborgen. De keuze om het toepassingsgebied van de verplichting te beperken tot de regelgeving die aan de Ministerraad moet voorgelegd worden, is gemotiveerd door de zorg voor juridische zekerheid en praktisch realisme. Bovendien is de Ministerraad één van de obligate stappen waar wezenlijke regelgeving, waarvan de potentiële impact *a priori* eveneens belangrijk is, door moeten. Een ander selectiecriterium, op grond bij voorbeeld van de inhoud van de regelgeving zoals de Raad van State het aanbeveelt, vertoont verschillende nadelen. Buiten het vage karakter, door de Raad van State zelf toegegeven, beschouwt de regering dat het arbitrair is en moeilijk aan te wenden. Inderdaad, hoe zou men, voorafgaand aan elke procedure, kunnen beslissen een ontwerp van regelgeving aan een impactanalyse te onderwerpen? Bovendien, wie zou in staat zijn om deze selectie uit te voeren? Op welk ogenblik? Om deze extra stap te vermijden, is de impactanalyse opgenomen in de generieke procedure voor de totstandkoming van de regelgeving, zodra deze door de Ministerraad moet goedgekeurd worden. De voorwaarden voor een doeltreffende impactanalyse zullen bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad bepaald worden.

Le § 2 prévoit de surcroît la faculté de procéder à une analyse d'impact globale ou partielle, sur base volontaire, pour les réglementations non soumises au Conseil des ministres et pour les décisions/plans/programmes soumis au Conseil des ministres. L'autorité réglementaire peut en outre souhaiter une analyse d'impact qu'au regard d'une seule matière. Une bonne gestion de l'analyse d'impact requiert à l'évidence une priorisation en fonction de l'importance des impacts potentiels.

Dans le but de garantir leur objectivité, ces analyses d'impact devraient logiquement être soumises au Comité d'analyse d'impact afin de bénéficier de son expertise. Celui-ci répondra à ces sollicitations dans la mesure de ses moyens.

#### Art. 6

Pour objectiver et standardiser l'évaluation préalable des réglementations en projet, le § 1<sup>er</sup> précise que les analyses d'impact s'effectuent selon des critères ou des indicateurs pertinents par matière, des grilles d'évaluation spécifiques, mais communs pour les besoins de l'analyse intégrée. Le Comité d'analyse d'impact — l'organe d'expertise pour chaque matière — proposera le formulaire standard qui sera soumis pour approbation au Conseil des ministres. Le formulaire sera disponible sur le site de la Chancellerie du Premier ministre. Il pourra être adapté, si nécessaire, selon la même procédure que celle prévue pour son élaboration, notamment suite aux rapports d'évaluation du Comité d'analyse d'impact quant à la pertinence des critères et des indicateurs et la mise en œuvre pratique du nouveau processus ou par extension de l'analyse visée au § 2 de l'article 4. Conformément aux expériences d'autres pays<sup>2</sup>, il est préférable d'asseoir une méthode d'analyse stable, permettant des comparaisons dans le temps, tout en étant capable d'assimiler les critiques et d'y remédier avec la souplesse qu'exige l'instrument d'évaluation.

On entend par "critère" une caractéristique par laquelle on peut distinguer une chose, une notion, et porter sur un objet un jugement d'appréciation.

On entend par "indicateur" un outil d'évaluation (qualitatif, quantitatif, agrégé ou synthétique) d'une situation ou d'une tendance, de façon relativement objective (= consensus), à un instant donné, ou dans le temps et/ou l'espace.

<sup>2</sup> Voir le rapport 'Regulatory impact analysis in OCDE countries, challenges for developing countries', Paris, OCDE, 2005.

Paragraaf 2 voorziet daarenboven in de mogelijkheid om op vrijwillige basis een globale of gedeeltelijke impactanalyse uit te voeren voor de regelgevingen die niet aan de Ministerraad worden voorgelegd en voor de beslissingen/plannen/programma's voorgelegd aan de Ministerraad. De regelgevende overheid kan bovendien een impactanalyse wensen die slechts op één enkele materie betrekking heeft. Een goed beheer van de impactanalyse vergt vanzelfsprekend een prioriteit voorop te stellen in functie van het belang van de potentiële impact.

Om hun objectiviteit te waarborgen, zouden deze impactanalyses logisch gezien ook aan het Impactanalysecomité moeten worden voorgelegd, zodat een beroep kan worden gedaan op de expertise van het comité. Het comité zal deze verzoeken beantwoorden volgens de beschikbare middelen.

#### Art. 6

Om de voorafgaande evaluatie te objectiveren en te standaardiseren, verduidelijkt § 1 dat de impactanalyses worden uitgevoerd volgens relevante criteria of indicatoren per materie, of specifieke evaluatieroosters, die gemeenschappelijk zijn om tot een geïntegreerde analyse te komen. Het Impactanalysecomité — het deskundigenorgaan voor elke materie — zal een standaardformulier voorstellen dat ter goedkeuring aan de Ministerraad zal worden voorgelegd. Het formulier zal beschikbaar zijn op de website van de Kanselarij van de Eerste minister. Het zal, indien noodzakelijk, worden aangepast volgens dezelfde procedure als voor het opstellen ervan, inzonderheid na evaluatieverslagen van het Impactanalysecomité indien de criteria en de indicatoren en de praktische uitvoering van het nieuwe proces niet relevant blijken of indien de analyse bedoeld in § 2 van artikel 4 uitgebreid worden. Overeenkomstig met de ervaringen van andere landen<sup>2</sup>, is het wenselijk om een duurzame analysemethode te ontwikkelen die vergelijkingen in de tijd mogelijk maakt en tevens kritiek kan voorkomen en pareren dankzij de flexibiliteit van het evaluatie-instrument.

Onder "criterium" wordt verstaan een beginsel waar naar, kenmerk waardoor het ware van het onware, het werkelijke van het schijnbare wordt onderscheiden

Onder "indicator" wordt verstaan een instrument ter evaluatie (kwalitatief, kwantitatief, geaggregeerd of synthetisch) van een situatie of een trend, op relatief objectieve wijze (= consensus), op een gegeven ogenblik, of in de tijd en/of de ruimte.

<sup>2</sup> Zie het rapport 'Regulatory impact analysis in OCDE countries, challenges for developing countries', Paris, OCDE, 2005.

Compte tenu des objectifs de l'analyse d'impact intégrée et de la nécessité de lui garantir une efficacité, et par conséquent à la réglementation elle-même, le § 2 prévoit l'installation d'un organe de supervision tel qu'il en existe dans les pays ayant recours à la méthode d'évaluation *ex ante* des lois de manière sérieuse (voir le rapport 'Construire un cadre institutionnel pour l'AIR', Paris, OCDE, 2008). Le Comité d'analyse d'impact aura la mission essentielle d'examiner les analyses d'impact qui lui seront soumises afin d'améliorer leur qualité intrinsèque et, parallèlement leur intérêt pour les personnes concernées d'une part et l'autorité réglementaire d'autre part. Il est primordial que ces analyses soient communiquées au Comité d'analyse d'impact le plus tôt possible dans le processus d'élaboration de la réglementation afin de lui permettre de jouer son rôle d'aide à la décision. Pour les dossiers à soumettre au Conseil des ministres, il est souhaitable que les analyses d'impact soient mises à disposition au moment des discussions entre les cellules stratégiques et des premiers groupes de travail de coordination politique. Par ailleurs, le Comité d'analyse d'impact sera tenu d'examiner les analyses d'impact dans les plus brefs délais, délais qui ne devraient pas dépasser 5 jours ouvrables.

§ 3. Un arrêté royal précisera la composition du Comité d'analyse d'impact, ses missions, les conditions d'exercice de celles-ci et les critères de base sur lesquels l'analyse devra s'effectuer. Les tâches de ce Comité seront assurées par des membres des services publics et consisteront essentiellement dans la vérification des éléments fournis par l'auteur de la réglementation, la collecte de données complémentaires, l'établissement de rapports et le cas échéant la suggestion d'alternatives. Il sera en outre chargé d'organiser la procédure de transmission des documents et de réponse aux auteurs des réglementations, de déterminer la nature de la communication (sous la forme de recommandations par exemple) et du dialogue avec l'autorité réglementaire. Sans préjudice de la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration, la publicité des analyses d'impact sera effectuée sur une page dédiée du site de la Chancellerie du Premier ministre.

## DISPENSES ET EXCEPTIONS

### Art. 7

Cet article vise à garantir la coordination des cas de dispenses et d'exceptions à l'obligation de procéder à une analyse d'impact intégrée.

Rekening houdend met de doelstellingen van impactanalyses en de noodzaak om de efficiëntie ervan alsook die van de regelgeving zelf te waarborgen, voorziet § 2 de oprichting van een toezichtorgaan zoals er bestaan in de landen die een doeltreffende *ex ante* evaluatiemethode van de regelgeving gebruiken (zie het rapport 'Construire un cadre institutionnel pour l'AIR', Paris, OCDE, 2008). De wezenlijke opdracht van het Impactanalysecomité zal erin bestaan om de haar voorgelegde impactanalyses te onderzoeken teneinde de intrinsieke kwaliteit ervan en, gelijktijdig, het belang ervan voor de betrokken personen enerzijds en de regelgevende autoriteit anderzijds te verbeteren. Het is van kapitaal belang dat deze analyses zo snel mogelijk in het regelgevingsproces aan het Impactanalysecomité worden overgemaakt, zodat het Comité zijn rol in het beslissingsproces kan vertolken. Het is wenselijk om voor dossiers die aan de Ministerraad worden voorgelegd, een impactanalyse ter beschikking te stellen bij overleg tussen beleidscellen en de eerste werkgroepen beleidscoördinatie. Het Impactanalysecomité zal daarboven de impactanalyses binnen de kortste tijd — van maximaal 5 werkdagen — moeten onderzoeken.

§ 3. De samenstelling van het Impactanalysecomité, zijn opdrachten, de voorwaarden waaronder hij deze uitvoert en de basiscriteria op grond waarvan de analyse zal moeten uitgevoerd worden, zullen in een koninklijk besluit bepaald worden. De taken van dit Comité zullen door het personeel van de overheid uitgevoerd worden en zullen voornamelijk bestaan uit het verifiëren van de door de auteur aangebrachte elementen, het verzamelen van bijkomende gegevens, het opstellen van verslagen en in voorkomend geval het voorstellen van alternatieven. Het comité zal bovendien het overmaken van de documenten en antwoorden aan de auteurs van de reglementeringen organiseren, de aard van de communicatie (bijvoorbeeld onder de vorm van een aanbeveling) en de dialoog met de regelgevende overheid te bepalen. Onverminderd de wet betreffende de openbaarheid van bestuur van 11 april 1994, zullen de impactanalyses in de voorziene ruimte op de website van de Kanselarij van de Eerste minister openbaar worden gemaakt.

## VRIJSTELLINGEN EN UITZONDERINGEN

### Art. 7

Dit artikel coördineert de vrijstellingen en de uitzonderingen om de verplichting om een geïntegreerde impactanalyse uit te voeren.

Nous avons privilégié l'insertion des dispenses et des exceptions dans la loi plutôt que dans un arrêté royal comme la loi du 5 mai 2007 relative au développement durable le prévoit. Des dispenses et des exceptions ont été prévues dans des cas limités.

Au § 1<sup>er</sup>, les dispenses visent les cas où le projet de réglementation n'a indiscutablement pas d'impact sur les particuliers (citoyens et entreprises) dans le cadre des objectifs transversaux et des matières visés à l'article 4. Quatre catégories de dispenses sont prévues:

La première catégorie vise les lois portant assentiment aux traités internationaux.

La deuxième catégorie vise les lois portant assentiment aux accords de coopération entre l'État fédéral et les entités fédérées.

Ces deux catégories sont dispensées car s'agissant d'actes dont le contenu ne pourra plus être modifié, une analyse d'impact n'a pas de sens à ce stade. Or, le contenu des traités et accords peut avoir un impact sur les objectifs transversaux visés à l'article 4, § 2, a). Il est dès lors souhaitable que l'impact éventuel des traités et accords de coopération sur ces objectifs soit évalué en amont du processus, lors de la négociation de leurs dispositions. À ce titre, les analyses d'impact de l'UE et les organes d'avis compétents en la matière peuvent jouer un rôle.

La troisième catégorie vise les décisions formelles comme par exemple les lois et les arrêtés de consolidation, de confirmation, de coordination (pour autant que les textes consolidés aient déjà fait l'objet d'une analyse d'impact). Elle vise également les projets pour lesquels l'avis du Conseil d'État n'est pas demandé conformément aux articles 3, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa et 5 des lois coordonnées du Conseil d'État le 12 janvier 1973. Il s'agit notamment des projets relatifs aux budgets, aux comptes, aux emprunts, aux opérations domaniales, au contingent de l'armée, les arrêtés royaux et ministériels qui ne sont pas considérés comme réglementaires, ainsi que les arrêtés royaux rendant obligatoire les conventions collectives de travail.

La quatrième catégorie concerne les règles que l'autorité fédérale se donne à elle-même, en plus de celles qui font déjà partie de la troisième catégorie. Il s'agit des dispositions créant et organisant les services publics, de délégations de compétences, des lois et techniques budgétaires, des règles d'organisation de

We hebben de voorkeur gegeven om de vrijstellingen en de uitzonderingen in de wet op te nemen, eerder dan in een koninklijk besluit, zoals voorzien in de wet van 5 mei 2007 betreffende de duurzame ontwikkeling. Een beperkt aantal gevallen van vrijstelling en uitzondering worden voorzien.

In § 1 beogen de vrijstellingen het geval waarin het ontwerp van regelgeving ongetwijfeld geen impact heeft op particulieren (burgers en ondernemingen) in het kader van de transversale doelstellingen en aangelegenheden bedoeld in artikel 4. Vier vrijstellingscategorieën worden voorzien:

De eerste categorie beoogt wetten houdende instemming met internationale verdragen.

De tweede categorie beoogt wetten houdende instemming met samenwerkingsakkoorden tussen de Federale Staat en de deelstaten.

Deze twee categorieën zijn vrijgesteld, omdat het om handelingen gaat waarvan de inhoud niet langer kan worden gewijzigd, waardoor een impactanalyse nu geen zin heeft. De inhoud van de verdragen en akkoorden kan echter een impact hebben op de transversale doelstellingen bedoeld in artikel 4, § 2, a). Het is dan ook wenselijk dat de eventuele impact van de samenwerkingsverdragen en —akkoorden rond deze doelstellingen hogerop geëvalueerd zou worden, tijdens de onderhandeling rond hun bepalingen. De impactanalyses van de EU en de bevoegde adviesorganen in dit gebied kunnen in dat opzicht een rol spelen.

De derde categorie beoogt de formele beslissingen, waaronder bijvoorbeeld de wetten en de besluiten tot bekraftiging, bevestiging, coördinatie, (voor zover de geconsolideerde teksten reeds een impactanalyse hebben ondergaan). Zij slaat ook op de ontwerpen waarvoor het advies van de Raad van State niet wordt gevraagd overeenkomstig de artikels 3, § 1, eerste alinea en 5 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973. Het slaat onder meer op de ontwerpen die betrekking hebben op de begrotingen, de rekeningen, de leningen, de domeinverrichtingen, het legercontingent, de koninklijke en ministeriële besluiten die als niet reglementair beschouwd worden, alsook de koninklijke besluiten die de collectieve arbeidsovereenkomsten verbindend verklaren.

De vierde categorie betreft de regels die de federale overheid zichzelf oplegt, bovenop deze die reeds tot de derde categorie behoren. Het gaat hierbij om de bepalingen tot oprichting of organisatie van overheidsdiensten, bevoegdhedsdelegaties, budgettaire technieken en wetten, regels tot organisatie van de

la consultation officielle, des dispositions relatives aux statuts, etc. Cependant, certains projets de dispositions relatives au statut des agents de l'État peuvent le cas échéant entraîner des différences entre les hommes et les femmes comme l'a soulevé le Conseil d'État. Les ministres responsables de ces dispositions effectueront une analyse d'impact lorsqu'un impact différencié sur les femmes et les hommes peut être présumé. Le ministre en charge de l'égalité des chances entre les hommes et les femmes pourra également demander une analyse d'impact préalable à l'adoption de ces dispositions.

Au § 2, les exceptions visent les cas où les circonstances ne permettent pas de procéder à une analyse d'impact sérieuse du projet de réglementation. Deux catégories d'exceptions sont prévues:

La première catégorie prend en considération la sécurité nationale et l'ordre public. La doctrine s'accorde à dire que la première notion est conceptuellement incertaine, sujette à contestation et évolutive. Quant à l'ordre public, il s'agit de l'ensemble des règles obligatoires qui touchent à l'organisation de la Nation, à l'économie, à la morale, à la santé, à la sécurité, à la paix publique, aux droits et aux libertés essentiels de chaque individu.

La deuxième catégorie vise les cas où l'urgence de la décision ne laisse pas le temps à l'autorité politique de procéder à une analyse d'impact préalable du projet de réglementation ni le temps de consulter le Conseil d'État dans les délais normaux.

## DISPOSITIONS FINALES

Par les articles 8, 9 et 10, les lois existantes sont modifiées par la présente loi commune afin de garantir une cohérence juridique maximale tant en matière de terminologie, de champ d'application et afin de rencontrer la préoccupation de ne pas alourdir le dispositif réglementaire actuel.

### Art. 8

Cet article modifie le chapitre V/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, modifié par la loi du 30 juillet 2010. Ce chapitre concerne l'évaluation d'incidence des décisions sur le développement durable et contient trois articles. Le chapitre V/1 est entièrement remplacé par ce nouvel article 19/1 en projet.

officiële raadpleging, bepalingen inzake het statuut, enz. Sommige ontwerpen van bepalingen inzake het statuut van het overheidspersoneel kunnen echter verschillen tussen vrouwen en mannen met zich meebrengen zoals de Raad van State het heeft opgeworpen. De ministers, verantwoordelijk voor deze bepalingen, zullen een impactanalyse uitvoeren als kan vermoed worden dat er een gedifferentieerde impact zal zijn op de vrouwen en mannen. De minister bevoegd voor de gelijkheid van vrouwen en mannen zal eveneens een impactanalyse kunnen aanvragen, voorafgaand aan het aannemen van deze bepalingen.

In § 2 beogen de uitzonderingen het geval waarin de omstandigheden niet toelaten om een ernstige impactanalyse van het ontwerp van regelgeving uit te voeren. Twee uitzonderingscategorieën worden voorzien:

De eerste categorie slaat op de openbare orde en de nationale veiligheid. De leer stemt erin toe dat het eerste begrip conceptueel onzeker, aan betwisting onderhevig en evolutief is. Wat de openbare orde betreft, gaat het om het geheel van bindende regels die betrekking hebben op de organisatie van de Staat, de economie, de zedelijke beginselen, de gezondheid, de veiligheid, de openbare vrede, de essentiële rechten en vrijheden van elk individu.

De tweede categorie beoogt het geval waarin de dringendheid van de beslissing de politieke overheid de tijd niet laat om een voorafgaande impactanalyse van het ontwerp van regelgeving uit te voeren noch om het advies van de Raad van State in te winnen binnen de vastgelegde termijn.

## SLOTBEPALINGEN

Bij artikelen 8, 9 en 10 worden de bestaande wetten gewijzigd, door deze gemeenschappelijke wet, om zowel een maximale juridische coherentie in de terminologie en het toepassingsgebied te waarborgen en om tegemoet te komen aan de vrees voor een verzwaarde reglementaire bepaling.

### Art. 8

Dit artikel wijzigt het hoofdstuk V/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, gewijzigd door de wet van 30 juli 2010. Dit hoofdstuk betreft het onderzoek naar de effecten van een beleidslijn of regelgeving op het vlak van duurzame ontwikkeling en omvat drie artikelen. Hoofdstuk V/1 wordt volledig vervangen door dit nieuw ontworpen artikel 19/1.

## Art. 9

Cet article modifie l'article 3, 2° de la loi du 12 janvier 2007 visant au contrôle de l'application des résolutions de la conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin en septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques fédérales. L'article 3, 2° concerne l'introduction d'un test Gender.

## Art. 10

Cet article modifie l'article 31 de la loi relative à la Coopération belge au développement qui prévoit d'assurer la cohérence des politiques en faveur du développement en imposant un examen préalable aux avant-projets de loi, projets d'arrêté royal et propositions de décision soumis à l'approbation du Conseil des ministres.

## Art. 11

Cet article fixe la date d'entrée en vigueur du chapitre II du présent titre au premier janvier 2014, pour permettre une transition cohérente des tests actuellement d'application vers l'analyse d'impact réglementaire intégrée et simultanément à l'introduction de nouveaux champs d'analyse (Gender, PME et Cohérence des politiques en faveur du développement). Cependant, l'entrée en vigueur est susceptible d'être avancée par le pouvoir exécutif.

## TITRE 3

*Économie*CHAPITRE 1<sup>ER</sup>**Modification de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises**

## Art. 12

L'article 4 de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises, modifié par l'arrêté royal n°22 du 15 décembre 1978, est complété par un alinéa dans lequel le journal auxiliaire des ventes est remplacé par le système de caisse enregistreuse qui répond à la définition et les conditions de l'arrêté royal du 30 décembre 2009 fixant la définition et les conditions

## Art. 9

Dit artikel wijzigt artikel 3, 2 ° van de wet van 12 januari 2007 strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de wereldvrouwenconferentie die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de federale beleidslijnen. Artikel 3, 2° betreft de invoering van een Gendertoets.

## Art. 10

Dit artikel wijzigt artikel 31 van de wet betreffende de Belgische ontwikkelingssamenwerking die het verzekeren van beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling beoogt door een voorafgaand onderzoek op te leggen op de voorontwerpen van wet, de ontwerpen van koninklijke besluiten en de voorstellen van beslissingen voorgelegd aan de Ministerraad.

## Art. 11

Dit artikel legt de datum van inwerkingtreding van hoofdstuk II van deze titel vast op 1 januari 2014, om een coherente overgang van de momenteel van toepassing zijnde testen naar de geïntegreerde regelgevingsimpact-analyse mogelijk te maken, samen met de invoering van nieuwe analysegebieden (Gender, kmo en beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling). De uitvoerende macht kan dit echter versneld in werking laten treden.

## TITEL 3

*Economie*

## HOOFDSTUK 1

**Wijziging van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen**

## Art. 12

Artikel 4 van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 22 van 15 december 1978, wordt aangevuld met een lid waarbij het hulpdagboek voor de verkoopverrichtingen vervangen wordt door een geregistreerd kassasysteem dat voldoet aan de definitie en voorwaarden van het Koninklijk besluit van

auxquelles doit répondre un système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca."

## CHAPITRE 2

### **Titres-repas électroniques**

#### Art. 13

L'un des objectifs de l'introduction des titres-repas électroniques consistait à simplifier la procédure de distribution desdits titres-repas. Il est donc important que ce gain en termes de simplification administrative ne soit pas perdu du fait d'une gestion trop compliquée des cartes et d'un échange de données par trop complexe pour la commande des titres.

La répartition des chèques est un flux financier exigeant un haut degré de sécurité. Tant les éditeurs agréés que les secrétariats sociaux qui s'adressent à ceux-ci, dûment mandatés par une grande majorité des employeurs, doivent avoir la certitude d'identifier le bon bénéficiaire. À l'heure actuelle, la procédure repose, dans la version papier, sur un système d'identification visuelle de la personne avec un mécanisme de "signature pour réception" (comparable au principe du paiement comptant des salaires). Cette identification, parfois équivoque, peut être source de fraude.

Jusqu'à présent, les fournisseurs de titres-repas électroniques et les secrétariats sociaux n'ont pas l'autorisation d'utiliser le numéro de Registre National. Les demandes de Sodexo et Edenred ont été rejetées parce que le Comité du Registre national (délibérations RN n° 19/2011 du 16 mars 2011 et 30/2011 du 18 mai 2011) constate que Sodexo et Edenred ne remplissent pas une tâche d'intérêt général puisque les titres-repas électroniques ne sont pas fournis à tous les travailleurs belges. Il s'agit en l'espèce d'une dérogation à l'article 5 de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques. Il est exact que tant les secrétariats sociaux agréés que les 4 fournisseurs de titres-repas électroniques opèrent dans le cadre d'un marché concurrentiel. Cependant, le numéro de Registre National constitue déjà la seule clé unique existante à l'heure actuelle dans le secteur social (Dimona, DRS, Dmfa, ...). Cette clé unique est connue depuis le début de l'échange de données, une nouvelle clé ne l'est pas.

Réaliser une nouvelle clé unique, déduite de données individuelles uniques, est possible d'un point de vue

30 décembre 2009 tot het bepalen van de definitie en de voorwaarden waaraan een geregistreerd kassasysteem in de horeca moet voldoen."

## HOOFDSTUK 2

### **Elektronische maaltijdcheques**

#### Art. 13

Eén van de doelstellingen van de invoering van de elektronische maaltijdcheques bestond erin de distributieprocedure voor die maaltijdcheques te vereenvoudigen. Het is dus belangrijk dat deze winst op het vlak van administratieve vereenvoudiging niet verloren gaat door een te ingewikkeld beheer van de kaarten en een te complexe gegevensuitwisseling voor het bestellen van de cheques.

De verdeling van de cheques is een financiële stroom die een hoge graad van veiligheid vergt. Zowel de erkende uitgevers als de sociale secretariaten die er een beroep op doen en door een grote meerderheid van de werkgevers zijn gemanageerd, moeten de zekerheid hebben dat ze de juiste begunstigde identificeren. Momenteel berust de procedure in de papieren versie op een visueel identificatiesysteem van de persoon via een mechanisme van "handtekening voor ontvangst" (vergelijkbaar met het principe van de contante betaling van lonen). Die identificatie, die soms dubbelzinnig is, kan een bron van fraude zijn.

Tot op heden zijn de aanbieders van elektronische maaltijdcheques en de sociale secretariaten er niet toe gemachtigd het Rijksregisternummer te gebruiken. Aanvragen van Sodexo en Edenred zijn afgewezen, omdat het Comité van het Rijksregister (beraadslagingen RR nr. 19/2011 van 16 maart 2011 en 30/2011 van 18 mei 2011) vaststelt dat Sodexo en Edenred geen taak van algemeen belang vervullen aangezien de elektronische maaltijdcheques niet aan alle Belgische werknemers verstrekt worden. Het gaat in dit geval om een afwijking van artikel 5 van de wet tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen van 8 augustus 1983. Het klopt dat zowel de erkende sociale secretariaten als de 4 leveranciers van elektronische maaltijdcheques opereren in een concurrerende markt. Het Rijksregisternummer is op dit ogenblik evenwel de enige bestaande unieke sleutel in de sociale sector (Dimona, ASR, Dmfa, ...). Deze unieke sleutel is van in het begin van de gegevensuitwisseling gekend, een nieuwe sleutel niet.

Een nieuwe unieke sleutel, afgeleid van unieke individuele gegevens, aanmaken is technisch mogelijk, maar

technique, mais nous ramène aux problèmes de départ concernant l'utilisation du numéro de Registre National. Réaliser une nouvelle clé unique à partir de données individuelles uniques avec une solution technique permettant de crypter tant l'expéditeur que le destinataire constitue une méthode de travail complexe et coûteuse.

Réaliser une nouvelle clé unique sur base d'autres données que des données personnelles est non seulement complexe, mais va en outre générer un surcoût pour les employeurs et ne garantira certainement pas un échange de données efficace.

Grâce à la Dimona, les acteurs impliqués pourront être certains de disposer du numéro NISS (RN) ou du numéro bis du travailleur à partir de son entrée en service. L'introduction d'un autre système d'identification aurait pour conséquence qu'un nouveau travailleur recevrait ces chèques très tardivement par suite d'une procédure beaucoup trop lourde en vue de s'assurer de la bonne identification.

L'utilisation de cette clé unique sera d'autant plus nécessaire dans les cas où:

Si un travailleur a plusieurs contrats de travail au sein de la même entreprise, il n'est pas possible de traiter les titres-repas comme un ensemble. Ceci génère des frais supplémentaires pour l'employeur concerné et le travailleur recevra plusieurs cartes titres-repas électroniques.

Sans clé unique, lorsque l'employeur dispose d'un secrétariat social agréé comme mandataire, il faudra recommencer toute la procédure lorsque ledit employeur change de secrétariat social.

Le comité sectoriel du Registre national visé à l'article 15 de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques peut prononcer un retrait éventuel de l'autorisation légale d'utiliser le numéro de Registre National au motif que le fournisseur de titres-repas électroniques ou le secrétariat social ne répond plus aux standards de sécurité requis.

brengt ons terug bij de oorspronkelijke bezwaren tegen het gebruik van het Rijksregisternummer. Een nieuwe unieke sleutel aanmaken op basis van unieke individuele gegevens met een technische oplossing waarbij zowel de verzender als de bestemming kunnen worden ge-encrypteerd is een dure en complexe werkwijze.

De aanmaak van een nieuwe unieke sleutel op basis van andere dan persoonlijke gegevens, is niet alleen complex, maar zal bovendien extra kosten meebrengen voor de werkgevers en zeker geen efficiënte gegevens-suitwisseling garanderen.

Dankzij de Dimona zullen de betrokken actoren er zeker van zijn dat ze beschikken over het INSZ-nummer (RR) of het bisnummer van de werknemer vanaf diens indienstneming. De introductie van een ander identificatiesysteem zou als gevolg hebben dat een nieuwe werknemer de maaltijdcheques heel laattijdig zou ontvangen wegens een veel te zware procedure om zich van de correcte identificatie te vergewissen.

Het gebruik van deze unieke sleutel zal des te meer nodig zijn in de volgende gevallen:

Indien een werknemer meerdere arbeidsovereenkomsten heeft in hetzelfde bedrijf, is er geen mogelijkheid om de maaltijdcheques als één geheel te behandelen. Dit genereert extra kosten voor de betrokken werkgever en de werknemer zal meerdere e-mc-kaarten ontvangen;

Zonder unieke sleutel zal, indien de werkgever is aangesloten bij een als mandataris erkend sociaal secretariaat, de gehele procedure moeten worden overgedaan indien de werkgever van sociaal secretariaat verandert.

Het sectoraal comité van het Rijksregister ingesteld door artikel 15 van de wet tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen van 8 augustus 1983 kan een eventuele intrekking uitspreken van de wettelijke machtiging om het Rijksregisternummer te gebruiken op grond dat de leveranciers van elektronische maaltijdcheques of het sociaal secretariaat niet meer aan de vereiste standaarden van veiligheid beantwoorden.

## TITRE 4

*Intérieur*CHAPITRE 1<sup>ER</sup>**Modifications de la loi du 8 août 1983 organisant  
un Registre national des personnes physiques**

## Art. 14

Cet article vise premièrement à compléter la liste des informations inscrites obligatoirement dans le Registre national des personnes physiques par deux nouvelles informations: d'une part, la filiation dite ascendante, à savoir les père et mère, et d'autre part, la filiation dite descendante au premier degré, à savoir la mention des descendants en ligne directe au premier degré.

Une troisième information, à savoir celle concernant les actes et décisions relatifs à la capacité du majeur et l'incapacité du mineur ainsi que la mention du représentant ou de la personne qui assiste le majeur ou le mineur, est également instituée en qualité d'information légale enregistrée au Registre national des personnes physiques.

Concernant la filiation dite "ascendante au premier degré, que le lien de filiation soit établi dans l'acte de naissance, par décision judiciaire, par reconnaissance ou par une adoption", l'article 1<sup>er</sup>, 9<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers, reprend comme information "la filiation".

Selon les instructions générales concernant la tenue des registres de la population du 1 juillet 2010, mises à jour le 1 juillet 2012, cette information inclut la forme de filiation, l'identification du ou des parents, le lieu de transcription d'un acte ou d'un jugement relatif à la filiation dans les registres de l'état civil, la date à prendre en considération pour l'établissement de la filiation (date de naissance, date de naissance présumée, date postérieure à la naissance dans certaines formes de filiation), les modifications intervenant dans la filiation et leurs dates (reconnaissance, adoption, adoption plénière, révocation de l'adoption, annulation de la filiation maternelle ou paternelle, etc.).

## TITEL 4

*Binnenlandse zaken*

## HOOFDSTUK 1

**Wijzigingen van de wet van 8 augustus 1983 tot  
regeling van een Rijksregister van de  
natuurlijke personen**

## Art. 14

Dit artikel strekt er in de eerste plaats toe de lijst van de informatiegegevens die in het Rijksregister van de natuurlijke personen opgenomen worden, aan te vullen met twee nieuwe informatiegegevens: enerzijds de afstamming in stijgende lijn, te weten de vader en de moeder, en anderzijds de afstamming in dalende lijn, te weten de vermelding van de afstammelingen in rechtstreekse lijn in de eerste graad.

Een derde informatiegegeven, met name datgene betreffende de akten en beslissingen over de bekwaamheid van de meerderjarige en de onbekwaamheid van de minderjarige, wordt eveneens ingesteld als wettelijk gegeven dat opgeslagen wordt in het Rijksregister van de natuurlijke personen.

Wat de afstamming "in stijgende lijn in de eerste graad, ongeacht of de afstamming tot stand komt door de geboorteakte, een gerechtelijke beslissing, een erkenning of een adoptie", betreft, vermeldt artikel 1, 9<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en in het vreemdelingenregister, als informatiegegeven "de afstamming".

Volgens de op algemene onderrichtingen betreffende het houden van de bevolkingsregisters van 1 juli 2010, bijgewerkt op 1 juli 2012, omvat dat informatiegegeven de vorm van afstamming, de identificatie van de ouder(s), de plaats van overschrijving van een akte of een vonnis betreffende de afstamming in de registers van de burgerlijke stand, de datum die in aanmerking moet worden genomen voor de vaststelling van de afstamming (geboortedatum, vermoedelijke geboortedatum, datum na de geboorte bij sommige vormen van afstamming), de wijzigingen in de afstamming en de data ervan (erkenning, adoptie, volle adoptie, herroeping van de adoptie, vernietiging van de afstamming van moederszijde of vaderszijde, enz.).

La filiation ascendante au premier degré n'est cependant pas une information "légale" du Registre national des personnes physiques.

Il en est de même en ce qui concerne la filiation dite "descendante en ligne directe au premier degré, que le lien de filiation soit établi dans l'acte de naissance, par décision judiciaire, par reconnaissance ou par une adoption": cette information ne constitue actuellement pas une information légale. Le présent article 3 complète dès lors également la liste des informations inscrites dans le Registre national des personnes physiques par la mention des descendants en ligne directe au premier degré, que le lien de filiation soit établi dans l'acte de naissance, par décision judiciaire ou par une adoption.

En effet, aussi longtemps que ces deux informations ne constituent pas des informations légales enregistrées au Registre national, elles ne sont pas accessibles à d'autres autorités.

Or, plusieurs institutions publiques, notamment de sécurité sociale, ont fait part de la nécessité d'avoir accès tant à l'information relative à la filiation ascendante qu'à celle relative à la filiation descendante pour l'exécution de leurs missions légales et réglementaires.

Il peut être fait référence, à titre d'exemple, aux réglementations suivantes relatives à la sécurité sociale.

Ces informations sont ainsi essentielles pour mettre en œuvre de manière optimale les différentes législations en matière d'allocations familiales (lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, coordonnées par l'arrêté royal du 19 décembre 1939, et la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants). Ces informations permettront notamment de vérifier les liens de parenté en vue de l'ouverture du droit aux allocations familiales. Il apparaît que l'information légale relative à la composition du ménage est insuffisante pour déterminer le droit aux allocations familiales.

Il en va de même en ce qui concerne l'assurance soins de santé et indemnités (loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée par l'arrêté royal du 14 juillet 1994). Les informations relatives à la filiation (ascendante et/ou descendante) permettront entre autres de déterminer le statut de "travailleur ayant personne à charge" ou de "personne à charge d'un bénéficiaire".

De afstamming in stijgende lijn in de eerste graad is evenwel geen "wettelijk" informatiegegeven van het Rijksregister van de natuurlijke personen.

Hetzelfde geldt voor de afstamming "in dalende lijn in rechtstreekse lijn in de eerste graad, ongeacht of de afstamming tot stand komt door de geboorteakte, een gerechtelijke beslissing, een erkenning of een adoptie": dit informatiegegeven is momenteel geen wettelijk informatiegegeven. Het huidige artikel 3 vervolledigt derhalve eveneens de lijst met de informatiegegevens die opgenomen worden in het Rijksregister van de natuurlijke personen met de vermelding van de afstammingen in rechtstreekse lijn in de eerste graad, of de band nu tot stand gekomen is in de geboorteakte, door een gerechtelijke beslissing of door een adoptie.

Zolang die twee informatiegegevens geen wettelijke gegevens zijn die opgenomen zijn in het Rijksregister, zijn ze immers niet toegankelijk voor andere overheden.

Welnu meerdere openbare instellingen, inzonderheid van de sociale zekerheid, hebben gewag gemaakt van de noodzaak om, voor de uitvoering van hun wettelijke en reglementaire opdrachten, toegang te hebben tot zowel het gegeven betreffende de afstamming in stijgende lijn als tot dat betreffende de afstamming in dalende lijn.

Er kan bij wijze van voorbeeld worden verwezen naar de volgende reglementeringen betreffende de sociale zekerheid.

Zo zijn die informatiegegevens essentieel om de verschillende wetgevingen inzake kinderbijslag toe te passen (wetten betreffende de kindertoeslagen voor loonarbeiders, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 19 december 1939, en de wet van 29 maart 1976 betreffende de gezinsbijslag voor zelfstandigen). Die informatiegegevens zullen het in het bijzonder mogelijk maken om de verwantschap te controleren met het oog op de opening van het recht op kinderbijslag. Het wettelijk informatiegegeven betreffende de samenstelling van het gezin blijkt onvoldoende te zijn om het recht op kinderbijslag vast te stellen.

Hetzelfde geldt wat de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen betreft (wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 14 juli 1994). De informatiegegevens betreffende de afstamming (in stijgende en/of dalende lijn) zullen het onder andere mogelijk maken om het statuut van "werkneuter met personen ten laste" of van "persoon ten laste van een begunstigde" te bepalen.

En matière de maladies professionnelles, il est également important que le Fonds des Maladies professionnelles puisse disposer des informations relatives à la filiation, notamment en cas de décès d'un bénéficiaire et que les arrérages échus et non payés doivent être versés à certaines personnes physiques et dans un certain ordre (article 64bis des lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970).

Le raisonnement est le même en ce qui concerne les accidents de travail et l'application de la loi du 10 avril 1970 sur les accidents du travail.

Des instances, autres que celles du secteur de la sécurité sociale, ont également exprimé le souhait de pouvoir accéder à l'information relative à la filiation, ascendante et descendante.

Ainsi, par exemple, la mention de la filiation descendante faciliterait considérablement le travail des notaires dans leur recherche des héritiers lors de l'ouverture d'une succession, notamment eu égard à la complexité et à l'internationalisation des liens familiaux.

À propos de la création de ces deux nouvelles informations légales, il convient de signaler qu'un précédent projet d'avant-projet de loi visant à modifier la loi du 8 août 1983 afin de créer une nouvelle information légale relative à la filiation, a déjà été soumis à l'avis de la Commission de la protection de la vie privée. Celle-ci, dans son avis n°10/2006 du 3 mai 2006 a émis un avis favorable sur ce premier projet.

La Commission a ainsi déclaré, au point 6 dudit avis, qu'elle ne voit pas "d'objection à l'ajout de la donnée "filiation" aux 13 données déjà énumérées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la LRN. En outre, ce procédé présente comme avantage d'éviter un éventuel usage abusif des certificats. L'ajout de l'information "filiation" cadre donc parfaitement avec les finalités du Registre national telles que définies à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, de la LRN et est adéquate, pertinente et non excessive au regard de ces finalités".

Il est cependant à noter que cet avant-projet de loi ne visait que la seule filiation ascendante.

Par ailleurs, le 26 mars 2008, la Commission de la protection de la vie privée a également rendu un avis sur une proposition de loi déposée par Monsieur Servais Verherstraeten et consorts et visant cette fois à enregistrer dans le Registre national la mention des

Wat beroepsziekten betreft, is het tevens belangrijk dat het Fonds voor de Beroepsziekten kan beschikken over de informatiegegevens betreffende de afstamming, met name in geval van overlijden van een begunstigde, wanneer de vervallen en niet-uitgekeerde termijnen uitbetaald moeten worden aan sommige natuurlijke personen in een bepaalde volgorde (artikel 64bis van de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970).

De redenering is dezelfde voor de arbeidsongevallen en de toepassing van de wet van 10 april 1970 op de arbeidsongevallen.

Andere instanties, die niet behoren tot de sociale sector, drukken eveneens de wens uit om toegang te hebben tot de informatie betreffende de afstamming, zowel in stijgende als in dalende lijn.

Zo zou bijvoorbeeld de afstamming in dalende lijn het werk van de notarissen sterk kunnen vereenvoudigen voor het opzoeken van erfgenamen bij het openvallen van een erfenis, gelet op de complexiteit en de internationaalisering van de familiebanden.

Wat die twee nieuwe wettelijke informatiegegevens betreft, moet opgemerkt worden dat een vorig ontwerp van wet, dat ertoe strekte de wet van 8 augustus 1983 te wijzigen door het creëren van een nieuw wettelijk informatiegegeven betreffende de afstamming, reeds voor advies voorgelegd werd aan de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer. Deze heeft in haar advies nr. 10/2006 van 3 mei 2006 een gunstig advies uitgebracht over dat ontwerp.

De Commissie heeft in die zin verklaard in punt 6 van dit advies, dat ze "geen bezwaren heeft tegen een toevoeging van het gegeven "afstamming" aan de 13 reeds in artikel 3, 1 lid, WRR opgesomde gegevens. Daarenboven heeft deze werkwijze als voordeel dat een eventueel misbruik van attesten wordt vermeden. De toevoeging van het gegeven "afstamming" kadert dus volledig binnen de finaliteiten van het Rijksregister zoals deze bepaald zijn bij artikel 1, § 2, WRR en is toereikend, terzake dienend en niet overmatig ten opzichte van deze finaliteiten".

Er moet echter opgemerkt worden dat dat voorontwerp van wet niet enkel betrekking had op de afstamming in stijgende lijn.

Overigens heeft de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer op 26 maart 2008 een advies uitgebracht over een wetsvoorstel ingediend door de heer Servais Vanherstraeten en consorten, dat ertoe strekte de afstammelingen in de eerste graad in

descendants au premier degré (voir *doc. parl.*, Chambre, 2007-2008, 52/0473), plus particulièrement en vue de faciliter le travail des notaires (voir *supra*).

Dans cet avis, après avoir reconnu que la donnée relative aux descendants au premier degré constituait un élément indispensable pour les notaires en vue d'une liquidation-partage correcte et rapide d'une succession, la Commission s'est également interrogée sur le fait de savoir si l'information relative à la filiation descendante jusqu'au premier degré pouvait également être utile pour les autres autorités et instances mentionnées à l'article 5 de la loi du 8 août 1983 précitée. Sur cette question, la Commission a déclaré ce qui suit:

"14. La Commission estime que la réponse à cette question est affirmative et renvoie à cet égard à son avis n° 10/2006 du 3 mai 2006 relatif à un avant-projet de loi modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques qui visait également l'extension de l'article 3, premier alinéa de la LRN à la "filiation".

15. Il ressort de cet avis que cette information, à la lumière des dispositions légales et réglementaires citées dans l'Exposé des motifs, est également utile pour de nombreux services et autorités dans le secteur de la sécurité sociale. La Commission faisait d'ailleurs remarquer que des dispositions légales et réglementaires nécessitant l'usage de la donnée "filiation" se retrouvent probablement également dans d'autres secteurs. Par conséquent, l'enregistrement de la "filiation" en tant que donnée ne sera pas uniquement utile à des autorités du secteur de la sécurité sociale mais également dans d'autres secteurs ainsi, on peut par exemple penser à l'administration fiscale pour la perception des droits de succession.

16. La Commission n'a dès lors aucune objection à l'ajout de la donnée "les descendants au premier degré" aux 14 données déjà énumérées à l'article 3, premier alinéa de la LRN. L'ajout s'inscrit donc tout à fait dans le cadre des finalités du Registre national telles qu'elles sont définies à l'article 1<sup>er</sup>, § 2 de la LRN et est adéquat, pertinent et non excessif."

Il convient de signaler que l'instauration de la filiation ascendante au premier degré ainsi que de la filiation descendante au premier degré comme données légales au Registre national n'est que la première étape afin de pouvoir autoriser certaines autorités à accéder à ces informations.

het Rijksregister te vermelden (zie *parl. stuk*, Kamer, 2007-2008, 52/0473), teneinde meer in het bijzonder het werk van de notarissen te vergemakkelijken (zie *supra*).

Na erkend te hebben dat het gegeven betreffende de afstammelingen in eerste graad een onontbeerlijk element vormde voor de notarissen met het oog op een correcte en snelle vereffening-verdeling van een nalatenschap, heeft de Commissie zich in dat advies eveneens vragen gesteld over het feit of het informatiegegeven betreffende de afstamming in dalende lijn tot de eerste graad ook nuttig kon zijn voor de andere overheden en instanties vermeld in artikel 5 van de voormalde wet van 8 augustus 1983. De Commissie heeft daaromtrent het volgende verklaard:

"14. De Commissie is van oordeel dat het antwoord hierop positief is en verwijst in dit verband naar het advies nr. 10/2006 dat zij op 3 mei 2006 uitbracht m.b.t. een voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, dat eveneens de uitbreiding van artikel 3, eerste lid, WRR met de "afstamming" beoogde.

15. Daaruit blijkt dat deze informatie, in het licht van de in de memorie van toelichting geciteerde wettelijke en reglementaire bepalingen, ook dienstig is voor tal van overheden en diensten in de sector van de sociale zekerheid. De Commissie merkte trouwens op dat ongetwijfeld ook in andere sectoren wettelijke en reglementaire bepalingen terug te vinden zijn die het gebruik van het gegeven "afstamming" vereisen. Bijgevolg zal de opname van de "afstamming" als informatiegegeven niet alleen overheden in de sfeer van de sociale zekerheid dienstig zijn maar ook in andere sectoren. Zo kan er bijvoorbeeld gedacht worden aan de fiscale administratie voor de inning van de successierechten.

16. De Commissie heeft dus geen bezwaar tegen de toevoeging van het gegeven "afstamming in de eerste graad" aan de 14 reeds in artikel 3, eerste lid, WRR opgesomde gegevens. De toevoeging kadert dus volledig binnen de doeleinden van het Rijksregister zoals deze bepaald zijn bij artikel 1, § 2, WRR en is toereikend, terzake dienend en niet overmatig."

Er moet opgemerkt worden dat de invoering van de afstamming in stijgende lijn in de eerste graad, alsook van de afstamming in dalende lijn in de eerste graad als wettelijke gegevens van het Rijksregister slechts de eerste fase is om bepaalde overheden toegang te kunnen geven tot die informatiegegevens.

D'une part, il conviendra de déterminer le contenu de chacune de ces deux informations en complétant en conséquence l'arrêté royal du 8 janvier 2006 déterminant les types d'information associés aux informations visées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

D'autre part, il appartiendra aux autorités et organismes souhaitant accéder à ces deux nouvelles informations d'introduire leur demande d'autorisation d'accès auprès du Comité sectoriel du Registre national, conformément à la procédure prévue par la loi du 8 août 1983.

Ces différentes observations valent également pour la troisième nouvelle information légale relative aux actes et décisions relatifs à la capacité du majeur et à l'incapacité du mineur que le présent projet de loi vise à créer.

En effet, à l'instar de la donnée relative à la filiation ascendante au premier degré, l'information concernant les actes et décisions relatifs à la capacité juridique du majeur ainsi qu'à l'incapacité du mineur est actuellement déjà enregistrée dans les registres de la population. Il est à cet effet renvoyé à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 15°, de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers.

Le présent projet de loi crée dès lors une nouvelle information légale afin d'inscrire ces actes et décisions au Registre national. En effet, il apparaît que la connaissance de ces informations relatives à la capacité s'avère nécessaire à un certain nombre d'instances pour l'accomplissement de leur mission légale, notamment les notaires. Ainsi, il est impératif pour ces derniers de pouvoir identifier de façon certaine les personnes frappées par une incapacité; il leur appartient en effet de pouvoir vérifier la capacité juridique des parties prenantes à un acte authentique, le notaire étant à cet égard le gardien de la sécurité juridique, sa responsabilité pouvant en outre être engagée.

À côté des notaires, d'autres instances sont amenées à devoir vérifier la capacité juridique de personnes physiques. Ainsi, de nombreuses institutions de sécurité sociale doivent vérifier cette donnée dans le cadre de l'accomplissement de leurs missions légales et réglementaires, que ce soit pour la communication de

Enerzijds zal de inhoud van die twee informatiegegevens bepaald moeten worden door het koninklijk besluit van 8 januari 2006 tot bepaling van de informatietypes, verbonden met de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, dientengevolge aan te vullen.

Anderzijds moeten de overheden en instellingen die toegang willen krijgen tot die twee nieuwe informatiegegevens, hun aanvraag tot machtiging om toegang te krijgen, indienen bij het Sectoraal Comité van het Rijksregister, overeenkomstig de procedure voorzien in de wet van 8 augustus 1983.

Deze verschillende opmerkingen gelden eveneens voor het derde nieuwe wettelijke informatiegegeven met betrekking tot de akten en beslissingen betreffende de bekwaamheid van de meerderjarige en de onbekwaamheid van de minderjarige, dat onderhavig wetsontwerp wil creëren.

In navolging van het informatiegegeven over de afstamming in stijgende lijn in de eerste graad, wordt het informatiegegeven met betrekking tot de akten en beslissingen betreffende de bekwaamheid van de meerderjarige en de onbekwaamheid van de minderjarige, momenteel immers al opgenomen in de bevolkingsregisters. Met het oog hierop wordt verwezen naar artikel 1, eerste lid, 15° van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en in het vreemdelingenregister.

Onderhavig wetsontwerp creëert dus een nieuw wettelijk informatiegegeven om deze akten en beslissingen op te nemen in het Rijksregister. Het blijkt immers dat het voor een bepaald aantal instanties nodig is om deze informatiegegevens betreffende de bekwaamheid te kennen, om hun wettelijke opdracht uit te oefenen, inzonderheid voor notarissen. Zo is het voor deze laatsten noodzakelijk om met zekerheid de personen te kunnen identificeren die getroffen zijn door een van de types van onbekwaamheid; het komt hen immers toe om de juridische bekwaamheid te kunnen nagaan van de partijen die betrokken zijn bij een authentieke akte, aangezien de notaris in dit opzicht de bewaker is van de juridische veiligheid, waarvoor hij verantwoordelijk gesteld kan worden.

Behalve de notarissen moeten ook andere instanties de juridische bekwaamheid van natuurlijke personen controleren. Zo moeten talrijke instellingen inzake sociale zekerheid dat gegeven verifiëren in het kader van de uitvoering van hun wettelijke en reglementaire opdrachten, ongeacht of dat nodig is voor de mededeling van

décisions ou pour le paiement d'indemnités et d'allocations. À titre d'exemples, on peut citer:

— l'ONEM et son réseau secondaire, l'INASTI, l'ONP: la communication de décisions et le paiement d'allocations, pensions et autres indemnités doivent être adressés au représentant légal d'un assuré social;

— l'ONVA, Office national des vacances annuelles, et les caisses spéciales de vacances: le paiement des pécules de vacances doivent être payés aux représentants légaux; ...

Par ailleurs, la connaissance de l'incapacité juridique, notamment des auteurs d'infraction, est également nécessaire dans le cadre de l'application générale de l'article 488K du Code civil qui stipule que les significations et notifications à faire aux personnes pourvues d'un administrateur provisoire doivent être faites à ce dernier à son domicile ou à sa résidence.

Cette nouvelle information légale mentionnera les actes et décisions (date, lieu, nature) relatifs à la capacité du majeur et à l'incapacité du mineur ainsi que la date à laquelle une situation juridique déterminée prend cours. Seront également mentionnés le nom et l'adresse du représentant ou de la personne qui assiste le majeur ou le mineur. Il pourra ainsi s'agir de la mention d'un administrateur provisoire mais également d'un tuteur.

### Art. 15

Le nouvel article *4bis* intégré dans la loi du 8 août 1983 permet à l'officier de l'État civil de la commune de l'évènement (naissance, décès,...) de pouvoir enregistrer directement au Registre national les informations légales figurant dans un acte de l'État civil, qu'il s'agisse d'un acte de naissance, d'un acte de décès ou de tout autre acte. Il appartiendra au Roi de fixer la procédure et les modalités de cet enregistrement ainsi que la procédure de vérification de ces données par la commune de gestion, à savoir celle de la résidence du citoyen concerné.

L'enregistrement au Registre national par l'officier de l'État civil de la commune de survenance de l'évènement, d'une part, permettra aux utilisateurs du Registre national, notamment les institutions de sécurité sociale, de disposer rapidement de ces informations et, d'autre part, permettra d'éviter un certain nombre d'erreurs

beslissingen of voor de uitbetalingen van vergoedingen en toelagen. Enkele voorbeelden:

de RVA en zijn secundaire netwerk, de RSVZ, de RVP: de mededeling van beslissingen en de uitbetaling van toelagen, pensioenen en andere vergoedingen moeten gericht worden aan de wettelijke vertegenwoordiger van de sociaal verzekerde;

de RJV, Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie, en de bijzondere vakantiekassen: het vakantiegeld moet uitbetaald worden aan de wettelijke vertegenwoordigers; ...

Bovendien is de kennis van de juridische onbekwaamheid, met name van de personen die een inbreuk gepleegd hebben, noodzakelijk in het kader van de algemene toepassing van artikel 488K van het Burgerlijk Wetboek dat bepaalt dat betekenissen en kennisgevingen aan personen aan wie een voorlopige bewindvoerder is toegevoegd, gedaan worden aan diens woonplaats of verblijfplaats.

Dit nieuwe informatiegegeven zal de akten en beslissingen (datum, plaats, aard) betreffende de bekwaamheid van de meerderjarige en de onbekwaamheid van de minderjarige vermelden, alsmede de datum waarop een bepaalde juridische situatie in werking treedt. De naam en het adres van de vertegenwoordiger of persoon die de meerderjarige of minderjarige bijstaat, zullen eveneens vermeld worden. Het kan hierbij onder meer gaan om de vermelding van een voorlopige bewindvoerder, maar eveneens om een voogd.

### Art. 15

Het nieuwe in de wet van 8 augustus 1983 geïntegreerde artikel *4bis* maakt het voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand van de gemeente van de gebeurtenis (geboorte, overlijden...) mogelijk om rechtstreeks in het Rijksregister de wettelijke informatie op te nemen die voorkomt op een akte van Burgerlijke Stand, of het nu gaat om een geboorte-, overlijdens- of andere akte. De Koning dient de procedure en de modaliteiten van deze opneming vast te leggen, alsook de controleprocedure van deze gegevens door de gemeente van beheer, met name die van de verblijfplaats van de betrokken burger.

De opneming in het Rijksregister door de ambtenaar van de Burgerlijke Stand van de gemeente van de gebeurtenis, zal het enerzijds mogelijk maken voor de gebruikers van het Rijksregister, met name de instellingen van sociale zekerheid, om snel te beschikken over deze informatie, en anderzijds om een zeker aantal

pouvant survenir lorsque la commune de gestion collecte un dossier ou enregistre des informations sur la base de l'acte de l'état civil transmis par la commune de survenance de l'évènement qui aura établi ledit acte.

#### Art. 16

Dans un souci de simplification administrative, il convient d'adapter la terminologie et de remplacer dans le texte de la loi, les termes "numéro d'identification du Registre national" par les termes "numéro du Registre national". L'article 17 du présent projet vise à réaliser cette simplification.

#### Art. 17

Cet article prévoit qu'un délai d'une année à partir de l'entrée en vigueur de l'article 14 est accordé aux communes afin de permettre à celles-ci d'inscrire au Registre national les trois nouvelles informations légales créées par le présent projet de loi, à savoir la filiation ascendante au premier degré (15 information visée à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi précitée du 8 août 1983), la filiation descendante au premier degré (16 information) ainsi que les actes et décisions relatifs à la capacité du majeur et à l'incapacité du mineur (17 information). La reprise de ces informations à partir des registres de population et leur inscription dans le Registre national nécessite en effet des adaptations techniques et informatiques conséquentes.

Enfin, cet article prévoit qu'il appartiendra également au Roi de déterminer l'entrée en vigueur de l'article 14 (et ce pour chacune des nouvelles informations envisagées) et 15; ceux-ci entrant en vigueur au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

### CHAPITRE 2

#### **Modifications de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes des étrangers et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques**

#### Art. 19

Si le Registre national est la source originale et authentique en matière de données d'identification, il convient qu'il soit le plus complet et actualisé possible. Il s'impose dès lors d'étendre son champ d'application

fouten te vermijden die zich kunnen voordoen wanneer de gemeente van beheer een dossier verzamelt of informatie opneemt op basis van de akte van burgerlijke stand die doorgestuurd werd door de gemeente van de gebeurtenis die deze akte had opgesteld.

#### Art. 16

In het kader van de administratieve vereenvoudiging moet de terminologie aangepast worden en moeten de woorden "identificatienummer van het Rijksregister" in de tekst van de wet vervangen worden door de woorden "Rijksregisternummer". Artikel 17 van dit ontwerp strekt ertoe deze vereenvoudiging te verwezenlijken.

#### Art. 17

Dit artikel bepaalt dat een termijn van één jaar, te rekenen vanaf de datum van inwerkingtreding van artikel 14, wordt toegekend aan de gemeenten om het voor hen mogelijk te maken om in het Rijksregister de drie nieuwe wettelijke informatiegegevens te kunnen opnemen die gecreëerd worden door onderhavig wetsontwerp, namelijk de afstamming in stijgende lijn van de eerste graad (15e informatiegegeven bedoeld in artikel 3, eerste lid, van voornoemde wet van 8 augustus 1983), de afstamming in dalende lijn van de eerste graad (16e informatiegegeven), alsmede de akten en beslissingen betreffende de bekwaamheid van de meerderjarige en de onbekwaamheid van de minderjarige (17e informatiegegeven). De opneming van deze informatiegegevens vanuit de bevolkingsregisters en hun registratie in het Rijksregister vereisen immers technische en informatica-aanpassingen.

Tot slot bepaalt dit artikel dat het eveneens aan de Koning zal zijn om de inwerkingtreding van artikel 14 (voor elk nieuw informatiegegeven dat in aanmerking genomen wordt) en 15 te bepalen; deze artikelen zullen uiterlijk op 1 januari 2015 in werking treden.

### HOOFDSTUK 2

#### **Wijzigingen van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen**

#### Art. 19

Als het Rijksregister de originele en authentieke bron inzake identificatiegegevens is, moet het zo volledig en actueel mogelijk zijn. Het toepassingsgebied ervan moet derhalve uitgebreid worden op het vlak van de gegevens

au niveau des données qui y sont enregistrées mais également en ce qui concerne les personnes qui y sont inscrites.

Le présent projet de loi vise dès lors à procéder à l'inscription dans le Registre national de nouvelles catégories de personnes.

Dans le souci de rendre le Registre national le plus complet possible, il est envisagé d'y inscrire tout enfant né en Belgique et pour lequel un acte de naissance a été établi mais dont les parents ne sont inscrits, dans l'état actuel de la législation, ni dans le registre de population, ni dans le registre des étrangers, ni dans un registre consulaire, ni même dans le registre d'attente. Or, il est indispensable que ces enfants puissent être reconnus en tant que tels au regard de la société.

Les enfants concernés seront inscrits soit à l'adresse de référence d'une personne physique, conformément aux dispositions de l'article 1<sup>er</sup>, § 2, alinéa 2 — la personne doit marquer son accord sur cette inscription et s'engager à faire parvenir aux parents ou au tuteur légal de l'enfant tous courriers et documents à lui destinés — soit, à défaut de disposer d'une telle adresse, à l'adresse de l'administration communale du lieu où l'acte aura été établi.

#### Art. 18 et 20

La modification envisagée vise à lever tout doute ou toute ambiguïté quant à la valeur de la signature électronique générée par une carte d'identité électronique, principalement par rapport au développement des applications faisant appel aux cartes d'identité électroniques.

En effet, comme l'indique la Cour des comptes dans son rapport d'audit du 21 novembre 2012 concernant la carte d'identité électronique (eID), certains éléments d'insécurité juridique sont actuellement susceptibles de freiner l'utilisation de l'eID.

Il convient d'emblée de préciser que la Cour des comptes, s'il est vrai qu'elle relève certains éléments d'insécurité juridique, indique également dans son rapport du 21 novembre 2012, que "la signature que le citoyen appose au moyen de l'eID fait partie de la catégorie de signatures les plus sûres et les mieux protégées ("signature électronique qualifiée"). Une telle signature atteste qu'un document émane d'une personne identifiée de façon unique, que ce document

die erin opgenomen zijn, maar ook op het vlak van de personen die erin ingeschreven zijn.

Dit ontwerp van wet strekt er dan ook toe nieuwe categorieën van personen in het Rijksregister in te schrijven.

Om het Rijksregister zo volledig mogelijk te maken, wordt de inschrijving voorzien van elk kind dat geboren is in België en voor wie een akte van de burgerlijke stand werd opgesteld, maar waarvan de ouders, in de huidige stand van de wetgeving, niet zijn ingeschreven in het bevolkingsregister, het vreemdelingenregister, een consulair register of het wachtrechtregister. Het is evenwel onontbeerlijk dat die personen als dusdanig erkend kunnen worden ten opzichte van de maatschappij.

Die personen zullen ingeschreven worden ofwel op het referentieadres van een natuurlijk persoon overeenkomstig de bepalingen van artikel 1, § 2, tweede lid — de persoon moet akkoord gaan met die inschrijving en zich ertoe verbinden alle brieven en documenten die voor de betrokkenen bestemd zijn, aan de betrokkenen te bezorgen — ofwel, bij gebrek aan een dergelijk adres, op het adres van het gemeentebestuur van de plaats waar de betrokkenen zijn beroepsactiviteit uitoefent.

#### Art.18 en 20

Hieromtrent moet er echter op gewezen worden dat de wijziging waarvan sprake, ertoe strekt elke twijfel of dubbelzinnigheid met betrekking tot de waarde van de elektronische handtekening gegenereerd met een elektronische identiteitskaart weg te werken, voornamelijk met het oog op de ontwikkeling van de toepassingen waarbij een beroep gedaan wordt op de elektronische identiteitskaarten;

Zoals het Rekenhof in zijn auditverslag van 21 november 2012 betreffende de elektronische identiteitskaart (eID) al aangeeft, kan men immers niet anders dan vaststellen dat bepaalde elementen wat de juridische onzekerheid betreft momenteel het gebruik van de eID kunnen afremmen.

Meteen al moet gepreciseerd worden dat het Rekenhof weliswaar op bepaalde elementen van juridische onzekerheid wijst doch ook in zijn verslag van 21 november 2012 het volgende vermeldt: "De handtekening die de burger met de eID kan plaatsen, behoort tot de veiligste en meest beschermde categorie ("gekwalificeerde elektronische handtekening"). Zo'n handtekening bewijst dat een document komt van een uniek geïdentificeerde persoon, dat het document

n'a pas été modifié par la suite et que la signature a été créée par un moyen sûr sur la base d'un certificat qualifié. Au niveau du droit de la preuve, ce type de signature est assimilé à une signature manuscrite, ce qui signifie concrètement qu'en cas de procès, la signature eID sera réputée valable en droit et que la partie adverse devra apporter la preuve du contraire". Elle ajoute dans ce même rapport que "durant son audit, elle n'a identifié aucun élément indiquant un éventuel manque de sécurité de la signature électronique. (...). Dans l'état actuel de nos connaissances, l'eID est et reste un moyen totalement sûr d'apposer gratuitement une signature électronique légalement protégée".

La Cour des comptes se limite à pointer que des "problèmes ont trait aux exigences formelles qui ne sont pas complètement remplies", portant particulièrement sur la question du caractère libre ou obligatoire de l'accréditation du prestataire de service de certification œuvrant dans le cadre de la signature de l'eID. Elle précise par ailleurs qu'en ce qui concerne cette problématique de l'accréditation, "il n'est pas non plus facile de déterminer clairement si le législateur était pleinement conscient de toutes les implications de ce terme".

En effet, il convient de rappeler que, selon la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification, l'accréditation du prestataire de service de certification n'est pas une condition nécessaire pour bénéficier de la clause d'assimilation à la signature manuscrite consacrée par l'article 4, § 4, de cette même loi. Les seules conditions qui doivent être remplies sont de disposer d'une signature électronique avancée, réalisée sur la base d'un certificat qualifié et conçue au moyen d'un dispositif sécurisé de création de signature électronique, ce qui est le cas de la signature de l'eID, comme le relève la Cour des comptes.

On constate donc que l'exigence d'accréditation consacrée par les lois du 19 juillet 1991 et du 8 août 1983 est non seulement inutile mais, en plus, crée de la confusion, qui elle-même engendre un "sentiment" non fondé d'insécurité juridique. La proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil sur l'identification électronique et les services de confiance pour les transactions électroniques au sein du marché intérieur (qui devrait abroger la directive 1999/93/CE sur un cadre communautaire pour les signatures électroniques) a d'ailleurs décidé de ne pas reprendre ce mécanisme d'accréditation, estimant que ce dernier n'avait pas de valeur ajoutée.

nadien niet werd gewijzigd en dat de handtekening werd aangemaakt met een veilig middel op basis van een zogenaamd gekwalificeerd certificaat. Een dergelijke handtekening is in bewijsrechtelijk opzicht gelijk aan een handgeschreven handtekening. Concreet wil dat zeggen dat in een eventueel proces de eID-handtekening zal worden verondersteld rechtsgeldig te zijn en het aan de tegenpartij is om het tegendeel te bewijzen." Het voegt er in datzelfde verslag aan toe dat "het tijdens zijn onderzoek geen enkele aanwijzing heeft verkregen dat de elektronische handtekening onveilig zou zijn. (...). Voor zover bekend is en blijft de eID een volstrekt veilig middel om kosteloos een wettelijk beschermde elektronische handtekening te plaatsen".

Het Rekenhof geeft enkel het volgende aan "de problemen hebben te maken met formele vereisten die niet volledig vervuld zijn", in het bijzonder met betrekking tot het probleem van de vrijwillige of verplichte accreditatie van de certificatielid Dienstverlener die werkzaam is in het kader van de eID-handtekening. Het preciseert bovendien dat wat deze problematiek van accreditatie betreft, "het onduidelijk is of de wetgever zich volledig bewust was van alle implicaties van het gebruik van die term".

Er moet inderdaad aan herinnerd worden dat volgens de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatielid Diensten, de accreditatie van de certificatielid Dienstverlener geen noodzakelijke voorwaarde is om te genieten van de clause van assimilatie met de handgeschreven handtekening bekrachtigd in artikel 4, § 4, van diezelfde wet. De enige te vervullen voorwaarde is te beschikken over een geavanceerde elektronische handtekening, gerealiseerd op basis van een gekwalificeerd certificaat en aangemaakt door een veilig middel voor het aanmaken van een elektronische handtekening, wat het geval is voor de eID-handtekening, zoals vermeld door het Rekenhof.

De vaststelling is dus dat de accreditatievereiste bekrachtigd door de wetten van 19 juli 1991 en van 8 augustus 1983 niet alleen nutteloos is maar bovendien verwarring schept die dan weer een ongegrond "gevoel" van juridische onzekerheid veroorzaakt. Dit accreditatiemechanisme werd trouwens niet meer opgenomen in het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en van de Raad over de elektronische identificatie en de vertrouwendsdiensten voor elektronische transacties in de interne markt (dat de richtlijn 1999/93/EG betreffende een gemeenschappelijk kader voor elektronische handtekeningen zou moeten intrekken) omdat het niet als een meerwaarde wordt beschouwd.

Afin qu'il n'existe plus dans la pratique d'incertitude quant à l'équivalence juridique d'une signature eID par rapport à une signature manuscrite, il est donc proposé de supprimer dans ces deux lois l'exigence d'accréditation du prestataire de service de certification qui œuvre dans le cadre de la signature de l'eID. Cette modification permet en outre de répondre à l'avis n°53.020/1/2 du 10 avril 2013 du Conseil d'État dans la mesure où ce commentaire précise plus adéquatement le problème qui justifie la modification de la législation actuellement en vigueur, tout en tenant compte du rapport d'audit de la Cour des comptes du 21 novembre 2012 sur l'eID.

#### Art. 21

À l'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, il convient d'indiquer le montant des amendes prévues, en euros.

#### TITRE 5

##### *Affaires sociales*

##### CHAPITRE 1<sup>ER</sup>

##### **Adhésions on line aux accords**

#### Art. 22 et 23

Le but de la modification légale (notification obligatoire en ligne par une application sécurisée) est de simplifier, et pour le dispensateur de soins et pour l'Administration, le processus de notification de refus d'adhésion aux accords: plus d'envoi recommandé nécessaire pour le dispensateur, garantie pour le dispensateur que les informations communiquées par cette notification on line est correcte, mise à disposition informatisée des adhésions partielles communiquées par le dispensateur de soins.

Le même raisonnement peut être tenu pour la procédure d'adhésion aux textes soumis aux dispensateurs de soins en l'absence d'accord.

L'entrée en vigueur est prévue pour le 1<sup>er</sup> janvier 2017. En effet, les actuels accords couvrent les années 2013 et 2014. Les suivants couvriront normalement les années 2015 et 2016 (période prévue pour un système mixte: papier et informatisé). Le 1<sup>er</sup> janvier 2017 apparaît comme une date raisonnable.

La délégation de pouvoirs faite au Roi — par arrêté délibéré en Conseil des ministres — porte sur les

Opdat er in de praktijk geen onzekerheid meer zou zijn omtrent de juridische evenwaardigheid van een eID handtekening met een handgeschreven handtekening, wordt dus voorgesteld om in deze beide wetten de vereiste van accreditatie van de certificatielidsterverlener, die werkzaam is in het kader van de eID-handtekening, af te schaffen. Door deze wijziging is het mogelijk om te beantwoorden aan het advies nr. 53.020/1/2 van 10 april 2013 van de Raad van State, in die zin dat deze commentaar het probleem dat een wijziging van de wetgeving die momenteel van kracht is, rechtvaardigt, beter preciseert rekening houdend met het auditverslag betreffende de eID van het Rekenhof van 21 november 2012

#### Art. 21

In artikel 7, eerste lid, moet het bedrag van de voorziene boetes vermeld worden in euro.

#### TITEL 5

##### *Sociale zaken*

##### HOOFDSTUK 1

##### **Online toetredingen tot de akkoorden**

#### Art. 22 en 23

Het doel van de wetswijziging (verplichte betekening online via een beveiligde toepassing) is zowel voor de zorgverlener als voor de administratie de procedure voor het betekenen van een weigering tot toetreding tot de akkoorden vereenvoudigen: voor de zorgverlener is een aangetekende verzending niet meer noodzakelijk, de zorgverlener heeft de garantie dat de informatie die via die betekening online wordt meegeleid correct is, geïnformatiseerde mededeling van de partiële toetredingen die door de zorgverlener zijn meegeleid.

Dezelfde redenering geldt voor de procedure voor de toetreding tot de teksten die aan de zorgverleners bij ontstentenis van een akkoord worden voorgelegd.

De inwerkingtreding is gepland voor 1 januari 2017. De huidige akkoorden dekken immers de jaren 2013 en 2014. De volgende akkoorden zullen normaliter de jaren 2015 en 2016 dekken (vastgestelde periode voor een gemengd systeem: op papier en geïnformatiseerd). 1 januari 2017 blijkt een redelijke datum te zijn.

De bevoegdheidsoverdracht aan de Koning (in een bij Ministerraad overlegd besluit) heeft betrekking op

modalités d'exécution des articles, exécution essentiellement technique. Elle porte aussi sur une éventuelle date d'entrée en vigueur de ce nouveau processus précédant le 1<sup>er</sup> janvier 2017 et qui peut être différente pour le secteur médical et le secteur dentaire en fonction des dates de conclusion des accords: le nouveau processus informatisé doit en effet s'appliquer au début d'un nouvel accord.

Jusqu'à l'entrée en vigueur des dispositions légales, il s'agit également de prévoir pour les dispensateurs de soins (médecins et dentistes) à côté de la procédure papier actuelle, une possibilité d'effectuer les opérations d'adhésion aux accords par voie électronique. Cette possibilité constitue une phase transitoire vers le processus intégralement électronique qui sera instauré quand les secteurs concernés auront opté pour ce processus intégral et au plus tard au 1<sup>er</sup> janvier 2017. C'est la Commission nationale qui fixe les modalités d'exécution de cette phase transitoire.

L'avis 53.020/1/2 du Conseil d'État a été suivi pour ces articles 21 et 22 sauf pour deux aspects:

Le Conseil d'État suggérait en effet d'une part, de faire du dernier alinéa des articles 21 et 22 (dispositions qualifiées d'autonomes par le Conseil) des points supplémentaires à intégrer dans les textes légaux modificatifs. La disposition autonome a cependant le grand mérite de rendre le texte beaucoup plus clair: c'est l'ensemble des dispositions prévues qui fera l'objet d'un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres qui en déterminera non seulement les modalités mais aussi la date d'entrée en vigueur si l'on veut précéder la date du 1<sup>er</sup> janvier 2017. En suivant la suggestion du Conseil d'État (insertion dans les articles 50 et 51), l'on arriverait à un texte illisible qui risque de faire disparaître complètement le texte actuel qui reste d'application jusqu'à la date d'entrée en vigueur des nouvelles dispositions légales;

Le Conseil d'État s'exprimait d'autre part en écrivant qu'il n'appartient pas au législateur de charger une commission de l'exécution transitoire de la loi. Jusqu'à ce jour, selon le Conseil, les commissions nationales médico-mutualiste et dento-mutualiste ont été chargées, par la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé, de compétences d'avis ou de proposition mais non d'un pouvoir réglementaire. Pareil octroi violerait l'article 108 de la Constitution. Nous estimons cependant que si un pouvoir réglementaire est octroyé

de uitvoeringsmodaliteiten van de artikelen, waarbij het voornamelijk om een technische uitvoering gaat. Ze heeft ook betrekking op een eventuele datum van inwerkingtreding van die nieuwe procedure, die voorafgaat aan de datum van 1 januari 2017 en die voor de geneesheren en voor de tandheelkundigen verschillend kan zijn afhankelijk van de data waarop de akkoorden werden gesloten: de nieuwe geïnformatiseerde procedure moet worden toegepast bij het begin van een nieuw akkoord.

Tot de inwerkingtreding van de wettelijke bepalingen, moet ook voorzien worden in een mogelijkheid voor de zorgverleners (artsen en tandartsen) naast de huidige papieren procedure, langs elektronische weg tot de akkoorden te kunnen toetreden. Dat gaat gepaard met een overgangsfase naar een volledig elektronische procedure die zal worden ingevoerd wanneer de betrokken sectoren voor die volledige procedure zullen hebben gekozen en ten laatste op 1 januari 2017. De Nationale Commissie stelt de uitvoeringsmodaliteiten ervan vast.

Het advies 53.020/1/2 van de Raad van State werd gevuld voor de artikelen 21 en 22, met uitzondering van de volgende twee aspecten:

De Raad van State had immers enerzijds voorgesteld om van het laatste lid van de artikelen 21 en 22 (bepalingen die door de Raad als autonome bepalingen worden bestempeld) bijkomende punten te maken die in de wijzigingsteksten van de wet moeten worden opgenomen. Een grote verdienste van die autonome bepaling is echter dat de tekst veel duidelijker wordt: alle geplande bepalingen zullen worden opgenomen in een bij de Ministerraad overlegd koninklijk besluit, waarin niet alleen de modaliteiten zullen worden vastgelegd, maar ook de datum van inwerkingtreding als men de nieuwe procedure voor 1 januari 2017 in werking wil laten treden. Door het voorstel van de Raad van State te volgen (invoeging in de artikelen 50 en 51) zou een onleesbare tekst worden opgesteld waardoor de huidige tekst die van toepassing blijft tot de datum van inwerkingtreding van de nieuwe wettelijke bepalingen, volledig dreigt te verdwijnen;

De Raad van State schreef anderzijds dat het niet de taak van de wetgever is om de commissie te beladen met de voorlopige uitvoering van de wet. Tot op heden waren de Nationale Commissie Geneesheren — Ziekenfondsen en de Nationale Commissie Tandheelkundigen — Ziekenfondsen volgens de Raad bij de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeuringen belast met een adviserende bevoegdheid of een bevoegdheid om voorstellen te doen, maar niet met

aux Commissions nationales, il est transitoire et limité (il porte sur les modalités d'adhésion aux accords qui existent déjà dans les accords) et donne ce pouvoir à une instance collégiale qui ne tranchera qu'en la faveur des dispensateurs concernés (médecins, dentistes). Le commentaire du Conseil d'État nous paraît sensiblement exagéré et inexact dans la mesure où la Commission nationale possède ce pouvoir réglementaire (article 50, § 4 L14.07.94).

een reglementaire bevoegdheid. De toekenning van een dergelijke bevoegdheid zou indruisen tegen artikel 108 van de Grondwet. We zijn echter van mening dat als een reglementaire bevoegdheid wordt toegekend aan de nationale commissies, die bevoegdheid tijdelijk en beperkt zal zijn (ze zal dan betrekking hebben op de voorwaarden voor toetreding tot de akkoorden die al in de akkoorden bestaan) en zal worden verleend aan een college dat alleen maar een beslissing in het voordeel van de betrokken zorgverleners (geneesheren, tandartsen) zal nemen. De commentaar van de Raad van State is volgens ons duidelijk overdreven en onjuist, voor zover de nationale commissie over die reglementaire bevoegdheid beschikt (artikel 50, § 4 W 14.7.1994).

AVANT-PROJET DE LOI	VOORONTWERP VAN WET
<b>soumis à l'avis du Conseil d'État</b>	<b>onderworpen aan het advies van de Raad van State</b>
<b>Avant-projet de loi portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative</b>	<b>Voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging</b>
Article 1 <sup>er</sup>	Artikel 1
<p>La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.</p> <p style="text-align: center;"><b>TITRE I</b></p> <p style="text-align: center;"><i>Chancellerie du Premier ministre</i></p> <p style="text-align: center;"><b>CHAPITRE 1<sup>ER</sup></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Agence pour la simplification administrative</b></p> <p style="text-align: center;">Art. 2</p> <p>§ 1<sup>er</sup>. Dans l'article 41, § 1<sup>er</sup> de la loi programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, les modifications suivantes sont apportées:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) La première phrase est complétée par les mots "aux citoyens, associations et aux administrations"</li> <li>b) Dans le 1°, les mots "à charge des entreprises et des PME en particulier" sont supprimés;</li> <li>c) Le 2° est remplacé par: "en formulant des propositions qui visent à réduire les charges administratives pesant sur les entreprises, les PME en particulier, les citoyens, les associations et les administrations";</li> <li>d) Compléter le § 1<sup>er</sup> par un 5° "En formulant des propositions, en promouvant et coordonnant des actions visant à améliorer la qualité de la réglementation".</li> </ul> <p>§ 2. Dans le § 2 du même article les mots "après avis du Collège des Secrétaires Généraux" sont supprimés.</p> <p style="text-align: center;">Art. 3</p> <p>L'article 42 de la même loi est abrogé à la date d'entrée en vigueur du chapitre II, titre I, visée à l'article 11.</p>	<p>Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.</p> <p style="text-align: center;"><b>TITEL I</b></p> <p style="text-align: center;"><i>Kanselarij van de Eerste minister</i></p> <p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK 1</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging</b></p> <p style="text-align: center;">Art. 2</p> <p>§ 1. In artikel 41, § 1 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) in de eerste zin worden na de woorden "voor de ondernemingen" de woorden ", de burgers, de verenigingen en de overheidsdiensten" ingelast;</li> <li>b) in 1° worden de woorden "aan de ondernemingen en de kmo's in het bijzonder" geschrapt;</li> <li>c) 2° wordt volledig vervangen door: "door voorstellen te formuleren die de administratieve lasten voor ondernemingen, kmo's in het bijzonder, burgers, verenigingen en overheidsdiensten verminderen";</li> <li>d) § 1. wordt aangevuld met "5° Door het formuleren van voorstellen, promoten en coördineren van acties met als doel de kwaliteit van de regelgeving te verbeteren."</li> </ul> <p>§ 2. In § 2 van hetzelfde artikel worden de woorden ",na advies van het College van Secretarissen-generaal" geschrapt.</p> <p style="text-align: center;">Art. 3</p> <p>Artikel 42 van dezelfde wet wordt opgeheven op datum van de inwerkingtreding van hoofdstuk II, titel I, bedoeld in artikel 11.</p>

## CHAPITRE 2

### Analyse d'impact préalable de la réglementation DES DÉFINITIONS

#### Art. 4

§ 1<sup>er</sup>. Pour l'application de la présente loi, on entend par analyse d'impact de la réglementation, dénommée ci-après "analyse d'impact", l'évaluation des effets potentiels de toute réglementation en projet, visée à l'article 5, sur l'économie, l'environnement, les aspects sociaux et les administrations, préalablement à son adoption par l'autorité politique.

§ 2. L'analyse d'impact porte sur:

a) les objectifs transversaux suivants:

- i) le développement durable comme objectif de politique générale, visé à l'article 7bis de la Constitution,
- ii) l'égalité entre les femmes et les hommes, visé à l'article 10, alinéa 3, de la Constitution,
- iii) la cohérence des politiques en faveur du développement.

b) les matières suivantes:

- i) les charges administratives,
- ii) les petites et moyennes entreprises.

Le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, étendre l'analyse d'impact à d'autres objectifs transversaux et à d'autres matières, en vue d'améliorer davantage la qualité et la cohérence de la réglementation.

## DE L'ANALYSE D'IMPACT

#### Art. 5

§ 1<sup>er</sup>. Chaque membre du gouvernement procède, dans les conditions fixées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, à l'analyse d'impact préalable visée à l'article 4 des avant-projets de lois et des projets d'arrêtés royaux ou ministériels de sa compétence pour lesquels l'intervention du Conseil des ministres est requise par une disposition légale ou réglementaire.

§ 2. Chaque membre du gouvernement peut procéder à l'analyse d'impact préalable visée à l'article 4 des avant-projets de loi, des projets d'arrêtés royaux ou ministériels, des circulaires et des décisions de sa compétence pour lesquels l'intervention du Conseil des ministres n'est pas requise, dans les mêmes conditions qu'au § 1<sup>er</sup>.

## HOOFDSTUK 2

### Voorafgaande regelgevingsimpactanalyse DEFINITIES

#### Art. 4

§ 1. Voor de toepassing van deze wet wordt onder "regelgevingsimpactanalyse", hierna "impactanalyse" genoemd, verstaan de evaluatie van de potentiële gevolgen van elk in artikel 5 bedoeld voorontwerp van regelgeving op de economie, het leefmilieu, de sociale aspecten en de overheidsdiensten, voorafgaand aan de goedkeuring ervan door de politieke overheid.

§ 2. De impactanalyse heeft betrekking op:

a) de volgende transversale doelstellingen:

- i) de duurzame ontwikkeling als algemene beleidsdoelstelling, zoals bedoeld in artikel 7bis van de Grondwet,
- ii) de gelijkheid van vrouwen en mannen, zoals bedoeld in artikel 10, derde lid, van de Grondwet,
- iii) de beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling.

b) de volgende aangelegenheden:

- i) de administratieve lasten,
- ii) de kleine en middelgrote ondernemingen.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de impactanalyse tot andere transversale doelstellingen en aangelegenheden uitbreiden, en dit om de kwaliteit en de coherentie van de regelgeving verder te verbeteren.

## DE IMPACTANALYSE

#### Art. 5

§ 1. Elk regeringslid voert, volgens de voorwaarden die door de Koning zijn vastgelegd bij een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit, de in artikel 4 bedoelde voorafgaande impactanalyse uit van de voorontwerpen van wet en van de ontwerpen van koninklijke of ministeriële besluiten die onder zijn bevoegdheid vallen en waarvoor de tussenkomst van de Ministerraad is vereist door een wettelijke of regelgevende bepaling.

§ 2. Elk regeringslid kan de in artikel 4 bedoelde voorafgaande impactanalyse van de voorontwerpen van wet, de ontwerpen van koninklijke of ministeriële besluiten, omzendbrieven en beslissingen die onder zijn bevoegdheid vallen en waarvoor geen tussenkomst van de Ministerraad is vereist, uitvoeren onder dezelfde voorwaarden als deze bedoeld in § 1.

## Art. 6

§ 1<sup>er</sup>. L'analyse d'impact préalable visée à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, est effectuée selon des critères et des indicateurs pertinents qui permettent d'évaluer les effets potentiels sur les objectifs transversaux et les matières visés à l'article 4, § 2. Ces critères et ces indicateurs sont concrétisés dans un formulaire d'analyse d'impact intégrée, établi par le Comité d'analyse d'impact et approuvé par le Conseil des ministres.

§ 2. L'analyse d'impact préalable visée à l'article 4 peut être soumise au Comité d'analyse d'impact en vue de vérifier sa qualité dans les délais fixés par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

§ 3. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les missions du Comité d'analyse d'impact, sa composition, les modalités de son fonctionnement ainsi que la publicité à accorder aux analyses d'impact.

## DISPENSES ET EXCEPTIONS

## Art. 7

§ 1<sup>er</sup>. Sont dispensées d'analyse d'impact, les règlementations en projet:

1° portant assentiment aux accords et traités internationaux;

2° portant assentiment aux accords de coopération entre l'État fédéral et une ou plusieurs entités fédérées;

3° à caractère purement formel;

4° relatives à l'autorégulation de l'autorité fédérale. Le statut des agents de l'État n'est pas considéré, pour l'application de cette loi, comme relevant de l'autorégulation.

§ 2. Sont exceptées d'analyse d'impact, les réglementations en projet:

1° qui touchent à l'intérêt de l'État, la sécurité nationale et l'ordre public;

2° pour lesquelles l'avis du Conseil d'État est demandé en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 2° des lois coordonnées le 12 janvier 1973 ou pour lesquelles l'avis du Conseil d'État n'est pas demandé dans les cas d'urgence spécialement motivés, visés à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, des mêmes lois.

## Art. 6

§ 1. De in artikel 4, § 1, bedoelde voorafgaande impactanalyse wordt uitgevoerd op basis van relevante criteria en indicatoren die toelaten de potentiële gevolgen in de transversale doelstellingen en aangelegenheden bedoeld in artikel 4, § 2, te evalueren. Deze criteria en indicatoren worden uitgewerkt in een geïntegreerd impactanalyseformulier, opgesteld door het Impactanalysecomité en goedgekeurd door de Ministerraad.

§ 2. De voorafgaande impactanalyse bedoeld in artikel 4 kan worden voorgelegd aan het Impactanalysecomité om de kwaliteit van de analyse na te gaan binnen de termijnen die door de koning wordt bepaald bij een in Ministerraad overlegd besluit.

§ 3. De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de opdrachten van het Impactanalysecomité, zijn samenstelling, de modaliteiten met betrekking tot de werking ervan alsook de openbaarheid die aan impactanalyse wordt toegekend.

## VRIJSTELLINGEN EN UITZONDERINGEN

## Art. 7

§ 1. Worden vrijgesteld van de impactanalyses de voorontwerpen van regelgeving:

1° houdende instemming met internationale verdragen en akkoorden;

2° houdende instemming met samenwerkingsakkoorden tussen de Federale Staat en een of meerdere Gemeenschappen en Gewesten;

3° met een louter formeel karakter;

4° houdende autoregulering van de federale overheid. Het statuut van het overheidspersoneel wordt niet in aanmerking genomen voor de uitvoering van deze wet daar dit valt onder de autoregulering.

§ 2. Worden uitgezonderd van de impactanalyse de voorontwerpen van regelgeving:

1° die de belangen van de Staat, de nationale veiligheid en de openbare orde aanbelangen;

2° waarvoor het advies van de Raad van State wordt gevraagd met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, of waarover geen advies van de Raad van State wordt gevraagd in het met bijzondere redenen omklede geval van de hoogdringendheid, bedoeld in artikel 3, § 1, eerste lid, van diezelfde wetten.

## DISPOSITIONS FINALES

## Art. 8

Le chapitre V/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, modifiée par la loi du 30 juillet 2010, est remplacé comme suit:

“Art. 19/1. L'évaluation d'incidence est organisée par la loi du xx/xx/2013 portant dispositions diverses concernant la simplification administrative, Titre I, Chapitre II, et ses arrêtés d'exécution.”

## Art. 9

L'article 3, 2° de la loi du 12 janvier 2007 visant au contrôle de l'application des résolutions de la conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin en septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques fédérales, est modifié comme suit:

“Il procède à l'analyse d'impact préalable de la situation respective des femmes et des hommes telle qu'introduite par la loi du xx/xx/2013 portant dispositions diverses concernant la simplification administrative, Titre I, Chapitre II, et ses arrêtés d'exécution, des avant-projets de loi et des projets d'arrêtés royaux ou ministériels pour lesquels l'intervention du Conseil des ministres est requise par une disposition légale ou réglementaire.”

## Art. 10

L'article 31 de la loi du ... relative à la coopération belge au développement est remplacé comme suit:

“Afin d'assurer la cohérence des politiques belges en faveur du développement conformément aux articles 2, 16° et 8, sont soumis à une analyse d'impact préalable les avant-projets de loi et les projets d'arrêtés royaux ou ministériels pour lesquels l'intervention du Conseil des ministres est requise par une disposition légale ou réglementaire, telle qu'introduite par la loi du xx/xx/2013 portant dispositions diverses concernant la simplification administrative, Titre I, Chapitre II, et ses arrêtés d'exécution.”

## Art. 11

§ 1<sup>er</sup>. Le chapitre II du présent titre entre en vigueur le premier janvier 2014.

§ 2. Le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixer une date d'entrée en vigueur antérieure à celle mentionnée au § 1<sup>er</sup>.

## SLOTBEPALINGEN

## Art. 8

Hoofdstuk V/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, gewijzigd door de wet van 30 juli 2010, wordt vervangen door:

“Art. 19/1. De effectbeoordeling wordt georganiseerd door de wet van xx/xx/2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, Titel I, Hoofdstuk II, en haar uitvoeringsbesluiten.”

## Art. 9

Artikel 3, 2° van de wet van 12 januari 2007 strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de wereldvrouwenconferentie die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de federale beleidslijnen wordt vervangen door:

“Hij gaat over tot een voorafgaande impactanalyse van de respectieve situatie van vrouwen en mannen zoals ingevoerd door de wet van xx/xx/2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, Titel I, Hoofdstuk II, en haar uitvoeringsbesluiten op voorontwerpen van wet en ontwerpen van koninklijke en ministeriële besluiten waarvoor de tussenkomst van de Ministerraad bij wettelijke of reglementaire bepaling vereist is.”

## Art. 10

Artikel 31 van de wet van ... betreffende de Belgische ontwikkelingssamenwerking wordt vervangen door:

“Teneinde de coherentie van het Belgisch beleid te verzekeren ten gunste van de ontwikkeling, conform de artikelen 2, 16° en 8 worden de voorontwerpen van wet en de ontwerpen van koninklijke of ministeriële besluiten waarvoor de tussenkomst van de Ministerraad bij wettelijke of reglementaire bepaling vereist is, zoals ingevoerd door de wet van xx/xx/2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, Titel I, Hoofdstuk II, en haar uitvoeringsbesluiten.”

## Art. 11

§ 1. Hoofdstuk II van deze titel treedt in werking op 1 januari 2014.

§ 2. De koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de datum van inwerkingtreding, vermeld in § 1, vervroegen.

## TITRE II

*Économie*CHAPITRE 1<sup>ER</sup>**Modification de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises**

Art. 12

L'article 4 de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises est complété par un troisième alinéa libellé comme suit:

“Pour les entreprises qui relèvent du champ d'application de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises et qui, conformément à l'article 13bis de l'arrêté royal du 18 décembre 2009 modifiant l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, doivent disposer d'un système de caisse enregistreuse, le journal auxiliaire des ventes tel que visé aux articles 4 et 5 de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises est remplacé par le système de caisse enregistreuse tel que visé à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 30 décembre 2009 fixant la définition et les conditions auxquelles doit répondre un système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca.”

## CHAPITRE 2

**Titres-repas électroniques**

Art. 13

Dans la loi-programme (I) du 30 décembre 2009 il est inséré un article 184/1 rédigé comme suit:

“Art. 184/1: Les éditeurs agréés de titres-repas sous forme électronique sont autorisés à utiliser le numéro de registre national visé à l'article 2, alinéa 2 de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques et le numéro visé à l'article 4, § 2, alinéa 3, de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale afin de pouvoir identifier de manière unique les bénéficiaires de titres-repas électroniques.

Les éditeurs agréés de titres-repas doivent justifier individuellement auprès du Comité sectoriel du Registre National qu'ils répondent aux standards de sécurité exigés par la Commission de Protection de la Vie Privée s'agissant de l'utilisation dudit numéro.”

## TITEL II

*Economie*

## HOOFDSTUK 1

**Wijziging van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen**

Art. 12

Artikel 4 van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen wordt aangevuld met een derde lid:

“Voor de ondernemingen die onder de toepassing van artikel 1 van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen vallen en die overeenkomstig artikel 13bis van het Koninklijk besluit van 18 december 2009 tot wijziging van het Koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling over de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde over een geregistreerd kassasysteem moeten beschikken, wordt het hulpdagboek voor de verkoopverrichtingen zoals bedoeld in artikel 4 en 5 van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen, vervangen door het geregistreerd kassasysteem als bedoeld in artikel 1 van het Koninklijk besluit van 30 december 2009 tot het bepalen van de definitie en de voorwaarden waaraan een geregistreerd kassasysteem moet voldoen.”

## HOOFDSTUK 2

**Elektronische maaltijdcheques**

Art. 13

In de programmawet (I) van 30 december 2009 wordt een artikel 184/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 184/1: De erkende uitgevers van elektronische maaltijdcheques zijn ertoe gemachtigd het in artikel 2, 2e lid van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen bedoelde nummer en het in artikel 4, § 2, 3e lid van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid bedoelde nummer te gebruiken teneinde de begunstigden van elektronische maaltijdcheques eenduidig te kunnen identificeren.

De erkende uitgevers van maaltijdcheques moeten bij het Sectoraal comité van het Rijksregister individueel verantwoorden dat ze voldoen aan de veiligheidsstandaarden die door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer worden geëist met betrekking tot het gebruik van voormeld nummer.”

## TITRE III

*Intérieur*CHAPITRE 1<sup>ER</sup>**Modifications de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques**

## Art. 14

— A l'article 3, l'alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, est complété comme suit:

“15° la mention des ascendants au premier degré, que le lien de filiation soit établi dans l'acte de naissance, par décision judiciaire, par reconnaissance ou par une adoption;

16° la mention des descendants en ligne directe au premier degré, que le lien de filiation soit établi dans l'acte de naissance, par décision judiciaire, par reconnaissance ou par une adoption;

17° les actes et décisions relatifs à la capacité du majeur et l'incapacité du mineur ainsi que la mention du représentant ou de la personne qui assiste le majeur ou le mineur”.

## Art. 15

— Un article 4bis, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi:

“Art. 4bis. L'officier de l'état civil de la commune où l'acte d'état civil a été établi enregistre dans le Registre national les informations mentionnées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, et reprises dans ledit acte.

Le Roi fixe la procédure et les modalités de cet enregistrement ainsi que la procédure de vérification des informations par les autorités visées à l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>.”

## Art. 16

Dans le texte de la même loi, les mots “numéro d'identification du Registre national des personnes physiques” ou “numéro d'identification du Registre national” sont chaque fois remplacés par “numéro du Registre national”.

## Art. 17

§ 1<sup>er</sup>. Le Roi détermine la date d'entrée en vigueur de l'article 14. Un délai d'un an est accordé aux communes à compter de l'entrée en vigueur, en vue de compléter les informations manquantes de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 15° à 17°,

## TITEL III

*Binnenlandse zaken*

## HOOFDSTUK 1

**Wijzigingen van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen**

## Art. 14

— Aan artikel 3, eerste lid van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen wordt aangevuld als volgt:

“15° de vermelding van de afstammelingen in de stijgende lijn in de eerste graad, ongeacht of de afstamming tot stand komt door de geboorteakte, een gerechtelijke beslissing, een erkenning of een adoptie;

16° de vermelding van de afstammelingen in rechtstreekse, dalende lijn in de eerste graad, ongeacht of de afstamming tot stand komt door de geboorteakte, een gerechtelijke beslissing, een erkenning of een adoptie;

17° de akten en beslissingen betreffende de bekwaamheid van de meerderjarige en de onbekwaamheid van de minderjarige, alsook de vermelding van de vertegenwoordiger of van de persoon die de meerderjarige of de minderjarige bijstaat”.

## Art. 15

— In dezelfde wet wordt een artikel 4bis ingevoegd dat luidt als volgt:

“Art. 4bis. De ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente waar de akte van burgerlijke stand werd opgesteld registreert de informatiegegevens vermeld in artikel 3, eerste lid en opgenomen in deze akte in het Rijksregister.

De Koning stelt de procedure en modaliteiten vast van deze registratie, net zoals van de procedure van verificatie van de informatiegegevens door de overheden bedoeld in artikel 4, eerste lid.”

## Art. 16

— In de tekst van dezelfde wet worden de woorden “identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen” of “identificatienummer van het Rijksregister” telkens vervangen door “Rijksregisternummer”.

## Art. 17

§ 1. De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van artikel 14. Aan de gemeenten wordt vanaf de inwerkingtreding een termijn van 1 jaar toegekend om de ontbrekende gegevens van artikel 3, eerste lid, 15° tot en met 17°, van de

de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

§ 2. Le Roi détermine la date d'entrée en vigueur de l'article 15.

## CHAPITRE 2

### **Modifications de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes des étrangers et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.**

Art. 18. A l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, sont apportées les modifications suivantes:

1° il est inséré un paragraphe 1<sup>erbis</sup>, rédigé comme suit:

“§ 1<sup>erbis</sup>. Tout enfant né en Belgique dont les parents ne sont pas inscrits dans les registres visés à l'article 2 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, et pour lequel un acte de naissance a été établi, est inscrit dans les registres de population de la commune où l'acte a été établi s'il a la nationalité belge ou dans le registre d'attente dans les autres cas.”;

2° le paragraphe 3, abrogé par la loi du 14 juillet 2011, est rétabli dans la rédaction suivante:

“§ 3. Les personnes visées au paragraphe 1<sup>erbis</sup>, sont inscrites à une adresse de référence telle que visée au § 2, alinéa 2.

A défaut de disposer d'une telle adresse, elles sont inscrites à l'adresse de l'administration communale du lieu où l'acte a été établi.”;

Art. 19. A l'article 6 de la même loi, il est ajouté un paragraphe 10, rédigé comme suit:

“§ 10. Sans préjudice des articles 1323 et suivants du Code Civil, la signature électronique générée au moyen de la clé de signature intégrée dans la carte d'identité électronique ou dans la carte électronique d'étranger est assimilée à une signature manuscrite et est réputée satisfaire à la définition d'une signature électronique avancée prévue à l'article 4, § 4, de la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques, le recommandé électronique et les services de certification.”.

wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen aan te vullen.

§ 2. De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van artikel 15.

## HOOFDSTUK 2

### **Wijzigingen van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.**

Art. 18. Aan artikel 1 van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° er wordt een paragraaf 1<sup>bis</sup> ingevoegd, luidend als volgt:

“1<sup>bis</sup>. Elk in België geboren kind, van wie de ouders niet ingeschreven zijn in de registers bedoeld in artikel 2 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, en voor wie een geboorteakte werd opgemaakt, wordt ingeschreven in de bevolkingsregisters van de gemeente waar de akte werd opgemaakt als het de Belgische nationaliteit bezit, en in het wachtregister in de andere gevallen.”;

2° paragraaf 3, opgeheven bij de wet van 14 juli 2011, wordt hersteld in de volgende lezing:

“§ 3. De in paragraaf 1<sup>bis</sup> bedoelde personen worden ingeschreven op een referentieadres zoals bedoeld in § 2, tweede lid.

Bij gebrek aan een dergelijk adres worden zij ingeschreven op het adres van het gemeentebestuur van de plaats waar de akte opgemaakt werd.”;

Art. 19. Aan artikel 6 van dezelfde wet, wordt een paragraaf 10 toegevoegd luidend als volgt:

“§ 10. Onverminderd de artikelen 1323 en volgende van het Burgerlijk Wetboek wordt de elektronische handtekening gegenereerd door middel van de handtekeningsleutel vervat in de elektronische identiteitskaart of in de elektronische vreemdelingenkaart, gelijkgesteld met een handgeschreven handtekening en wordt deze geacht te voldoen aan de definitie van een geavanceerde elektronische handtekening zoals voorzien in artikel 4, § 4, van de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen, de elektronisch aangetekende zending en de certificatielidosten.” .

## Art. 20

A l'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, le mot "francs" est remplacé par le mot "euros".

## TITRE IV

*Affaires sociales*CHAPITRE 1<sup>ER</sup>**Adhésions online aux accords**

## Art. 21

A l'article 50 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2008, sont apportées les modifications suivantes:

1° Le paragraphe 3 est remplacé par la disposition suivante:

"Ces accords entrent en vigueur dans une région déterminée quarante-cinq jours après leur publication au *Moniteur belge*, sauf si plus de 40 p.c. des médecins ou des praticiens de l'art dentaire ont notifié électroniquement par une application en ligne sécurisée mise à leur disposition par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité leur refus d'adhésion aux termes desdits accords. L'utilisation exclusive de la carte d'identité électronique du médecin ou du praticien de l'art dentaire est obligatoire pour effectuer cette notification. Pour les praticiens de l'art dentaire, ce taux est compté globalement au niveau du Royaume. En outre, pour que dans chaque région, les accords puissent entrer en vigueur, pas plus de 50 p.c. des praticiens de l'art dentaire et pas plus de 50 p.c. des médecins de médecine générale ni plus de 50 p.c. des médecins spécialistes ne peuvent avoir refusé d'y adhérer.

Le refus d'adhésion doit être communiqué via ladite application online sécurisée à l'Institut précité au plus tard le trentième jour suivant la publication des accords au *Moniteur belge*.

Le décompte des médecins ou des praticiens de l'art dentaire qui ont notifié leur refus d'adhésion aux termes des accords est établi, région par région, par les Commissions visées au § 2, avant l'entrée en vigueur des accords.

Toutefois, si l'Institut précité reçoit via l'application en ligne sécurisée, des messages qui ont été envoyés par les médecins ou les praticiens de l'art dentaire après l'expiration de ce délai de quarante-cinq jours et qui tendent au retrait d'un refus d'adhésion antérieurement notifié, la Commission nationale concernée constate que l'accord entre en vigueur dans une région déterminée, pour autant qu'à la suite de ces messages,

## Art. 20

In artikel 7, eerste lid, van dezelfde wet wordt het woord "frank" vervangen door het woord "euro".

## TITEL IV

*Sociale zaken*

## HOOFDSTUK 1

**Online toetredingen tot de akkoorden**

## Art. 21

In artikel 50 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 laatst gewijzigd door de wet van 22 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° Paragraaf 3 wordt vervangen door de volgende bepaling:

"Die akkoorden treden in werking in een bepaalde streek, vijfenveertig dagen na hun bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, behoudens indien meer dan 40 percent van de geneesheren of van de tandheelkundigen elektronisch via een beveiligde online toepassing die hun ter beschikking is gesteld door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering hun weigering tot toetreding tot de termen van de genoemde akkoorden betekend hebben. Het exclusieve gebruik van de elektronische identiteitskaart van de geneesheer of van de tandheelkundige is voor die betrekking verplicht. Voor de tandheelkundigen wordt dat percentage globaal geteld op niveau van het Rijk. Omdat in elke streek de akkoorden in werking kunnen treden, mogen bovendien niet meer dan 50 percent van de tandheelkundigen en niet meer dan 50 percent van de algemeen geneeskundigen, noch meer dan 50 percent van de geneesheren-specialisten geweigerd hebben tot het akkoord toe te treden.

De weigering tot toetreding moet via de voormelde beveiligde onlinetoepassing uiterlijk de dertigste dag na de bekendmaking van de akkoorden in het *Belgisch Staatsblad* aan het voormelde Instituut worden meegedeeld.

De telling van de geneesheren of van de tandheelkundigen die hun weigering tot toetreding tot de termen van de akkoorden betekend hebben, wordt streek per streek uitgevoerd door de in § 2 bedoelde Commissies vóór de inwerkingtreding van de akkoorden.

Indien het voormelde Instituut evenwel via de beveiligde onlinetoepassing boodschappen ontvangt die door de geneesheren of de tandheelkundigen na afloop van die termijn van vijfenveertig dagen zijn verzonden en die strekken tot intrekking van een weigering tot toetreding die eerder betekend werd, stelt de Nationale Commissie vast dat het akkoord in werking treedt in een bepaalde streek, voor zover, ingevolge

les pourcentages de refus d'adhésion n'y dépassent plus un des pourcentages prévus à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Dans le cas où, conformément aux clauses d'un accord, certains médecins ou praticiens de l'art dentaire notifient électroniquement via l'application en ligne sécurisée susvisée leur refus de le respecter plus longtemps, la Commission nationale concernée constate, le cas échéant, que l'accord cesse d'être d'application dès que ces nouveaux refus ont pour conséquence de porter les pourcentages des refus d'adhésion pour une région déterminée au-delà des pourcentages prévus à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Les médecins et les praticiens de l'art dentaire qui n'ont pas notifié un refus d'adhésion aux accords selon la procédure prévue au présent paragraphe, sont réputés d'office avoir adhéré à ces accords pour leur activité professionnelle complète, sauf s'ils ont électroniquement et par l'application en ligne sécurisée visée au présent paragraphe, dans les délais et suivant les modalités à déterminer par le Roi, communiqué à l'Institut précité les conditions de temps et de lieu dans lesquelles ils n'appliqueront pas le montant des honoraires qui y sont fixés.

En dehors des heures et des jours communiqués conformément à l'alinéa précédent, les dispensateurs de soins sont censés avoir adhéré aux accords. Il en va de même lorsqu'ils n'ont pas informé au préalable les titulaires des jours et heures pour lesquels ils n'ont pas adhéré aux accords.

Le Roi, après avis du Comité de l'assurance soins de santé, détermine les modalités suivant lesquelles le texte de l'accord accompagné des directives concernant l'utilisation est transmis aux médecins ou aux praticiens de l'art dentaire. Ces modalités doivent assurer la transmission à tous les médecins ou praticiens de l'art dentaire de ces documents et respecter leur droit de notifier leur refus d'adhésion.”.

2° Au paragraphe 3bis, les termes “dernier alinéa” sont remplacés par “avant-dernier aléna”;

3° Le paragraphe 5 est abrogé.

Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les modalités d'exécution du présent article ainsi que la date à laquelle les dispositions reprises au présent article entrent en vigueur d'une part pour les adhésions des médecins et d'autre part pour les adhésions des praticiens de l'art dentaire. Jusqu'à cette entrée en vigueur, la Commission nationale médico-mutualiste et la Commission nationale den-to-mutualiste peuvent fixer les modalités selon lesquelles la procédure d'adhésion à l'accord peut également être effectuée électroniquement.

#### Art. 22

A l'article 51 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994,

die boodschappen, de percentages weigeringen tot toetreding aldaar één van de in het eerste lid bedoelde percentages niet meer overschrijden.

Indien geneesheren of tandheelkundigen, overeenkomstig de bedingen van een akkoord, elektronisch via de beveiligde onlinetoepassing hun weigering betekenen dit akkoord verder na te leven, stelt de Nationale Commissie eventueel vast dat het akkoord geen toepassing meer vindt zodra deze nieuwe weigeringen tot gevolg hebben dat de percentages weigeringen tot toetreding voor een bepaalde streek de in het eerste lid bedoelde percentages overschrijden.

De geneesheren en de tandheelkundigen die geen weigering tot toetreding tot de akkoorden betekend hebben volgens de in deze paragraaf vermelde procedure, worden van rechtswege geacht tot die akkoorden te zijn toegetreden voor hun volledige beroepsactiviteit, behoudens indien ze aan het voormalde Instituut elektronisch en via de in deze paragraaf vermelde beveiligde onlinetoepassing, volgens de door de Koning te bepalen termijnen en regels, mededeling hebben gedaan van de voorwaarden inzake tijd en plaats, waaronder zij de daarin vastgestelde honorariumbedragen niet zullen toepassen.

Buiten de uren en dagen meegedeeld overeenkomstig het voorgaande lid, worden de zorgverleners geacht tot de akkoorden te zijn toegetreden. Dit geldt ook wanneer zij de gerechtigden niet vooraf geïnformeerd hebben over de dagen en uren waarvoor zij niet tot de akkoorden zijn toegetreden.

De Koning bepaalt, na advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, de regels volgens welke de tekst van het akkoord samen met de richtlijnen over het gebruik aan de geneesheren en de tandheelkundigen wordt bezorgd. Die regels moeten ervoor zorgen dat die documenten aan alle geneesheren of tandheelkundigen worden bezorgd en moeten rekening houden met hun recht om hun weigering tot toetreding te betekenen.”

2° In paragraaf 3bis worden de woorden “laatste lid” vervangen door “voorlaatste lid”;

3° Paragraaf 5 wordt opgeheven;

De Koning bepaalt in een bij Ministerraad overlegd besluit de uitvoeringsregels van dit artikel evenals de datum waarop de bepalingen uit dit artikel in werking treden, enerzijds voor de toetredingen van de geneesheren en anderzijds voor de toetredingen van de tandheelkundigen. Tot deze inwerkingtreding kunnen de Nationale commissie geneesheren-ziekfondsen en de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekfondsen de modaliteiten vaststellen waaronder de voormalde procedure van toetreding tot het akkoord ook elektronisch kan worden uitgevoerd.

#### Art. 22

In artikel 51 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

le paragraphe premier, 2° , alinéa deux est remplacé par les dispositions suivantes: "Les médecins ou praticiens de l'art dentaire qui n'ont pas notifié leur refus selon la procédure prévue à l'article 50, § 3 au plus tard le trentième jour suivant celui de la publication de ce document au *Moniteur belge*, sont réputés avoir marqué leur adhésion. Les dispositions de ce document entrent en vigueur conformément aux dispositions de l'article 50, § 3. Sans préjudice des autres dispositions qui résultent de la constatation que plus de 40 p.c. des médecins ou praticiens de l'art dentaire ont marqué leur refus, le bénéfice du statut social est accordé aux médecins ou praticiens de l'art dentaire qui en font la demande selon la procédure en vigueur;".

Le Roi détermine par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, les modalités d'exécution du présent article ainsi que la date à laquelle les dispositions reprises au présent article entrent en vigueur d'une part pour les adhésions des médecins et d'autre part pour les adhésions des praticiens de l'art dentaire. Jusqu'à cette entrée en vigueur, la Commission nationale médico-mutualiste et la Commission nationale den-to-mutualiste peuvent fixer les modalités selon lesquelles la procédure d'adhésion à l'accord peut également être effectuée électroniquement.

gecoördineerd op 14 juli 1994 wordt de eerste paragraaf, 2°, tweede lid vervangen door de volgende bepalingen: "De geneesheren of tandheelkundigen die uiterlijk op de dertigste dag volgend op de datum van bekendmaking van dit document in het *Belgisch Staatsblad*, hun weigering niet hebben bekend volgens de procedure vermeld in artikel 50, § 3, worden geacht te zijn toegetreden. De bepalingen van dit document treden in werking overeenkomstig de bepalingen van artikel 50, § 3. Onverminderd de andere bepalingen die voortvloeien uit de vaststelling dat meer dan 40 percent van de geneesheren of van de tandheelkundigen kennis hebben gegeven van hun weigering, wordt het voordeel van het sociaal statuut toegekend aan de geneesheren of tandheelkundigen die volgens de geldende procedure daarom verzoeken."

De Koning bepaalt in een bij Ministerraad overlegd besluit de uitvoeringsregels van dit artikel evenals de datum waarop de in dit artikel vermelde bepalingen in werking treden, enerzijds voor de toetredingen van de geneesheren en anderzijds voor de toetredingen van de tandheelkundigen. Tot deze inwerkingtreding kunnen de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen en de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen de modaliteiten vaststellen waaronder de voormelde procedure van toetreding tot het akkoord ook elektronisch kan worden uitgevoerd.

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT**  
**N° 53.020/1/2**  
**DU 10 AVRIL 2013**

sur un avant-projet de loi “portant dispositions diverses concernant la simplification administrative”

Le 11 mars 2013 le Conseil d’État, section de législation, a été invité par le ministre de la Simplification administrative à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi “portant dispositions diverses concernant la simplification administrative”.

L'avant-projet concernant les titres I et II ont été examinés par la première le 2 avril 2013. La chambre était composée de Bruno Seutin, conseiller d’État, président, Wilfried Van Vaerenbergh et Jeroen Van Nieuwenhove, conseillers d’État, et Wim Geurts, greffier.

Le rapport a été présenté par Pierrot T’Kindt, auditeur

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 10 avril 2013.

L'avant-projet concernant les titres III et IV ont été examinés par la deuxième chambre le 3 avril 2013. La chambre était composée de Pierre Liénardy, président de chambre, Pierre Vandernoot et Jacques Jaumotte, conseiller d’État, Yves De Cordt et Christian Behrendt, assesseurs et Bernadette Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par Xavier Delgrange, premier auditeur chef de section, et Laurence Vancrayebeck, auditeur

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 3 avril 2013.

\*

**EXAMEN DU TEXTE**

**Article 1<sup>er</sup>**

1. Étant donné qu'aucun article ne peut être excepté de la division groupant des articles, l'article 1<sup>er</sup> du projet doit être intégré dans un titre 1<sup>er</sup> distinct, intitulé “Disposition introductory”<sup>1</sup>. On modifiera naturellement la numérotation des divisions subséquentes, en employant d'ailleurs des chiffres arabes plutôt que des chiffres romains.

<sup>1</sup> Voir Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, Conseil d’État, 2008, recommandation n° 63.

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE**  
**NR. 53.020/1/2**  
**VAN 10 APRIL 2013**

over een voorontwerp van wet “houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging”

Op 11 maart 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Administratieve Vereenvoudiging verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet “houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging”.

Het voorontwerp betreffende titels I en II is door de eerste kamer onderzocht op 2 april 2013. De kamer was samengesteld uit Bruno Seutin, staatsraad, voorzitter, Wilfried Van Vaerenbergh en Jeroen Van Nieuwenhove, staatsraden, en Wim Geurts, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Pierrot T’Kindt, auditeur.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 10 april 2013.

Het voorontwerp betreffende titels III en IV is door de tweede kamer onderzocht op 3 april 2013. De kamer was samengesteld uit Pierre Liénardy, kamervoorzitter, Pierre Vandernoot en Jacques Jaumotte, staatsraden, Yves De Cordt en Christian Behrendt, assessoren, en Bernadette Vigneron, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Xavier Delgrange, eerste auditeur-afdelingshoofd, en Laurence Vancrayebeck, auditeur.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 3 april 2013.

\*

**ONDERZOEK VAN DE TEKST**

**Artikel 1**

1. Aangezien geen enkel artikel mag worden uitgezonderd van de groepering van artikelen, moet artikel 1 van het ontwerp worden ondergebracht in een afzonderlijke titel 1 met als opschrift “Inleidende bepaling”.<sup>1</sup> De erop volgende indelingen moeten dan uiteraard worden vernummerd, overigens in Arabische, veeleer dan in Romeinse cijfers.

<sup>1</sup> Zie Beginselen van de wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, Raad van State, 2008, aanbeveling nr. 63.

TITRE I	TITEL I
<i>Chancellerie du premier ministre</i>	<i>Kanselarij van de eerste minister</i>
CHAPITRE 1 <sup>ER</sup>	HOOFDSTUK 1
<b>Agence pour la simplification administrative</b>	<b>Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging</b>
Article 3	Artikel 3
2. À l'article 3 du projet, mieux vaudrait omettre le segment "titre I,".	2. In artikel 3 van het ontwerp kan de zinsnede "titel I," beter worden weggelaten.
CHAPITRE 2	HOOFDSTUK 2
<b>Analyse d'impact préalable de la réglementation</b>	<b>Voorafgaande regelgevingsimpactanalyse</b>
OBSERVATIONS GÉNÉRALES	ALGEMENE OPMERKINGEN
3. L'analyse d'impact est définie comme étant un processus structuré mettant en balance les avantages et les inconvénients des options de politique possibles en comparant leurs effets <sup>2</sup> . Ce processus est suivi avant que la décision de politique soit prise par l'autorité compétente <sup>3</sup> et vise à améliorer le processus décisionnel en examinant quelle option de politique atteindra les objectifs de la manière la plus efficace et effective.	3. Impactanalyse wordt gedefinieerd als een gestructureerd proces waarbij de voor- en nadelen van mogelijke beleidsopties worden afgewogen door hun effecten onderling te vergelijken. <sup>2</sup> Dit proces wordt doorlopen vooraleer de beleidsbeslissing door de bevoegde overheid wordt genomen <sup>3</sup> en heeft tot doel de besluitvorming te verbeteren door na te gaan met welke beleidsoptie de doelstellingen op de meest efficiënte en effectieve wijze worden bereikt.
Le principe même de l'introduction d'une "analyse d'impact de la réglementation" va dans le sens des recommandations publiées le 1 <sup>er</sup> juillet 2010 par l'OCDE à la suite d'une évaluation de la gestion de la réglementation en Belgique <sup>4</sup> . Il y est notamment conseillé de s'orienter, lors de l'élaboration d'une analyse d'impact, vers une "approche plus large, intégrée et réaliste" <sup>5</sup> et de veiller à ce que "l'amélioration des processus d'évaluation de l'impact comprenne un engagement clair et contraignant d'examiner les solutions de rechange à la réglementation" <sup>6</sup> .	Het beginsel zelf van de invoering van een "regelgevingsimpactanalyse" spoort met de aanbevelingen die op 1 juli 2010 door de OESO werden bekendgemaakt na een beoordeling van het regelgevingsbeheer in België. <sup>4</sup> In die aanbevelingen wordt onder meer aangeraden om bij de uitwerking van een impactanalyse te streven naar een "broader, integrated and realistically achievable approach" <sup>5</sup> en om te waarborgen "that part of the upgrading of impact assessment processes includes a clear and enforceable commitment to reviewing alternatives to regulation" <sup>6</sup> .
L'exposé des motifs retrace en détail l'histoire de l'analyse d'impact de la réglementation envisagée et souligne que celle-ci permet pour la première fois de prévoir au niveau fédéral une approche intégrée rassemblant en une seule analyse d'impact les différents tests spécifiques (dont certains sont encore en phase de projet), à savoir le test Kafka, l'évaluation d'incidence des décisions sur le développement durable (EIDD), le test	In de memorie van toelichting wordt op omstandige wijze de voorgeschiedenis van de voorgenomen regelgevingsimpactanalyse uiteengezet en wordt benadrukt dat hiermee op federaal niveau voor de eerste keer wordt voorzien in een geïntegreerde aanpak, waarbij de verscheidene specifieke toetsen (waarvan enkele zich nog in een ontwerpfasen bevinden), namelijk de Kafka-test, de
<sup>2</sup> Voir notamment <a href="http://www.oecd.org/fr/gov/politique-reglementaire/analysedimpactdelareglementation.htm">http://www.oecd.org/fr/gov/politique-reglementaire/analysedimpactdelareglementation.htm</a> , avec d'autres références à des publications.	<sup>2</sup> Zie onder meer <a href="http://www.oecd.org/gov/regulatory-policy/ria.htm">http://www.oecd.org/gov/regulatory-policy/ria.htm</a> , met verdere verwijzingen naar publicaties.
<sup>3</sup> Dans ce contexte, on parlera donc également d'évaluation ex ante, par opposition à l'évaluation ex post. Concernant la législation fédérale belge, cette évaluation ex post a été introduite partiellement par la loi du 25 avril 2007 'instaurant un Comité parlementaire chargé du suivi législatif'.	<sup>3</sup> Om die reden wordt in deze context ook wel gesproken van ex ante-evaluatie, in tegenstelling tot ex post-evaluatie. Wat betreft Belgische federale wetgeving is deze ex post-evaluatie op partiële wijze ingevoerd bij de wet van 25 april 2007 'tot oprichting van een Parlementair Comité belast met de wetsevaluatie'.
<sup>4</sup> Voir <a href="http://www.oecd.org/fr/reformereg/politique-reglementaire/mieuxlegiferenreuropebelgique.htm">http://www.oecd.org/fr/reformereg/politique-reglementaire/mieuxlegiferenreuropebelgique.htm</a> .	<sup>4</sup> Zie <a href="http://www.oecd.org/regreform/regulatory-policy/betterregulationineuropebelgium.htm">http://www.oecd.org/regreform/regulatory-policy/betterregulationineuropebelgium.htm</a> .
<sup>5</sup> Résumé des recommandations précitées, point 4.9.	<sup>5</sup> Executive summary van de voormelde aanbevelingen, punt 4.9.
<sup>6</sup> <i>Ibid.</i> , point 4.14.	<sup>6</sup> <i>Ibid.</i> , punt 4.14.

Gender, le test de la cohérence des politiques en faveur du développement (CPD) et le test PME<sup>7</sup>.

À cet égard, le Conseil d'État se doit de constater que le simple regroupement d'une série de tests spécifiques, en partie existants, en partie en projet, en une analyse d'impact "intégrée" ne répond pas pour l'heure aux recommandations de l'OCDE visant à prévoir une analyse d'impact globale. Rassembler une série de tests portant sur des préoccupations de politique plutôt spécifiques, même si ceux-ci ne sont pas insignifiants, ne peut être assimilé à la réalisation d'une analyse d'impact globale, que les recommandations de l'OCDE décrivent comme une "approche plus large, intégrée et réaliste"<sup>8</sup>. De plus, ni les dispositions en projet ni l'exposé des motifs ne font mention de la mise en balance de différentes options de politique<sup>9</sup>, qui relève pourtant de l'essence d'une analyse d'impact, comme il a été exposé ci-dessus<sup>10</sup>. À cet égard, il peut être souligné qu'une telle analyse d'impact globale ne doit pas nécessairement être appliquée à toutes les normes en projet<sup>11</sup> et que celle-ci sera plus ou moins approfondie selon l'importance de la norme concernée<sup>12</sup>. Enfin, l'évaluation de matières et d'objectifs transversaux spécifiques peut, comme tel est actuellement le cas dans la réglementation en projet, être combinée et intégrée à une analyse d'impact globale.

Il revient finalement aux Chambres législatives d'apprecier la manière dont doit être mise en œuvre l'analyse d'impact, mais le Conseil d'État suggère, compte tenu de ce qui précède, de permettre de toute façon l'éventuelle introduction d'une analyse d'impact globale assortie d'une mise en balance des différentes options de politique, conformément aux recommandations de l'OCDE, par exemple en adaptant

duurzameontwikkelingeffectenbeoordeling (DOEB), de gender-test, de toets van de beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling (PCD) en de kmo-test, in één impactanalyse worden gebundeld.<sup>7</sup>

De Raad van State moet in dat verband vaststellen dat de loutere groepering van een aantal deels bestaande, deels voorgenomen specifieke toetsen in één "geïntegreerde" impactanalyse vooralsnog niet beantwoordt aan de aanbevelingen van de OESO om te voorzien in een alomvattende impactanalyse. De verzameling van een aantal toetsen van veeleer specifieke beleidsaandachtspunten, ook al zijn ze niet onbelangrijk, kan niet gelijkgesteld worden met een alomvattende impactanalyse die in de aanbevelingen van de OESO wordt omschreven als een "broader, integrated and realistically achievable approach".<sup>8</sup> Daarenboven wordt noch in de ontworpen regeling, noch in de memorie van toelichting gewag gemaakt van de onderlinge afweging van verscheidene beleidsopties,<sup>9</sup> die nochtans tot het wezen van een impactanalyse behoort, zoals zo-even werd uiteengezet.<sup>10</sup> Hierbij kan worden aangestipt dat een dergelijke alomvattende impactanalyse niet noodzakelijk op elke ontworpen rechtsregel moet worden toegepast<sup>11</sup> en dat de diepgang ervan kan afhangen van het belang van de betrokken rechtsregel.<sup>12</sup> Ten slotte kan de beoordeling van specifieke transversale doelstellingen en aangelegenheden, zoals die thans aan bod komt in de ontworpen regeling, worden gecombineerd met en geïntegreerd in een alomvattende impactanalyse.

Het staat uiteindelijk aan de Wetgevende Kamers om te oordelen op welke wijze de impactanalyse moet worden geïmplementeerd, maar de Raad van State geeft, gelet op het voorgaande, ter overweging om alleszins de eventuele invoering van een alomvattende impactanalyse met een onderlinge afweging van verscheidene beleidsopties, conform de aanbevelingen van de OESO, mogelijk te maken, bijvoorbeeld

<sup>7</sup> Cela ressort également de l'objet de l'analyse d'impact, tel que déterminé à l'article 4, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du projet.

<sup>8</sup> À cet égard, on peut également renvoyer à l'"analyse d'impact" élaborée au sein de l'Union européenne, qui se base aussi sur l'évaluation d'autres options de politique ([http://ec.europa.eu/governance/impact/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/governance/impact/index_en.htm)).

<sup>9</sup> L'article 6, § 1<sup>er</sup>, du projet mentionne uniquement des "critères et des indicateurs pertinents qui permettent d'évaluer les effets potentiels sur les objectifs transversaux et les matières (...)" . De plus, il semble que l'on se base uniquement sur la réglementation en projet, c'est-à-dire sur une seule option de politique, et non sur les différentes options de politique possibles qui sont comparées entre elles.

<sup>10</sup> Comme les recommandations de l'OCDE le mentionnent expressément, il y aurait également lieu de se pencher sur d'autres possibilités (de formes classiques) de réglementation.

<sup>11</sup> D'ailleurs, l'article 7 du projet comporte déjà d'importantes exceptions à ce sujet.

<sup>12</sup> Ainsi, l'analyse dite "d'impact de la réglementation" (reguleringsimpactanalyse — RIA) introduite par les autorités flamandes n'est notamment pas requise pour des projets dont l'impact sur le fond n'est pas important. En outre, pour des projets ayant un impact social considérable, une analyse approfondie doit être réalisée, mais pour d'autres projets, une analyse plus limitée suffit. Voir à cet égard <http://www.bestuurszaken.be/reguleringsimpactanalyse-ria>, en particulier le fil conducteur de la RIA (<http://www.bestuurszaken.be/sites/bz.vlaanderen.be/files/RIA-leidraad.pdf>).

<sup>7</sup> Dit blijkt ook uit het voorwerp van de impactanalyse, zoals bepaald in artikel 4, § 2, eerste lid, van het ontwerp.

<sup>8</sup> In dit verband kan ook verwezen worden naar de "impact assessment" die in de Europese Unie is uitgewerkt en waarbij eveneens wordt uitgegaan van de beoordeling van alternatieve beleidsopties ([http://ec.europa.eu/governance/impact/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/governance/impact/index_en.htm)).

<sup>9</sup> In artikel 6, § 1, van het ontwerp wordt enkel gewag gemaakt van "relevante criteria en indicatoren die toelaten de potentiële gevolgen in de transversale doelstellingen en aangelegenheden (...) te evalueren". Daarbij lijkt enkel te worden uitgegaan van de ontworpen regelgeving, met andere woorden van één beleidsoptie, en niet van verscheidene mogelijke beleidsopties die onderling worden afgewogen.

<sup>10</sup> Aarbij zou ook, zoals uitdrukkelijk werd vermeld in de aanbevelingen van de OESO, aandacht moeten uitgaan naar alternatieven voor (klassieke vormen van) regelgeving.

<sup>11</sup> Overigens bevat artikel 7 van het ontwerp dienaangaande al belangrijke uitzonderingen.

<sup>12</sup> Zo is de zgn. reguleringsimpactanalyse (RIA) die bij de Vlaamse overheid werd ingevoerd, onder meer niet vereist voor ontwerpen zonder belangrijke inhoudelijke impact. Bovendien moet voor ontwerpen met een grote maatschappelijke impact een grondige analyse gebeuren, maar volstaat voor andere ontwerpen een beperkte analyse. Zie in dit verband <http://www.bestuurszaken.be/reguleringsimpactanalyse-ria>, inzonderheid de RIA-leidraad (<http://www.bestuurszaken.be/sites/bz.vlaanderen.be/files/RIA-leidraad.pdf>).

les délégations au Roi qui sont déjà prévues dans la réglementation en projet.

4.1. L'article 5, § 1<sup>er</sup>, du projet fait apparaître qu'une analyse d'impact ne constitue une formalité obligatoire que pour les avant-projets de loi et les projets d'arrêtés royaux ou ministériels pour lesquels l'intervention du (lire: "la délibération en") Conseil des ministres est requise par une disposition légale ou réglementaire. Pour les autres projets de normes et d'actions administratives (voir à cet égard l'observation 6), l'analyse d'impact est purement facultative. En outre, l'article 7 du projet dispense (paragraphe 1<sup>er</sup>) ou excepte (paragraphe 2) de l'analyse d'impact plusieurs catégories de réglementation, qui devraient y être soumises conformément à l'article 5, § 1<sup>er</sup>.

On peut considérer qu'il vaut mieux dispenser certaines catégories de normes, dont il peut être raisonnablement admis en principe et par avance qu'une analyse d'impact n'apportera pas de plus-value suffisante par rapport aux moyens publics qui y sont consacrés, de l'obligation générale de procéder à une analyse d'impact.

Par ailleurs, il peut aussi être admis qu'il n'est pas indiqué ou pas possible de réaliser une analyse d'impact en raison de la teneur intrinsèque de la norme ou parce que cette dernière doit être édictée en extrême urgence. En pareils cas, il est effectivement préférable d'excepter les normes de l'obligation concernant l'analyse d'impact.

Le Conseil d'État se demande néanmoins si ces considérations touchant à la dispense ou à l'exception de l'analyse d'impact obligatoire ont fait l'objet d'une approche tout aussi réfléchie pour toutes les catégories visées aux articles 5 et 7 du projet.

4.2. Tout d'abord, on n'aperçoit pas bien pourquoi l'article 5 du projet fait référence, pour les avant-projets de loi, à l'intervention requise ou non du (lire: "à la délibération en") Conseil des ministres. Mieux vaudrait disposer que l'analyse d'impact est toujours obligatoire pour les avant-projets de loi (sous réserve des catégories de dispenses et d'exceptions visées à l'article 7 du projet).

4.3. Concernant les projets d'arrêtés royaux, le Conseil d'État n'aperçoit pas en quoi la délibération en Conseil des ministres pourrait constituer un critère adéquat pour déterminer s'il peut être raisonnablement admis par avance qu'une analyse d'impact apportera ou non une plus-value suffisante. Si l'exigence de la délibération en Conseil des ministres est indubitablement une indication de l'importance politique qui doit être accordée à une réglementation donnée, il peut difficilement être contesté que de nombreux arrêtés royaux, pour lesquels la délibération en Conseil des ministres n'est pas prescrite, comportent des choix de politique importants qui ont, le cas échéant, des effets considérables sur les objectifs et les matières visées à l'article 4, § 2, si bien qu'une analyse d'impact est effectivement indiquée.

door een aanpassing van de delegaties aan de Koning die nu reeds in de ontworpen regeling voorkomen.

4.1. Uit artikel 5, § 1, van het ontwerp kan worden opgemaakt dat een impactanalyse enkel een verplicht vormvereiste uitmaakt voor voorontwerpen van wet en ontwerpen van koninklijke of ministerieele (lees: "ministeriële") besluiten waarvoor de tussenkomst van (lees: "het overleg in") de Ministerraad is vereist door een wettelijke of reglementaire bepaling. Voor de overige ontwerpen van rechtsregels en van bestuurlijk optreden (zie daarover opmerking 6) is een impactanalyse louter facultatief. Daar komt nog bij dat overeenkomstig artikel 7 van het ontwerp verscheidene categorieën van regelgeving, waarvoor de impactanalyse overeenkomstig artikel 5, § 1, zou zijn voorgeschreven, alsnog worden vrijgesteld (paragraaf 1) of uitgezonderd (paragraaf 2) van de vereiste impactanalyse.

Aangenomen mag worden dat categorieën van rechtsregels waarvan in beginsel en bij voorbaat redelijkerwijze kan worden aangenomen dat een impactanalyse geen voldoende meerwaarde biedt in verhouding tot de overheidsmiddelen die eraan worden besteed, beter worden vrijgesteld van de algemene verplichting om een dergelijke impactanalyse uit te voeren.

Voorts kan ook worden aangenomen dat het niet aangezien of niet mogelijk is om een impactanalyse uit te voeren omwille van de intrinsieke inhoud van de rechtsregel of omwille van het gegeven dat de rechtsregel uiterst dringend moet worden uitgevaardigd. In dergelijke gevallen kunnen rechtsregels inderdaad beter worden uitgezonderd van de verplichting om een impactanalyse uit te voeren.

De Raad van State vraagt zich niettemin af of die afwegingen inzake vrijstelling of uitzondering van de verplichte impactanalyse voor alle categorieën bedoeld in de artikelen 5 en 7 van het ontwerp even zorgvuldig zijn gebeurd.

4.2. Vooreerst valt niet goed in te zien waarom in artikel 5 van het ontwerp, voor voorontwerpen van wet, wordt gerefereerd aan de al dan niet vereiste tussenkomst van (lees: het overleg in) de Ministerraad. Er kan beter worden bepaald dat de impactanalyse steeds verplicht is voor voorontwerpen van wet (onder voorbehoud van de categorieën van vrijstellingen en uitzonderingen bedoeld in artikel 7 van het ontwerp).

4.3. Wat betreft ontwerpen van koninklijk besluit ziet de Raad van State niet in hoe het overleg in de Ministerraad een adequaat criterium kan zijn om uit te maken of bij voorbaat redelijkerwijze kan worden aangenomen dat een impactanalyse al dan niet een voldoende meerwaarde zal bieden. Het vereiste van overleg in de Ministerraad is ongetwijfeld een indicatie voor het beleidmatige belang dat aan een bepaalde regeling moet worden gehecht, maar het valt moeilijk te ontkennen dat er heel wat koninklijke besluiten zijn waarvoor het overleg in de Ministerraad niet is voorgeschreven, maar die dermate belangrijke beleidskeuzen bevatten, met in voorkomend geval substantiële gevolgen voor de in artikel 4, § 2, bedoelde doelstellingen en aangelegenheden, dat een impactanalyse wel degelijk aangewezen is.

Le Conseil d'État propose par conséquent de remplacer le critère de la délibération en Conseil des ministres par un critère axé davantage sur la teneur, lequel peut être inscrit à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, du projet. Les arrêtés royaux pourraient ainsi être dispensés de l'analyse d'impact requise s'il s'avère qu'ils ne comportent pas de choix de politique ayant une incidence considérable sur les objectifs et les matières visés à l'article 4, § 2. Un tel critère est inévitablement plus vague que le critère très précis de la délibération en Conseil des ministres prescrite ou non, mais il présente en tout cas un lien plus direct que ce dernier critère avec la plus-value escomptée d'une analyse d'impact.

4.4. En ce qui concerne les projets d'arrêtés ministériels, le Conseil d'État n'a pas d'emblée connaissance de cas où la délibération en Conseil des ministres est requise. Si l'article 5, en projet, doit être entendu en ce sens que tous les projets d'arrêté ministériel sont *de facto* exceptés de l'exigence d'une analyse d'impact, la question se pose de savoir s'il peut être raisonnablement admis par avance qu'une analyse d'impact ne procure aucune plus-value suffisante aux projets d'arrêté ministériel. Comme il ne peut être exclu que certains arrêtés ministériels peuvent néanmoins avoir une incidence considérable sur les objectifs et les matières visés à l'article 4, § 2, le Conseil d'État recommande d'également soumettre par principe cette catégorie d'arrêtés à l'analyse d'impact obligatoire, mais de prévoir le même critère d'exemption lié à la teneur que celui proposé pour les arrêtés royaux (voir observation 5.3).

4.5. On n'aperçoit pas ce qu'on entend précisément par la catégorie de dispenses visée à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, du projet, à savoir celle relative à la réglementation "à caractère purement formel"<sup>13</sup>.

Plusieurs exemples cités dans l'exposé des motifs concernent des décisions individuelles<sup>14</sup>. Si l'intention est de dispenser des décisions individuelles en tant que telles de l'exigence de l'analyse d'impact, il est préférable de l'énoncer séparément. Du reste, il peut être inféré de l'article 4 du projet que seuls les (avant-)projets de réglementation sont soumis à l'analyse d'impact, auquel cas il est inutile de dispenser des décisions individuelles. Il convient de le préciser de manière cohérente aux articles 4, 5 et 7 du projet.

Les autres exemples mentionnés dans l'exposé des motifs concernent, selon le texte français "les lois et les arrêtés de consolidation, de confirmation [et] de coordination" et, selon le texte néerlandais, "de wetten en besluiten tot bekraftiging, bevestiging [en] coördinatie". Outre la constatation que les termes "bekraftiging" et "bevestiging" dans le texte néerlandais font, en substance, double emploi et que l'on n'aperçoit

<sup>13</sup> Voir également l'avis 51.774/1/V du 9 août 2012 sur un projet devenu l'arrêté royal du 20 septembre 2012 'portant exécution de l'article 19/1, § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa, du chapitre V/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable', *MB* 9 octobre 2012, 61.466-61.468.

<sup>14</sup> Tel est le cas pour les exemples cités de nomination, de démission, de promotion et de décoration.

De Raad van State stelt dan ook voor om het criterium van het overleg in de Ministerraad te vervangen door een meer inhoudelijk criterium, dat kan worden opgenomen in artikel 7, § 1, van het ontwerp. Zo zouden koninklijke besluiten kunnen worden vrijgesteld van de vereiste impactanalyse indien blijkt dat ze geen beleidskeuzen inhouden met een beduidende weerslag op de doelstellingen en aangelegenheden bedoeld in artikel 4, § 2. Onvermijdelijk is een dergelijk criterium vager dan het zeer precieze criterium van het al dan niet voorgeschreven overleg in de Ministerraad, maar het vertoont in elk geval een meer rechtstreeks verband met de te verwachten meerwaarde van een impactanalyse dan het geval is met laatstgenoemd criterium.

4.4. Wat betreft ontwerpen van ministeriële besluiten zijn de Raad van State niet onmiddellijk gevallen bekend waarbij het overleg in de Ministerraad vereist is. Indien het ontworpen artikel 5 zo moet worden begrepen dat *de facto* alle ontwerpen van ministerieel besluit worden uitgezonderd van het vereiste van een impactanalyse, rijst de vraag of bij voorbaat redelijkerwijze kan worden aangenomen dat een impactanalyse geen voldoende meerwaarde biedt voor ontwerpen van ministerieel besluit. Omdat niet kan worden uitgesloten dat bepaalde ministeriële besluiten toch een beduidende weerslag kunnen hebben op de doelstellingen en aangelegenheden bedoeld in artikel 4, § 2, adviseert de Raad van State om ook deze categorie van besluiten principieel aan de verplichte impactanalyse te onderwerpen, maar hetzelfde inhoudelijke vrijstellingscriterium in te voeren als voorgesteld voor koninklijke besluiten (zie opmerking 5.3).

4.5. Het is niet duidelijk wat precies wordt bedoeld met de vrijstellingscategorie bedoeld in artikel 7, § 1, 3<sup>o</sup>, van het ontwerp, namelijk voor regelgeving "met een louter formeel karakter".<sup>13</sup>

Een aantal van de voorbeelden die in de memorie van toelichting worden aangehaald betreffen individuele beslissingen.<sup>14</sup> Indien het de bedoeling is om individuele beslissingen als dusdanig vrij te stellen van het vereiste van impactanalyse, kan dit beter afzonderlijk worden bepaald. Overigens kan uit artikel 4 van het ontwerp worden opgemaakt dat alleen (voor) ontwerpen van regelgeving aan de impactanalyse worden onderworpen, in welk geval het zinloos is om individuele beslissingen vrij te stellen. Dit moet consequent worden verduidelijkt in de artikelen 4, 5 en 7 van het ontwerp.

De andere voorbeelden die in de memorie van toelichting worden aangehaald betreffen volgens de Nederlandse tekst "wetten en besluiten tot bekraftiging, bevestiging [en] coördinatie" en volgens de Franse tekst "les lois et les arrêtés de consolidation, de confirmation [et] de coordination". Nog afgezien van de vaststelling dat in de Nederlandse tekst bekraftiging en bevestiging in wezen op hetzelfde neerkomen

<sup>13</sup> Zie ook advies 51.774/1/V van 9 augustus 2012 over een ontwerp dat heeft geleid tot het koninklijk besluit van 20 september 2012 'houdende uitvoering van artikel 19/1, § 1, tweede lid van hoofdstuk V/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling', *BS* 9 oktober 2012, 61.466-61.468.

<sup>14</sup> Dit is het geval voor de aangehaalde voorbeelden van benoeming, ontslag, bevordering en onderscheiding.

pas ce que le texte français entend par “consolidation”, il serait préférable d'énumérer ces cas en tant que tels à l'article 7, § 1<sup>er</sup>. En outre, dans le cas de la confirmation, il est recommandé de disposer que la dispense n'est applicable que si le texte à confirmer a déjà fait l'objet d'une analyse d'impact<sup>15</sup>.

Il peut déjà être déduit du cas de confirmation précédent que la notion de réglementation “à caractère purement formel” doit être comprise dans un sens plus large que la notion de législation au sens purement formel du terme. Cela donne ainsi à penser également que certaines catégories de réglementations pour lesquelles l'avis du Conseil d'État est obligatoire pourraient malgré tout être dispensées de l'obligation concernant l'analyse d'impact. Si tel était le cas, il serait préférable de mentionner expressément ces catégories dans le texte du projet (comme par exemple les cas précités de confirmation et de coordination). Pareille mesure neutraliserait dans une mesure importante l'insécurité juridique quant à la portée de la notion de réglementation “à caractère purement formel”.

4.6. On n'aperçoit pas davantage la portée de la catégorie de dispenses visée à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, du projet, à savoir celle relative aux réglementations “relatives à l'autorégulation de l'autorité fédérale”<sup>16</sup>.

L'exposé des motifs fait référence à cet égard à des “règles que l'autorité fédérale se donne à elle-même”. Il s'agit là d'une portée effectivement très étendue, qui est concrétisée ensuite par un certain nombre d'exemples, qui sont toutefois énonciatifs. Pour cette catégorie également se pose en tout état de cause la question de savoir s'il peut raisonnablement être admis par avance qu'une analyse d'impact n'offre pas de plus-value suffisante pour pareils textes. Ainsi, il est disposé expressément que le statut des agents de l'État est dispensé de l'analyse d'impact au motif qu'il s'agit d'un cas d'autorégulation de l'autorité fédérale. Toutefois, le Conseil d'État n'aperçoit pas comment, par exemple, l'égalité entre hommes et femmes, qui est l'un des objectifs transversaux visés à l'article 4, § 2, du projet, ne serait pas pertinente pour le statut des agents de l'État.

4.7. Une première exception à l'analyse d'impact obligatoire, visée à l'article 7, § 2, 1<sup>o</sup>, du projet, concerne les (avant-)projets de réglementations “qui touchent à l'intérêt de l'État, la sécurité nationale et l'ordre public”. L'unique explication qui figure à ce sujet dans l'exposé des motifs est qu’“il est vraisemblable que cette catégorie d'exception ne sera invoquée que très rarement”. Cette thèse n'est toutefois pas conforme à la formulation relativement large et générale de cette catégorie<sup>17</sup>.

<sup>15</sup> En effet, un avis urgent est régulièrement demandé au Conseil d'État pour les projets d'arrêtés royaux à confirmer. Si, pour cette raison, aucune analyse d'impact n'est effectuée (voir l'article 7, § 2, 2<sup>o</sup>) et si aucune analyse d'impact n'est davantage requise pour la loi de confirmation, des textes réglementaires importants seront structurellement soustraits à l'exigence d'une analyse d'impact.

<sup>16</sup> Voir également l'avis 51.774/1/V précité.

<sup>17</sup> Voir également l'avis 51.774/1/V précité.

en dat niet goed valt in te zien wat in de Franse tekst wordt bedoeld met “consolidation”, zouden deze gevallen beter als dusdanig worden opgesomd in artikel 7, § 1. In het geval van bekraftiging kan bovendien beter worden bepaald dat de vrijstelling enkel geldt indien er reeds een impactanalyse werd uitgevoerd voor de te bekraftigen tekst.<sup>15</sup>

Uit het vorige geval van bekraftiging kan al worden opgemaakt dat de notie regelgeving “met een louter formeel karakter” ruimer moet worden begrepen dan de notie wetgeving in de louter formele zin van het woord. De indruk ontstaat daardoor ook dat sommige categorieën van regelgeving waarvoor het advies van de Raad van State verplicht is, toch zouden zijn vrijgesteld van de verplichting om een impactanalyse door te voeren. Indien dat het geval zou zijn, zouden die categorieën beter uitdrukkelijk in de tekst van het ontwerp worden vermeld (zoals bijvoorbeeld de zo-even aangehaalde gevallen van bekraftiging en van coördinatie). Een dergelijke ingreep zou de rechtsonzekerheid over de draagwijdte van de notie regelgeving “met een louter formeel karakter” in belangrijke mate wegnemen.

4.6. De draagwijdte van de vrijstellingscategorie bedoeld in artikel 7, § 1, 4<sup>o</sup>, van het ontwerp, namelijk voor regelgeving “houdende autoregulering van de federale overheid”, is evenmin duidelijk.<sup>16</sup>

In de memorie van toelichting wordt dienaangaande verwezen naar “regels die de federale overheid zichzelf oplegt”. Dit is een wel erg ruime invulling, die vervolgens wordt geconcretiseerd aan de hand van een aantal voorbeelden, die echter enuntiatief zijn. Ook voor deze categorie rijst alleszins de vraag of bij voorbaat redelijkerwijze kan worden aangenomen dat een impactanalyse geen voldoende meerwaarde biedt voor dergelijke teksten. Zo wordt uitdrukkelijk bepaald dat het statuut van het overheidspersoneel wordt vrijgesteld van de impactanalyse omdat het een geval van autoregulering van de federale overheid betreft. De Raad van State ziet evenwel niet goed in hoe bijvoorbeeld de gelijkheid van vrouwen en mannen, zijnde één van de in artikel 4, § 2, van het ontwerp bedoelde transversale doelstellingen, niet relevant zou zijn voor het statuut van het overheidspersoneel.

4.7. Een eerste uitzondering op de verplichte impactanalyse, bedoeld in artikel 7, § 2, 1<sup>o</sup>, van het ontwerp, betreft de (voor)ontwerpen van regelgeving “die de belangen van de Staat, de nationale veiligheid en openbare orde aanbelangen”. De enige uitleg die daarover in de memorie van toelichting voorkomt, is dat “waarschijnlijk slechts zeer uitzonderlijk een beroep [zal] worden gedaan” op deze uitzonderingscategorie. Die stelling strookt evenwel niet met de betrekkelijk ruime en algemene formulering van deze categorie.<sup>17</sup>

<sup>15</sup> Voor ontwerpen van te bekraftigen koninklijke besluiten wordt immers regelmatig een spoedadvies gevraagd aan de Raad van State. Indien om die reden geen impactanalyse wordt doorgevoerd (zie artikel 7, § 2, 2<sup>o</sup>) en er ook geen impactanalyse vereist is voor de bekraftigingswet, worden belangrijke regelgevende teksten structureel ontrokken aan het vereiste van een impactanalyse.

<sup>16</sup> Zie ook het voormelde advies 51.774/1/V.

<sup>17</sup> Zie ook het voormelde advies 51.774/1/V.

Alors que les termes “sécurité nationale” et “ordre public” serviront sans doute encore de fondement et ne seront en effet que très exceptionnellement pertinents, la notion de réglementation “qui touche à l’intérêt de l’État” est très vague. Pour que cette notion ne soit réellement que très rarement appliquée, il convient de mieux la circonscrire à tout le moins dans l’exposé des motifs. On peut même se demander si ce motif d’exception ne peut pas être omis et si les deux autres motifs d’exception ne peuvent pas suffire.

4.8. La deuxième exception à l’analyse d’impact obligatoire, visée à l’article 7, § 2, 2°, du projet, a trait aux (avant-)projets de réglementations sur lesquels soit un avis urgent est demandé au Conseil d’État dans un délai de cinq jours ouvrables, soit aucun avis n’est demandé vu l’urgence.

Le Conseil d’État se demande si on peut considérer, de manière générale et préalable, que durant l’élaboration d’un avant-projet de loi ou d’un arrêté en projet sur lequel, en fin de compte, un avis urgent est demandé, le temps nécessaire pour procéder à une analyse d’impact fait défaut. En effet, dans de nombreux cas, ces travaux se déroulent sur plusieurs mois et on aperçoit difficilement pourquoi une analyse d’impact ne pourrait pas être effectuée, d’autant qu’il n’est pas rare que les textes concernés ont des effets importants sur les objectifs transversaux et les matières visées à l’article 4, § 2, du projet. La question se pose dès lors de savoir si cette catégorie de dispenses ne devrait pas être limitée aux cas où l’urgence est invoquée.

#### Article 4

5. Il résulte de l’article 4, § 1<sup>er</sup>, du projet que l’analyse d’impact de la réglementation porte sur “toute réglementation en projet, visée à l’article 5”. Or, l’article 5 du projet mentionne non seulement des avant-projets de loi et des projets d’arrêtés royaux et ministériels, mais également des projets de circulaires et de décisions qui ne constituent toutefois pas des normes.

Il est dès lors recommandé de faire état exclusivement, et donc pas simplement sous la forme d’une dénomination abrégée, d’une “analyse d’impact”<sup>18</sup> ayant pour objet “les (avant-)projets de réglementation et d’action administrative visés à l’article 5”.

Cette observation vaut également pour l’intitulé du chapitre II, ainsi que pour les phrases introductives de l’article 7, §§ 1<sup>er</sup> et 2, du projet.

<sup>18</sup> Et donc pas d’une “analyse d’impact préalable”, comme il est mentionné à certains endroits dans les articles subséquents du chapitre II. En effet, il ressort à suffisance de la définition à l’article 4, § 1<sup>er</sup>, du projet, que cette analyse d’impact est effectuée *ex ante* et non pas *ex post*.

Waar de termen “nationale veiligheid” en de “openbare orde” wellicht nog enig houvast bieden en inderdaad slechts zeer uitzonderlijk relevant zullen zijn, is de notie regelgeving “die de belangen van de Staat aanbelang[t]” zeer vaag. Opdat deze uitzonderingsgrond daadwerkelijk slechts zeer uitzonderlijk zou worden toegepast, moet hij op zijn minst in de memorie van toelichting nader worden afgebakend. Men kan zich zelfs afvragen of deze uitzonderingsgrond niet kan worden weggelaten en of de twee andere uitzonderingsgronden niet kunnen volstaan.

4.8. De tweede uitzondering op de verplichte impactanalyse, bedoeld in artikel 7, § 2, 2°, van het ontwerp, betreft de (voor)ontwerpen van regelgeving waarover hetzij een spoedadvies binnen vijf werkdagen van de Raad van State wordt gevraagd, hetzij geen advies wordt gevraagd omwille van de hoogdringendheid.

De Raad van State vraagt zich af of er op algemene wijze van uit kan worden gegaan dat binnen het tijdstuk van de voorbereiding van een voorontwerp van wet of van een ontwerpbesluit waarover uiteindelijk een spoedadvies wordt gevraagd, niet de nodige tijd beschikbaar is voor het uitvoeren van een impactanalyse. In vele gevallen blijkt die voorbereiding immers verscheidene maanden te beslaan en valt moeilijk in te zien waarom een impactanalyse niet zou kunnen worden uitgevoerd, temeer daar de betrokken teksten niet zelden belangrijke gevolgen hebben voor de in artikel 4, § 2, van het ontwerp bedoelde transversale doelstellingen en aangelegenheden. De vraag rijst dan ook of deze uitzonderingscategorie niet beperkt zou moeten worden tot de gevallen waarin een beroep wordt gedaan op de hoogdringendheid.

#### Article 4

5. Uit artikel 4, § 1, van het ontwerp blijkt dat de regelgingsimpactanalyse betrekking heeft op “elk in artikel 5 bedoeld voorontwerp van regelgeving”. In artikel 5 van het ontwerp wordt evenwel niet enkel gewag gemaakt van voorontwerpen van wet en van ontwerpen van koninklijke en ministeriële besluiten, maar ook van ontwerpen van omzendbrieven en beslissingen, die evenwel geen rechtsregels zijn.

Het verdient dan ook aanbeveling om uitsluitend, en dus niet louter bij wijze van verkorte benaming, gewag te maken van een “impactanalyse”<sup>18</sup> met als voorwerp “de in artikel 5 bedoelde (voor)ontwerpen van regelgeving en van bestuurlijk optreden”.

Deze opmerking geldt eveneens voor het opschrift van hoofdstuk II, alsook voor de inleidende zinnen van artikel 7, §§ 1 en 2, van het ontwerp.

<sup>18</sup> En dus niet van een “voorafgaande impactanalyse”, zoals op sommige plaatsen in de erop volgende artikelen van hoofdstuk II. Uit de definitie in artikel 4, § 1, van het ontwerp blijkt immers voldoende duidelijk dat die impactanalyse *ex ante* wordt doorgevoerd en niet *ex post*.

6. À l'article 4, § 1<sup>er</sup>, du projet, il est recommandé de remplacer la phrase "les aspects sociaux" par "la vie sociale" ou "la société". On écrira de préférence "le fonctionnement des administrations" au lieu de "les administrations".

7. Dans le texte néerlandais de l'article 4, § 2, alinéa 2, du projet, il est recommandé d'omettre les mots "en dit".

### Article 5

8. L'article 5 du projet ne permet pas de déterminer clairement si, pour les décisions pour lesquelles l'intervention du (lire: la concertation en) Conseil des ministres est requise, une analyse d'impact peut effectivement être réalisée par le membre du gouvernement compétent, ou si éventuellement cette analyse serait même obligatoire. La disposition en projet doit être précisée sur ce point.

9. Dans le texte néerlandais de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, du projet, on écrira "een wettelijke of reglementaire bepaling" au lieu de "een wettelijke of regelgevende bepaling".

### Article 6

10. Dans le texte néerlandais de la première phrase de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, du projet, on écrira: "*criteria en indicatoren die het mogelijk maken [niet: 'toelaten'] de potentiële gevolgen op [niet: 'in'] de transversale doelstellingen (...)*".

11. L'article 6, § 1<sup>er</sup>, du projet, confie l'élaboration de critères et d'indicateurs en vue de l'exécution d'une analyse d'impact au Comité d'analyse d'impact qui rédige à cet effet un formulaire d'analyse d'impact qui doit être approuvé par le Conseil des ministres. Cette délégation ne peut être admise que si ces critères et indicateurs restent limités à des mesures dont la nature est à ce point technique ou pratique que l'on peut considérer que le Comité d'analyse d'impact est également le mieux placé pour les élaborer en connaissance de cause<sup>19</sup>. Dans l'autre cas, l'élaboration de critères et d'indicateurs doit être déléguée au Roi, le cas échéant après concertation en Conseil des ministres à ce sujet et éventuellement sur la proposition du Comité d'analyse d'impact. Dans le premier cas, l'approbation par le Conseil des ministres peut très bien être remplacée par une approbation par arrêté royal, le cas échéant après concertation en Conseil des ministres à ce sujet.

12. À l'article 6, § 3, du projet, on écrira "ainsi que les conditions et les modalités de publicité des analyses d'impact effectuées".

<sup>19</sup> Ce sera par exemple déjà bien moins le cas si la suggestion formulée au point 4 concernant une analyse d'impact large avec mise en balance mutuelle d'options de politique n'est pas retenue. En effet, la manière dont des options de politique doivent être mises en balance les unes par rapport aux autres peut difficilement être considérée comme une mesure purement technique ou pratique.

6. In artikel 4, § 1, van het ontwerp kan men de zinsnede "de sociale aspecten" wellicht beter vervangen door "het sociale leven" of "de maatschappij". In plaats van "de overheidsdiensten" kan men beter schrijven: "de werking van de overheidsdiensten".

7. In de Nederlandse tekst van artikel 4, § 2, tweede lid, van het ontwerp kunnen de woorden "en dit" beter worden weggelaten.

### Artikel 5

8. Uit artikel 5 van het ontwerp kan niet duidelijk worden opgemaakt of voor beslissingen waarvoor de tussenkomst van (lees: "overleg in") de Ministerraad is vereist, wel een impactanalyse kan worden uitgevoerd door het bevoegde regeringslid, dan wel of die impactanalyse eventueel zelfs verplicht zou zijn. De ontworpen bepaling moet op dat punt worden verduidelijkt.

9. In de Nederlandse tekst van artikel 5, § 1, van het ontwerp schrijft men "een wettelijke of reglementaire bepaling" in plaats van "een wettelijke of regelgevende bepaling".

### Artikel 6

10. In de Nederlandse tekst van de eerste zin van artikel 6, § 1, van het ontwerp schrijft men: "criteria en indicatoren die het mogelijk maken [niet: 'toelaten'] de potentiële gevolgen op [niet: 'in'] de transversale doelstellingen (...)".

11. Bij artikel 6, § 1, van het ontwerp wordt de uitwerking van criteria en indicatoren voor de uitvoering van een impactanalyse opgedragen aan het Impactanalysecomité, dat daartoe een impactanalyseformulier opstelt dat moet worden goedgekeurd door de Ministerraad. Enkel indien die criteria en indicatoren beperkt blijven tot maatregelen die van een zodanig technische of praktische aard zijn dat ervan mag worden uitgegaan dat het Impactanalysecomité ook het best geplaatst is om ze met kennis van zaken uit te werken,<sup>19</sup> kan deze delegatie worden aanvaard. In het andere geval moet de uitwerking van criteria en indicatoren worden gedelegeerd aan de Koning, desgevallend nadat erover is beraadspraak in de Ministerraad en eventueel op voorstel van het Impactanalysecomité. In het eerste geval kan de goedkeuring door de Ministerraad wel best worden vervangen door een goedkeuring bij koninklijk besluit, desgevallend nadat erover is beraadspraak in de Ministerraad.

12. In artikel 6, § 3, van het ontwerp schrijft men "alsook de voorwaarden waaronder en de wijze waarop uitgevoerde impactanalyses openbaar worden gemaakt".

<sup>19</sup> Dat zal bijvoorbeeld al veel minder het geval zijn indien de sub 4 geformuleerde suggestie inzake een brede impactanalyse met onderlinge afweging van beleidsopties wordt gevuld. De wijze waarop beleidsopties onderling worden afgewogen kan immers bezwaarlijk beschouwd worden als een louter technische of praktische maatregel.

À cet égard, il convient d'ailleurs de relever qu'il ne peut être dérogé au principe de la publicité des documents administratifs, inscrit à l'article 32 de la Constitution et dans la loi du 11 avril 1994 'relative à la publicité de l'administration'. En effet, dans la mesure où les analyses d'impact peuvent être considérées comme des documents administratifs, elles sont soumises au régime de publicité des documents administratifs.

#### Article 7

13. Dans le texte français de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du projet, on écrira "l'État fédéral et une ou plusieurs communautés ou régions" au lieu de "l'État fédéral et une ou plusieurs entités fédérées". Il y aura alors lieu d'écrire dans le texte néerlandais "de Federale Staat en een of meer gemeenschappen of gewesten" au lieu de "de Federale Staat en een of meerdere Gemeenschappen en Gewesten".

14. Sous réserve de l'observation formulée au point 5.6, il est recommandé, à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, du projet, de joindre la seconde phrase à la première phrase sous la forme d'un segment rédigé comme suit: ", en ce compris le statut des agents de l'État".

#### Article 8

15. Dans la phrase liminaire de l'article 8 du projet, il convient de mentionner que le chapitre V/1 de la loi du 5 mai 1997 est "inséré par" (pas: "modifiée par") la loi du 30 juillet 2010.

#### Article 9

16. Dans le texte néerlandais de l'article 3, 2<sup>o</sup>, en projet, de la loi du 12 janvier 2007 (article 9 du projet), on écrira: "*gaat hij over tot (...)*" au lieu de "*Hij gaat over tot (...)*" et "*de respectieve situaties van vrouwen en mannen op de wijze bepaald in de wet van (...)*" au lieu de "*de respectieve situatie van vrouwen en mannen zoals ingevoerd door de wet van (...)*".

Dans texte français de l'article 3, 2<sup>o</sup>, il y a lieu d'écrire "remplacé comme suit" au lieu de "modifié comme suit" et "il procède à (...) de la situation respective des femmes et des hommes selon les modalités de la loi du (...)" au lieu de "Il procède à (...) de la situation respective des femmes et des hommes telle qu'introduite par la loi du (...)".

#### Article 11

17. À l'article 11, § 1<sup>er</sup>, du projet, on écrira "Le présent chapitre" au lieu de "Le chapitre II du présent titre".

Daarbij moet overigens worden aangestipt dat geen afbreuk kan worden gedaan aan het beginsel van de openbaarheid van bestuursdocumenten, zoals vervat in artikel 32 van de Grondwet en in de wet van 11 april 1994 'betreffende de openbaarheid van bestuur'. In zoverre impactanalyses als bestuursdocumenten beschouwd kunnen worden, vallen ze immers onder de regeling inzake de openbaarheid van bestuursdocumenten.

#### Artikel 7

13. In de Nederlandse tekst van artikel 7, § 1, 2<sup>o</sup>, van het ontwerp schrijve men: "de Federale Staat en een of meer gemeenschappen of gewesten" in plaats van: "de Federale Staat en een of meerdere Gemeenschappen en Gewesten". In de Franse tekst schrijve men dan weer: "l'État fédéral et une ou plusieurs communautés ou régions" in plaats van "l'État fédéral et une ou plusieurs entités fédérées".

14. Onder voorbehoud van hetgeen sub 5.6 is opgemerkt, kan in artikel 7, § 1, 4<sup>o</sup>, van het ontwerp de tweedezin beter aan de eerstezin worden toegevoegd als een zinsdeel dat luidt als volgt: ", met inbegrip van het statuut van het overheidspersoneel".

#### Artikel 8

15. In de inleidende zin van artikel 8 van het ontwerp moet worden vermeld dat hoofdstuk V/1 van de wet van 5 mei 1997 is "ingevoegd bij" (niet: "gewijzigd door") de wet van 30 juli 2010.

#### Artikel 9

16. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 3, 2<sup>o</sup>, van de wet van 12 januari 2007 (artikel 9 van het ontwerp) schrijve men "*gaat hij over tot (...)*" in plaats van "*Hij gaat over tot (...)*" en "*de respectieve situaties van vrouwen en mannen op de wijze bepaald in de wet van (...)*" in plaats van: "*de respectieve situatie van vrouwen en mannen zoals ingevoerd door de wet van (...)*".

In de Franse tekst van het ontworpen artikel 3, 2<sup>o</sup>, schrijve men "*remplacé comme suit*" in plaats van "*modifié comme suit*" en "*il procède à (...) de la situation respective des femmes et des hommes selon les modalités de la loi du (...)*" in plaats van "*Il procède à (...) de la situation respective des femmes et des hommes telle qu'introduite par la loi du (...)*".

#### Artikel 11

17. In artikel 11, § 1, van het ontwerp schrijve men "Dit hoofdstuk" in plaats van "Hoofdstuk II van deze titel".

## TITRE II

*Économie*CHAPITRE 1<sup>ER</sup>**Modification de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises**

## Article 12

18. La phrase liminaire de l'article 12 du projet énonce que l'article 4 de la loi du 17 juillet 1975, dont les modifications encore en vigueur doivent du reste encore être mentionnées, est "complété" par un "alinéa 3". Toutefois, cette dernière disposition législative se compose déjà de six alinéas. Il est préférable de disposer que l'alinéa 3 en projet est *inséré* sous la forme d'un alinéa 3, nouveau, au motif qu'il suit alors immédiatement l'alinéa 2, actuel, de l'article 4 de la loi du 17 juillet 1975, auquel il déroge.

19. L'article 4, alinéa 3, en projet, doit être rédigé comme suit:

"Pour les entreprises qui, conformément à l'article 21bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, disposent d'un système de caisse enregistreuse, le journal spécialisé des ventes, visé à l'alinéa 2, et le troisième journal des ventes, mentionné à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, sont remplacés par le système de caisse enregistreuse mentionné à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 30 décembre 2009 fixant la définition et les conditions auxquelles doit répondre un système de caisse enregistreuse".

## CHAPITRE 2

**Titres-repas électroniques**

## Article 13

20. Le délégué a confirmé que les termes "et le numéro visé à l'article 4, § 2, alinéa 3, de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale" peuvent être omis de l'article 13, alinéa 1<sup>er</sup>, du projet, dès lors que l'utilisation du numéro dit "bis" de la banque-carrefour de la sécurité sociale est libre et ne nécessite pas d'autorisation spécifique.

21. L'autorisation d'utiliser le numéro de registre national que l'article 13, alinéa 1<sup>er</sup>, du projet, donne aux éditeurs agréés de titres-repas sous forme électronique, afin de pouvoir identifier de manière unique les bénéficiaires de titres-repas électroniques, implique une dérogation à la procédure d'autorisation visée aux articles 5 et suivants de la loi du 8 août 1983 'organisant un registre national des personnes physiques', à tout le moins à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de cette loi, aux termes duquel le comité sectoriel du

## TITEL II

*Economie*

## HOOFDSTUK 1

**Wijziging van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen**

## Artikel 12

18. De inleidende zin van artikel 12 van het ontwerp bepaalt dat artikel 4 van de wet van 17 juli 1975, waarvan de nog geldende wijzigingen overigens nog moeten worden vermeld, wordt "aangevuld" met een "derde lid". De laatstgenoemde wetsbepaling bestaat echter reeds uit zes leden. Er kan beter worden bepaald dat het ontworpen derde lid wordt ingevoegd als een nieuw derde lid, omdat het dan onmiddellijk aansluit op het huidige tweede lid van artikel 4 van de wet van 17 juli 1975, waarvan het een afwijking inhoudt.

19. Het ontworpen artikel 4, derde lid, moet als volgt worden geredigeerd:

"Voor de ondernemingen die overeenkomstig artikel 21bis, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling over de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde beschikken over een geregistreerd kassasysteem, worden het bijzondere hulpdagboek voor de verkoopverrichtingen, bedoeld in het tweede lid, en het derde dagboek voor die verrichtingen, vermeld in artikel 5, eerste lid, 3<sup>o</sup>, vervangen door het geregistreerde kassasysteem vermeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 december 2009 tot het bepalen van de definitie en de voorwaarden waaraan een geregistreerd kassasysteem moet voldoen."

## HOOFDSTUK 2

**Elektronische maaltijdcheques**

## Artikel 13

20. De gemachtigde bevestigde dat de woorden "en het in artikel 4, § 2, 3e lid van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid bedoelde nummer" weggelaten kunnen worden uit artikel 13, eerste lid, van het ontwerp, aangezien het gebruik van het zogenaamde "bisnummer" van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid vrij is en geen specifieke machtiging behoeft.

21. De machtiging die bij artikel 13, eerste lid, van het ontwerp wordt verleend aan de erkende uitgevers van elektronische maaltijdcheques om het riksregisternummer te gebruiken om de begunstigen van elektronische maaltijdcheques eenduidig te kunnen identificeren, houdt een afwijking in van de machtigingsprocedure bedoeld in de artikelen 5 en volgende van de wet van 8 augustus 1983 'tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen', op zijn minst van artikel 8, § 1, eerste lid, van deze wet, naar luid waarvan het

registre national octroie une telle autorisation. Le législateur est autorisé à accorder pareille dérogation, mais le texte ne fait pas apparaître clairement s'il est dérogé également aux autres dispositions de la loi du 8 août 1983. Ainsi, la question se pose, par exemple, de savoir si l'autorisation peut être retirée, et par qui, lorsque les articles 10, 11 et 12 de la loi ne sont pas respectés. Il est dès lors recommandé de préciser à tout le moins dans l'exposé des motifs les dispositions de la loi du 8 août 1983 auxquelles il est dérogé et les dispositions qui restent d'application.

### TITRE III

*Intérieur*

#### FORMALITÉS PRÉALABLES

Il ressort de l'article 19/1, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 5 mai 1997 'relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable' qu'en principe tout avant projet de loi, tout projet d'arrêté royal et toute proposition de décision soumise à l'approbation du Conseil des ministres doivent donner lieu à un examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence en matière de développement durable. Selon la note au Conseil des ministres, le test EIDD s'agissant du titre III est joint au dossier.

La lettre de demande d'avis n'annonce toutefois ce test parmi les documents joints et celui-ci ne figure pas au dossier.

Il ne ressort donc pas du dossier que cette formalité a déjà été accomplie, de sorte que cet examen doit probablement encore avoir lieu. S'il devait en outre résulter de cet examen préalable qu'il est nécessaire de procéder à une évaluation d'incidence au sens de l'article 19/2 de la même loi et qu'à la suite de cette évaluation, des modifications seraient apportées au texte du projet tel qu'il est actuellement soumis à l'avis du Conseil d'État, section de législation, ces modifications devraient également être soumises pour avis<sup>20</sup>.

<sup>20</sup> Voy. en ce sens l'avis 51.147/1 donné le 19 avril 2012 sur un projet devenu l'arrêté royal du 29 avril 2012 'modifiant l'arrêté royal du 11 octobre 2007 instaurant une cotisation patronale complémentaire au bénéfice du financement du congé-éducation payé pour les employeurs appartenant aux secteurs qui réalisent des efforts insuffisants en matière de formation en exécution de l'article 30 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations'.

sectoraal comité van het Rijksregister een dergelijke machting verleent. De wetgever vermag een dergelijke afwijking te verlenen, maar het is niet duidelijk of ook van de overige bepalingen van de wet van 8 augustus 1983 wordt afgeweken. Zo rijst bijvoorbeeld de vraag of en door wie de machting kan worden ingetrokken indien de artikelen 10, 11 of 12 van de wet niet worden nageleefd. Het verdient dan ook aanbeveling om op zijn minst in de memorie van toelichting te preciseren van welke bepalingen van de wet van 8 augustus 1983 wordt afgeweken en welke bepalingen toepasselijk blijven.

### TITEL III

*Binnenlandse zaken*

#### VOORAFGAANDE VORMVEREISTEN

Uit artikel 19/1, § 1, van de wet van 5 mei 1997 'betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling' volgt dat elk voorontwerp van wet, elk ontwerp van koninklijk besluit en elk voorstel van beslissing dat ter goedkeuring aan de Ministerraad moet worden voorgelegd, in principe aanleiding moet geven tot een voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling op het stuk van de duurzame ontwikkeling uit te voeren. Volgens de nota aan de Ministerraad is de DOEB-test met betrekking tot titel III bij het dossier gevoegd.

In de brief met de adviesaanvraag wordt evenwel niet vermeld dat die test zich onder de bijgevoegde documenten bevindt en ze komt niet voor in het dossier.

Uit het dossier kan dus niet worden afgeleid dat aan dit vormvereiste reeds is voldaan, zodat dergelijk onderzoek wellicht nog dient te worden gevoerd. Indien uit dit voorafgaand onderzoek bovendien zou blijken dat een effectbeoordeling in de zin van artikel 19/2 van dezelfde wet noodzakelijk is, en als gevolg van die effectbeoordeling wijzigingen zouden worden aangebracht in de tekst van het ontwerp, zoals die thans om advies aan de Raad van State, afdeling Wetgeving, is voorgelegd, zullen deze wijzigingen eveneens om advies moeten worden voorgelegd.<sup>20</sup>

<sup>20</sup> Zie in deze zin advies 51.147/1, dat op 19 april 2012 is gegeven over een ontwerp dat geleid heeft tot het koninklijk besluit van 29 april 2012 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 oktober 2007 tot invoering van een bijkomende werkgeversbijdrage ten bate van de financiering van het betaald educatief verlof voor de werkgevers die behoren tot sectoren die onvoldoende opleidingsinspanningen realiseren in uitvoering van artikel 30 van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact'.

CHAPITRE 1<sup>ER</sup>**Modifications de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques**

## Article 14

L'article 14 de l'avant-projet à l'examen modifie l'article 3 de la loi du 8 août 1983 'organisant un Registre national des personnes physiques' afin de compléter la liste des informations reprises dans le Registre national par les éléments suivants:

1° la mention des ascendants au premier degré;

2° la mention des descendants en ligne directe au premier degré;

3° les actes et les décisions relatifs à la capacité du majeur et l'incapacité du mineur ainsi que la mention du représentant ou de la personne qui assiste le majeur ou le mineur.

La Commission de la protection de la vie privée a déjà été saisie par le passé de textes visant à étendre la liste des informations du Registre national par l'insertion des 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup> et a rendu à cet égard des avis favorables<sup>21</sup>. En ce qui concerne l'ajout du 2<sup>o</sup>, la Commission a notamment observé ce qui suit:

"12. Comme précisé dans les développements, la Commission reconnaît que la donnée 'les descendants au premier degré' constitue en effet un élément indispensable pour les notaires en vue d'une liquidation-partage correcte et rapide d'une succession.

13. Vu les finalités du Registre national, le but n'est pas d'adapter ou d'élargir les informations accessibles à l'article 3, premier alinéa de la LRN en fonction d'un groupe cible déterminé. La question qu'il faut dès lors se poser ici est de savoir si cette information est également utile ou peut l'être pour les autres autorités et instances mentionnées à l'article 5 de la LRN.

14. La Commission estime que la réponse à cette question est affirmative et renvoie à cet égard à son avis n° 10/2006 du 3 mai 2006 relatif à un avant-projet de loi modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques qui visait également l'extension de l'article 3, premier alinéa de la LRN à la filiation.

15. Il ressort de cet avis que cette information, à la lumière des dispositions légales et réglementaires citées dans l'Exposé des motifs, est également utile pour de nombreux

<sup>21</sup> Voir l'avis n° 10/2006 du 3 mai 2006 et l'avis n° 11/2008 du 19 mars 2008.

## HOOFDSTUK 1

**Wijzigingen van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen**

## Artikel 14

Artikel 14 van het voorliggende voorontwerp wijzigt artikel 3 van de wet van 8 augustus 1983 'tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen' teneinde de lijst van de gegevens opgenomen in het Rijksregister aan te vullen met de volgende gegevens:

1° de vermelding van de afstammelingen in de stijgende lijn in de eerste graad;

2° de vermelding van de afstammelingen in rechtstreekse, dalende lijn in de eerste graad;

3° de akten en beslissingen betreffende de bekwaamheid van de meerderjarige en de onbekwaamheid van de minderjarige, alsook de vermelding van de vertegenwoordiger of van de persoon die de meerderjarige of de minderjarige bijstaat.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer heeft zich in het verleden al gebogen over teksten die de uitbreiding beoogden van de lijst van de gegevens van het Rijksregister door de invoeging van 1° en 2° en heeft met betrekking daartoe gunstige adviezen uitgebracht<sup>21</sup>. Wat betreft de toevoeging van 2°, heeft de Commissie meer bepaald opgemerkt:

"12. De Commissie erkent dat het gegeven "afstamming in eerste graad" zoals in de toelichting wordt opgemerkt, inderdaad een element is dat voor de notarissen onontbeerlijk is met het oog op het correct en snel vereffenen en verdelen van een nalatenschap.

13. Gelet op de finaliteiten van het Rijksregister is het niet de bedoeling dat de in artikel 3, eerste lid WRR toegankelijke informatie op maat van één bepaalde doelgroep wordt aangepast of verruimd. De vraag die hier dan ook dient gesteld te worden, is of deze informatie ook nuttig is of kan zijn voor de andere overheden en instanties vermeld in artikel 5 WRR.

14. De Commissie is van oordeel dat het antwoord hierop positief is en verwijst in dit verband naar het advies nr. 10/2006 dat zij op 3 mei 2006 uitbracht m.b.t. een voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, dat eveneens de uitbreiding van artikel 3, eerste lid, WRR met de "afstamming" beoogde.

15. Daaruit blijkt dat deze informatie, in het licht van de in de memorie van toelichting geciteerde wettelijke en reglementaire bepalingen, ook dienstig is voor tal van overheden en

<sup>21</sup> Zie advies 10/2006 van 3 mei 2006 en advies 11/2008 van 19 maart 2008.

services et autorités dans le secteur de la sécurité sociale. La Commission faisait d'ailleurs remarquer que 'des dispositions légales et réglementaires nécessitant l'usage de la donnée 'filiation' se retrouvent probablement également dans d'autres secteurs. Par conséquent, l'enregistrement de la 'filiation' en tant que donnée ne sera pas uniquement utile à des autorités du secteur de la sécurité sociale mais également dans d'autres secteurs (ainsi, on peut par exemple penser à l'administration fiscale pour la perception des droits de succession)'.

16. La Commission n'a dès lors aucune objection à l'ajout de la donnée 'les descendants au premier degré' aux 14 données déjà énumérées à l'article 3, premier alinéa de la LRN. L'ajout s'inscrit donc tout à fait dans le cadre des finalités du Registre national telles qu'elles sont définies à l'article 1, § 2 de la LRN et est adéquat, pertinent et non excessif"<sup>22</sup>.

En ce qui concerne le 3<sup>e</sup>, aucun avis de la Commission de la protection de la vie privée ne semble avoir été demandé. Il résulte toutefois de l'article 4, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup>, de la loi du 8 décembre 1992 'relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel' que l'insertion d'une nouvelle donnée dans le Registre national ne peut être admise qu'à la condition qu'il s'agisse d'une mesure adéquate, pertinente et non excessive au regard des finalités du Registre national qui figurent à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, de la loi du 8 août 1983.

En l'espèce, le commentaire de l'article précise ce qui suit:

"[...] il apparaît que la connaissance de ces informations relatives à la capacité s'avère nécessaire à un certain nombre d'instances, pour l'accomplissement de leur mission légale, notamment les notaires. Ainsi, il est impératif pour ces derniers de pouvoir identifier de façon certaine les personnes frappées par une incapacité; il leur appartient en effet de pouvoir vérifier la capacité juridique des parties prenantes à un acte authentique, le notaire étant à cet égard le gardien de la sécurité juridique, sa responsabilité pouvant en outre être engagée".

Afin de s'inscrire dans le prolongement des précédents avis qui ont été donnés en la matière par la Commission de la protection de la vie privée, le commentaire de l'article gagnerait à être complété afin de viser — à côté des notaires — d'autres groupes cibles pour lesquels l'accès à de telles données serait utile.

### Article 17

L'article 17 habilite le Roi à déterminer l'entrée en vigueur des articles 14 et 15.

Abandonner au Roi le pouvoir de fixer l'entrée en vigueur de dispositions législatives, sans prévoir de date ultime d'entrée en vigueur, présente le risque de méconnaître le principe, consacré par l'article 108 de la Constitution, selon lequel le

<sup>22</sup> Voir l'avis n° 11/2008 du 19 mars 2008.

diensten in de sector van de sociale zekerheid. De Commissie merkte trouwens op dat ongetwijfeld ook in andere sectoren wettelijke en reglementaire bepalingen terug te vinden zijn die het gebruik van het gegeven "afstamming" noodzaken. Bijgevolg zal de opname van de "afstamming" als informatiegegeven niet alleen overheden in de sfeer van de sociale zekerheid dienstig zijn maar ook in andere sectoren. (zo kan er bijvoorbeeld gedacht worden aan de fiscale administratie voor de inning van successierechten).

16. De Commissie heeft dus geen bezwaar tegen een toevoeging van het gegeven "afstamming in eerste graad" aan de 14 reeds in artikel 3, 1ste lid, WRR opgesomde gegevens. De toevoeging kadert dus volledig binnen de doeleinden van het Rijksregister zoals deze bepaald zijn bij artikel 1, § 2, WRR en is toereikend, ter zake dienend en niet overmatig"<sup>22</sup>.

Wat 3<sup>e</sup> betreft, lijkt de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer niet om advies te zijn gevraagd. Uit artikel 4, § 1, 3<sup>e</sup>, van de wet van 8 december 1992 'tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens' blijkt evenwel dat de invoeging van een nieuw gegeven in het Rijksregister enkel toegestaan kan worden op voorwaarde dat het gaat om een maatregel die toereikend, ter zake dienend en niet overmatig is uitgaande van de doeleinden van het Rijksregister die opgesomd zijn in artikel 1, § 2, van de wet van 8 augustus 1983.

*In casu* staat in de commentaar bij het artikel:

"Het blijkt [...] dat het voor een bepaald aantal instanties nodig is om deze informatiegegevens betreffende de bekwaamheid te kennen, om hun wettelijke opdracht uit te oefenen, inzonderheid voor notarissen. Zo is het voor deze laatsten noodzakelijk om met zekerheid de personen te kunnen identificeren die getroffen zijn door een van de types van onbekwaamheid; het komt hen immers toe om de juridische bekwaamheid te kunnen nagaan van de partijen die betrokken zijn bij een authentieke akte, aangezien de notaris in dit opzicht de bewaker is van de juridische veiligheid, waarvoor hij verantwoordelijk gesteld kan worden".

Voortgaande op de vorige adviezen die ter zake zijn uitgebracht door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, zou de commentaar bij het artikel zo aangevuld moeten worden dat hij, behalve de notarissen, ook andere doelgroepen vermeldt waarvoor de toegang tot dergelijke gegevens nuttig zou zijn.

### Artikel 17

Artikel 17 machtigt de Koning om de datum van inwerkingtreding te bepalen van de artikelen 14 en 15.

Door het aan de Koning over te laten de inwerkingtreding van wetsbepalingen te regelen, zonder de uiterste datum van inwerkingtreding te bepalen, kan het in artikel 108 van de Grondwet verankerde beginsel dat de Koning "de wetten zelf

<sup>22</sup> Zie advies 11/2008 van 19 maart 2008.

Roi ne peut “ni suspendre les lois elles-mêmes, ni dispenser de leur exécution”.

Aussi, il s’indiquerait de fixer une date ultime d’entrée en vigueur des articles 14 et 15<sup>23</sup>.

### Article 19

La section de législation du Conseil d’État se demande pourquoi l’avant-projet de loi intègre dans l’article 6 de la loi du 19 juillet 1991 ‘relative au registre de la population, aux cartes d’identité, aux cartes d’étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques’, un paragraphe 10.

L’article 6 de la loi du 19 juillet 1991 a pour objet la délivrance par les communes des cartes d’identité, des cartes d’étranger et des documents de séjour: cette disposition détermine les caractéristiques de ces documents et plus particulièrement, en ce qui concerne la carte d’identité et la carte d’étranger, au paragraphe 2, alinéas 2 et 3, les informations à caractère personnel visibles à l’œil nu ou lisibles de manière électronique. Les informations à caractère personnel lisibles seulement de manière électronique sont notamment:

“1° les clés d’identité et de signature;

2° les certificats d’identité et de signature;

3° le prestataire de services de certification accréditée;

4° l’information nécessaire à l’authentification de la carte et à la protection des données de visible de manière électronique figurant sur la carte et à l’utilisation des certificats qualifiés y afférents;

[...].

Le paragraphe 10 en projet a un autre objet: d’une part, “la signature électronique générée au moyen de la clé de signature intégrée dans la carte d’identité électronique ou dans la carte électronique d’étranger est assimilée à une signature manuscrite” et, d’autre part, cette signature électronique est “assimilée à une signature électronique avancée prévue à l’article 4, § 4, de la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques, le recommandé électronique et les services de certification”<sup>24</sup>.

<sup>23</sup> Principes de technique législative — Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, [www.raadvst-conseildetat.be](http://www.raadvst-conseildetat.be), onglet “Technique législative”, recommandations n°s 154.1 à 154.1.2. formule F 4-5-2-1.

<sup>24</sup> C’est par erreur que la disposition en projet utilise les expressions “carte d’identité électronique” et “carte électronique d’étranger” puisque la loi en vigueur n’insère pas l’adjectif qualificatif “électronique”.

[niet mag] schorsen of [geen] vrijstelling van hun uitvoering [mag] verlenen”, geschonden worden.

Bijgevolg zou een uiterste datum van inwerkingtreding van de artikelen 14 et 15 moeten worden vastgesteld.<sup>23</sup>

### Artikel 19

De afdeling Wetgeving van de Raad van State vraagt zich af waarom het voorontwerp van wet een paragraaf 10 toevoegt aan artikel 6 van de wet van 19 juli 1991 ‘betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen’.

Artikel 6 van de wet van 19 juli 1991 gaat over het uitreiken van identiteitskaarten, vreemdelingenkaarten en verblijfsdocumenten door de gemeenten deze bepaling legt de kenmerken vast van die documenten en in paragraaf 2, tweede en derde lid, ervan worden meer bepaald, wat betreft de identiteitskaart en de vreemdelingenkaart, de met het blote oog zichtbare of elektronisch leesbare gegevens van persoonlijke aard vastgelegd. De uitsluitend elektronisch leesbare gegevens van persoonlijke aard zijn onder andere:

“1° de identiteits- en handtekeningsleutels;

2° de identiteits- en handtekeningcertificaten;

3° de geaccrediteerde certificatiedienstverlener;

4° de informatie nodig voor de authentificatie van de kaart en voor de beveiliging van de elektronisch leesbare gegevens voorkomend op de kaart en voor het gebruik van de bijhorende gekwalificeerde certificaten;

[...].

De ontworpen paragraaf 10 van artikel 6 gaat over iets anders enerzijds “wordt de elektronische handtekening gegenereerd door middel van de handtekeningsleutel vervat in de elektronische identiteitskaart of in de elektronische vreemdelingenkaart, gelijkgesteld met een handgeschreven handtekening”, en anderzijds wordt die elektronische handtekening “geacht te voldoen aan de definitie van een geavanceerde elektronische handtekening zoals voorzien in artikel 4, § 4, van de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen, de elektronisch aangetekende zending en de certificatiediensten”<sup>24</sup>.

<sup>23</sup> Beginselen van de wetgevingstechniek — Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, [www.raadvst-consestat.be](http://www.raadvst-consestat.be), tab “Wetgevingstechniek”, aanbeveling 154.1. tot 154.1.2. en formule F 4-5-2-1.

<sup>24</sup> De ontworpen bepaling gebruikt verkeerdelijk de uitdrukkingen “elektronische identiteitskaart” en “elektronische vreemdelingenkaart”, aangezien in de vigerende wet de begrippen identiteits- of vreemdelingenkaart niet voorafgegaan worden door het adjecief “elektronisch”.

Dans la mesure où la carte d'identité électronique contient déjà les clés et les certificats nécessaires pour émettre une signature électronique, la question de la validité juridique de cette signature se pose non pas au regard de la législation relative à l'organisation des registres de la population et de la délivrance des cartes d'identité ou des cartes d'étranger mais bien au regard du cadre juridique pour les signatures électroniques. C'est donc dans la loi du 9 juillet 2001 que doit être apportée la modification envisagée afin d'y établir, par dérogation aux dispositions contenues notamment dans l'article 2, alinéa 2, 2°, que la signature électronique générée au moyen des clés et certificats contenus dans la carte d'identité ou d'étranger délivrée conformément à la loi du 19 juillet 1991 est réputée d'être équivalente à une signature électronique avancée et qu'elle est assimilée à une signature manuscrite.

Le commentaire de l'article 19 en projet gagnerait à préciser quel est le problème qui, en fait ou en droit, justifie la modification de la législation actuellement en vigueur.

Ceci étant, le commentaire de l'article devrait être complété afin de mieux faire ressortir que "la signature électronique générée au moyen de la clé de signature intégrée dans la carte d'identité électronique ou dans la carte électronique d'étranger" présente des garanties telles qu'elle peut être assimilée à une "signature électronique avancée" au sens de l'article 4, § 4, de la loi du 9 juillet 2001.

Aangezien de elektronische identiteitskaart reeds de sleutels en certificaten bevat die nodig zijn om een elektronische handtekening te plaatsen, rijst de vraag van de rechtsgeldigheid van die handtekening niet ten aanzien van de wetgeving op de organisatie van de bevolkingsregisters en de uitreiking van identiteitskaarten of vreemdelingenkaarten, maar ten aanzien van het rechtskader voor elektronische handtekeningen. De beoogde wijziging dient bijgevolg aangebracht te worden in de wet van 9 juli 2001, teneinde er, in afwijking van de bepalingen vervat onder andere in artikel 2, tweede lid, 2°, in vast te leggen dat de elektronische handtekening gegenereerd door middel van de sleutels en certificaten vervat in de identiteits- of vreemdelingenkaart uitgereikt overeenkomstig de wet van 19 juli 1991, geacht wordt gelijkwaardig te zijn met een geavanceerde elektronische handtekening en dat ze gelijkgesteld wordt met een handgeschreven handtekening.

Het verdient aanbeveling om in de commentaar bij het ontworpen artikel 19 te verduidelijken welk probleem in feite of in rechte de wijziging rechtvaardigt van de thans geldende wetgeving.

Voorts dient de commentaar bij het artikel aangevuld te worden zodat er beter uit naar voren komt dat "de elektronische handtekening gegenereerd door middel van de handtekeningsleutel vervat in de elektronische identiteitskaart of in de elektronische vreemdelingenkaart" dusdane garanties biedt dat ze gelijkgesteld mag worden met een "geavanceerde elektronische handtekening" in de zin van artikel 4, § 4, van de wet van 9 juli 2001.

## CHAPITRE 2

### **Modifications de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes des étrangers et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre des personnes physiques**

Ce chapitre n'appelle aucune observation.

## TITRE IV

### *Affaires sociales*

### FORMALITÉS PRÉALABLES

Il ressort de l'article 19/1, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 5 mai 1997 'relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable' qu'en principe tout avant projet de loi, tout projet d'arrêté royal et toute proposition de décision soumise à l'approbation du Conseil des ministres doivent donner lieu à un examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence en matière de développement durable. Selon la note au Conseil des ministres, le test EIDD s'agissant du titre IV est joint au dossier.

## HOOFDSTUK 2

### **Wijzigingen van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen**

Dit hoofdstuk geeft geen aanleiding tot enige opmerking.

## TITEL IV

### *Sociale zaken*

### VOORAFGAANDE VORMVEREISTEN

Uit artikel 19/1, § 1, van de wet van 5 mei 1997 'betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling' volgt dat elk voorontwerp van wet, elk ontwerp van koninklijk besluit en elk voorstel van beslissing dat ter goedkeuring aan de Ministerraad moet worden voorgelegd, in principe aanleiding moet geven tot een voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling op het stuk van de duurzame ontwikkeling uit te voeren. Volgens de nota aan de Ministerraad is de DOEB-test met betrekking tot titel IV bij het dossier gevoegd.

La lettre de demande d'avis n'annonce toutefois ce test parmi les documents joints et celui-ci ne figure pas au dossier.

Il ne ressort donc pas du dossier que cette formalité a déjà été accomplie, de sorte que cet examen doit probablement encore avoir lieu. S'il devait en outre résulter de cet examen préalable qu'il est nécessaire de procéder à une évaluation d'incidence au sens de l'article 19/2 de la même loi et qu'à la suite de cette évaluation, des modifications seraient apportées au texte du projet tel qu'il est actuellement soumis à l'avis du Conseil d'État, section de législation, ces modifications devraient également être soumises pour avis<sup>25</sup>.

## CHAPITRE I<sup>ER</sup>

### Adhésions online aux accords

#### Article 21

1. L'article 50, § 3, de la loi 'relative à l'assurance obligatoire soins de santé' a été modifié pour la dernière fois par l'article 14 de la loi-programme du 27 décembre 2012 qui, selon l'article 15 de la même loi, est entré en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de cette année.

Le nouvel alinéa inséré par la loi-programme précitée est rédigé comme suit:

"Lorsqu'un nouvel accord est conclu ou qu'un nouveau document visé à l'article 51, § 1<sup>er</sup>, alinéa 6, 2°, existe, et que cet accord ou ce document couvre la période qui suit immédiatement un accord ou un document venu à expiration, les médecins et praticiens de l'art dentaire conservent quant à leur adhésion ou à leur refus d'adhésion, la situation qui était la leur au dernier jour de l'accord ou du document venu à expiration, soit jusqu'au jour où ils manifestent leur refus d'adhésion au nouvel accord ou au nouveau document, soit jusqu'au jour où ils sont réputés avoir adhéré au nouvel accord ou au nouveau document".

Le Conseil d'État n'aperçoit toutefois pas cette disposition dans l'article 50, § 3, tel qu'il est remplacé par l'article 21 de l'avant-projet examiné.

In de brief met de adviesaanvraag wordt evenwel niet vermeld dat die test zich onder de bijgevoegde documenten bevindt en ze komt niet voor in het dossier.

Uit het dossier kan dus niet worden afgeleid dat aan dit vormvereiste reeds is voldaan, zodat dergelijk onderzoek wellicht nog dient te worden gevoerd. Indien uit dit voorafgaand onderzoek bovendien zou blijken dat een effectbeoordeling in de zin van artikel 19/2 van dezelfde wet noodzakelijk is, en als gevolg van die effectbeoordeling wijzigingen zouden worden aangebracht in de tekst van het ontwerp, zoals die thans om advies aan de Raad van State, afdeling Wetgeving, is voorgelegd, zullen deze wijzigingen eveneens om advies moeten worden voorgelegd.<sup>25</sup>

## HOOFDSTUK I

### Online toetredingen tot de akkoorden

#### Artikel 21

1. Artikel 50, § 3, van de wet 'betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging' is voor de laatste keer gewijzigd bij artikel 14 van de programmawet van 27 december 2012 dat volgens artikel 15 van dezelfde wet in werking is getreden op 1 januari van dit jaar.

Het nieuwe lid ingevoegd bij de voornoemde programmawet luidt als volgt:

"Wanneer een nieuw akkoord wordt afgesloten of een nieuw in artikel 51, § 1, zesde lid, 2°, bedoeld document bestaat, en dit akkoord of document de periode dekt die onmiddellijk volgt op een akkoord of document dat is verstrekken, behouden de geneesheren en tandheelkundigen voor wat hun toetreding of weigering tot toetreding betreft, de situatie waarin zij zich bevonden op de laatste dag van dat akkoord of document dat is verstrekken, ofwel tot de dag waarop zij hun weigering tot toetreding tot het nieuwe akkoord of document betekenen, ofwel tot de dag waarop zij worden geacht te zijn toegetreden tot het nieuwe akkoord of document".

De Raad van State vindt die bepaling evenwel niet terug in artikel 50, § 3, zoals het wordt vervangen bij artikel 21 van het voorliggende voorontwerp.

<sup>25</sup> Voy. en ce sens l'avis 51.147/1 donné le 19 avril 2012 sur un projet devenu l'arrêté royal du 29 avril 2012 'modifiant l'arrêté royal du 11 octobre 2007 instaurant une cotisation patronale complémentaire au bénéfice du financement du congé-éducation payé pour les employeurs appartenant aux secteurs qui réalisent des efforts insuffisants en matière de formation en exécution de l'article 30 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations'.

<sup>25</sup> Zie in deze zin advies 51.147/1, dat op 19 april 2012 is gegeven over een ontwerp dat geleid heeft tot het koninklijk besluit van 29 april 2012 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 oktober 2007 tot invoering van een bijkomende werkgeversbijdrage ten bate van de financiering van het betaald educatief verlof voor de werkgevers die behoren tot sectoren die onvoldoende opleidingsinspanningen realiseren in uitvoering van artikel 30 van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact'.

Outre que la phrase liminaire doit faire mention des modifications encore en vigueur apportées au texte à nouveau modifié<sup>26</sup>, l'auteur de l'avant-projet veillera à y insérer une modification antérieure qu'il abrogerait faute de l'avoir réécrite.

2. Le dernier alinéa de l'article 21 de l'avant-projet se présente comme une disposition autonome.

Mieux vaut faire de cette disposition un 4° qui insérera un paragraphe nouveau dans l'article 50 modifié. L'auteur de l'avant-projet veillera à adapter la rédaction de ce paragraphe nouveau aux modifications apportées par les 1°, 2° et 3° à l'article 50.

La même observation vaut *mutatis mutandis* pour l'article 22, alinéa 2, en projet.

3. Il n'appartient pas au législateur de charger une commission de l'exécution transitoire de la loi. Jusqu'à ce jour, les commissions nationales médicomutualiste et dentomutualiste ont été chargées, par la loi 'relative à l'assurance obligatoire soins de santé', de compétences d'avis ou de proposition mais non d'un pouvoir réglementaire. Pareil octroi viole l'article 108 de la Constitution.

En outre, afin de respecter ce même article 108, il convient d'encadrer dans le temps l'habilitation faite au Roi de déterminer l'entrée en vigueur de la disposition législative.

La même observation vaut pour l'article 22, alinéa 2, en projet.

*Le greffier,*

Wim GEURTS,

*Le greffier,*

Bernadette VIGNERON,

*Le président,*

Bruno SEUTIN

*Le président,*

Pierre LIÉNARDY

Naast het feit dat de steller van het voorontwerp in de inleidende zin melding moet maken van de nog geldende wijzigingen aangebracht in de tekst die opnieuw wordt gewijzigd<sup>26</sup>, moet hij ervoor zorgen dat hij daarin een vroegere wijziging invoegt, die hij anders zou opheffen doordat hij ze niet heeft overgenomen.

2. Het laatste lid van artikel 21 van het voorontwerp dient zich aan als een autonome bepaling.

Het is beter om van die bepaling een onderdeel 4° te maken dat een nieuwe paragraaf zal invoegen in het artikel 50 dat gewijzigd wordt. De steller van het voorontwerp dient de tekst van die nieuwe paragraaf aan te passen aan de wijzigingen die door de onderdelen 1°, 2° en 3° worden aangebracht in artikel 50.

Dezelfde opmerking geldt *mutatis mutandis* voor het ontworpen artikel 22, tweede lid.

3. De wetgever is niet gerechtigd om bij wijze van overgangsmaatregel een commissie te belasten met de uitvoering van de wet. Tot op heden zijn aan de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen en de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen bij de wet 'betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging' advies- of voorstelbevoegdheden opgedragen, maar geen regelgevende bevoegdheden. Dat zou in strijd zijn met artikel 108 van de Grondwet.

Ter naleving van datzelfde artikel 108 moeten bovendien tijdsvoorraarden worden verbonden aan de machtiging verleend aan de Koning om de datum van inwerkingtreding van de wetsbepaling vast te stellen.

Dezelfde opmerking geldt voor het ontworpen artikel 22, tweede lid.

*De griffier,*

*De voorzitter,*

Wim GEURTS,

Bruno SEUTIN

*De griffier,*

*De voorzitter,*

Bernadette VIGNERON,

Pierre LIÉNARDY

<sup>26</sup> *Ibid.*, recommandations n°s 113 et 114.

<sup>26</sup> *Ibid.*, aanbevelingen 113 en 114.

**PROJET DE LOI**

ALBERT II, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir,*

SALUT.

Sur la proposition du Premier Ministre du Ministre de l'Économie, de la Ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, de la Ministre des Affaires sociales, de la Ministre des PME, du Ministre de la Simplification Administrative, du Ministre de la Coopération au développement et du Secrétaire d'État au Développement durable,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le Premier Ministre, le Ministre de l'Économie, la Ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances, la Ministre des Affaires sociales, la Ministre des PME, le Ministre de la Simplification Administrative, le Ministre de la Coopération au développement et le Secrétaire d'État au Développement durable sont chargés de présenter en notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit:

**TITRE 1<sup>ER</sup>**

*Disposition introductory*

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**TITRE 2**

*Chancellerie du Premier Ministre*

**CHAPITRE 1<sup>ER</sup>****Agence pour la Simplification Administrative****Art. 2**

§ 1<sup>er</sup>. Dans l'article 41, § 1<sup>er</sup> de la loi programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, les modifications suivantes sont apportées:

**WETSONTWERP**

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,*

ONZE GROET.

Op de voordracht van de Eerste Minister de Minister van Economie, de Minister van Binnenlandse Zaken en van Gelijke kansen, de Minister van Sociale zaken, de Minister van KMO's, de Minister van Administratieve vereenvoudiging, de Minister van Ontwikkelingssamenwerking en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ.

De Eerste Minister, de Minister van Economie, de Minister van Binnenlandse Zaken en van Gelijke kansen, de Minister van Sociale zaken, de Minister van KMO's, de Minister van Administratieve vereenvoudiging, de Minister van Ontwikkelingssamenwerking en de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling, zijn ermee belast het Wetsontwerp, waarvan de tekst hierna volgt, in onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers in te dienen:

**TITEL 1**

*Inleidende bepaling*

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**TITEL 2**

*Kanselarij van de Eerste Minister*

**HOOFDSTUK I****Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging****Art. 2**

§ 1 In artikel 41, § 1 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) la première phrase est complétée par les mots ‘aux citoyens, associations et aux administrations’;

b) dans le 1°, les mots ‘à charge des entreprises et des PME en particulier’ sont supprimés;

c) le 2° est remplacé par: “en formulant des propositions qui visent à réduire les charges administratives pesant sur les entreprises, les PME en particulier, les citoyens, les associations et les administrations”

d) compléter le § 1<sup>er</sup> par un 5° “En formulant des propositions, en promouvant et coordonnant des actions visant à améliorer la qualité de la réglementation.”

§ 2. Dans le § 2 du même article les mots “après avis du Collège des Secrétaires Généraux” sont supprimés.

### Art. 3

L'article 42 de la même loi est abrogé à la date d'entrée en vigueur du chapitre II, visée à l'article 11.

## CHAPITRE 2

### Analyse d'impact préalable de la réglementation

#### Des définitions

### Art. 4

§ 1<sup>er</sup>. Pour l'application de la présente loi, on entend par “analyse d'impact de la réglementation”, dénommée ci-après “analyse d'impact”, l'évaluation des effets potentiels de tout avant-projet de réglementation, visée à l'article 5, sur l'économie, l'environnement, les aspects sociaux et les administrations, préalablement à son adoption par l'autorité politique.

§ 2. L'analyse d'impact porte sur:

a) les objectifs transversaux suivants:

i) le développement durable comme objectif de politique générale, visé à l'article 7bis de la Constitution,

ii) l'égalité entre les femmes et les hommes, visé à l'article 10, alinéa 3, de la Constitution,

iii) la cohérence des politiques en faveur du développement.

a) in de eerste zin worden na de woorden “voor de ondernemingen” de woorden “, de burgers, de verenigingen en de overheidsdiensten” ingelast;

b) in 1° worden de woorden “aan de ondernemingen en de kmo's in het bijzonder” geschrapt;

c) 2° wordt volledig vervangen door: “door voorstellen te formuleren die de administratieve lasten voor ondernemingen, kmo's in het bijzonder, burgers, verenigingen en overheidsdiensten verminderen”;

d) § 1 wordt aangevuld met “5° Door het formuleren van voorstellen, promoten en coördineren van acties met als doel de kwaliteit van de regelgeving te verbeteren.”

§ 2. In § 2 van hetzelfde artikel worden de woorden “, na advies van het College van Secretarissen-generaal” geschrapt.

### Art. 3

Artikel 42 van dezelfde wet wordt opgeheven op datum van de inwerkingtreding van hoofdstuk II, bedoeld in artikel 11.

## HOOFDSTUK 2

### Voorafgaande regelgevingsimpactanalyse

#### Definities

### Art. 4

§ 1. Voor de toepassing van deze wet wordt onder “regelgevingsimpactanalyse”, hierna “impactanalyse” genoemd, verstaan de evaluatie van de potentiële gevolgen van elk in artikel 5 bedoelde voorontwerp van regelgeving op de economie, het leefmilieu, de sociale aspecten en de overheidsdiensten, voorafgaand aan de goedkeuring ervan door de politieke overheid.

§ 2. De impactanalyse heeft betrekking op:

a) de volgende transversale doelstellingen:

i) de duurzame ontwikkeling als algemene beleidsdoelstelling, zoals bedoeld in artikel 7bis van de Grondwet,

ii) de gelijkheid van vrouwen en mannen, zoals bedoeld in artikel 10, derde lid, van de Grondwet,

iii) de beleidscoherentie ten gunste van ontwikkeling.

- b) les matières suivantes:  
 i) les charges administratives,  
 ii) les petites et moyennes entreprises.

Le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, étendre l'analyse d'impact à d'autres objectifs transversaux et à d'autres matières, en vue d'améliorer davantage la qualité et la cohérence de la réglementation.

### **De l'analyse d'impact**

#### **Art. 5**

§ 1<sup>er</sup>. Chaque membre du gouvernement procède, dans les conditions fixées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, à l'analyse d'impact visée à l'article 4 des avant-projets de lois et des projets d'arrêtés royaux ou ministériels de sa compétence pour lesquels l'intervention du Conseil des ministres est requise par une disposition légale ou réglementaire.

§ 2. Chaque membre du gouvernement peut procéder à l'analyse d'impact visée à l'article 4 des avant-projets de loi, des projets d'arrêtés royaux ou ministériels, des circulaires et des décisions de sa compétence pour lesquels l'intervention du Conseil des ministres n'est pas requise, dans les mêmes conditions qu'au § 1.

#### **Art. 6**

§ 1<sup>er</sup>. L'analyse d'impact visée à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, est effectuée selon des critères et des indicateurs pertinents qui permettent d'évaluer les effets potentiels sur les objectifs transversaux et les matières visés à l'article 4, § 2. Ces critères et ces indicateurs sont concrétisés dans un formulaire d'analyse d'impact intégrée, établi par le Comité d'analyse d'impact et approuvé par le Conseil des ministres.

§ 2. L'analyse d'impact visée à l'article 4 peut être soumise au Comité d'analyse d'impact en vue de vérifier sa qualité dans les délais fixés par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

§ 3. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les missions du Comité d'analyse d'impact, sa composition, les modalités de son fonctionnement, les critères de base de l'analyse d'impact

- b) de volgende aangelegenheden:  
 i) de administratieve lasten,  
 ii) de kleine en middelgrote ondernemingen.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de impactanalyse tot andere transversale doelstellingen en aangelegenheden uitbreiden, om de kwaliteit en de coherentie van de regelgeving verder te verbeteren.

### **De impactanalyse**

#### **Art. 5**

§ 1. Elk regeringslid voert, volgens de voorwaarden die door de Koning zijn vastgelegd bij een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit, de in artikel 4 bedoelde impactanalyse uit van de voorontwerpen van wet en van de ontwerpen van koninklijke of ministeriële besluiten die onder zijn bevoegdheid vallen en waarvoor de tussenkomst van de Ministerraad is vereist door een wettelijke of reglementaire bepaling.

§ 2. Elk regeringslid kan de in artikel 4 bedoelde impactanalyse van de voorontwerpen van wet, de ontwerpen van koninklijke of ministeriële besluiten, omzendbrieven en beslissingen die onder zijn bevoegdheid vallen en waarvoor geen tussenkomst van de Ministerraad is vereist, uitvoeren onder dezelfde voorwaarden als deze bedoeld in § 1.

#### **Art. 6**

§ 1. De in artikel 4, § 1, bedoelde impactanalyse wordt uitgevoerd op basis van relevante criteria en indicatoren die het mogelijk maken de potentiële gevolgen op de transversale doelstellingen en aangelegenheden bedoeld in artikel 4, § 2, te evalueren. Deze criteria en indicatoren worden uitgewerkt in een geïntegreerd impactanalyseformulier, opgesteld door het Impactanalysecomité en goedgekeurd door de Ministerraad.

§ 2. De impactanalyse bedoeld in artikel 4 kan worden voorgelegd aan het Impactanalysecomité om de kwaliteit van de analyse na te gaan binnen de termijnen die door de koning wordt bepaald bij een in Ministerraad overlegd besluit.

§ 3. De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de opdrachten van het Impactanalysecomité, zijn samenstelling, de modaliteiten met betrekking tot de werking ervan, de basiscriteria voor de impactanalyse

ainsi que les conditions et les modalités de publicité des analyses d'impact.

### **Dispenses et exceptions**

#### Art. 7

§ 1<sup>er</sup>. Sont dispensées d'analyse d'impact, les avant-projets de réglementation:

1° portant assentiment aux accords et traités internationaux;

2° portant assentiment aux accords de coopération entre l'État fédéral et une ou plusieurs communautés ou régions;

3° à caractère purement formel, dont les projets pour lesquels l'avis du Conseil d'État n'est pas demandé en application des articles 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> et 5 des lois coordonnées le 12 janvier 1973;

4° relatives à l'autorégulation de l'autorité fédérale.

§ 2. Sont exceptés d'analyse d'impact, les avant-projets de réglementation:

1° qui touchent à la sécurité nationale et l'ordre public;

2° pour lesquelles l'avis du Conseil d'État est demandé en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 2°, des lois coordonnées le 12 janvier 1973 ou pour lesquelles l'avis du Conseil d'État n'est pas demandé dans les cas d'urgence spécialement motivés, visés à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, des mêmes lois.

### **Dispositions finales**

#### Art. 8

Le chapitre V/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, insérée par la loi du 30 juillet 2010, est remplacé comme suit:

"Art. 19/1. L'évaluation d'incidence est organisée par la loi du xx/xx/2013 portant dispositions diverses concernant la simplification administrative, titre 2, chapitre II, et ses arrêtés d'exécution."

alsook de voorwaarden waaronder en de wijze waarop uitgevoerde impactanalyses openbaar worden gemaakt.

### **Vrijstellingen en uitzonderingen**

#### Art. 7

§ 1. Worden vrijgesteld van de impactanalyses de voorontwerpen van regelgeving:

1° houdende instemming met internationale verdragen en akkoorden;

2° houdende instemming met samenwerkingsakkoorden tussen de Federale Staat en een of meerdere gemeenschappen en gewesten;

3° met een louter formeel karakter, waaronder de ontwerpen waarvoor het advies van de Raad van State niet verzocht wordt overeenkomstig de artikels 3, § 1, eerste lid en 5 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973;

4° houdende autoregulering van de federale overheid.

§ 2. Worden uitgezonderd van de impactanalyse de voorontwerpen van regelgeving:

1° die de nationale veiligheid en de openbare orde aanbelangen;

2° waarvoor het advies van de Raad van State wordt gevraagd met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, of waarover geen advies van de Raad van State wordt gevraagd in het met bijzondere redenen omklede geval van de hoogdringendheid, bedoeld in artikel 3, § 1, eerste lid, van diezelfde wetten.

### **Slotbepalingen**

#### Art. 8

Hoofdstuk V/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, ingevoegd bij de wet van 30 juli 2010, wordt vervangen door:

"Art. 19/1. De effectbeoordeling wordt georganiseerd door de wet van xx/xx/2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, titel 2, hoofdstuk II, en haar uitvoeringsbesluiten."

## Art. 9

L'article 3, 2° de la loi du 12 janvier 2007 visant au contrôle de l'application des résolutions de la conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin en septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques fédérales, est remplacé comme suit:

"Il procède à l'analyse d'impact préalable sur la situation respective des femmes et des hommes, dite "test Gender", selon les modalités de la loi du xx/xx/2013 portant dispositions diverses concernant la simplification administrative, titre 2, chapitre II, et ses arrêtés d'exécution, des avant-projets de loi et des projets d'arrêtés royaux ou ministériels pour lesquels l'intervention du Conseil des ministres est requise par une disposition légale ou réglementaire."

## Art. 10

L'article 31 de la loi du 19 mars 2013 relative à la coopération belge au développement est remplacé comme suit:

"Afin d'assurer la cohérence des politiques belges en faveur du développement conformément aux articles 2, 16° et 8, sont soumis à une analyse d'impact préalable les avant-projets de loi et les projets d'arrêtés royaux ou ministériels pour lesquels l'intervention du Conseil des ministres est requise par une disposition légale ou réglementaire, telle qu'introduite par la loi du xx/xx/2013 portant dispositions diverses concernant la simplification administrative, titre 2, chapitre II, et ses arrêtés d'exécution."

## Art. 11

§ 1<sup>er</sup>. Le présent chapitre entre en vigueur le premier janvier 2014.

## Art. 9

Artikel 3, 2° van de wet van 12 januari 2007 strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de wereldvrouwenconferentie die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de federale beleidslijnen wordt vervangen door:

"gaat hij over tot een voorafgaande impactanalyse van de respectieve situatie van vrouwen en mannen, Gender test genoemd, op de wijze bepaald in de wet van xx/xx/2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, titel 2, hoofdstuk II, en haar uitvoeringsbesluiten op voorontwerpen van wet en ontwerpen van koninklijke en ministeriële besluiten waarvoor de tussenkomst van de ministerraad bij wettelijke of reglementaire bepaling vereist is."

## Art. 10

Artikel 31 van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische ontwikkelingssamenwerking wordt vervangen door:

"Teneinde de coherentie van het Belgisch beleid te verzekeren ten gunste van de ontwikkeling, conform de artikelen 2, 16° en 8 worden de voorontwerpen van wet en de ontwerpen van koninklijke of ministeriële besluiten waarvoor de tussenkomst van de ministerraad bij wettelijke of reglementaire bepaling vereist is, aan een voorafgaande impactanalyse onderworpen, zoals ingevoerd door de wet van xx/xx/2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, titel 2, hoofdstuk II, en haar uitvoeringsbesluiten."

## Art. 11

§ 1. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2014.

<p style="text-align: center;"><b>TITRE 3</b></p> <p style="text-align: center;"><i>Économie</i></p> <p style="text-align: center;"><b>CHAPITRE 1<sup>ER</sup></b></p> <p style="text-align: center;"><b>Modification de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises</b></p> <p style="text-align: center;">Art. 12</p> <p>Dans l'article 4 de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises, modifié par l'arrêté royal n° 22 du 17 décembre 1978 et par la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1983, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3:</p> <p>“Pour les entreprises qui, conformément à l'article 21bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, disposent d'un système de caisse enregistreuse, le journal auxiliaire des ventes tel que visé au deuxième alinéa, et le troisième journal visé à l'article 5, premier alinéa, 3°, sont remplacés par le système de caisse enregistreuse visé à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 30 décembre 2009 fixant la définition et les conditions auxquelles doit répondre un système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca.”</p> <p style="text-align: center;"><b>CHAPITRE 2</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Titres-repas électroniques</b></p> <p style="text-align: center;">Art. 13</p> <p>Dans la loi-programme (I) du 30 décembre 2009 il est inséré un article 184/1 rédigé comme suit:</p> <p>“Art. 184/1: Les éditeurs agréés de titres-repas sous forme électronique sont autorisés à utiliser le numéro de registre national visé à l'article 2, alinéa 2 de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques afin de pouvoir identifier de manière univoque les bénéficiaires de titres-repas électroniques.”</p>	<p style="text-align: center;"><b>TITEL 3</b></p> <p style="text-align: center;"><i>Economie</i></p> <p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK 1</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Wijziging van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen</b></p> <p style="text-align: center;">Art. 12</p> <p>In artikel 4 van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen, gewijzigd door het koninklijk besluit n°22 van 17 december 1978 en door de wet van 1 juli 1983, wordt tussen het tweede en het derde lid een lid ingevoegd, luidende:</p> <p>“Voor de ondernemingen die overeenkomstig artikel 21bis, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling over de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde beschikken over een geregistreerd kassasysteem, worden het bijzondere hulpdagboek voor de verkoopverrichtingen, bedoeld in het tweede lid, en het derde dagboek voor die verrichtingen, vermeld in artikel 5, eerste lid, 3°, vervangen door het geregistreerde kassasysteem vermeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 december 2009 tot het bepalen van de definitie en de voorwaarden waaraan een geregistreerd kassasysteem moet voldoen.”</p> <p style="text-align: center;"><b>HOOFDSTUK 2</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Elektronische maaltijdcheques</b></p> <p style="text-align: center;">Art. 13</p> <p>In de programmawet (I) van 30 december 2009 wordt een artikel 184/1 ingevoegd, luidende:</p> <p>“Art. 184/1: De erkende uitgevers van elektronische maaltijdcheques zijn ertoe gemachtigd het in artikel 2, 2<sup>e</sup> lid van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen bedoelde nummer te gebruiken teneinde de begunstigden van elektronische maaltijdcheques eenduidig te kunnen identificeren.”</p>
---	---

## TITRE 4

*Intérieur*CHAPITRE 1<sup>ER</sup>**Modifications de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques**

Art. 14

À l'article 3, l'alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, est complété comme suit:

“15° la mention des ascendants au premier degré, que le lien de filiation soit établi dans l'acte de naissance, par décision judiciaire, par reconnaissance ou par une adoption;

16° la mention des descendants en ligne directe au premier degré, que le lien de filiation soit établi dans l'acte de naissance, par décision judiciaire, par reconnaissance ou par une adoption;

17° les actes et décisions relatifs à la capacité du majeur et l'incapacité du mineur ainsi que la mention du représentant ou de la personne qui assiste le majeur ou le mineur”.

Art. 15

Un article 4bis, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi:

“Art. 4bis. L'officier de l'état civil de la commune où l'acte d'état civil a été établi enregistre dans le Registre national les informations mentionnées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, et reprises dans ledit acte.

Le Roi fixe la procédure et les modalités de cet enregistrement ainsi que la procédure de vérification des informations par les autorités visées à l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>.”

Art. 16

Dans le texte de la même loi, les mots “numéro d'identification du Registre national des personnes

## TITEL 4

*Binnenlandse zaken*

## HOOFDSTUK 1

**Wijzigingen van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen**

Art. 14

Aan artikel 3, eerste lid van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen wordt aangevuld als volgt:

“15° de vermelding van de afstammelingen in de stijgende lijn in de eerste graad, ongeacht of de afstamming tot stand komt door de geboorteakte, een gerechtelijke beslissing, een erkenning of een adoptie;

16° de vermelding van de afstammelingen in rechtstreekse, dalende lijn in de eerste graad, ongeacht of de afstamming tot stand komt door de geboorteakte, een gerechtelijke beslissing, een erkenning of een adoptie;

17° de akten en beslissingen betreffende de bekwaamheid van de meerderjarige en de onbekwaamheid van de minderjarige, alsook de vermelding van de vertegenwoordiger of van de persoon die de meerderjarige of de minderjarige bijstaat”.

Art. 15

In dezelfde wet wordt een artikel 4bis ingevoegd dat luidt als volgt:

“Art. 4bis. De ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente waar de akte van burgerlijke stand werd opgesteld registreert de informatiegegevens vermeld in artikel 3, eerste lid en opgenomen in deze akte in het Rijksregister.

De Koning stelt de procedure en modaliteiten vast van deze registratie, net zoals van de procedure van verificatie van de informatiegegevens door de overheden bedoeld in artikel 4, eerste lid.”

Art. 16

In de tekst van dezelfde wet worden de woorden “identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke

physiques" ou "numéro d'identification du Registre national" sont chaque fois remplacés par "numéro du Registre national".

### Art. 17

§ 1<sup>er</sup>. Les articles 14 et 15 entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

§ 2. Le Roi peut fixer une date d'entrée en vigueur de l'article 14 antérieure à celle mentionnée au § 1<sup>er</sup>, et ce pour chacune des informations manquantes de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 15° à 17°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Un délai d'un an est accordé aux communes à compter de l'entrée en vigueur de l'article 14, en vue de compléter les informations manquantes de l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 15° à 17°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

§ 3. Le Roi peut fixer une date d'entrée en vigueur de l'article 15 antérieure à celle mentionnée au § 1<sup>er</sup>.

### Art. 18

Dans les articles 9 et 16 de la même loi, les mots "accrédité" sont chaque fois abrogés.

## CHAPITRE 2

### **Modifications de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes des étrangers et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques**

### Art. 19

À l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, sont apportées les modifications suivantes:

1° il est inséré un paragraphe 1<sup>erbis</sup>, rédigé comme suit:

"personen" of "identificatienummer van het Rijksregister" telkens vervangen door "Rijksregisternummer".

### Art. 17

§ 1. De artikelen 14 en 15 treden in werking op 1 januari 2015.

§ 2. De Koning kan een datum van inwerkingtreding van artikel 14 vastleggen die vóór de in § 1 vermelde datum valt, voor elk ontbrekend informatiegegeven van artikel 3, eerste lid, 15° tot 17°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

Aan de gemeenten wordt vanaf de inwerkingtreding van artikel 14 een termijn van 1 jaar toegekend om de ontbrekende gegevens van artikel 3, eerste lid, 15° tot en met 17°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen aan te vullen.

§ 3. De Koning kan een datum van inwerkingtreding van artikel 15 vastleggen die vóór de in § 1 vermelde datum valt.

### Art. 18

In de artikelen 9 en 16 van dezelfde, worden de woorden "geaccrediteerde" telkens opgeheven.

## HOOFDSTUK 2

### **Wijzigingen van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen**

### Art. 19

Aan artikel 1 van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° er wordt een paragraaf 1<sup>bis</sup> ingevoegd, luidend als volgt:

“§ 1<sup>er</sup> bis. Tout enfant né en Belgique dont les parents ne sont pas inscrits dans les registres visés à l’article 2 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, et pour lequel un acte de naissance a été établi, est inscrit dans les registres de population de la commune où l’acte a été établi s’il a la nationalité belge ou dans le registre d’attente dans les autres cas.”;

2° le paragraphe 3, abrogé par la loi du 14 juillet 2011, est rétabli dans la rédaction suivante:

“§ 3. Les personnes visées au paragraphe 1<sup>er</sup> bis, sont inscrites à une adresse de référence telle que visée au § 2, alinéa 2.

À défaut de disposer d'une telle adresse, elles sont inscrites à l'adresse de l'administration communale du lieu où l'acte a été établi.”;

#### Art. 20

Dans les articles 6 et 6bis de la même loi, les mots “accrédité” sont chaque fois abrogés.

#### Art. 21

À l'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, le mot “francs” est remplacé par le mot “euros”.

#### TITRE 5

*Affaires sociales*

#### CHAPITRE 1<sup>ER</sup>

#### Adhésions online aux accords

#### Art. 22

À l'article 50 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2012, sont apportées les modifications suivantes:

1° Le paragraphe 3 est remplacé par la disposition suivante:

“Ces accords entrent en vigueur dans une région déterminée quarante-cinq jours après leur publication au *Moniteur belge*, sauf si plus de 40 p.c. des médecins ou des praticiens de l'art dentaire ont notifié

“1bis. Elk in België geboren kind, van wie de ouders niet ingeschreven zijn in de registers bedoeld in artikel 2 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, en voor wie een geboorteakte werd opgemaakt, wordt ingeschreven in de bevolkingsregisters van de gemeente waar de akte werd opgemaakt als het de Belgische nationaliteit bezit, en in het wachtregister in de andere gevallen.”;

2° paragraaf 3, opgeheven bij de wet van 14 juli 2011, wordt hersteld in de volgende lezing:

“§ 3. De in paragraaf 1bis bedoelde personen worden ingeschreven op een referentieadres zoals bedoeld in § 2, tweede lid.

Bij gebrek aan een dergelijk adres worden zij ingeschreven op het adres van het gemeentebestuur van de plaats waar de akte opgemaakt werd.”;

#### Art. 20

In de artikelen 6 en 6bis van dezelfde wet worden de woorden “geaccrediteerde” telkens opgeheven.

#### Art. 21

In artikel 7, eerste lid, van dezelfde wet wordt het woord “frank” vervangen door het woord “euro”.

#### TITEL 5

*Sociale zaken*

#### HOOFDSTUK 1

#### Online toetredingen tot de akkoorden

#### Art. 22

In artikel 50 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 laatst gewijzigd door de wet van 27 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° Paragraaf 3 wordt vervangen door de volgende bepaling:

“Die akkoorden treden in werking in een bepaalde streek, vijfenveertig dagen na hun bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, behoudens indien meer dan 40 percent van de geneesheren of van de

électroniquement par une application en ligne sécurisée mise à leur disposition par l’Institut national d’assurance maladie-invalidité leur refus d’adhésion aux termes desdits accords. L’utilisation exclusive de la carte d’identité électronique du médecin ou du praticien de l’art dentaire est obligatoire pour effectuer cette notification. Pour les praticiens de l’art dentaire, ce taux est compté globalement au niveau du Royaume. En outre, pour que dans chaque région, les accords puissent entrer en vigueur, pas plus de 50 p.c. des praticiens de l’art dentaire et pas plus de 50 p.c. des médecins de médecine générale ni plus de 50 p.c. des médecins spécialistes ne peuvent avoir refusé d’y adhérer.

Le refus d’adhésion doit être communiqué via ladite application online sécurisée à l’Institut précité au plus tard le trentième jour suivant la publication des accords au *Moniteur belge*.

Le décompte des médecins ou des praticiens de l’art dentaire qui ont notifié leur refus d’adhésion aux termes des accords est établi, région par région, par les Commissions visées au § 2, avant l’entrée en vigueur des accords.

Toutefois, si l’Institut précité reçoit via l’application en ligne sécurisée, des messages qui ont été envoyés par les médecins ou les praticiens de l’art dentaire après l’expiration de ce délai de quarante-cinq jours et qui tendent au retrait d’un refus d’adhésion antérieurement notifié, la Commission nationale concernée constate que l’accord entre en vigueur dans une région déterminée, pour autant qu’à la suite de ces messages, les pourcentages de refus d’adhésion n’y dépassent plus un des pourcentages prévus à l’alinéa 1<sup>er</sup>.

Dans le cas où, conformément aux clauses d’un accord, certains médecins ou praticiens de l’art dentaire notifient électroniquement via l’application en ligne sécurisée susvisée leur refus de le respecter plus longtemps, la Commission nationale concernée constate, le cas échéant, que l’accord cesse d’être d’application dès que ces nouveaux refus ont pour conséquence de porter les pourcentages des refus d’adhésion pour une région déterminée au-delà des pourcentages prévus à l’alinéa 1<sup>er</sup>.

Les médecins et les praticiens de l’art dentaire qui n’ont pas notifié un refus d’adhésion aux accords selon la procédure prévue au présent paragraphe, sont réputés d’office avoir adhéré à ces accords pour leur activité professionnelle complète, sauf s’ils ont

tandheelkundigen elektronisch via een beveiligde online toepassing die hun ter beschikking is gesteld door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering hun weigering tot toetreding tot de termen van de genoemde akkoorden betekend hebben. Het exclusieve gebruik van de elektronische identiteitskaart van de geneesheer of van de tandheelkundige is voor die betekening verplicht. Voor de tandheelkundigen wordt dat percentage globaal geteld op niveau van het Rijk. Opdat in elke streek de akkoorden in werking kunnen treden, mogen bovendien niet meer dan 50 percent van de tandheelkundigen en niet meer dan 50 percent van de algemeen geneeskundigen, noch meer dan 50 percent van de geneesheren-specialisten geweigerd hebben tot het akkoord toe te treden.

De weigering tot toetreding moet via de voormelde beveiligde onlinetoepassing uiterlijk de dertigste dag na de bekendmaking van de akkoorden in het *Belgisch Staatsblad* aan het voormelde Instituut worden meegedeeld.

De telling van de geneesheren of van de tandheelkundigen die hun weigering tot toetreding tot de termen van de akkoorden betekend hebben, wordt streek per streek uitgevoerd door de in § 2 bedoelde Commissies vóór de inwerkingtreding van de akkoorden.

Indien het voormelde Instituut evenwel via de beveiligde onlinetoepassing boodschappen ontvangt die door de geneesheren of de tandheelkundigen na afloop van die termijn van vijfenviertig dagen zijn verzonden en die strekken tot intrekking van een weigering tot toetreding die eerder betekend werd, stelt de Nationale Commissie vast dat het akkoord in werking treedt in een bepaalde streek, voor zover, ingevolge die boodschappen, de percentages weigeringen tot toetreding aldaar één van de in het eerste lid bedoelde percentages niet meer overschrijden.

Indien geneesheren of tandheelkundigen, overeenkomstig de bedingen van een akkoord, elektronisch via de beveiligde onlinetoepassing hun weigering betekenen dit akkoord verder na te leven, stelt de Nationale Commissie eventueel vast dat het akkoord geen toepassing meer vindt zodra deze nieuwe weigeringen tot gevolg hebben dat de percentages weigeringen tot toetreding voor een bepaalde streek de in het eerste lid bedoelde percentages overschrijden.

De geneesheren en de tandheelkundigen die geen weigering tot toetreding tot de akkoorden betekend hebben volgens de in deze paragraaf vermelde procedure, worden van rechtswege geacht tot die akkoorden te zijn toegetreden voor hun volledige beroepsactiviteit,

électroniquement et par l'application en ligne sécurisée visée au présent paragraphe, dans les délais et suivant les modalités à déterminer par le Roi, communiqué à l'Institut précité les conditions de temps et de lieu dans lesquelles ils n'appliqueront pas le montant des honoraires qui y sont fixés.

En dehors des heures et des jours communiqués conformément à l'alinéa précédent, les dispensateurs de soins sont censés avoir adhéré aux accords. Il en va de même lorsqu'ils n'ont pas informé au préalable les titulaires des jours et heures pour lesquels ils n'ont pas adhéré aux accords.

Le Roi, après avis du Comité de l'assurance soins de santé, détermine les modalités suivant lesquelles le texte de l'accord accompagné des directives concernant l'utilisation est transmis aux médecins ou aux praticiens de l'art dentaire. Ces modalités doivent assurer la transmission à tous les médecins ou praticiens de l'art dentaire de ces documents et respecter leur droit de notifier leur refus d'adhésion.

Lorsqu'un nouvel accord est conclu ou qu'un nouveau document visé à l'article 51, § 1<sup>er</sup>, alinéa 6, 2°, existe, et que cet accord ou ce document couvre la période qui suit immédiatement un accord ou un document venu à expiration, les médecins et praticiens de l'art dentaire conservent quant à leur adhésion ou à leur refus d'adhésion, la situation qui était la leur au dernier jour de l'accord ou du document venu à expiration, soit jusqu'au jour où ils manifestent leur refus d'adhésion au nouvel accord ou au nouveau document, soit jusqu'au jour où ils sont réputés avoir adhéré au nouvel accord ou au nouveau document."

2° Au paragraphe 3bis, les termes "dernier alinéa" sont remplacés par "antépénultième alinéa";

3° Le paragraphe 5 est abrogé.

Cet article entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2017.

Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les modalités d'exécution du présent article.

Le Roi peut également fixer par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, une date précédant celle du 1<sup>er</sup> janvier 2017, à laquelle les dispositions reprises au présent article entrent en vigueur d'une part pour les adhésions des médecins et d'autre part pour les adhésions des praticiens de l'art dentaire. Jusqu'aux dates d'entrée en vigueur mentionnées ci-dessus, la Commission nationale médico-mutualiste et la Commission nationale

behoudens indien ze aan het voormalde Instituut elektronisch en via de in deze paragraaf vermelde beveiligde onlinetoepassing, volgens de door de Koning te bepalen termijnen en regels, mededeling hebben gedaan van de voorwaarden inzake tijd en plaats, waaronder zij de daarin vastgestelde honorariumbedragen niet zullen toepassen.

Buiten de uren en dagen meegedeeld overeenkomstig het voorgaande lid, worden de zorgverleners geacht tot de akkoorden te zijn toegetreden. Dit geldt ook wanneer zij de gerechtigen niet vooraf geïnformeerd hebben over de dagen en uren waarvoor zij niet tot de akkoorden zijn toegetreden.

De Koning bepaalt, na advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, de regels volgens welke de tekst van het akkoord samen met de richtlijnen over het gebruik aan de geneesheren en de tandheelkundigen wordt bezorgd. Die regels moeten ervoor zorgen dat die documenten aan alle geneesheren of tandheelkundigen worden bezorgd en moeten rekening houden met hun recht om hun weigering tot toetreding te betekenen.

Wanneer een nieuw akkoord wordt afgesloten of een nieuw in artikel 51, § 1, zesde lid, 2°, bedoeld document bestaat, en dit akkoord of document de periode dekt die onmiddellijk volgt op een akkoord of document dat is verstreken, behouden de geneesheren en tandheelkundigen voor wat hun toetreding of weigering tot toetreding betreft, de situatie waarin zij zich bevonden op de laatste dag van dat akkoord of document dat is verstreken, ofwel tot de dag waarop zij hun weigering tot toetreding tot het nieuwe akkoord of document betekenen, ofwel tot de dag waarop zij worden geacht te zijn toegetreden tot het nieuwe akkoord of document."

2° In paragraaf 3bis worden de woorden "laatste lid" vervangen door "op twee na laatste lid";

3° Paragraaf 5 wordt opgeheven;

Dit artikel treedt in werking op 1 januari 2017.

De Koning bepaalt in een bij ministerraad overlegd besluit de uitvoeringsregels van dit artikel.

In een bij ministerraad overlegd besluit, kan eveneens de Koning een datum vaststellen voorafgaand aan deze van 1 januari 2017 waarop de bepalingen uit dit artikel in werking treden, enerzijds voor de toetredingen van de geneesheren en anderzijds voor de toetredingen van de tandheelkundigen. Tot deze datums van inwerkingtreding kunnen de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen en de Nationale commissie

dento-mutualiste peuvent fixer les modalités selon lesquelles la procédure d'adhésion à l'accord peut également être effectuée électroniquement.

### Art. 23

À l'article 51 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, le paragraphe premier, 2°, alinéa 2 est remplacé par les dispositions suivantes:

“Les médecins ou praticiens de l'art dentaire qui n'ont pas notifié leur refus selon la procédure prévue à l'article 50, § 3 au plus tard le trentième jour suivant celui de la publication de ce document au *Moniteur belge*, sont réputés avoir marqué leur adhésion. Les dispositions de ce document entrent en vigueur conformément aux dispositions de l'article 50, § 3. Sans préjudice des autres dispositions qui résultent de la constatation que plus de 40 p.c. des médecins ou praticiens de l'art dentaire ont marqué leur refus, le bénéfice du statut social est accordé aux médecins ou praticiens de l'art dentaire qui en font la demande selon la procédure en vigueur;”.

Cet article entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2017.

Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les modalités d'exécution du présent article.

Le Roi peut également fixer par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, une date précédant celle du 1<sup>er</sup> janvier 2017, à laquelle les dispositions reprises au présent article entrent en vigueur d'une part pour les adhésions des médecins et d'autre part pour les adhésions des praticiens de l'art dentaire.

Jusqu'aux dates d'entrée en vigueur mentionnées ci-dessus, la Commission nationale médico-mutualiste et la Commission nationale dento-mutualiste peuvent fixer les modalités selon lesquelles la procédure d'adhésion à l'accord peut également être effectuée électroniquement.

Donné à Bruxelles, le 24 juin 2013

**ALBERT**

PAR LE ROI

*Le premier ministre,*

Elio DI RUPO

tandheelkundigen-ziekenfondsen de modaliteiten vaststellen waaronder de voormelde procedure van toetreding tot het akkoord ook elektronisch kan worden uitgevoerd.

### Art. 23

In artikel 51 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 wordt de eerste paragraaf, 2°, tweede lid vervangen door de volgende bepalingen:

“De geneesheren of tandheelkundigen die uiterlijk op de dertigste dag volgend op de datum van bekendmaking van dit document in het *Belgisch Staatsblad*, hun weigering niet hebben betekend volgens de procedure vermeld in artikel 50, § 3, worden geacht te zijn getreden. De bepalingen van dit document treden in werking overeenkomstig de bepalingen van artikel 50, § 3. Onverminderd de andere bepalingen die voortvloeien uit de vaststelling dat meer dan 40 percent van de geneesheren of van de tandheelkundigen kennis hebben gegeven van hun weigering, wordt het voordeel van het sociaal statuut toegekend aan de geneesheren of tandheelkundigen die volgens de geldende procedure daarom verzoeken.”

Dit artikel treedt in werking op 1 januari 2017.

De Koning bepaalt in een bij ministerraad overlegd besluit de uitvoeringsregels van dit artikel.

In een bij ministerraad overlegd besluit, kan eveneens de Koning een datum vaststellen voorafgaand aan deze van 1 januari 2017 waarop de bepalingen uit dit artikel in werking treden, enerzijds voor de toetredingen van de geneesheren en anderzijds voor de toetredingen van de tandheelkundigen.

Tot deze datum van inwerkingtreding kunnen de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen en de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen de modaliteiten vaststellen waaronder de voormelde procedure van toetreding tot het akkoord ook elektronisch kan worden uitgevoerd.

Gegeven te Brussel, 24 juni 2013

**ALBERT**

VAN KONINGSWEGE

*De eerste minister,*

Elio DI RUPO

*Le ministre de l'Économie,*

Johan VANDER LANOTTE

*La ministre de l'Intérieur et  
de l'Égalité des chances,*

Joëlle MILQUET

*La ministre des Affaires sociales,*

Laurette ONKELINX

*La ministre des PME,*

Sabine LARUELLE

*Le ministre de la Simplification administrative,*

Olivier CHASTEL

*Le ministre de la Coopération au développement,*

Jean-Pascal LABILLE

*Le secrétaire d'État au Développement durable,*

Servais VERHERSTRAETEN

*De minister van Economie,*

Johan VANDER LANOTTE

*De minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke  
kansenbeleid,*

Joëlle MILQUET

*De minister van Sociale Zaken,*

Laurette ONKELINX

*De minister van KMO's,*

Sabine LARUELLE

*De minister van Administratieve Vereenvoudiging,*

Olivier CHASTEL

*De minister van Ontwikkelingssamenwerking,*

Jean-Pascal LABILLE

*De staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling,*

Servais VERHERSTRAETEN

**ANNEXES**

---

**BIJLAGEN**

---

**Avis n° 12/2013 du 24 avril 2013**

**Objet:** Demande d'avis concernant l'avant-projet de loi portant dispositions diverses concernant la simplification administrative – article 13 : Titres-repas électroniques (CO-A-2013-011)

La Commission de la protection de la vie privée (ci-après « la Commission ») ;

Vu la loi du 8 décembre 1992 *relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel* (ci-après « la LVP »), en particulier l'article 29 ;

Vu la demande d'avis de l'Agence pour la Simplification Administrative émise au nom du Ministre de l'Economie, reçue le 08/03/2013 ;

Vu le rapport de Madame Mireille Salmon, rapporteur;

Émet, le 24 avril 2013, l'avis suivant :

**A. OBJET DE LA DEMANDE**

---

1. Au nom du Ministre de l'Economie Johan Vande Lanotte, la Directrice générale adjointe de l'Agence pour la Simplification Administrative, Dominique De Vos, a soumis pour avis à la Commission l'article 13 de l'avant-projet de loi du 18/02/2013 portant dispositions diverses concernant la simplification administrative (ci-après « l'avant-projet »).
2. L'article 13 de l'avant-projet vise à insérer un article 184/1 dans la loi-programme du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses afin d'autoriser les éditeurs agréés de titres-repas sous forme électronique à utiliser le numéro du registre national ou à défaut le numéro d'identification dans les registres Banque-carrefour de la sécurité sociale.

**B. CONTEXTE – OBJECTIF DU PROJET**

---

3. Ainsi que le rappelle le demandeur dans les commentaires d'articles de l'avant-projet, les fournisseurs de titres-repas électroniques et les secrétariats sociaux n'ont pas l'autorisation d'utiliser le numéro du Registre national jusqu'à présent.
4. Cette autorisation doit être accordée par la loi ou octroyée par le Comité sectoriel du Registre national, institué au sein de la Commission vie privée, conformément à l'article 8, § 1<sup>er</sup> de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques (ci-après « la LRN »).
5. Les demandes d'autorisation d'utiliser le numéro d'identification du registre national formulées par les éditeurs de titres-repas électroniques S.A Sodexo Pass Belgium et S.A. Edenred Belgium ont été déclarées non recevables et partant refusées par le Comité sectoriel précité selon les délibérations n° 19/2011 du 16 mars 2011 et n° 30/2011 du 18 mai 2011.
6. Dans les deux cas, le Comité a constaté que « [ces éditeurs] n'exerc[ent] pas une tâche d'intérêt général dans la mesure où les titres-repas électroniques ne sont pas distribués à l'ensemble des travailleurs belges. Par ailleurs, ils constituent un produit commercial, qui peut certes, à certaines conditions, bénéficier d'avantage fiscaux et sociaux, mais dont [ces éditeurs] ne [sont] que [des] distributeur[s] parmi d'autres. En effet, d'autres éditeurs privés agréés peuvent également prêter ce même service »<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> RN/MA/2011/012, point 5 et RN/MA/2011/062, point 5.

7. Le Comité en a dès lors conclu que ces éditeurs ne font pas partie des instances mentionnées à l'article 5 de la LRN et n'entrent par conséquent pas en ligne de compte pour utiliser le numéro d'identification du Registre national.
8. Dans le cadre d'un dossier relatif à l'utilisation du numéro d'identification du Registre national par un éditeur de titres-repas électroniques, le Comité a néanmoins considéré le 13/02/2013 qu'il était possible pour un éditeur agréé de titres-repas électroniques, à défaut d'autorisation légale, de mettre au point un autre système d'identification unique des bénéficiaires.
9. Dès lors que l'avant-projet vise à accorder légalement aux éditeurs de titres-repas électroniques l'autorisation d'utiliser le numéro d'identification du Registre national, la Commission va analyser la compatibilité de l'autorisation envisagée et de ses modalités avec les principes fondamentaux de la protection de la vie privée dans le cadre de la LVP, ainsi que des lois contenant des dispositions relatives à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

#### C. APPLICATION DE LA LVP

---

10. Le numéro d'identification du registre national constitue une donnée à caractère personnel, au sens de l'article 1, § 1 de la LVP.
11. L'article 3 de l'arrêté royal du 12 octobre 2010 fixant les conditions d'agrément et la procédure d'agrément pour les éditeurs des titres-repas sous forme électronique, exécutant les articles 183 à 185 de la loi du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses (ci-après « l'arrêté royal d'agrément »), reconnaît la qualité de responsable du traitement de données à caractère personnel aux éditeurs agréés dans le cadre de l'émission des titres-repas électroniques. Parmi les conditions d'agrément, il est précisé que l'éditeur doit respecter la LVP.

#### D. EXAMEN DE L'ARTICLE 13 DE L'AVANT-PROJET

---

##### *D.1. Observations préliminaires*

12. La Commission prend acte du fait que le texte de l'article 13 de l'avant-projet reprend la nouvelle dénomination proposée par l'article 16 de l'avant-projet qui prévoit de remplacer la terminologie « numéro d'identification » de la LRN par la référence au simple « numéro » du Registre national.

13. La Commission précise en ce qui concerne la forme que la version en langue française de l'article 13 de l'avant-projet mentionne le « numéro de registre national » en lieu et place de la terminologie retenue à l'article 16 de « numéro du Registre national ». Il est également fait référence à la « Commission de Protection de la Vie Privée » en lieu et place de l'appellation officielle de « Commission de la protection de la vie privée ».

#### **D.2. Présentation de l'article**

14. L'article 13 de l'avant-projet énonce :

*Dans la loi programme (1) du 30 décembre 2009 il est inséré un article 184/1 rédigé comme suit :*

*« Art 184/1 : Les éditeurs agréés de titres repas sous forme électronique sont autorisés à utiliser le numéro de registre national visé à l'article 2, alinéa 2 de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques et le numéro vise à l'article 4, § 2, alinéa 3 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale afin de pouvoir identifier de manière univoque les bénéficiaires de titres-repas électroniques.*

*Les éditeurs agréés de titres-repas doivent justifier individuellement auprès du Comité sectoriel du Registre National qu'ils répondent aux standards de sécurité exigés par la Commission de Protection de la Vie Privée s'agissant de l'utilisation dudit numéro ».*

#### **D.3. Finalité**

15. L'article 4, §1, 2° de la LVP exige de tout responsable de traitement qu'il ne traite des données à caractère personnel que pour des finalités déterminées, explicites et légitimes.
16. La finalité de l'utilisation du numéro d'identification du Registre national est clairement explicitée dans le texte de l'avant-projet dès lors qu'il s'agit « de pouvoir identifier de manière univoque les bénéficiaires de titres-repas électroniques ».
17. Le demandeur précise dans les commentaires d'articles que « la répartition des chèques est un flux financier exigeant un haut degré de sécurité. Tant les éditeurs agréés que les secrétariats sociaux qui s'adressent à ceux-ci, dûment mandatés par une grande majorité des employeurs, doivent avoir la certitude d'identifier le bon bénéficiaire ».
18. Au vu de ses explications, la Commission constate le caractère déterminé, explicite et légitime au sens de l'article 4, § 1, 2° de la LVP, de la finalité poursuivie.

**D.4. Proportionnalité**

19. Les traitements de données doivent être limités à ce qui est nécessaire, adéquat et pertinent à la réalisation de la ou des finalités poursuivies. L'article 4 § 1er 3<sup>e</sup> de la loi vie privée prévoit en effet que ces données à caractère personnel doivent être adéquates, pertinentes et non excessives au regard des finalités pour lesquelles elles sont obtenues et traitées ultérieurement.
20. L'article 3, 4<sup>e</sup> de l'arrêté royal d'agrément dispose que « l'éditeur veille à ce que le système informatique ne traite que des données qui sont adéquates, non excessives et pertinentes à des fins qui ont trait à la gestion des titres-repas sous forme électronique ».
21. S'agissant spécifiquement du numéro d'identification du Registre national, la pertinence de l'utilisation du numéro de registre national s'explique par une raison de simplification administrative.
22. Comme le rappelle le demandeur, « l'un des objectifs de l'introduction des titres-repas électroniques consistait à simplifier la procédure de distribution desdits chèques-repas. Il est donc important que ce gain en termes de simplification administrative ne soit pas perdu du fait d'une gestion trop compliquée des cartes et d'un échange de données par trop complexe pour la commande de chèques ».
23. Ainsi que le relève le demandeur, le numéro de Registre national constitue la seule clé unique existante à l'heure actuelle dans le secteur social (Dimona, DRS, Dmfa,...). Cette clé unique est déjà utilisée dans les échanges de données.
24. A l'instar du Comité sectoriel du Registre national, la Commission reconnaît que l'introduction d'une nouvelle clé unique pourrait rencontrer la finalité poursuivie par le demandeur. Toutefois, la mise en place d'un tel système de manière contiguë avec l'utilisation du numéro d'identification du Registre national s'avérerait contraignant et coûteux pour les employeurs et les secrétariats sociaux et ne s'intégrerait pas dans une logique de simplification administrative.
25. Dès lors, la Commission considère que l'utilisation du numéro d'identification du registre national auquel les employeurs et à travers eux les secrétariats sociaux ont accès, constitue la solution administrative d'identification unique des bénéficiaires la plus adéquate et pertinente dans le chef des éditeurs de titres-repas électroniques mais également des bénéficiaires de ces titres-repas.

**D.3. Collecte des données**

26. Il ressort du commentaire des articles de l'avant-projet que les éditeurs agréés de titres-repas électroniques se verront communiquer le numéro du registre national des travailleurs bénéficiaires directement par les employeurs ou à l'intermédiaire des secrétariats sociaux.
27. Il y est précisé que « grâce à la Dimona, les acteurs impliqués pourront être certains de disposer du numéro NISS ou du numéro bis du travailleur à partir de son entrée en service ».
28. La Commission en prend acte.

**D.4. Conservation des données**

29. L'article 4, § 1, 5° prévoit que les données à caractère personnel doivent être conservées pendant une durée n'excédant pas celle nécessaire à la réalisation des finalités pour lesquelles elles sont obtenues.
30. L'article 3, 5° de l'arrêté royal d'agrément mentionne que l'éditeur veille à ce que le système informatique conserve les données durant une période équivalente au délai de principe pour la revendication des créances de l'Office national de Sécurité sociale, comme le prévoit l'article 42 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.
31. La Commission invite le demandeur à faire référence de manière explicite à cet article dans les commentaires tout en rappelant que les données ne peuvent être conservées au-delà du délai nécessaire aux finalités pour lesquelles elles sont enregistrées.

**D.5. Sécurité des données**

32. Suivant l'article 16, § 4 de la LVP, le responsable du traitement doit prendre les mesures techniques et organisationnelles requises pour protéger les données à caractère personnel contre la destruction accidentelle ou non autorisée, contre la perte accidentelle ainsi que contre la modification, l'accès et tout autre traitement non autorisé de données à caractère personnel.
33. L'alinéa 2 du nouvel article 184/1 de la loi-programme du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses insérée par l'article 13 de l'avant-projet prévoit que « les éditeurs agréés de titres-repas doivent justifier individuellement auprès du Comité sectoriel du Registre National

qu'ils répondent aux standards de sécurité exigés par Commission de Protection de la Vie Privée s'agissant de l'utilisation du numéro >.

34. L'article 2 de l'arrêté royal d'agrément énumère les conditions fonctionnelles auxquelles doivent répondre les éditeurs de titres-repas électroniques pour obtenir l'agrément. Ces conditions sont soumises à l'avis d'un comité d'avis et de contrôle ad hoc<sup>2</sup>. Des conditions de sécurité et de protection de la vie privée auxquelles ces éditeurs doivent satisfaire sont prévues à l'article 3 de cet arrêté royal et font l'objet d'un avis préliminaire du Comité sectoriel de la Sécurité sociale et de la Santé<sup>3</sup>, lequel est institué au sein de la Commission.
35. La Commission constate que, sans préjudice de sa compétence propre de contrôle et de celle de ses comités sectoriels, un processus de contrôle exercé par des fonctionnaires désignés et un mécanisme de réception de plaintes sont mis en place<sup>4</sup>. Si un éditeur ne remplit plus les conditions d'agrément, une procédure pouvant mener à la révocation de l'agrément par les Ministres compétents après avis du comité d'avis et de contrôle est prévue par les articles 9 à 14 de l'arrêté royal d'agrément.
36. En matière de sécurité, la Commission a, d'une part, élaboré des mesures de référence applicables à tout traitement de données à caractère personnel<sup>5</sup>. Afin de vérifier si la politique de sécurité mise en œuvre par le responsable du traitement est conforme à ces mesures de référence et s'il dispose d'un conseiller en sécurité répondant aux conditions légales de la LRN<sup>6</sup>, le Comité sectoriel du Registre national a, d'autre part, établi des documents d'évaluation consistant en une proposition de désignation d'un conseiller en sécurité et une déclaration de conformité, disponibles sur le site internet de la Commission<sup>7</sup>.
37. La Commission salue l'initiative de soumettre au Comité sectoriel du Registre national le soin de vérifier les standards de sécurité exigés par la Commission, s'agissant de l'utilisation du numéro du Registre national. Elle estime néanmoins que cette saisine n'est pas nécessaire dès lors que des garanties suffisantes sont fixées par l'arrêté royal d'agrément quant à la conformité de la politique de sécurité appliquée par les éditeurs de titres-repas électroniques. En effet, la Commission note qu'un contrôle à priori des conditions de sécurité et de protection de la vie privée est exercé par le Comité sectoriel de la Sécurité sociale et de la Santé institué en son sein. Des mécanismes de contrôle et de réception de plaintes spécifiques sont également mis en

---

<sup>2</sup> Article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1 de l'arrêté royal d'agrément.

<sup>3</sup> Ibidem.

<sup>4</sup> Articles 7 et 8 de l'arrêté royal d'agrément.

<sup>5</sup> V. <http://www.privacycommission.be/fr/securite-information>

<sup>6</sup> V. l'article 10 de la LRN.

<sup>7</sup> Cf. note de bas de page 4.

place et l'intervention d'un comité ad hoc d'avis et de contrôle est prévue dans le cadre de la procédure d'avertissement et de retrait de l'agrément.

38. La Commission invite dès lors le demandeur à retirer de l'article 13 de l'avant-projet l'insertion projetée d'un deuxième alinéa au nouvel article 184/1 de la loi-programme du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses.

39. Toutefois et indépendamment de la politique de sécurité de l'information approuvée dans le cadre de l'agrément, la Commission rappelle que l'article 10 de la LRN impose la désignation d'un consultant en sécurité de l'information et en protection de la vie privée, également pour l'utilisation du numéro du Registre national<sup>8</sup>. L'identité de ce consultant doit être communiquée au Comité sectoriel du Registre national.

**PAR CES MOTIFS,**

La Commission émet un avis favorable sur le texte de l'article 13 de l'avant-projet présenté moyennant la prise en considération des remarques formulées aux points 13, 31, 37 à 39.

L'Administrateur f.f.,

Le Président,

(sé) Patrick Van Wouwe

(sé) Willem Debeuckelaere

---

<sup>8</sup> V. le renvoi opéré par l'article 8, § 2 de la LRN.

**Advies nr 12/2013 van 24 april 2013**

**Betreft:** adviesaanvraag over het voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging – artikel 13 – elektronische maaltijdcheques (CO-A-2013-011)

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer;

Gelet op de wet van 8 december 1992 *tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens* (hierna WVP), inzonderheid artikel 29;

Gelet op het verzoek om advies van de Dienst Administratieve Vereenvoudiging op vraag van de Minister van Economie ontvangen op 08/03/2013;

Gelet op het verslag van mevrouw Salmon, verslaggever;

Brengt op 24 april 2013 het volgend advies uit:

**A. ONDERWERP VAN DE AANVRAAG**

1. In naam van de Minister van Economie, Johan Vande Lanotte, vraagt de adjunct-directeur-generaal van de Dienst Administratieve Vereenvoudiging, Dominique De Vos, de Commissie om advies over artikel 13 van het voorontwerp van wet van 18/02/2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging (hierna het voorontwerp).
2. Artikel 13 van het voorontwerp strekt ertoe een artikel 184/1 in te voegen in de programmawet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen om de erkende uitgevers van elektronische maaltijdcheques te machtigen het Rijksregisternummer te gebruiken of bij gebrek daaraan het identificatienummer van de registers van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid.

**B. CONTEXT – DOEL VAN HET ONTWERP**

3. Zoals de aanvrager stelt in de toelichting bij de artikelen van het voorontwerp, zijn de verstrekkers van elektronische maaltijdcheques en de sociale secretariaten nog niet gemachtigd om het Rijksregisternummer te gebruiken.
4. Deze machtiging moet overeenkomstig artikel 8, §1 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van het Rijksregister van de natuurlijke personen (hierna de WRR) door een wet worden toegekend of verleend door het Sectoraal comité van het Rijksregister, opgericht binnen de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.,.
5. Het Sectoraal comité van het Rijksregister verklaarde de aanvragen van de uitgevers van elektronische maaltijdcheques, nl. S.A. Sodexo Pass Belgium en S.A. Edenred Belgium om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken onontvankelijk en weigerde bijgevolg machtiging te verlenen overeenkomstig de beraadslagingen nr. 19/2011 van 16 maart 2011 en nr. 30/2011 van 18 mei 2011.
6. Het Comité stelde in beide gevallen vast dat de uitgever "*geen taak van algemeen belang vervult aangezien de elektronische maaltijdcheques niet aan alle Belgische werknemers verstrekt worden. Zij vormen overigens een commercieel product dat weliswaar onder bepaalde voorwaarden kan genieten van fiscale en sociale voordelen en waarvan Sodexo slechts één van de verdeler is. Andere erkende private uitgevers mogen inderdaad dezelfde dienst verstrekken*"<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> RN/MA/2011/012, punt 5 en RN/MA/2011/062, punt 5.

7. Het Comité concludeerde daarom dat deze uitgevers geen deel uitmaken van de instellingen vermeld onder artikel 5 van de WRR en dus niet in aanmerking komen om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken.
8. In een dossier dat handelde over een uitgever van elektronische maaltijdcheques die het identificatienummer van het Rijksregister wilde gebruiken, oordeelde het Comité niettemin op 13/02/2013 dat een erkende uitgever van elektronische maaltijdcheques, bij gebrek aan een wettelijke machtiging, een ander uniek identificatiesysteem van de begunstigden mocht opzetten.
9. Omdat het voorontwerp de uitgevers van elektronische maaltijdcheques wil machtigen om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken, zal de Commissie onderzoeken of deze machtiging en de modaliteiten ervan uitgaande van de WVP verenigbaar zijn met de fundamentele principes van de bescherming van de privacy en met de wettelijke bepalingen betreffende de bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

#### **C. TOEPASSING VAN DE WVP**

10. Het identificatienummer van het Rijksregister is een persoonsgegeven als bedoeld in artikel 1, §1 van de WVP.
11. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 12 oktober 2010 tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden en erkenningsprocedure voor uitgevers van maaltijdcheques in een elektronische vorm, tot uitvoering van artikelen 183 tot 185 van de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen (hierna het koninklijk erkenningsbesluit), verleent de erkende uitgevers de hoedanigheid van verantwoordelijke voor de verwerking van persoonsgegevens in het kader van de uitgifte van elektronische maaltijdcheques. Eén van de erkenningsvoorwaarden betreft de eerbiediging van de WVP.

#### **D. ONDERZOEK VAN ARTIKEL 13 VAN HET VOORONTWERP**

##### ***D.1. Beschouwingen vooraf***

12. De Commissie neemt nota van het feit dat de tekst van artikel 13 van het voorontwerp de nieuwe benaming overneemt, voorgesteld door artikel 16 van het voorontwerp dat het

woord uit de WRR "identificatienummer" gewoon vervangt door "nummer" van het Rijksregister.

13. De Commissie meldt dat de Franstalige versie van artikel 13 van het voorontwerp van wet spreekt van "numéro de registre national" in plaats van de terminologie te gebruiken van artikel 16 dat spreekt van "numéro du Registre national". Er wordt ook verwezen naar de "Commission de Protection de la Vie Privée" in plaats van de officiële benaming "Commission de la protection de la vie privée".

#### **D.2. Voorstelling van het artikel**

14. Artikel 13 van het voorontwerp bepaalt:

*In de programmawet (1) van 30 december 2009 wordt een artikel 184/1 ingevoegd, luidende*

*"Art. 184/1: De erkende uitgevers van elektronische maaltijdcheques zijn ertoe gemachtigd het in artikel 2, 2<sup>de</sup> lid van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen bedoelde nummer en het in artikel 4, §2, 3<sup>de</sup> lid van de wet van 15 januari 1992 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid bedoelde nummer te gebruiken teneinde de begünstigde van elektronische maaltijdcheques eenduidig te kunnen identificeren.*

*De erkende uitgevers van maaltijdcheques moeten bij het Sectoraal comité van het Rijksregister individueel verantwoorden dat ze voldoen aan de veiligheidsstandaarden die door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer worden geëist met betrekking tot het gebruik van voormeld nummer".*

#### **D.3. Doeleinde**

15. Artikel 4, §1, 2<sup>o</sup> van de WVP eist van iedere verantwoordelijke voor de verwerking dat hij slechts persoonsgegevens verwerkt voor welbepaalde, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigde doeleinden.
16. Het doeleinde dat ertoe strekt het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken, is duidelijk en uitdrukkelijk omschreven in de tekst van het voorontwerp van wet aangezien het gaat om "de begünstigde van elektronische maaltijdcheques eenduidig te kunnen identificeren".

17. In het commentaar bij de artikelen verduidelijkt de aanvrager: "de verdeling van de cheques is een financiële stroom die een hoge graad van veiligheid vergt. Zowel de erkende uitgevers als de sociale secretariaten die er een beroep op doen en door een grote meerderheid van de werkgevers zijn gemanageerd, moeten de zekerheid hebben dat ze de juiste begunstigde identificeren".
18. Gelet op deze toelichting stelt de Commissie vast dat het nagestreefde doeleinde welbepaald, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigd is als bedoeld in artikel 4, § 1, 2<sup>o</sup> van de WVP.

#### **D.4. Proportionaliteit**

19. De verwerkingen van gegevens moeten worden beperkt tot wat noodzakelijk, toereikend en relevant is om de nagestreefde doeleinden te verwezenlijken. Artikel 4, §1, 3<sup>o</sup> van de WVP bepaalt inderdaad dat die persoonsgegevens toereikend, ter zake dienend en niet overmatig dienen te zijn uitgaande van de doeleinden waarvoor ze werden verkregen en verder verwerkt.
20. Artikel 3, 4<sup>o</sup> van het koninklijk erkenningsbesluit bepaalt dan weer: "de uitgever waakt ervoor dat het informaticasysteem enkel gegevens verwerkt die toereikend, niet overmatig en dienend zijn voor de doeleinden die betrekking hebben op het beheren van maaltijdcheques in elektronische vorm".
21. Hoewel het hier specifiek gaat over het identificatienummer van het Rijksregister, wordt de relevantie van het gebruik van het riksregisternummer gelegd in de administratieve vereenvoudiging.
22. De aanvrager benadrukt: "een van de doelstellingen van de invoering van de elektronische maaltijdcheques bestond erin de distributieprocedure voor de maaltijdcheques te vereenvoudigen. Het is dus belangrijk dat deze winst op het vlak van administratieve vereenvoudiging niet verloren gaat door een te ingewikkeld beheer van de kaarten en een te complexe gegevensuitwisseling voor het bestellen van de cheques".
23. Zoals de aanvrager stelt is het riksregisternummer vandaag de enige bestaande unieke sleutel in de sociale sector (Dimona, DRS, Dmfa,...). Deze unieke sleutel wordt reeds aangewend bij gegevensuitwisselingen.

24. Naar voorbeeld van het Sectoraal comité, erkent de Commissie dat de introductie van een nieuwe unieke sleutel zou kunnen tegemoetkomen aan het nagestreefde doeleinde van de aanvrager. Maar de invoering van een dergelijk systeem dat zo verwant is met het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister, lijkt omslachtig en kostelijk voor de werkgevers en de sociale secretariaten en past niet binnen de logica van administratieve vereenvoudiging.
25. Daarom is de Commissie van mening dat het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister waartoe de werkgevers en via hen de sociale secretariaten toegang hebben, de meeste geschikte oplossing is voor de administratieve identificatie van de begünstigden en de relevantste oplossing voor de uitgevers van elektronische maaltijdcheques maar ook voor de begünstigden zelf van de maaltijdcheques.

#### ***D.3. gegevensverzameling***

26. Uit de toelichting bij de artikelen van het voorontwerp van wet blijkt dat de erkende uitgevers van elektronische maaltijdcheques rechtstreeks het rijksregisternummer van de begünstigde werknemers zullen ontvangen van de werkgevers of via de sociale secretariaten.
27. Er wordt verduidelijkt: "dankzij Dimona zullen de betrokken actoren er zeker van zijn dat ze beschikken over het INSZ-nummer of het bisnummer van de werknemer vanaf zijn indiensttreding".
28. De Commissie neemt hiervan nota.

#### ***D.4. bewaring van de gegevens***

29. Artikel 4, §1, 5° bepaalt dat de persoonsgegevens niet langer mogen worden bewaard dan de tijd die nodig is om de doeleinden te verwezenlijken waarvoor ze werden verkregen.
30. Artikel 3, 5° van het koninklijk erkenningsbesluit vermeldt: "de uitgever waakt erover dat het informaticasysteem de gegevens bewaart gedurende een periode gelijk aan de principetermijn voor de opeisbaarheid van de schuldborderingen van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid voorzien in artikel 42 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders".

31. De Commissie verzoekt de aanvrager om in de toelichting uitdrukkelijk naar dit artikel te verwijzen door eraan te herinneren dat de gegevens niet langer mogen worden bewaard dan nodig is om de doeleinden te bereiken waarvoor ze werden geregistreerd.

#### **D.5. Beveiliging van de gegevens**

32. Krachtens artikel 16 van de WVP, moet de verantwoordelijke voor de verwerking de vereiste technische en organisatorische maatregelen treffen om de persoonsgegevens te beschermen tegen onopzettelijke of niet gemachtigde vernietiging, verlies, wijziging en toegang en iedere andere niet gemachtigde verwerking van de persoonsgegevens.

33. Het 2<sup>de</sup> lid van het nieuwe artikel 184/1 van de programmawet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen ingevoegd met het artikel 13 van het voorontwerp bepaalt: "de erkende uitgevers van maaltijdcheques moeten bij het Sectoraal comité van het Rijksregister individueel verantwoorden dat ze voldoen aan de veiligheidsstandaarden die door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer worden geëist met betrekking tot het gebruik van het voormeld nummer".

34. Artikel 2 van het koninklijk erkenningsbesluit somt de functionele voorwaarden op waaraan de uitgevers van elektronische maaltijdcheques moeten voldoen om erkend te worden. Deze voorwaarden worden voor advies voorgelegd aan een ad hoc comité voor advies en controle<sup>2</sup>. De voorwaarden inzake beveiliging en bescherming van de persoonlijke levenssfeer waaraan de uitgevers van elektronische maaltijdcheques moeten voldoen, zijn vastgelegd in artikel 3 van dit koninklijk besluit en moeten vooraf voor advies worden voorgelegd aan het Sectoraal comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid<sup>3</sup>, dat binnen de Commissie werd opgericht.

35. Onverminderd de eigen controlebevoegdheid van de Commissie en deze van de sectorale comités, stelt de Commissie vast dat een controleproces uitgeoefend door de daartoe aangewezen ambtenaren alsook een mechanisme voor de ontvangst van klachten werd ingevoerd<sup>4</sup>. Wanneer een uitgever deze voorwaarden niet langer vervult, voorzien de artikelen 9 en 14 van het koninklijk erkenningsbesluit in een procedure voor de herroeping van de erkenning door de bevoegde Ministers.

---

<sup>2</sup> Artikel 6, §1, 1ste lid van het koninklijk erkenningsbesluit.

<sup>3</sup> Ibidem.

<sup>4</sup> Artikelen 7 en 8 van het koninklijk erkenningsbesluit.

36. Aangaande de beveiliging ontwikkelde de Commissie enerzijds referentiemaatregelen voor de beveiliging van elke verwerking van persoonsgegevens<sup>5</sup>. En anderzijds, om te kunnen nagaan of het beveiligingsbeleid van de verantwoordelijke voor de verwerking in overeenstemming is met deze referentiemaatregelen en beschikt over een consulent inzake informatiebeveiliging die beantwoordt aan de wettelijke voorwaarden van de WRR<sup>6</sup>, heeft het Sectoraal comité van het Rijksregister een evaluatieformulier opgesteld dat een benoemingsvoorstel bevat voor een consulent inzake informatiebeveiliging alsook een conformiteitsverklaring. Dit formulier is terug te vinden op de website van de Commissie<sup>7</sup>.
37. Het initiatief om de door de Commissie vereiste beveiligingstandaarden voor verificatie voor te leggen aan het Sectoraal comité van het Rijksregister, verheugt de Commissie omdat het hier gaat over het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister. Zij is evenwel van mening dat dit niet noodzakelijk is omdat er voldoende garanties zijn vastgelegd in het koninklijk erkenningsbesluit aangaande de conformiteit met het beveiligingsbeleid dat de uitgevers van elektronische maaltijdcheques voeren. Inderdaad, de Commissie noteert dat het in haar schoot opgerichte Sectoraal comité van de Sociale Zekerheid en van de Gezondheid a priori de voorwaarden inzake beveiliging en bescherming van de persoonlijke levenssfeer controleert. Ook worden in het kader van de kennisgevings- en intrekkingsprocedure van de erkenning, specifieke mechanismen ingevoerd voor de controle en de ontvangst van klachten en is er voorzien in de tussenkomst van een advies- en controlecomité.
38. Bijgevolg verzoekt de Commissie de aanvrager om de geplande invoeging van een tweede lid bij het nieuwe artikel 184/1 van de programmawet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen via artikel 13 van het voorontwerp, in te trekken.
39. Los van het informatiebeveiligingsbeleid dat in het kader van de erkenning werd goedgekeurd, herinnert de Commissie er evenwel aan dat artikel 10 van de WRR ook voor het gebruik van het Rijksregisternummer, de verplichting oplegt om een consulent inzake informatiebeveiliging en bescherming van den persoonlijke levenssfeer aan te stellen<sup>8</sup>. De identiteit van deze consulent moet worden verstrekt aan het Sectoraal comité van het Rijksregister.

---

5

[http://www.privacycommission.be/sites/privacycommission/files/documents/referentiemaatregelen\\_voor\\_de\\_beveiliging\\_van\\_elke\\_verwerking\\_van\\_persoonsgegevens.pdf](http://www.privacycommission.be/sites/privacycommission/files/documents/referentiemaatregelen_voor_de_beveiliging_van_elke_verwerking_van_persoonsgegevens.pdf).

<sup>6</sup> Zie artikel 10 van de WRR.

<sup>7</sup> Cfr. voetnoot blz. 2.

<sup>8</sup> Zie verwijzing in artikel 8, §2 van de WRR.

**OM DIE REDENEN**

Brengt de Commissie een gunstig advies uit over de tekst van artikel 13 van het voorgelegde voorontwerp mits rekening wordt gehouden met haar opmerkingen uiteengezet in de punten 13, 31, 37 tot 39.

De Wnd. Administrateur,

De Voorzitter,

(get.) Patrick Van Wouwe

(get.) Willem Debeuckelaere

**Avis n° 15/2013 du 24 avril 2013**

**Objet :** demande d'avis relatif à l'avant-projet de loi portant dispositions diverses concernant la simplification administrative – articles 21 et 22 : adhésions online aux accords (CO-A-2013-012)

La Commission de la protection de la vie privée (ci-après "la Commission") ;

Vu la loi du 8 décembre 1992 *relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel* (ci-après la "LVP"), en particulier l'article 29 ;

Vu la demande d'avis de l'Agence pour la Simplification Administrative, reçue le 08/03/2013 ;

Vu le rapport de Monsieur Willem Debeuckelaere ;

Émet, le 24 avril 2013, l'avis suivant :

## **I. OBJET DE LA DEMANDE D'AVIS**

1. L'Agence pour la Simplification Administrative sollicite l'avis de la Commission concernant les articles 21 et 22 d'un avant-projet de loi *portant dispositions diverses concernant la simplification administrative*.
2. Les articles 21 et 22 de l'avant-projet de loi modifient respectivement les articles 50 et 51 de la loi *relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités* coordonnée le 14 juillet 1994.
3. Les articles 50 et 51 susmentionnés déterminent la procédure d'adhésion ou de refus d'adhésion par des médecins et des praticiens de l'art dentaire à des accords qui régissent les rapports entre leurs organisations professionnelles représentatives d'une part et les organismes assureurs d'autre part. Le refus d'adhésion aux termes d'un tel accord par un pourcentage établi de médecins ou de praticiens de l'art dentaire empêche l'entrée en vigueur de cet accord. Selon la procédure actuelle, les prestataires de soins doivent notifier leur refus éventuel d'adhésion par lettre recommandée à la poste. Les articles 21 et 22 de l'avant-projet de loi remplacent cette méthode par une notification électronique par le biais d'une application en ligne sécurisée mise à disposition par l'INAMI, et ce avec utilisation obligatoire exclusive de la carte d'identité électronique.
4. Les articles 21 et 22 de l'avant-projet de loi prévoient que le Roi déterminera, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les modalités d'exécution en la matière ainsi que la date d'entrée en vigueur de ces dispositions. Jusqu'à cette entrée en vigueur, outre la procédure papier actuelle, les Commissions compétentes sont libres de déjà proposer aux prestataires de soins concernés une voie électronique – selon les modalités qu'elles doivent fixer.

## **II. EXAMEN DE LA DEMANDE D'AVIS**

5. Dans sa recommandation n° 03/2011 du 25 mai 2011<sup>1</sup>, la Commission recommande, pour l'accès à des services en ligne, l'utilisation du module d'authentification de la carte d'identité (électronique), vu le niveau élevé de sécurisation. Dans sa recommandation n° 01/2008 du 24 septembre 2008<sup>2</sup> aussi, la Commission affirmait déjà que l'authentification électronique de l'identité devait se faire de préférence à l'aide de la carte d'identité électronique car elle

---

<sup>1</sup> Recommandation (d'initiative) n° 03/2011 du 25 mai 2011 *relative à la prise de copie des cartes d'identité ainsi qu'à leur utilisation et à leur lecture électronique*.

<sup>2</sup> Recommandation n° 01/2008 du 24 septembre 2008 *relative à la gestion des accès et des utilisateurs dans le secteur public*.

offre le maximum de garanties (elle combine en effet la détention d'un document spécifique avec la connaissance d'une information déterminée (code PIN)).

6. Vu l'importance d'une identification correcte du prestataire de soins qui devra utiliser le service en ligne, dont il est question aux articles 21 et 22 de l'avant-projet de loi, la Commission ne peut qu'encourager l'utilisation de la carte d'identité électronique en la matière.
7. Le fait que l'identité d'un utilisateur ait été authentifiée ne suffira pas dans ce cas pour lui octroyer, sans autre condition, un accès au service en ligne de l'INAMI. Le droit d'accès au service électronique devra en effet être couplé à une caractéristique déterminée de la personne, à savoir être médecin ou praticien de l'art dentaire. La vérification de cette caractéristique ne pourra pas se faire à l'aide de la carte d'identité électronique étant donné qu'outre le fait d'être un instrument permettant d'apposer une signature électronique juridiquement valable, elle constitue exclusivement un instrument d'identification et d'authentification de l'identité. La vérification de cette caractéristique devra donc être effectuée via d'autres canaux, en particulier une source offrant les garanties nécessaires en matière d'exactitude et d'actualité des informations qu'elle contient, une source authentique validée, comme le Cadastre des prestataires de soins du SPF Santé publique, la banque de données des agréments INAMI de l'INAMI, ...<sup>3</sup>
8. La Commission attire encore l'attention sur le fait que la lecture de la carte d'identité électronique peut uniquement donner lieu à l'utilisation des données pertinentes à la lumière de la finalité poursuivie<sup>4</sup>. En application de l'article 4 de la LVP, le responsable du traitement peut exclusivement recueillir les données qui sont strictement nécessaires au traitement envisagé et celles-ci ne peuvent pas être conservées sous une forme permettant l'identification des personnes concernées pendant une durée excédant celle nécessaire à la réalisation de la finalité poursuivie.
9. En application de l'article 16 de la LVP, il faut prendre les mesures de sécurité techniques et organisationnelles requises<sup>5</sup> garantissant un niveau de protection adéquat et offrant une

---

<sup>3</sup> Voir également à cet égard la recommandation précitée n° 01/2008 du 24 septembre 2008.

<sup>4</sup> L'utilisation du numéro d'identification du Registre national semble, en l'occurrence, suffisamment encadrée d'une part par l'arrêté royal du 5 décembre 1986 réglant l'utilisation du numéro d'identification du *Registre national des personnes physiques par les organismes d'intérêt public relevant du Ministère de la Prévoyance sociale* (dont l'INAMI) et d'autre part par les articles 5, 4<sup>o</sup> et 7 de la loi du 21 août 2008 relative à l'institution et à l'organisation de la plate-forme eHealth.

<sup>5</sup> Pour une interprétation correcte de cette notion, la Commission renvoie aux mesures de référence qu'elle a élaborées en la matière : [http://www.privacycommission.be/sites/privacycommission/files/documents/mesures\\_de\\_reference\\_en\\_matiere\\_de\\_securite\\_applicables\\_a\\_tout\\_traitement\\_de donnees\\_a\\_caractere\\_personnel.pdf](http://www.privacycommission.be/sites/privacycommission/files/documents/mesures_de_reference_en_matiere_de_securite_applicables_a_tout_traitement_de donnees_a_caractere_personnel.pdf).

protection contre des accès/manipulations non autorisés. Un système de journalisation devra être instauré afin que l'on puisse également contrôler *a posteriori* qui a eu quel accès, à quel moment et pour quelle raison.

10. Il va de soi qu'un éventuel régime électronique transitoire jusqu'à l'entrée en vigueur des articles 21 et 22 de l'avant-projet de loi, dont il est question au dernier alinéa, *in fine* des deux articles, devra également respecter les principes de protection des données à caractère personnel (finalité et proportionnalité, transparence, sécurité de l'information).

### **III. CONCLUSION**

11. Vu ce qui précède, la Commission estime que l'avant-projet de loi ne pose aucun problème en ce qui concerne la protection des données à caractère personnel des personnes concernées.

#### **PAR CES MOTIFS,**

**la Commission**

émet un avis favorable concernant les articles 21 et 22 de l'avant-projet de loi portant dispositions diverses concernant la simplification administrative.

L'Administrateur f.f.,

Le Président,

(sé) Patrick Van Wouwe

(sé) Willem Debeuckelaere

**Advies nr 15/2013 van 24 april 2013**

**Betreft:** Adviesaanvraag betreffende het voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging – artikelen 21 en 22: online toetredingen tot akkoorden (CO-A-2013-012)

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer;

Gelet op de wet van 8 december 1992 *tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens* (hierna WVP), inzonderheid artikel 29;

Gelet op het verzoek om advies van de Dienst Administratieve Vereenvoudiging ontvangen op 08/03/2013;

Gelet op het verslag van de heer Willem Debeuckelaere;

Brengt op 24 april 2013 het volgend advies uit:

## **I. VOORWERP VAN DE ADVIESAANVRAAG**

1. De Dienst Administratieve Vereenvoudiging verzoekt om het advies van de Commissie aangaande de artikelen 21 en 22 van een voorontwerp van wet *houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging*.
2. Artikelen 21 en 22 van het voorontwerp van wet wijzigen respectievelijk artikelen 50 en 51 van de wet *betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen* gecoördineerd op 14 juli 1994.
3. Voormelde artikelen 50 en 51 regelen de procedure tot toetreding of weigering daarvan door geneesheren en tandheelkundigen tot akkoorden die de betrekkingen regelen tussen hun representatieve beroepsorganisaties enerzijds en de verzekeringsinstellingen anderzijds. De weigering tot toetreding tot de termen van een dergelijk akkoord door een vastgesteld percentage van geneesheren of tandheelkundigen verhindert de in werking treding ervan. Volgens de actuele procedure dienen de zorgverstrekkers hun gebeurlijke weigering tot toetreding te betekenen via een per post aangetekende brief. Deze werkwijze wordt bij artikelen 21 en 22 van het voorontwerp vervangen door een elektronische betekening via een beveiligde online toepassing die ter beschikking wordt gesteld door het RIZIV en dit met het verplicht exclusieve gebruik van de elektronische identiteitskaart.
4. Artikelen 21 en 22 van het voorontwerp van wet voorzien dat de Koning in een bij ministerraad overlegd besluit de uitvoeringsregels terzake zal bepalen evenals de datum waarop de bepalingen in werking zullen treden. Tot deze inwerkingtreding staat het de bevoegde Commissies vrij om de betrokken zorgverstrekkers, naast de huidige papieren procedure, reeds een elektronische weg -volgens de door hen vast te stellen modaliteiten- aan te bieden.

## **II. ONDERZOEK VAN DE ADVIESAANVRAAG**

5. In haar aanbeveling nr. 03/2011 van 25 mei 2011<sup>1</sup> beveelt de Commissie voor de toegang tot online diensten het gebruik aan van de authentificatiemodule van de (elektronische) identiteitskaart, gelet op het hoge beveiligingsniveau. Ook in haar aanbeveling nr. 01/2008

---

<sup>1</sup> Aanbeveling (uit eigen beweging) nr. 03/2011 van 25 mei 2011 *over het nemen van een kopie van de identiteitskaart en over het gebruik en de elektronische lezing ervan*.

van 24 september 2008<sup>2</sup> stelde de Commissie reeds dat de elektronische authenticatie van de identiteit bij voorkeur gebeurt aan de hand van de elektronische identiteitskaart daar zij de meeste garanties biedt (ze combineert immers het bezit van een specifiek document met het beschikken over een bepaalde kennis (pincode)).

6. Gelet op het belang van een correcte identificatie van de zorgverstrekker die gebruik zal moeten maken van de online dienst, waarvan sprake in de artikelen 21 en 22 van het voorontwerp van wet, kan de Commissie het gebruik terzake van de elektronische identiteitskaart alleen maar aanmoedigen.
7. Het feit dat de identiteit van een gebruiker werd geauthentiseerd, zal in casu niet volstaan om de betrokkenen zonder meer toegang te verlenen tot de online dienst van het RIZIV. Het toegangsrecht tot de elektronische dienst zal immers moeten gekoppeld worden aan een welbepaald kenmerk van de persoon, nl. geneesheer of tandheelkundige zijn. De verificatie van dit kenmerk zal niet kunnen gebeuren aan de hand van de elektronische identiteitskaart daar zij, naast een instrument voor het plaatsen van een juridisch geldige elektronische handtekening, uitsluitend een instrument voor identificatie en authenticatie van de identiteit is. De verificatie van deze kenmerken zal dus moeten gebeuren via andere kanalen, inzonderheid een bron die de nodige waarborgen biedt inzake correctheid en actualiteit van de informatie die ze bevat, een gevalideerde authentieke bron, zoals het kadaster van zorgverstrekkers van de FOD Volksgezondheid, de gegevensbank met de RIZIV-erkenningen van het RIZIV, ...<sup>3</sup>
8. De Commissie wijst er nog op dat de lezing van de elektronische identiteitskaart enkel mag leiden tot het gebruik van de gegevens die relevant zijn in het licht van het beoogde doeleinde.<sup>4</sup> In toepassing van artikel 4 van de WVP, mag de verantwoordelijke voor de verwerking uitsluitend die gegevens inwinnen die strikt noodzakelijk zijn voor de geplande verwerking en deze mogen niet langer worden bewaard, in een vorm die het mogelijk maakt de betrokkenen te identificeren, dan noodzakelijk voor de verwezenlijking van het beoogde doeleinde.

---

<sup>2</sup> Aanbeveling nr. 01/2008 van 24 september 2008 *met betrekking tot het toegangs- en gebruikersbeheer in de overheidssector*.

<sup>3</sup> Zie hiervoor ook voormalde aanbeveling nr. 01/2008 van 24 september 2008.

<sup>4</sup> Het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister lijkt in casu afdoende omkaderd door enerzijds het Koninklijk besluit van 5 december 1986 *tot regeling van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen door de instellingen van openbaar nut die onder het Ministerie van Sociale Voorzorg ressorteren* (waaronder RIZIV) en anderzijds artikelen 5, 4° en 7 van de wet van 21 augustus 2008 *houdende oprichting en organisatie van het eHealth-platform*.

9. In toepassing van artikel 16 WVP moeten de nodige organisatorische en technische maatregelen<sup>5</sup> worden genomen die een passend beveiligingsniveau garanderen en bescherming bieden tegen ongeoorloofde toegangen/manipulaties. Er zal een loggingsysteem moeten worden ingevoerd zodat ook a posteriori kan gecontroleerd worden wie welke toegang had, op welk ogenblik en om welke reden dat gebeurde.
10. Het spreekt voor zich dat ook een gebeurlijke elektronische overgangsregeling tot aan de in werking treding van de artikelen 21 en 22 van het voorontwerp van wet, waarvan sprake in het laatste lid, in fine, van beide artikelen, de principes inzake de bescherming van persoonsgegevens (finaliteit en proportionaliteit, transparantie, informatiebeveiliging) zal moeten respecteren.

### **III. BESLUIT**

11. Gelet op het voorgaande is de Commissie van oordeel dat het voorontwerp van wet geen problemen stelt wat de bescherming van de persoonsgegevens van de betrokkenen betreft.

### **OM DEZE REDENEN**

Brengt de Commissie een gunstig advies uit aangaande de artikelen 21 en 22 van het voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging.

De Wnd. Administrateur,

De Voorzitter,

(get.) Patrick Van Wouwe

(get.) Willem Debeuckelaere

---

<sup>5</sup> Voor een concrete invulling hiervan verwijst de Commissie naar de door haar terzake uitgewerkte referentiemaatregelen: [http://www.privacycommission.be/sites/privacycommission/files/documents/referentiemaatregelen\\_voor\\_de\\_beveiliging\\_van\\_elke\\_verwerking\\_van\\_persoonsgegevens.pdf](http://www.privacycommission.be/sites/privacycommission/files/documents/referentiemaatregelen_voor_de_beveiliging_van_elke_verwerking_van_persoonsgegevens.pdf).



**TEXTE ACTUEL****MB 21.02.1998**

**10 FEVRIER 1998. — Loi-programme pour la promotion de l'entreprise indépendante**

**CHAPITRE II****De l'Agence pour la Simplification Administrative**

Art. 40. Une Agence pour la Simplification Administrative est créée, dénommée ci-après en abrégé "ASA", auprès des services du Premier Ministre.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, la composition, les modalités de fonctionnement et les conditions dans lesquelles l'ASA remplit les missions qui lui sont confiées par ou en vertu de la loi.

Art. 41. § 1<sup>er</sup>. L'ASA a pour mission de proposer des mesures pour lutter contre la complexité administrative et les contraintes imposées aux entreprises:

1° en élaborant et en appliquant une méthode permettant de chiffrer le coût induit charge des entreprises et des PME en particulier par la réglementation et les formalités et procédures administratives des administrations fédérales et autres organismes;

2° en formulant des propositions quant à l'utilisation des résultats chiffrés de cette méthode pour réduire le coût induit visé au point 1° ci-dessus;

3° en stimulant et en proposant, y compris au niveau de la coordination, des initiatives en matière de simplification administrative au sein des administrations fédérales et autres organismes;

4° en organisant la collaboration entre les différentes administrations fédérales et autres organismes regroupés au sein d'un réseau interne aux administrations ainsi qu'avec un réseau externe aux administrations.

**TEXTE ADAPTÉ AU PROJET LOI PORTANT DISPOSITIONS DIVERSES CONCERNANT LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE****Version 03.06.2013**

**10 FEVRIER 1998. — Loi-programme pour la promotion de l'entreprise indépendante**

**CHAPITRE II****De l'Agence pour la Simplification Administrative**

Art. 40. Une Agence pour la Simplification Administrative est créée, dénommée ci-après en abrégé "ASA", auprès des services du Premier Ministre.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, la composition, les modalités de fonctionnement et les conditions dans lesquelles l'ASA remplit les missions qui lui sont confiées par ou en vertu de la loi.

Art. 41. § 1<sup>er</sup>. L'ASA a pour mission de proposer des mesures pour lutter contre la complexité administrative et les contraintes imposées aux entreprises, **aux citoyens, associations et aux administrations:**

1° en élaborant et en appliquant une méthode permettant de chiffrer le coût induit par la réglementation et les formalités et procédures administratives des administrations fédérales et autres organismes;

2° en formulant des propositions **qui visent à réduire les charges administratives pesant sur les entreprises, les PME en particulier, les citoyens, les associations et les administrations;**

3° en stimulant et en proposant, y compris au niveau de la coordination, des initiatives en matière de simplification administrative au sein des administrations fédérales et autres organismes;

4° en organisant la collaboration entre les différentes administrations fédérales et autres organismes regroupés au sein d'un réseau interne aux administrations ainsi qu'avec un réseau externe aux administrations;

**HUIDIGE TEKST****Versie KB 21.02.1998****10 FEBRUARI 1998. — Programmawet tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap****HOOFDSTUK II****Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging**

Art. 40. Er wordt een Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging opgericht, hieronder afgekort als "DAV", bij de diensten van de Eerste Minister.

De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de samenstelling, de modaliteiten voor de werking en de voorwaarden waaronder de DAV de taken die haar door of krachtens de wet zijn toevertrouwd, uitvoert.

Art. 41. § 1. De DAV heeft als opdracht maatregelen voor te stellen die de administratieve complexiteit voor de ondernemingen en de kosten die daarmee gepaard gaan, beperken:

1° door een methode te ontwikkelen en toe te passen, die het mogelijk maakt de kosten te becijferen die worden opgelegd aan de ondernemingen en de KMO's in het bijzonder door de reglementering, door de formaliteiten en door de administratieve procedures van de federale administraties en andere organismen;

2° door voorstellen te formuleren om, op basis van de cijfermatige resultaten van deze methode, de opgelegde kost, zoals bedoeld in 1°, te verminderen;

3° door het stimuleren en het voorstellen, onder meer op het niveau van de coördinatie, van initiatieven tot administratieve vereenvoudiging in de federale administraties en andere organismen;

4° door de samenwerking te organiseren tussen de verschillende federale administraties en andere organismen gegroepeerd in een intern netwerk binnen deze administraties, alsook met een netwerk buiten deze administraties.

**TEKST AANGEPAST AAN HET WETSONTWERP HOUDENDE DIVERSE BEPALINGEN INZAKE ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING****Versie 03.06.2013****10 FEBRUARI 1998. — Programmawet tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap****HOOFDSTUK II****Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging**

Art. 40. Er wordt een Dienst voor de Administratieve Vereenvoudiging opgericht, hieronder afgekort als "DAV", bij de diensten van de Eerste Minister.

De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de samenstelling, de modaliteiten voor de werking en de voorwaarden waaronder de DAV de taken die haar door of krachtens de wet zijn toevertrouwd, uitvoert.

Art. 41. § 1. De DAV heeft als opdracht maatregelen voor te stellen die de administratieve complexiteit voor de ondernemingen, **de burgers, de verenigingen en de overheidsdiensten** en de kosten die daarmee gepaard gaan, beperken:

1° door een methode te ontwikkelen en toe te passen, die het mogelijk maakt de kosten te becijferen die worden opgelegd door de reglementering, door de formaliteiten en door de administratieve procedures van de federale administraties en andere organismen;

2° door voorstellen te formuleren **die de administratieve lasten voor ondernemingen, KMO's in het bijzonder, burgers, verenigingen en overheidsdiensten verminderen;**

3° door het stimuleren en het voorstellen, onder meer op het niveau van de coördinatie, van initiatieven tot administratieve vereenvoudiging in de federale administraties en andere organismen;

4° door de samenwerking te organiseren tussen de verschillende federale administraties en andere organismen gegroepeerd in een intern netwerk binnen deze administraties, alsook met een netwerk buiten deze administraties.

§ 2. Après avis du Collège des Secrétaires généraux, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, étendre, modifier ou préciser les fonctions et missions de l'ASA. A cette fin, Il détermine les conditions et modalités selon lesquelles les Administrations et autres organismes prêtent leur concours à l'ASA.

*5° en formulant des propositions, en promouvant et coordonnant des actions visant à améliorer la qualité de la réglementation.*

§ 2. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, étendre, modifier ou préciser les fonctions et missions de l'ASA. A cette fin, Il détermine les conditions et modalités selon lesquelles les Administrations et autres organismes prêtent leur concours à l'ASA.

Art. 42.

**Abrogé**

## TEXTE ACTUEL

Version MB 18.06.1997

**5 MAI 1997 - Loi relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable**

CHAPITRE V/1

### Evaluation d'incidence des décisions sur le développement durable

Art. 19/1. § 1<sup>er</sup>. Sont soumis à un examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence:

- 1° les avant-projets de loi;
- 2° les projets d'arrêté royal;
- 3° les propositions de décisions soumises à l'approbation du Conseil des Ministres.

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les cas dans lesquels une dispense peut être accordée pour l'obligation visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2. Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les modalités de l'examen préalable visé au paragraphe 1<sup>er</sup>.

## TEXTE ADAPTÉ

Version 05.06.2013

**5 MAI 1997 - Loi relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable**

CHAPITRE V/1

### Evaluation d'incidence des décisions sur le développement durable

Le chapitre V/1 est remplacé comme suit:

**Art. 19/1. L'évaluation d'incidence est organisée par la loi du xx/xx/2013 portant dispositions diverses concernant la simplification administrative, titre 2, chapitre II, et ses arrêtés d'exécution.**

§ 2. De Koning kan, na advies van het College van Secretarissen-generaal, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de functies en opdrachten van de DAV uitbreiden, wijzigen of preciseren. Daartoe bepaalt Hij de voorwaarden en modaliteiten volgens dewelke de administraties en andere organismen hun medewerking verlenen aan de DAV.

Art. 42. Op voorstel van de Minister die de Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft en na advies van de DAV, stelt de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, een "Administratieve Impactfiche" in, welke op vraag van die Minister zal gevoegd worden bij elk voorontwerp van wet en elk ontwerp van koninklijk besluit dat de administratieve kosten van de ondernemingen beïnvloedt. De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de toepassingsmodaliteiten van en de regels van de controle a posteriori door de DAV, onder het toezicht van de Minister die de Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft, op de concrete uitvoering van de impactfiche bedoeld in het vorige lid.

#### HUIDIGE TEKST

**Versie BS 18.06.1997**

**5 MEI 1997 - Wet betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling**

**HOOFDSTUK V/1**

#### Duurzame onwikkelingseffectbeoordeling

Art. 19/1. § 1. Zijn onderworpen aan een voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzakelijkheid van de uitvoering van een effectbeoordeling :

- 1° voorontwerpen van wet;
- 2° ontwerpen van koninklijk besluit;
- 3° voorstellen van beslissing onderworpen aan de goedkeuring van de Ministerraad.

Bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad bepaalt de Koning in welke gevallen vrijstelling kan worden verleend van het bepaalde in het eerste lid.

§ 2. Bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad regelt de Koning het voorafgaand onderzoek bedoeld in paragraaf 1.

**5° door het formuleren van voorstellen, promoten en coördineren van acties met als doel de kwaliteit van de regelgeving te verbeteren.**

§ 2. De Koning kan bij een in Ministerraad overlegd besluit, de functies en opdrachten van de DAV uitbreiden, wijzigen of preciseren. Daartoe bepaalt Hij de voorwaarden en modaliteiten volgens dewelke de administraties en andere organismen hun medewerking verlenen aan de DAV.

Art.42

#### Opgeheven.

#### TEKST AANGEPAST

**Versie 05.06.2013**

**5 MEI 1997 - Wet betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling**

**HOOFDSTUK V/1**

#### Duurzame onwikkelingseffectbeoordeling

Hoofdstuk V/1 wordt vervangen door:

**Art. 19/1. De effectbeoordeling wordt georganiseerd door de wet van xx/xx/2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, titel 2, hoofdstuk II, en haar uitvoeringsbesluiten.**

**TEXTE ACTUEL****Version 05.06.2013**

**12 JANVIER 2007 - Loi visant au contrôle de l'application des résolutions de la conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin en septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques fédérales.**

Art. 3. [...]

2° pour chaque projet d'acte législatif et réglementaire, il établit un rapport d'évaluation de l'impact du projet sur la situation respective des femmes et des hommes;

Le Roi règle, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le modèle de rapport d'évaluation de l'impact, dit "test gender", et fixe son entrée en vigueur.

"Il procède à l'analyse d'impact préalable sur la situation respective des femmes et des hommes, dite "test Gender", selon les modalités de la loi du xx/xx/2013 portant dispositions diverses concernant la simplification administrative, titre 2, chapitre II, et ses arrêtés d'exécution, des avant-projets de loi et des projets d'arrêtés royaux ou ministériels pour lesquels l'intervention du Conseil des Ministres est requise par une disposition légale ou réglementaire."

**TEXTE ADAPTÉ****Version 05.06.2013**

**12 JANVIER 2007 - Loi visant au contrôle de l'application des résolutions de la conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin en septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques fédérales.**

Art. 3. [...]

**L'art. 3, 2° est remplacé comme suit :**

***"Il procède à l'analyse d'impact préalable sur la situation respective des femmes et des hommes, dite "test Gender", selon les modalités de la loi du xx/xx/2013 portant dispositions diverses concernant la simplification administrative, titre 2, chapitre II, et ses arrêtés d'exécution, des avant-projets de loi et des projets d'arrêtés royaux ou ministériels pour lesquels l'intervention du Conseil des Ministres est requise par une disposition légale ou réglementaire."***

**TEXTE ACTUEL****Version MB 12.04.2013**

**19 MARS 2013 – Loi relative à la Coopération au Développement**

CHAPITRE 8

**Cohérence des politiques en faveur du développement**

Art. 31. Afin d'assurer la cohérence des politiques belges en faveur du développement conformément aux articles 2, 16°, et 8, sont soumis à un examen préalable de leur impact sur le développement les avant-projets de loi, les projets d'arrêté royal et les propositions de décision soumises à l'approbation du Conseil de ministres, répondant aux critères et selon les modalités d'exécution fixés par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

**TEXTE ADAPTÉ**

**19 MARS 2013 – Loi relative à la Coopération au Développement**

CHAPITRE 8

**Cohérence des politiques en faveur du développement**

L'art. 31 est remplacé comme suit:

***"Afin d'assurer la cohérence des politiques belges en faveur du développement conformément aux articles 2, 16° et 8, sont soumis à une analyse d'impact préalable les avant-projets de loi et les projets d'arrêtés royaux ou ministériels pour lesquels l'intervention du Conseil des Ministres est requise par une disposition légale ou réglementaire, telle qu'introduite par la loi du xx/xx/2013 portant dispositions diverses concernant la simplification***

**HUIDIGE TEKST****Versie BS 13.02.2007**

**12 JANUARI 2007 - Wet strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de wereldvrouwenconferentie die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de federale beleidslijnen**

Art. 3. [...]

2° stelt hij voor elk wetgevend en reglementair project een evaluatieverslag op van de impact ervan op de respectievelijke situatie van vrouwen en mannen; De Koning regelt, bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het model-evaluatieverslag van de impact, gendertest " genaamd, en legt de inwerking-treding ervan vast.

**HUIDIGE TEKST****Versie BS 12.04.2013**

**19 MAART 2013 – Wet betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking**

**HOOFDSTUK 8**

**Coherentie van het beleid ten gunste van ontwikkeling**

Art. 31. Om de coherentie te verzekeren van het Belgisch beleid ten gunste van ontwikkeling, in overeenstemming met de artikelen 2, 16°, en 8, worden onderworpen aan een voorafgaandelijk onderzoek aangaande hun impact op ontwikkeling : de voorontwerpen van wet, de ontwerpen van koninklijk besluit en de voorstellen van beslissingen voorgelegd aan de Ministerraad, die beantwoorden aan de criteria en volgens de uitvoeringsmodaliteiten vastgelegd in een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

**TEKST AANGEPAST****Versie 05.06.2013**

**12 JANUARI 2007 - Wet strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de wereldvrouwenconferentie die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de federale beleidslijnen**

Art. 3. [...]

**Art. 3, 2° wordt vervangen door :**

*"gaat hij over tot een voorafgaande impactanalyse van de respectieve situatie van vrouwen en mannen, Gender test genoemd, op de wijze bepaald in de wet van xx/xx/2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging , titel 2, hoofdstuk II, en haar uitvoeringsbesluiten op voorontwerpen van wet en ontwerpen van koninklijke en ministeriële besluiten waarvoor de tussenkomst van de ministerraad bij wettelijke of reglementaire bepaling vereist is."*

**TEKST AANGEPAST****Versie 05.06.2013**

**19 MAART 2013 – Wet betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking**

**HOOFDSTUK 8**

**Coherentie van het beleid ten gunste van ontwikkeling**

**Art. 31 wordt vervangen door :**

*"Teneinde de coherentie van het Belgisch beleid te verzekeren ten gunste van de ontwikkeling, conform de artikelen 2, 16° en 8 worden de voorontwerpen van wet en de ontwerpen van koninklijke of ministeriële besluiten waarvoor te tussenkomst van de ministerraad bij wettelijke of reglementaire bepaling vereist is, aan een voorafgaande impactanalyse onderworpen, zoals ingevoerd door de wet van xx/xx/2013 houdende diverse bepalingen inzake adm-*

**administrative, titre 2, chapitre II, et ses arrêtés d'exécution."**

## TEXTE ACTUEL

### CHAPITRE I<sup>ER</sup>

#### **Modification de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises**

Art. 4. Toute comptabilité est tenue selon un système de livres et de comptes et conformément aux règles usuelles de la comptabilité en partie double.

Les opérations sont inscrites sans retard, de manière fidèle et complète et par ordre de dates, soit dans un livre journal unique soit dans un journal auxiliaire unique ou subdivisé en journaux spécialisés. Elles sont méthodiquement inscrites ou transposées dans les comptes qu'elles concernent.

Les mouvements totaux enregistrés au cours de la période dans le journal auxiliaire unique ou dans les journaux spécialisés font, mensuellement au moins, l'objet d'une écriture récapitulative dans un livre central. Cette écriture est trimestrielle au moins, pour les entreprises visées à l'article 5 qui tiennent leur comptabilité selon les prescriptions des articles 3 et 4.

Cette écriture récapitulative comporte soit le montant total des mouvements enregistrés dans l'ensemble de ces journaux auxiliaires, ventilés selon les comptes généraux ou les rubriques de synthèse prévus au plan comptable de l'entreprise que ces mouvements ont concernés soit, lorsque la technique comptable adoptée par l'entreprise comporte l'inscription simultanée des données dans les journaux auxiliaires et dans les comptes concernés, le total des mouvements enregistrés dans chacun de ces journaux auxiliaires.

## TEXTE ADAPTÉ

### CHAPITRE I<sup>ER</sup>

#### **Modification de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises**

Art. 4. Toute comptabilité est tenue selon un système de livres et de comptes et conformément aux règles usuelles de la comptabilité en partie double.

Les opérations sont inscrites sans retard, de manière fidèle et complète et par ordre de dates, soit dans un livre journal unique soit dans un journal auxiliaire unique ou subdivisé en journaux spécialisés. Elles sont méthodiquement inscrites ou transposées dans les comptes qu'elles concernent.

**Pour les entreprises qui, conformément à l'article 21bis, premier alinéa, de l'arrêté royal n°1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, disposent d'un système de caisse enregistreuse, le journal auxiliaire des ventes tel que visé au deuxième alinéa, et le troisième journal visé à l'article 5, premier alinéa, 3°, sont remplacés par le système de caisse enregistreuse visé à l'article 1 de l'arrêté royal du 30 décembre 2009 fixant la définition et les conditions auxquelles doit répondre un système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca.**

Les mouvements totaux enregistrés au cours de la période dans le journal auxiliaire unique ou dans les journaux spécialisés font, mensuellement au moins, l'objet d'une écriture récapitulative dans un livre central. Cette écriture est trimestrielle au moins, pour les entreprises visées à l'article 5 qui tiennent leur comptabilité selon les prescriptions des articles 3 et 4.

Cette écriture récapitulative comporte soit le montant total des mouvements enregistrés dans l'ensemble de ces journaux auxiliaires, ventilés selon les comptes généraux ou les rubriques de synthèse prévus au plan comptable de l'entreprise que ces mouvements ont concernés soit, lorsque la technique comptable adoptée par l'entreprise comporte l'inscription simultanée des données dans les journaux auxiliaires et dans les comptes concernés, le total des mouvements enregistrés dans chacun de ces journaux auxiliaires.

*nistratieve vereenvoudiging, titel 2, hoofdstuk II, en haar uitvoeringsbesluiten.”*

## HUIDIGE TEKST

---

### HOOFDSTUK I

#### **Wijziging van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen**

Art. 4. Elke boekhouding wordt door middel van een stelsel van boeken en rekeningen gevoerd met inachtneming van de gebruikelijke regels van het dubbel boekhouden.

Alle verrichtingen worden zonder uitstel, getrouw, volledig en naar tijdsorde ingeschreven in een ongesplitst dagboek of in een hulpdagboek, al dan niet gesplitst in bijzondere hulpdagboeken. Ze worden methodisch ingeschreven in of overgebracht naar de rekeningen waarop ze betrekking hebben.

Voor gezamenlijke mutaties die in de loop van de periode in het ongesplitste hulpdagboek of in de bijzondere hulpdagboeken zijn geregistreerd, wordt ten minste eens in de maand een samenvattende boeking verricht in een centraal boek. Die recapitulatie geschiedt ten minste eens in de drie maanden voor de in artikel 5 bedoelde ondernemingen die hun boekhouding voeren overeenkomstig de voorschriften van de artikelen 3 en 4.

De in het vorige lid bedoelde recapitulatie omvat, hetzij het totaal van de boekingen in de gezamenlijke hulpdagboeken, uitgesplitst volgens de betrokken hoofdrekeningen die in het rekeningensysteem van de onderneming voorkomen, hetzij het totaal van de boekingen in elk van de hulpdagboeken, wanneer de onderneming een boekhouding voert waarbij de aantekening tegelijk in de hulpdagboeken en op de betrokken rekeningen geschiedt.

## TEKST AANGEPAST

---

### HOOFDSTUK I

#### **Wijziging van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen**

Art. 4. Elke boekhouding wordt door middel van een stelsel van boeken en rekeningen gevoerd met inachtneming van de gebruikelijke regels van het dubbel boekhouden.

Alle verrichtingen worden zonder uitstel, getrouw, volledig en naar tijdsorde ingeschreven in een ongesplitst dagboek of in een hulpdagboek, al dan niet gesplitst in bijzondere hulpdagboeken. Ze worden methodisch ingeschreven in of overgebracht naar de rekeningen waarop ze betrekking hebben.

*Voor de ondernemingen die overeenkomstig artikel 21bis, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling over de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde beschikken over een geregistreerd kassasysteem, worden het bijzondere hulpdagboek voor de verkoopverrichtingen, bedoeld in het tweede lid, en het derde dagboek voor die verrichtingen, vermeld in artikel 5, eerste lid, 3°, vervangen door het geregistreerde kassasysteem vermeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 december 2009 tot het bepalen van de definitie en de voorwaarden waaraan een geregistreerd kassasysteem moet voldoen.*

Voor gezamenlijke mutaties die in de loop van de periode in het ongesplitste hulpdagboek of in de bijzondere hulpdagboeken zijn geregistreerd, wordt ten minste eens in de maand een samenvattende boeking verricht in een centraal boek. Die recapitulatie geschiedt ten minste eens in de drie maanden voor de in artikel 5 bedoelde ondernemingen die hun boekhouding voeren overeenkomstig de voorschriften van de artikelen 3 en 4.

De in het vorige lid bedoelde recapitulatie omvat, hetzij het totaal van de boekingen in de gezamenlijke hulpdagboeken, uitgesplitst volgens de betrokken hoofdrekeningen die in het rekeningensysteem van de onderneming voorkomen, hetzij het totaal van de boekingen in elk van de hulpdagboeken, wanneer de onderneming een boekhouding voert waarbij de aantekening tegelijk in de hulpdagboeken en op de betrokken rekeningen geschiedt.

Les comptes ouverts sont définis dans un plan comptable approprié à l'activité de l'entreprise. Ce plan comptable est tenu en permanence tant au siège de l'entreprise qu'aux sièges des services comptables importants de l'entreprise, à la disposition de ceux qui sont concernés par lui.

Le Roi détermine la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé. Il définit le contenu et le mode de fonctionnement des comptes repris au plan normalisé.

### **TEXTE ACTUEL**

#### **Loi-programme (I) du 30 décembre 2009**

##### **CHAPITRE 6**

###### **Agrément des éditeurs des titres-repas électroniques**

Art. 183. Les titres-repas sous forme électronique ne peuvent être mis à disposition que par un éditeur agréé à cet effet.

Art. 184. § 1er. Le Roi fixe à cet effet, après avis du Conseil national du travail, du Conseil pour la consommation, du Conseil supérieur des indépendants et des P.M.E. et de la Commission pour la protection de la vie privée, les conditions pour être agréé en tant qu'éditeur de titres-repas sous forme électronique, la procédure d'agrément, le contrôle du respect des conditions d'agrément, les conditions de révocation d'agrément, la procédure d'avertissement et de révocation de l'agrément et les conséquences d'une révocation.

§ 2. Le Roi crée à cet effet un comité d'avis et de contrôle ad hoc pour les titres-repas sous forme électronique et il en fixe les missions, la composition et le fonctionnement.

/

Les comptes ouverts sont définis dans un plan comptable approprié à l'activité de l'entreprise. Ce plan comptable est tenu en permanence tant au siège de l'entreprise qu'aux sièges des services comptables importants de l'entreprise, à la disposition de ceux qui sont concernés par lui.

Le Roi détermine la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé. Il définit le contenu et le mode de fonctionnement des comptes repris au plan normalisé.

### **TEXTE ADAPTÉ**

#### **Loi-programme (I) du 30 décembre 2009**

##### **CHAPITRE 6**

###### **Agrément des éditeurs des titres-repas électroniques**

Art. 183. Les titres-repas sous forme électronique ne peuvent être mis à disposition que par un éditeur agréé à cet effet.

Art. 184. § 1er. Le Roi fixe à cet effet, après avis du Conseil national du travail, du Conseil pour la consommation, du Conseil supérieur des indépendants et des P.M.E. et de la Commission pour la protection de la vie privée, les conditions pour être agréé en tant qu'éditeur de titres-repas sous forme électronique, la procédure d'agrément, le contrôle du respect des conditions d'agrément, les conditions de révocation d'agrément, la procédure d'avertissement et de révocation de l'agrément et les conséquences d'une révocation.

§ 2. Le Roi crée à cet effet un comité d'avis et de contrôle ad hoc pour les titres-repas sous forme électronique et il en fixe les missions, la composition et le fonctionnement.

**Art. 184/1. Les éditeurs agréés de titres-repas sous forme électronique sont autorisés à utiliser le numéro de registre national visé à l'article 2, alinéa 2 de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques afin de pouvoir identifier de manière unique les bénéficiaires de titres-repas électroniques.**

De rekeningen worden ondergebracht in een voor het bedrijf van de onderneming passend rekeningensysteem ingericht naar de eisen van de bedrijfsuitoefening van de onderneming. Dit rekeningensysteem wordt zowel in de zetel als in de belangrijke boekhoudingsafdelingen voortdurend ter beschikking gehouden van belanghebbenden.

De Koning bepaalt de minimumindeling van een algemeen rekeningensysteem. Hij stelt vast wat de rekeningen van dat systeem moeten bevatten en hoe ze moeten worden gebruikt.

#### HUIDIGE TEKST

##### **Programmawet (I) van 30 december 2009**

##### HOOFDSTUK 6

##### **Erkenning van uitgevers van elektronische maaltijdcheques**

Art. 183. Maaltijdcheques in een elektronische vorm kunnen enkel ter beschikking gesteld worden door uitgevers die hiertoe erkend zijn.

Art. 184. § 1. De Koning bepaalt daartoe, na advies van de Nationale Arbeidsraad, de Raad voor het verbruik, de Hoge Raad voor de zelfstandigen en de K.M.O. en de Commissie ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer, de voorwaarden om als uitgever van maaltijdcheques in een elektronische vorm te worden erkend, de erkenningsprocedure, de controle op de naleving van de erkenningsvoorwaarden, de voorwaarden voor de intrekking van de erkenning, de procedure van waarschuwing en intrekking van de erkenning en de gevolgen van een intrekking.

§ 2. Daartoe richt de Koning een ad hoc advies- en controlecomité voor de elektronische maaltijdcheque op waarvan Hij de opdracht, de samenstelling en de werking bepaalt.

/

De rekeningen worden ondergebracht in een voor het bedrijf van de onderneming passend rekeningensysteem ingericht naar de eisen van de bedrijfsuitoefening van de onderneming. Dit rekeningensysteem wordt zowel in de zetel als in de belangrijke boekhoudingsafdelingen voortdurend ter beschikking gehouden van belanghebbenden.

De Koning bepaalt de minimumindeling van een algemeen rekeningensysteem. Hij stelt vast wat de rekeningen van dat systeem moeten bevatten en hoe ze moeten worden gebruikt.

#### TEKST AANGEPAST

##### **Programmawet (I) van 30 december 2009**

##### HOOFDSTUK 6

##### **Erkenning van uitgevers van elektronische maaltijdcheques**

Art. 183. Maaltijdcheques in een elektronische vorm kunnen enkel ter beschikking gesteld worden door uitgevers die hiertoe erkend zijn.

Art. 184. § 1. De Koning bepaalt daartoe, na advies van de Nationale Arbeidsraad, de Raad voor het verbruik, de Hoge Raad voor de zelfstandigen en de K.M.O. en de Commissie ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer, de voorwaarden om als uitgever van maaltijdcheques in een elektronische vorm te worden erkend, de erkenningsprocedure, de controle op de naleving van de erkenningsvoorwaarden, de voorwaarden voor de intrekking van de erkenning, de procedure van waarschuwing en intrekking van de erkenning en de gevolgen van een intrekking.

§ 2. Daartoe richt de Koning een ad hoc advies- en controlecomité voor de elektronische maaltijdcheque op waarvan Hij de opdracht, de samenstelling en de werking bepaalt.

**Art. 184/1. De erkende uitgevers van elektronische maaltijdcheques zijn ertoe gemachtigd het in artikel 2, 2e lid van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen bedoelde nummer te gebruiken teneinde de begunstigden van elektronische maaltijdcheques eenduidig te kunnen identificeren.**

Art. 185. Les éditeurs des titres-repas pourvoient une sécurité financière qui couvre le risque d'une faillite. Le Roi fixe les modalités de cette sécurité financière.

## TEXTE ACTUEL

### **Loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques**

Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. Le Registre national est un système de traitement d'informations qui assure, conformément aux dispositions de la présente loi, l'enregistrement, la mémorisation et la communication d'informations relatives à l'identification des personnes physiques.

§ 2. Le Registre national met à la disposition des autorités, organismes et personnes visés à l'article 5 un fichier national en:

- a) facilitant l'échange d'informations entre les administrations;
- b) permettant la mise à jour automatique des fichiers du secteur public en ce qui concerne les informations générales sur les citoyens, dans la mesure où la loi, le décret ou l'ordonnance l'autorise;
- c) rationalisant la gestion communale des registres de la population;
- d) simplifiant certaines formalités administratives exigées des citoyens.

Art. 2. Sont inscrites au Registre national:

1° les personnes inscrites aux registres de population ou aux registres des étrangers tenus dans les communes;

2° les personnes inscrites aux registres tenus dans les missions diplomatiques et les postes consulaires belges à l'étranger.

3° les personnes inscrites au registre d'attente visé à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Un numéro d'identification est attribué à chaque personne lors de la première inscription de celle-ci au Registre national. Le Roi fixe les règles selon lesquelles ce numéro est composé.

Art. 3. Pour chaque personne, les informations suivantes sont enregistrées et conservées par le Registre national:

- 1° les nom et prénoms;
- 2° le lieu et la date de naissance;

Art. 185. Les éditeurs des titres-repas pourvoient une sécurité financière qui couvre le risque d'une faillite. Le Roi fixe les modalités de cette sécurité financière.

## TEXTE ADAPTÉ

### **Loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques**

Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. Le Registre national est un système de traitement d'informations qui assure, conformément aux dispositions de la présente loi, l'enregistrement, la mémorisation et la communication d'informations relatives à l'identification des personnes physiques.

§ 2. Le Registre national met à la disposition des autorités, organismes et personnes visés à l'article 5 un fichier national en:

- a) facilitant l'échange d'informations entre les administrations;
- b) permettant la mise à jour automatique des fichiers du secteur public en ce qui concerne les informations générales sur les citoyens, dans la mesure où la loi, le décret ou l'ordonnance l'autorise;
- c) rationalisant la gestion communale des registres de la population;
- d) simplifiant certaines formalités administratives exigées des citoyens.

Art. 2. Sont inscrites au Registre national:

1° les personnes inscrites aux registres de population ou aux registres des étrangers tenus dans les communes;

2° les personnes inscrites aux registres tenus dans les missions diplomatiques et les postes consulaires belges à l'étranger.

3° les personnes inscrites au registre d'attente visé à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Un numéro d'identification est attribué à chaque personne lors de la première inscription de celle-ci au Registre national. Le Roi fixe les règles selon lesquelles ce numéro est composé.

Art. 3. Pour chaque personne, les informations suivantes sont enregistrées et conservées par le Registre national:

- 1° les nom et prénoms;
- 2° le lieu et la date de naissance;

Art. 185. De uitgevers van maaltijdcheques voorzien in een financiële zekerheid die het risico van een faillissement dekt. De Koning bepaalt de modaliteiten van deze financiële zekerheid.

### HUIDIGE TEKST

#### **Wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen**

Artikel 1. § 1. Het Rijksregister is een systeem van informatieverwerking dat, overeenkomstig de bepalingen van deze wet instaat voor de opneming, de memorisatie en de mededeling van informatie betreffende de identificatie van natuurlijke personen.

§ 2. Het Rijksregister stelt een nationaal bestand ter beschikking van de overheden, de instellingen en de personen bedoeld in artikel 5 door :

- a) de uitwisseling van informatiegegevens tussen administraties te vergemakkelijken;
- b) de automatische bijwerkingen van de bestanden van de openbare sector wat betreft de algemene gegevens over de burgers mogelijk te maken, voor zover de wet, het decreet of de ordonnantie het toelaten;
- c) het gemeentelijk beheer over de bevolkingsregisters te rationaliseren;
- d) sommige administratieve formaliteiten die geëist worden van de burgers te vergemakkelijken.

Art. 2. In het Rijksregister worden ingeschreven :

1° de personen die ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters of in de vreemdelingenregisters gehouden in de gemeenten;

2° de personen die ingeschreven zijn in de registers gehouden in de diplomatieke zendingen en de consulaire posten in het buitenland.

3° de personen die ingeschreven zijn in het wachtrecht bedoeld in artikel 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

Ieder persoon krijgt bij zijn eerste inschrijving in het Rijksregister een identificatienummer. De Koning bepaalt volgens welke regels dat nummer wordt samengesteld.

Art. 3. Voor ieder persoon wordt volgende informatie in het Rijksregister opgenomen en bewaard:

- 1° de naam en voornamen;
- 2° de geboorteplaats en -datum;

Art. 185. De uitgevers van maaltijdcheques voorzien in een financiële zekerheid die het risico van een faillissement dekt. De Koning bepaalt de modaliteiten van deze financiële zekerheid.

### TEKST AANGEPAST

#### **Wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen**

Artikel 1. § 1. Het Rijksregister is een systeem van informatieverwerking dat, overeenkomstig de bepalingen van deze wet instaat voor de opneming, de memorisatie en de mededeling van informatie betreffende de identificatie van natuurlijke personen.

§ 2. Het Rijksregister stelt een nationaal bestand ter beschikking van de overheden, de instellingen en de personen bedoeld in artikel 5 door :

- a) de uitwisseling van informatiegegevens tussen administraties te vergemakkelijken;
- b) de automatische bijwerkingen van de bestanden van de openbare sector wat betreft de algemene gegevens over de burgers mogelijk te maken, voor zover de wet, het decreet of de ordonnantie het toelaten;
- c) het gemeentelijk beheer over de bevolkingsregisters te rationaliseren;
- d) sommige administratieve formaliteiten die geëist worden van de burgers te vergemakkelijken.

Art. 2. In het Rijksregister worden ingeschreven :

1° de personen die ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters of in de vreemdelingenregisters gehouden in de gemeenten;

2° de personen die ingeschreven zijn in de registers gehouden in de diplomatieke zendingen en de consulaire posten in het buitenland.

3° de personen die ingeschreven zijn in het wachtrecht bedoeld in artikel 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

Ieder persoon krijgt bij zijn eerste inschrijving in het Rijksregister een identificatienummer. De Koning bepaalt volgens welke regels dat nummer wordt samengesteld.

Art. 3. Voor ieder persoon wordt volgende informatie in het Rijksregister opgenomen en bewaard:

- 1° de naam en voornamen;
- 2° de geboorteplaats en -datum;

3° le sexe;  
 4° la nationalité;  
 5° la résidence principale;  
 6° le lieu et la date du décès ou, en cas de déclaration d'absence, la date de la transcription de la décision déclarative d'absence;

7° la profession;  
 8° l'état civil;  
 9° la composition du ménage;  
 10° la mention du registre dans lequel les personnes visées à l'article 2 sont inscrites;

11° la situation administrative des personnes visées à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°;

12° s'il échet l'existence du certificat d'identité et de signature, dans le sens de la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification;

13° la cohabitation légale;  
 14° la situation de séjour pour les étrangers visés à l'article 2.

Les modifications successives apportées aux informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ainsi que leur date de prise d'effet sont mentionnées au Registre national.

A la demande d'une administration communale, d'autres informations peuvent être enregistrées par le Registre national. Leur communication n'est autorisée qu'à l'autorité publique qui les a fournies.

Les informations sont conservées pendant trente ans à compter du jour du décès de la personne à laquelle elles sont relatives.

Art. 4. Les autorités chargées de la tenue des registres visés à l'article 2 transmettent d'office au Re-

3° le sexe;  
 4° la nationalité;  
 5° la résidence principale;  
 6° le lieu et la date du décès ou, en cas de déclaration d'absence, la date de la transcription de la décision déclarative d'absence;

7° la profession;  
 8° l'état civil;  
 9° la composition du ménage;  
 10° la mention du registre dans lequel les personnes visées à l'article 2 sont inscrites;

11° la situation administrative des personnes visées à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°;

12° s'il échet l'existence du certificat d'identité et de signature, dans le sens de la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification;

13° la cohabitation légale;  
 14° la situation de séjour pour les étrangers visés à l'article 2.

**15° la mention des ascendants au premier degré, que le lien de filiation soit établi dans l'acte de naissance, par décision judiciaire, par reconnaissance ou par une adoption;**

**16° la mention des descendants en ligne directe au premier degré, que le lien de filiation soit établi dans l'acte de naissance, par décision judiciaire, par reconnaissance ou par une adoption.**

**17° les actes et décisions relatifs à la capacités du majeur et l'incapacité du mineur ainsi que la mention du représentant ou de la personne qui assiste le majeur ou le mineur.<sup>1</sup>**

Les modifications successives apportées aux informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ainsi que leur date de prise d'effet sont mentionnées au Registre national.

A la demande d'une administration communale, d'autres informations peuvent être enregistrées par le Registre national. Leur communication n'est autorisée qu'à l'autorité publique qui les a fournies.

Les informations sont conservées pendant trente ans à compter du jour du décès de la personne à laquelle elles sont relatives.

Art. 4. Les autorités chargées de la tenue des registres visés à l'article 2 transmettent d'office au Re-

<sup>1</sup> Modification: inséré par l'article 14.

3° het geslacht;  
 4° de nationaliteit;  
 5° de hoofdverblijfplaats;  
 6° de plaats en datum van het overlijden, of, in het geval van een verklaring van afwezigheid, de datum van de overschrijving van de beslissing houdende verklaring van afwezigheid;  
 7° het beroep;  
 8° de burgerlijke staat;  
 9° de samenstelling van het gezin;  
 10° de vermelding van het register waarin de in artikel 2 bedoelde personen zijn ingeschreven;  
 11° de administratieve toestand van de in artikel 2, eerste lid, 3°, bedoelde personen;  
 12° in voorkomend geval, het bestaan van het identiteits- en handtekeningscertificaat, zoals bepaald in de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatielijsten;  
 13° de wettelijke samenwoning;  
 14° de verblijfstoestand voor de vreemdelingen bedoeld in artikel 2.

De opeenvolgende wijzigingen van de in het eerste lid bedoelde informatiegegevens worden met de datum waarop zij uitwerking hebben in het Rijksregister vermeld.

Op verzoek van een gemeentebestuur kan andere informatie in het Rijksregister worden opgenomen. Deze mag slechts medegedeeld worden aan de overheid die ze verstrekkt heeft.

De informatiegegevens worden bewaard gedurende dertig jaar te rekenen van de dag van het overlijden van de persoon op wie zij betrekking hebben.

Art. 4. De overheden die belast zijn met het houden van de in artikel 2 bedoelde register delen de in artikel

3° het geslacht;  
 4° de nationaliteit;  
 5° de hoofdverblijfplaats;  
 6° de plaats en datum van het overlijden, of, in het geval van een verklaring van afwezigheid, de datum van de overschrijving van de beslissing houdende verklaring van afwezigheid;  
 7° het beroep;  
 8° de burgerlijke staat;  
 9° de samenstelling van het gezin;  
 10° de vermelding van het register waarin de in artikel 2 bedoelde personen zijn ingeschreven;  
 11° de administratieve toestand van de in artikel 2, eerste lid, 3°, bedoelde personen;  
 12° in voorkomend geval, het bestaan van het identiteits- en handtekeningscertificaat, zoals bepaald in de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatielijsten;  
 13° de wettelijke samenwoning;  
 14° de verblijfstoestand voor de vreemdelingen bedoeld in artikel 2.

**15° de vermelding van de afstammelingen in de opgaande lijn van de eerste graad, ongeacht of de afstamming tot stand komt door de geboorteakte, een gerechtelijke beslissing, een erkenning of een adoptie;**

**16° de vermelding van de afstammelingen in de rechte nederdalende lijn van de eerste graad, ongeacht of de afstamming tot stand komt door de geboorteakte, een gerechtelijke beslissing, een erkenning of een adoptie ;**

**17° de akten en beslissingen betreffende de bekwaamheid van de meerderjarige en de onbekwaamheid van de minderjarige, alsook de vermelding van de vertegenwoordiger of van de persoon die de meerderjarige of de minderjarige bijstaat.<sup>1</sup>**

De opeenvolgende wijzigingen van de in het eerste lid bedoelde informatiegegevens worden met de datum waarop zij uitwerking hebben in het Rijksregister vermeld.

Op verzoek van een gemeentebestuur kan andere informatie in het Rijksregister worden opgenomen. Deze mag slechts medegedeeld worden aan de overheid die ze verstrekkt heeft.

De informatiegegevens worden bewaard gedurende dertig jaar te rekenen van de dag van het overlijden van de persoon op wie zij betrekking hebben.

Art. 4. De overheden die belast zijn met het houden van de in artikel 2 bedoelde register delen de in artikel

<sup>1</sup> Wijziging: aangevuld bij artikel 14.

gistre national les informations mentionnées à l'article 3, alinéas 1<sup>er</sup> et 2.

Elles sont responsables de la conformité des informations transmises aux actes et documents qu'elles détiennent.

Les informations enregistrées et conservées par le Registre national en vertu de l'article 3, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, font foi jusqu'à preuve du contraire. Ces informations peuvent être valablement utilisées en remplacement des informations contenues dans les registres visés à l'article 2. Quiconque constate une différence entre les informations du Registre national et les informations contenues dans les registres visés à l'article 2, doit le communiquer sans délai.

Le Roi fixe les modalités de transmission des informations au Registre national et la manière dont la communication susvisée doit être effectuée.

**Art. 5.** L'autorisation d'accéder aux informations visées à l'article 3, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, de la présente loi ou d'en obtenir communication, et l'autorisation d'accéder aux informations concernant les étrangers inscrits au registre d'attente visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, sont accordées par le comité sectoriel du Registre national institué par l'article 15:

1° aux autorités publiques belges pour les informations qu'elles sont habilitées à connaître en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance;

2° aux organismes publics ou privés de droit belge pour les informations nécessaires à l'accomplissement de tâches d'intérêt général qui leur sont confiées par ou en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance ou de tâches reconnues explicitement comme telles par le comité sectoriel précité;

gistre national les informations mentionnées à l'article 3, alinéas 1<sup>er</sup> et 2.

Elles sont responsables de la conformité des informations transmises aux actes et documents qu'elles détiennent.

Les informations enregistrées et conservées par le Registre national en vertu de l'article 3, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, font foi jusqu'à preuve du contraire. Ces informations peuvent être valablement utilisées en remplacement des informations contenues dans les registres visés à l'article 2. Quiconque constate une différence entre les informations du Registre national et les informations contenues dans les registres visés à l'article 2, doit le communiquer sans délai.

Le Roi fixe les modalités de transmission des informations au Registre national et la manière dont la communication susvisée doit être effectuée.

**Art. 4bis.** *L'officier de l'état civil de la commune où l'acte d'état civil a été établi enregistre dans le Registre national les informations mentionnées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, et reprises dans ledit acte.*

**Le Roi fixe la procédure et les modalités de cet enregistrement ainsi que la procédure de vérification des informations par les autorités visées à l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>.<sup>2</sup>**

**Art. 5.** L'autorisation d'accéder aux informations visées à l'article 3, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, de la présente loi ou d'en obtenir communication, et l'autorisation d'accéder aux informations concernant les étrangers inscrits au registre d'attente visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, sont accordées par le comité sectoriel du Registre national institué par l'article 15:

1° aux autorités publiques belges pour les informations qu'elles sont habilitées à connaître en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance;

2° aux organismes publics ou privés de droit belge pour les informations nécessaires à l'accomplissement de tâches d'intérêt général qui leur sont confiées par ou en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance ou de tâches reconnues explicitement comme telles par le comité sectoriel précité;

<sup>2</sup> Modification: inséré par l'article 15.

3, eerste en tweede lid, vermelde informatiegegevens ambtshalve mede aan het Rijksregister.

Zij zijn verantwoordelijk voor de overeenstemming van de medegedeelde informatiegegevens met de akten en documenten die zij in hun bezit hebben.

De gegevens die het Rijksregister opneemt en bewaart krachtens artikel 3, eerste en tweede lid, gelden tot bewijs van het tegendeel. Deze gegevens kunnen rechtsgeldig gebruikt worden ter vervanging van de informatie vervat in de in artikel 2 bedoelde registers. Iedereen die een verschil vaststelt tussen de gegevens van het Rijksregister en de gegevens vervat in de registers vermeld in artikel 2 dient dit onverwijd te melden.

De Koning bepaalt de nadere modaliteiten inzake de mededeling van de informatiegegevens aan het Rijksregister en van de wijze waarop de bovenvermelde melding dient te gebeuren.

Art. 5. De machtiging om toegang te hebben tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste en tweede lid, of om er mededeling van te verkrijgen, en de machtiging om toegang te hebben tot de informatiegegevens betreffende de vreemdelingen ingeschreven in het wachtrecht bedoeld in artikel 1, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, worden verleend door het sectoraal comité van het Rijksregister ingesteld door artikel 15:

1° aan de Belgische openbare overheden voor de informatiegegevens die zij gemachtigd zijn te kennen uit hoofde van een wet, een decreet of een ordonnantie;

2° aan de openbare en private instellingen van Belgisch recht voor de informatie die zij nodig hebben voor het vervullen van taken van algemeen belang die hen zijn toevertrouwd door of krachtens een wet, een decreet of een ordonnantie of voor taken die uitdrukkelijk als zodanig erkend worden door het voormelde sectoraal comité;

3, eerste en tweede lid, vermelde informatiegegevens ambtshalve mede aan het Rijksregister.

Zij zijn verantwoordelijk voor de overeenstemming van de medegedeelde informatiegegevens met de akten en documenten die zij in hun bezit hebben.

De gegevens die het Rijksregister opneemt en bewaart krachtens artikel 3, eerste en tweede lid, gelden tot bewijs van het tegendeel. Deze gegevens kunnen rechtsgeldig gebruikt worden ter vervanging van de informatie vervat in de in artikel 2 bedoelde registers. Iedereen die een verschil vaststelt tussen de gegevens van het Rijksregister en de gegevens vervat in de registers vermeld in artikel 2 dient dit onverwijd te melden.

De Koning bepaalt de nadere modaliteiten inzake de mededeling van de informatiegegevens aan het Rijksregister en van de wijze waarop de bovenvermelde melding dient te gebeuren.

**Art. 4bis – De ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente waar de akte van burgerlijke stand werd opgesteld, registreert in het Rijksregister de informatiegegevens vermeld in artikel 3, eerste lid en opgenomen in deze akte.**

**De Koning stelt de procedure en modaliteiten vast van deze registratie, net zoals van de procedure van de verificatie van de informatiegegevens door de overheden bedoeld in artikel 4, eerste lid.<sup>2</sup>**

Art. 5. De machtiging om toegang te hebben tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste en tweede lid, of om er mededeling van te verkrijgen, en de machtiging om toegang te hebben tot de informatiegegevens betreffende de vreemdelingen ingeschreven in het wachtrecht bedoeld in artikel 1, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, worden verleend door het sectoraal comité van het Rijksregister ingesteld door artikel 15:

1° aan de Belgische openbare overheden voor de informatiegegevens die zij gemachtigd zijn te kennen uit hoofde van een wet, een decreet of een ordonnantie;

2° aan de openbare en private instellingen van Belgisch recht voor de informatie die zij nodig hebben voor het vervullen van taken van algemeen belang die hen zijn toevertrouwd door of krachtens een wet, een decreet of een ordonnantie of voor taken die uitdrukkelijk als zodanig erkend worden door het voormelde sectoraal comité;

<sup>2</sup> Wijziging: ingevoerd bij artikel 15.

3° aux personnes physiques ou morales qui agissent en qualité de sous-traitants des autorités publiques belges et des organismes publics ou privés de droit belge visés aux 1° et 2°; l'éventuelle sous-traitance se fait à la demande, sous le contrôle et sous la responsabilité desdits autorités et organismes; ces sous-traitants doivent s'engager formellement à respecter les dispositions de la présente loi et de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et prennent les mesures nécessaires à cette fin, dont ils font état aux personnes pour lesquelles ils agissent en qualité de sous-traitants;

4° aux notaires et aux huissiers de justice pour les informations qu'ils sont habilités à connaître en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance;

5° à l'Ordre des pharmaciens dans le but de communiquer à leurs membres la résidence principale d'un client auquel un médicament dangereux pour la santé aurait été remis;

6° à l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et l'*Orde van de Vlaamse balies*, dans le seul but de communiquer aux avocats les informations dont ils ont besoin pour les tâches qu'ils remplissent en tant qu'auxiliaires de la justice.

Le comité sectoriel juge si les finalités en vue desquelles l'accès aux données du Registre national des personnes physiques ou la communication de certaines de ces données a été demandé, et si les finalités en vue desquelles l'accès aux données du registre d'attente a été demandé, sont déterminées, explicites et légitimes, et, le cas échéant, si les données du Registre national ou du registre d'attente demandées sont adéquates, pertinentes et non excessives par rapport à ces finalités.

Avant de donner son autorisation, le comité sectoriel vérifie si l'accès ou la communication se fait en conformité avec la présente loi, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et leurs dispositions d'exécution, ainsi qu'avec les autres normes pertinentes en matière de protection de la vie privée ou des données à caractère personnel.

Le comité sectoriel envoie dans les trente jours après sa décision une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du comité sectoriel, les cas dans lesquels une autorisation n'est pas requise.

3° aux personnes physiques ou morales qui agissent en qualité de sous-traitants des autorités publiques belges et des organismes publics ou privés de droit belge visés aux 1° et 2°; l'éventuelle sous-traitance se fait à la demande, sous le contrôle et sous la responsabilité desdits autorités et organismes; ces sous-traitants doivent s'engager formellement à respecter les dispositions de la présente loi et de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et prennent les mesures nécessaires à cette fin, dont ils font état aux personnes pour lesquelles ils agissent en qualité de sous-traitants;

4° aux notaires et aux huissiers de justice pour les informations qu'ils sont habilités à connaître en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance; 5° à l'Ordre des pharmaciens dans le but de communiquer à leurs membres la résidence principale d'un client auquel un médicament dangereux pour la santé aurait été remis;

6° à l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et l'*Orde van de Vlaamse balies*, dans le seul but de communiquer aux avocats les informations dont ils ont besoin pour les tâches qu'ils remplissent en tant qu'auxiliaires de la justice.

Le comité sectoriel juge si les finalités en vue desquelles l'accès aux données du Registre national des personnes physiques ou la communication de certaines de ces données a été demandé, et si les finalités en vue desquelles l'accès aux données du registre d'attente a été demandé, sont déterminées, explicites et légitimes, et, le cas échéant, si les données du Registre national ou du registre d'attente demandées sont adéquates, pertinentes et non excessives par rapport à ces finalités.

Avant de donner son autorisation, le comité sectoriel vérifie si l'accès ou la communication se fait en conformité avec la présente loi, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et leurs dispositions d'exécution, ainsi qu'avec les autres normes pertinentes en matière de protection de la vie privée ou des données à caractère personnel.

Le comité sectoriel envoie dans les trente jours après sa décision une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du comité sectoriel, les cas dans lesquels une autorisation n'est pas requise.

3° aan de natuurlijke- of rechtspersonen die handelen als onderaannemer van de Belgische openbare overheden en de openbare of private instellingen van Belgisch recht bedoeld in 1° en 2°; de eventuele onderaanneming gebeurt op verzoek, onder controle en verantwoordelijkheid van deze overheden en instellingen; deze onderaannemers moeten zich er formeel toe verbinden de bepalingen van de onderhavige wet en deze van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens te respecteren en zij nemen daartoe de nodige maatregelen, waarvan zij melding maken aan de personen waarvoor zij als onderaannemer optreden;

4° aan de notarissen en de gerechtsdeurwaarders voor de informatie die zij gemachtigd zijn te kennen uit hoofde van een wet, een decreet of een ordonnantie;

5° aan de Orde van apothekers met als doel aan hun leden de hoofdverblijfplaats mede te delen van een cliënt waaraan een geneesmiddel dat gevaarlijk is voor de gezondheid werd afgeleverd;

6° aan de Orde van de Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone, met als enig doel aan de advocaten de informatie mede te delen die zij nodig hebben voor de taken die zij als medewerkers van het gerecht vervullen.

Het sectoraal comité beoordeelt of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen of de mededeling van sommige van deze informatiegegevens wordt gevraagd, en of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het wachtrecht wordt gevraagd, welbepaald, duidelijk omschreven en wettig zijn en, in voorkomend geval, of de gevraagde informatiegegevens uit het Rijksregister en uit het wachtrecht toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten opzichte van die doeleinden.

Vooraleer zijn machtiging te geven, gaat het sectoraal comité na of de toegang of de mededeling geschiedt in overeenstemming met deze wet, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en hun uitvoeringsbepalingen, alsmede met de andere pertinente normen inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer of persoonsgegevens.

Het sectoraal comité stuurt binnen dertig dagen na zijn beslissing een afschrift ervan naar de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van het sectoraal comité, in welke gevallen geen machtiging vereist is.

3° aan de natuurlijke- of rechtspersonen die handelen als onderaannemer van de Belgische openbare overheden en de openbare of private instellingen van Belgisch recht bedoeld in 1° en 2°; de eventuele onderaanneming gebeurt op verzoek, onder controle en verantwoordelijkheid van deze overheden en instellingen; deze onderaannemers moeten zich er formeel toe verbinden de bepalingen van de onderhavige wet en deze van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens te respecteren en zij nemen daartoe de nodige maatregelen, waarvan zij melding maken aan de personen waarvoor zij als onderaannemer optreden;

4° aan de notarissen en de gerechtsdeurwaarders voor de informatie die zij gemachtigd zijn te kennen uit hoofde van een wet, een decreet of een ordonnantie;

5° aan de Orde van apothekers met als doel aan hun leden de hoofdverblijfplaats mede te delen van een cliënt waaraan een geneesmiddel dat gevaarlijk is voor de gezondheid werd afgeleverd;

6° aan de Orde van de Vlaamse balies en de Ordre des barreaux francophones et germanophone, met als enig doel aan de advocaten de informatie mede te delen die zij nodig hebben voor de taken die zij als medewerkers van het gerecht vervullen.

Het sectoraal comité beoordeelt of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen of de mededeling van sommige van deze informatiegegevens wordt gevraagd, en of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het wachtrecht wordt gevraagd, welbepaald, duidelijk omschreven en wettig zijn en, in voorkomend geval, of de gevraagde informatiegegevens uit het Rijksregister en uit het wachtrecht toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten opzichte van die doeleinden.

Vooraleer zijn machtiging te geven, gaat het sectoraal comité na of de toegang of de mededeling geschiedt in overeenstemming met deze wet, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en hun uitvoeringsbepalingen, alsmede met de andere pertinente normen inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer of persoonsgegevens.

Het sectoraal comité stuurt binnen dertig dagen na zijn beslissing een afschrift ervan naar de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van het sectoraal comité, in welke gevallen geen machtiging vereist is.

Art. 6. § 1<sup>er</sup>. Les autorités, les organismes et les personnes visés à l'article 5, qui sont autorisés à consulter les données du Registre national, ne peuvent plus demander directement lesdites données à une personne.

§ 2. Dès qu'une donnée a été communiquée au Registre national et enregistrée dans ledit Registre, la personne concernée n'est pas tenue de la communiquer directement aux autorités, organismes et personnes visés à l'article 5, qui sont autorisés à consulter les données du Registre national.

Art. 7. La transmission des informations par les pouvoirs locaux et les prestations du Registre national peuvent donner lieu à des rétributions fixées par le Roi.

Lorsque le titulaire de la carte d'identité exerce les droits visés à l'article 6, § 3, alinéa 2, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, dans une institution ou organisation qui offre l'exercice de ces droits dans le cadre d'applications non publiques, le Roi détermine les redevances à imputer à cette institution ou organisation.

Art. 8. § 1<sup>er</sup>. L'autorisation d'utiliser le numéro d'identification du Registre national est octroyée par le comité sectoriel du Registre national visé à l'article 15, aux autorités, aux organismes et aux personnes visés à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>. Le comité sectoriel envoie dans les trente jours après sa décision une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du comité sectoriel, les cas dans lesquels une autorisation n'est pas requise.

L'autorisation d'utiliser le numéro d'identification du Registre national implique l'obligation d'utiliser également ce numéro d'identification dans les contacts avec le Registre national des personnes physiques.

Les connexions au réseau découlant de l'utilisation du numéro d'identification du Registre national sont spécifiquement mentionnées dans la demande introduite en vue d'obtenir cette autorisation, afin de permettre au comité sectoriel de publier le cadastre des connexions

Art. 6. § 1<sup>er</sup>. Les autorités, les organismes et les personnes visés à l'article 5, qui sont autorisés à consulter les données du Registre national, ne peuvent plus demander directement lesdites données à une personne.

§ 2. Dès qu'une donnée a été communiquée au Registre national et enregistrée dans ledit Registre, la personne concernée n'est pas tenue de la communiquer directement aux autorités, organismes et personnes visés à l'article 5, qui sont autorisés à consulter les données du Registre national.

Art. 7. La transmission des informations par les pouvoirs locaux et les prestations du Registre national peuvent donner lieu à des rétributions fixées par le Roi.

Lorsque le titulaire de la carte d'identité exerce les droits visés à l'article 6, § 3, alinéa 2, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, dans une institution ou organisation qui offre l'exercice de ces droits dans le cadre d'applications non publiques, le Roi détermine les redevances à imputer à cette institution ou organisation.

Art. 8. § 1<sup>er</sup>. L'autorisation d'utiliser le **numéro du Registre national**<sup>3</sup> est octroyée par le comité sectoriel du Registre national visé à l'article 15, aux autorités, aux organismes et aux personnes visés à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>. Le comité sectoriel envoie dans les trente jours après sa décision une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du comité sectoriel, les cas dans lesquels une autorisation n'est pas requise.

L'autorisation d'utiliser le **numéro du Registre national**<sup>4</sup> implique l'obligation d'utiliser également ce numéro d'identification dans les contacts avec le Registre national des personnes physiques.

Les connexions au réseau découlant de l'utilisation du **numéro du Registre national**<sup>5</sup> sont spécifiquement mentionnées dans la demande introduite en vue d'obtenir cette autorisation, afin de permettre au comité sectoriel de publier le cadastre des connexions au

<sup>3</sup> Modification: modifié par l'article 16.

<sup>4</sup> Modification: modifié par l'article 16.

<sup>5</sup> Modification: modifié par l'article 16.

Art. 6. § 1. De overheden, de instellingen en de personen bedoeld in artikel 5, die gemachtigd zijn de gegevens van het Rijksregister te raadplegen, mogen de betreffende gegevens niet meer opnieuw rechtstreeks opvraager bij een persoon.

§ 2. Eens een gegeven is medegedeeld aan en opgenomen is in het Rijksregister is de betrokken persoon niet verplicht het rechtstreeks mee te delen aan de overheden, de instellingen en de personen bedoeld in artikel 5, die gemachtigd zijn de gegevens van het Rijksregister te raadplegen.

Art. 7. De mededeling van de informatiegegevens door de lokale overheden en de verrichtingen van het Rijksregister kunnen aanleiding geven tot vergoedingen vastgesteld door de Koning.

Wanneer de houder van een identiteitskaart de rechten bedoeld in artikel 6, § 3, tweede lid, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, uitoefent in een instelling of organisatie die dit als dienstverlening aanbiedt in het kader van niet overheidstoepassingen, bepaalt de Koning eveneens de retributies aan te rekenen aan die instelling of organisatie.

Art. 8. § 1. De machtiging om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken wordt verleend door het sectoraal comité van het Rijksregister bedoeld in artikel 15, aan de overheden, de instellingen en de personen die zijn bepaald in artikel 5, eerste lid. Het sectoraal comité stuurt binnen dertig dagen na zijn beslissing een afschrift ervan naar de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van het sectoraal comité, in welke gevallen geen machtiging vereist is.

De machtiging om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken, houdt de verplichting in dit identificatienummer in de contacten met het Rijksregister van de natuurlijke personen ook aan te wenden.

De aanvraag tot deze machtiging vermeldt op specifieke wijze de netwerkverbindingen die voortvloeien uit het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister, teneinde de publicatie van het kadaster van de netwerkverbindingen door het sectoraal comité mogelijk

Art. 6. § 1. De overheden, de instellingen en de personen bedoeld in artikel 5, die gemachtigd zijn de gegevens van het Rijksregister te raadplegen, mogen de betreffende gegevens niet meer opnieuw rechtstreeks opvraager bij een persoon.

§ 2. Eens een gegeven is medegedeeld aan en opgenomen is in het Rijksregister is de betrokken persoon niet verplicht het rechtstreeks mee te delen aan de overheden, de instellingen en de personen bedoeld in artikel 5, die gemachtigd zijn de gegevens van het Rijksregister te raadplegen.

Art. 7. De mededeling van de informatiegegevens door de lokale overheden en de verrichtingen van het Rijksregister kunnen aanleiding geven tot vergoedingen vastgesteld door de Koning.

Wanneer de houder van een identiteitskaart de rechten bedoeld in artikel 6, § 3, tweede lid, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, uitoefent in een instelling of organisatie die dit als dienstverlening aanbiedt in het kader van niet overheidstoepassingen, bepaalt de Koning eveneens de retributies aan te rekenen aan die instelling of organisatie.

Art. 8. § 1. De machtiging om het **Rijksregisternummer**<sup>3</sup> te gebruiken wordt verleend door het sectoraal comité van het Rijksregister bedoeld in artikel 15, aan de overheden, de instellingen en de personen die zijn bepaald in artikel 5, eerste lid. Het sectoraal comité stuurt binnen dertig dagen na zijn beslissing een afschrift ervan naar de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van het sectoraal comité, in welke gevallen geen machtiging vereist is.

De machtiging om het **Rijksregisternummer**<sup>4</sup> te gebruiken, houdt de verplichting in dit identificatienummer in de contacten met het Rijksregister van de natuurlijke personen ook aan te wenden.

De aanvraag tot deze machtiging vermeldt op specifieke wijze de netwerkverbindingen die voortvloeien uit het gebruik van het **Rijksregisternummer**<sup>5</sup>, teneinde de publicatie van het kadaster van de netwerkverbindingen door het sectoraal comité mogelijk te maken.

<sup>3</sup> Wijziging: vervangen door artikel 16.

<sup>4</sup> Wijziging: vervangen door artikel 16.

<sup>5</sup> Wijziging: vervangen door artikel 16.

au réseau. Toute modification des connexions au réseau découlant de l'utilisation du numéro d'identification du Registre national doit être soumise au préalable à l'approbation du comité sectoriel. Le comité sectoriel envoie dans les trente jours après sa décision une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du comité sectoriel, les cas dans lesquels une autorisation n'est pas requise.

L'alinéa précédent n'est pas d'application aux connexions au réseau et aux transmissions de données pour lesquelles une autorisation est accordée par un comité sectoriel créé au sein de la Commission de la protection de la vie privée.

**§ 2.** En cas d'autorisation d'utiliser le numéro d'identification du Registre national, les dispositions de l'article 10 devront être respectées.

Le numéro d'identification du Registre national ne peut pas être utilisé sans autorisation ni à d'autres fins que celles pour lesquelles ladite autorisation a été octroyée.

Art. 8bis. Les formalités, visées aux articles 5 à 8, ne sont pas applicables aux demandes introduites par l'Institut national de Statistique, en vertu de l'article 9 de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique.

Art. 9. L'administration qui gère le fichier du Registre national constitue un intermédiaire entre les services communaux de la population, responsables de l'identification, qui reçoivent les demandes de certificats d'identité et de signature électronique qualifiés, le prestataire de service de certification accrédité, le producteur de la carte, le personnalisateur de la carte et l'initialisateur de la carte, comme visés dans la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour.

Art. 10. Chaque autorité publique, organisme public ou privé qui a obtenu l'accès aux informations du Registre national ou la communication desdites informations désigne, au sein ou en dehors de son personnel, un consultant en sécurité de l'information et en protection de la vie privée qui remplit entre autres la fonction de préposé à la protection des données visé à l'article 17bis de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de

réseau. Toute modification des connexions au réseau découlant de l'utilisation du **numéro du Registre national**<sup>6</sup> doit être soumise au préalable à l'approbation du comité sectoriel. Le comité sectoriel envoie dans les trente jours après sa décision une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du comité sectoriel, les cas dans lesquels une autorisation n'est pas requise.

L'alinéa précédent n'est pas d'application aux connexions au réseau et aux transmissions de données pour lesquelles une autorisation est accordée par un comité sectoriel créé au sein de la Commission de la protection de la vie privée.

**§ 2.** En cas d'autorisation d'utiliser le **numéro du Registre national**<sup>7</sup>, les dispositions de l'article 10 devront être respectées.

Le **numéro du Registre national**<sup>8</sup> ne peut pas être utilisé sans autorisation ni à d'autres fins que celles pour lesquelles ladite autorisation a été octroyée.

Art. 8bis. Les formalités, visées aux articles 5 à 8, ne sont pas applicables aux demandes introduites par l'Institut national de Statistique, en vertu de l'article 9 de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique.

Art. 9. L'administration qui gère le fichier du Registre national constitue un intermédiaire entre les services communaux de la population, responsables de l'identification, qui reçoivent les demandes de certificats d'identité et de signature électronique qualifiés, le prestataire de service de certification **accrédité**<sup>9</sup>, le producteur de la carte, le personnalisateur de la carte et l'initialisateur de la carte, comme visés dans la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour.

Art. 10. Chaque autorité publique, organisme public ou privé qui a obtenu l'accès aux informations du Registre national ou la communication desdites informations désigne, au sein ou en dehors de son personnel, un consultant en sécurité de l'information et en protection de la vie privée qui remplit entre autres la fonction de préposé à la protection des données visé à l'article 17bis de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de

<sup>6</sup> Modification: modifié par l'article 16.

<sup>7</sup> Modification: modifié par l'article 16.

<sup>8</sup> Modification: modifié par l'article 16.

<sup>9</sup> Modification: modifié par l'article 18.

te maken. Elke wijziging aan de beoogde netwerkverbindingen die voortvloeien uit het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister moet voorafgaandelijk ter goedkeuring worden voorgelegd aan het sectoraal comité. Het sectoraal comité stuurt binnen dertig dagen na zijn beslissing een afschrift ervan naar de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van het sectoraal comité, in welke gevallen geen machtiging vereist is.

Het vorige lid is niet van toepassing op netwerkverbindingen en mededelingen van persoonsgegevens waarvoor een machtiging is verleend door een sectoraal comité opgericht bij de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

§ 2. Bij machtiging tot het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister moeten de bepalingen van artikel 10 worden nageleefd.

Het identificatienummer van het Rijksregister mag niet worden gebruikt zonder machtiging of voor andere doeleinden dan die waarvoor die machtiging is verleend.

Art. 8bis. De formaliteiten bedoeld in de artikelen 5 tot 8 zijn niet van toepassing op de aanvragen die het Nationaal Instituut voor de Statistiek krachtens artikel 9 van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, indient.

Art. 9. De administratie die het bestand van het Rijksregister beheert vormt een tussenpersoon tussen de gemeentelijke bevolkingsdiensten, verantwoordelijken voor de identificatie, die de aanvragen om gekwalificeerde elektronische identiteits - en handtekeningcertificaten ontvangen, de geaccrediteerde certificatielijstverlener, de kaartproducent, de kaartpersonalisator en de kaartinitialisator), zoals bedoeld bij de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten.

Art. 10. Iedere openbare overheid, openbare of private instelling die de toegang tot of de mededeling van informatiegegevens van het Rijksregister verkregen heeft, wijst, al dan niet onder haar personeel, een consultant inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer aan die onder meer de functie vervult van aangestelde voor de gegevensbescherming bedoeld in artikel 17bis van de wet van 8 december

Elke wijziging aan de beoogde netwerkverbindingen die voortvloeien uit het gebruik van het *Rijksregisternummer*<sup>6</sup> moet voorafgaandelijk ter goedkeuring worden voorgelegd aan het sectoraal comité. Het sectoraal comité stuurt binnen dertig dagen na zijn beslissing een afschrift ervan naar de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van het sectoraal comité, in welke gevallen geen machtiging vereist is.

Het vorige lid is niet van toepassing op netwerkverbindingen en mededelingen van persoonsgegevens waarvoor een machtiging is verleend door een sectoraal comité opgericht bij de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

§ 2. Bij machtiging tot het gebruik van het *Rijksregisternummer*<sup>7</sup> moeten de bepalingen van artikel 10 worden nageleefd.

Het *Rijksregisternummer*<sup>8</sup> mag niet worden gebruikt zonder machtiging of voor andere doeleinden dan die waarvoor die machtiging is verleend.

Art. 8bis. De formaliteiten bedoeld in de artikelen 5 tot 8 zijn niet van toepassing op de aanvragen die het Nationaal Instituut voor de Statistiek krachtens artikel 9 van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, indient.

Art. 9. De administratie die het bestand van het Rijksregister beheert vormt een tussenpersoon tussen de gemeentelijke bevolkingsdiensten, verantwoordelijken voor de identificatie, die de aanvragen om gekwalificeerde elektronische identiteits - en handtekeningcertificaten ontvangen, de **geaccrediteerde**<sup>9</sup> certificatielijstverlener, de kaartproducent, de kaartpersonalisator en de kaartinitialisator), zoals bedoeld bij de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten.

Art. 10. Iedere openbare overheid, openbare of private instelling die de toegang tot of de mededeling van informatiegegevens van het Rijksregister verkregen heeft, wijst, al dan niet onder haar personeel, een consultant inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer aan die onder meer de functie vervult van aangestelde voor de gegevensbescherming bedoeld in artikel 17bis van de wet van 8 december

<sup>6</sup> Wijziging: vervangen door artikel 16.

<sup>7</sup> Wijziging: vervangen door artikel 16.

<sup>8</sup> Wijziging: vervangen door artikel 16.

<sup>9</sup> Wijziging: opgeheven bij artikel 18.

la vie privée à l’égard des traitements de données à caractère personnel. L’identité du consultant en sécurité de l’information et en protection de la vie privée est communiquée au comité sectoriel du Registre national visé à l’article 15. Cette communication n’est pas exigée si elle doit être faite par un autre comité sectoriel par ou en vertu d’une autre loi, décret ou ordonnance.

**Art. 11.** Les personnes qui, dans l’exercice de leurs fonctions interviennent dans la collecte, le traitement ou la transmission des informations visées par les articles 3 et 5 sont tenues au secret professionnel. Elles doivent en outre faire toute diligence pour tenir les informations à jour, corriger les informations erronées et supprimer les informations périmées ou obtenues par des moyens illicites ou frauduleux.

Elles doivent prendre toute précaution utile afin d’assurer la sécurité des informations enregistrées et empêcher notamment qu’elles soient déformées, endommagées ou communiquées à des personnes qui n’ont pas obtenu l’autorisation d’en prendre connaissance.

Elles doivent s’assurer du caractère approprié des programmes servant au traitement automatique des informations ainsi que de la régularité de leur application.

Elles doivent veiller à la régularité de la transmission des informations.

**Art. 12. § 1<sup>er</sup>.** La Commission de la protection de la vie privée, instituée par la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l’égard des traitements de données à caractère personnel, est chargée de tenir un registre dans lequel sont mentionnées toutes les autorisations. Ce registre est rendu accessible au public par la Commission.

§ 2. Les autorités publiques, les organismes publics ou privés et les personnes qui ont obtenu l’accès aux informations du Registre national ou la communication desdites informations sont tenus:

1° de désigner nominativement leurs organes ou préposés qui, en raison de leurs attributions, ont obtenu l’accès aux informations ou la communication desdites informations et de les informer conformément à l’article 16, § 2, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l’égard des traitements de

la vie privée à l’égard des traitements de données à caractère personnel. L’identité du consultant en sécurité de l’information et en protection de la vie privée est communiquée au comité sectoriel du Registre national visé à l’article 15. Cette communication n’est pas exigée si elle doit être faite par un autre comité sectoriel par ou en vertu d’une autre loi, décret ou ordonnance.

**Art. 11.** Les personnes qui, dans l’exercice de leurs fonctions interviennent dans la collecte, le traitement ou la transmission des informations visées par les articles 3 et 5 sont tenues au secret professionnel. Elles doivent en outre faire toute diligence pour tenir les informations à jour, corriger les informations erronées et supprimer les informations périmées ou obtenues par des moyens illicites ou frauduleux.

Elles doivent prendre toute précaution utile afin d’assurer la sécurité des informations enregistrées et empêcher notamment qu’elles soient déformées, endommagées ou communiquées à des personnes qui n’ont pas obtenu l’autorisation d’en prendre connaissance.

Elles doivent s’assurer du caractère approprié des programmes servant au traitement automatique des informations ainsi que de la régularité de leur application.

Elles doivent veiller à la régularité de la transmission des informations.

**Art. 12. § 1<sup>er</sup>.** La Commission de la protection de la vie privée, instituée par la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l’égard des traitements de données à caractère personnel, est chargée de tenir un registre dans lequel sont mentionnées toutes les autorisations. Ce registre est rendu accessible au public par la Commission.

§ 2. Les autorités publiques, les organismes publics ou privés et les personnes qui ont obtenu l’accès aux informations du Registre national ou la communication desdites informations sont tenus:

1° de désigner nominativement leurs organes ou préposés qui, en raison de leurs attributions, ont obtenu l’accès aux informations ou la communication desdites informations et de les informer conformément à l’article 16, § 2, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l’égard des traitements de

1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens. De identiteit van de consulent inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer wordt meegedeeld aan het sectoraal comité van het Rijksregister bedoeld in artikel 15. Deze mededeling is niet vereist indien ze door of krachtens een andere wet, decreet of ordonnantie dient te geschieden door een ander sectoraal comité.

Art. 11. De personen die bij het uitoefenen van hun functies in de inzameling, de verwerking of de mededeling van de informatiegegevens bedoeld bij de artikelen 3 en 5 tussenkommen, zijn gehouden tot het beroepsgeheim. Bovendien moeten zij alles in het werk stellen om de gegevens bij te houden, de onjuiste gegevens te verbeteren en de gegevens die vervallen zijn of door onwettige of frauduleuse middelen bekomen werden, te schrappen.

Zij moeten alle nodige voorzorgsmaatregelen nemen ten einde de veiligheid van de opgenomen gegevens te verzekeren en te beletten in het bijzonder dat zij vervormd of beschadigd worden of medegedeeld worden aan personen die geen machtiging hebben gekregen om inzage ervan te nemen.

Zij moeten zich vergewissen van het geëigend karakter van de programma's die voor de automatische verwerking van de gegevens dienen, alsook van de rechtmatigheid van de toepassing ervan.

Zij moeten waken op de rechtmatigheid van de mededeling der gegevens.

Art. 12. § 1. De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, ingesteld bij de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, is ermee belast een register te houden waarin alle machtigingen vermeld worden. Dit register wordt door de Commissie toegankelijk gemaakt voor het publiek.

§ 2. De openbare overheden, de openbare en private instellingen en de personen die toegang tot of mededeling van de informatiegegevens van het Rijksregister hebben bekomen, zijn verplicht :

1° bij naam hun organen of aangestelden aan te wijzen die, omwille van hun bevoegdheden, gemachtigd zijn om toegang tot of mededeling van de informatiegegevens te verkrijgen en hen te informeren overeenkomstig artikel 16, § 2, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten

1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens. De identiteit van de consulent inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer wordt meegedeeld aan het sectoraal comité van het Rijksregister bedoeld in artikel 15. Deze mededeling is niet vereist indien ze door of krachtens een andere wet, decreet of ordonnantie dient te geschieden door een ander sectoraal comité.

Art. 11. De personen die bij het uitoefenen van hun functies in de inzameling, de verwerking of de mededeling van de informatiegegevens bedoeld bij de artikelen 3 en 5 tussenkommen, zijn gehouden tot het beroepsgeheim. Bovendien moeten zij alles in het werk stellen om de gegevens bij te houden, de onjuiste gegevens te verbeteren en de gegevens die vervallen zijn of door onwettige of frauduleuse middelen bekomen werden, te schrappen.

Zij moeten alle nodige voorzorgsmaatregelen nemen ten einde de veiligheid van de opgenomen gegevens te verzekeren en te beletten in het bijzonder dat zij vervormd of beschadigd worden of medegedeeld worden aan personen die geen machtiging hebben gekregen om inzage ervan te nemen.

Zij moeten zich vergewissen van het geëigend karakter van de programma's die voor de automatische verwerking van de gegevens dienen, alsook van de rechtmatigheid van de toepassing ervan.

Zij moeten waken op de rechtmatigheid van de mededeling der gegevens.

Art. 12. § 1. De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, ingesteld bij de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, is ermee belast een register te houden waarin alle machtigingen vermeld worden. Dit register wordt door de Commissie toegankelijk gemaakt voor het publiek.

§ 2. De openbare overheden, de openbare en private instellingen en de personen die toegang tot of mededeling van de informatiegegevens van het Rijksregister hebben bekomen, zijn verplicht :

1° bij naam hun organen of aangestelden aan te wijzen die, omwille van hun bevoegdheden, gemachtigd zijn om toegang tot of mededeling van de informatiegegevens te verkrijgen en hen te informeren overeenkomstig artikel 16, § 2, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten

données à caractère personnel; ils sont tenus de dresser une liste de ces organes ou préposés;

2° de faire signer par les personnes effectivement chargées du traitement des informations une déclaration par laquelle elles s'engagent à préserver le caractère confidentiel des informations.

**Art. 13.** Est puni d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de cent euros à deux mille euros, ou d'une de ces peines seulement, celui qui, en qualité d'auteur, de coauteur ou de complice, contrevient aux dispositions des articles 8, § 2, et 12, § 2, de la présente loi.

Est puni d'un emprisonnement de trois mois à cinq ans et d'une amende de mille euros à vingt mille euros, ou d'une de ces peines seulement, celui qui, en qualité d'auteur, de coauteur ou de complice, contrevient aux dispositions de l'article 11 de la présente loi.

Les peines encourues par les complices des infractions visées aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2, n'excéderont pas les deux tiers de celles qui leur seraient appliquées s'ils étaient l'auteur de ces infractions.

S'il existe des circonstances atténuantes, les peines d'emprisonnement et d'amende pourront respectivement être réduites sans qu'elles puissent être inférieures aux peines de police.

**Art. 14.** Le Roi désigne, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les personnes qui, en temps de guerre, dans des circonstances y assimilées en vertu de l'article 7 de la loi du 12 mai 1927 sur les réquisitions militaires, ou pendant l'occupation du territoire national par l'enemi, sont chargées de détruire ou de faire détruire les banques de données du Registre national. Le Roi fixe les conditions et modalités de cette destruction.

**Art. 15.** Il est créé, au sein de la Commission de la protection de la vie privée, un comité sectoriel du Registre national, chargé de délivrer les autorisations visées aux articles 5 et 8.

Ce comité sectoriel est composé de trois membres de la Commission, dont le président, ou un autre membre désigné en cette qualité par la Commission, qui préside le comité ainsi que de trois membres externes désignés par la Chambre des représentants conformément aux conditions et modalités déterminées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres. En cas de parité de voix, la voix du président est prépondérante.

données à caractère personnel; ils sont tenus de dresser une liste de ces organes ou préposés;

2° de faire signer par les personnes effectivement chargées du traitement des informations une déclaration par laquelle elles s'engagent à préserver le caractère confidentiel des informations.

**Art. 13.** Est puni d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de cent euros à deux mille euros, ou d'une de ces peines seulement, celui qui, en qualité d'auteur, de coauteur ou de complice, contrevient aux dispositions des articles 8, § 2, et 12, § 2, de la présente loi.

Est puni d'un emprisonnement de trois mois à cinq ans et d'une amende de mille euros à vingt mille euros, ou d'une de ces peines seulement, celui qui, en qualité d'auteur, de coauteur ou de complice, contrevient aux dispositions de l'article 11 de la présente loi.

Les peines encourues par les complices des infractions visées aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2, n'excéderont pas les deux tiers de celles qui leur seraient appliquées s'ils étaient l'auteur de ces infractions.

S'il existe des circonstances atténuantes, les peines d'emprisonnement et d'amende pourront respectivement être réduites sans qu'elles puissent être inférieures aux peines de police.

**Art. 14.** Le Roi désigne, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les personnes qui, en temps de guerre, dans des circonstances y assimilées en vertu de l'article 7 de la loi du 12 mai 1927 sur les réquisitions militaires, ou pendant l'occupation du territoire national par l'enemi, sont chargées de détruire ou de faire détruire les banques de données du Registre national. Le Roi fixe les conditions et modalités de cette destruction.

**Art. 15.** Il est créé, au sein de la Commission de la protection de la vie privée, un comité sectoriel du Registre national, chargé de délivrer les autorisations visées aux articles 5 et 8.

Ce comité sectoriel est composé de trois membres de la Commission, dont le président, ou un autre membre désigné en cette qualité par la Commission, qui préside le comité ainsi que de trois membres externes désignés par la Chambre des représentants conformément aux conditions et modalités déterminées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres. En cas de parité de voix, la voix du président est prépondérante.

opzichte van de verwerking van persoonsgegevens; van deze organen of aangestelden moeten ze een lijst opstellen;

2° de personen die daadwerkelijk belast zijn met de verwerking van de informatiegegevens, een verklaring te laten ondertekenen waarin zij zich ertoe verbinden het vertrouwelijke karakter van de informatiegegevens te bewaren.

Art. 13. Met gevangenisstraf van acht dagen tot een jaar en met geldboete van honderd euro tot tweeduizend euro of met een van die straffen alleen, wordt gestraft, hij die de bepalingen van de artikelen 8, § 2, en 12, § 2, overtreedt in de hoedanigheid van dader, mededader of medeplichtige.

Met gevangenisstraf van drie maanden tot vijf jaar en met geldboete van duizend euro tot twintigduizend euro of met een van die straffen alleen, wordt gestraft, hij die in de hoedanigheid van dader, mededader of medeplichtige de bepalingen van artikel 11 overtreedt.

De straffen opgelopen door de medeplichtige aan inbreuken bedoeld in de alinea's 1 en 2, overschrijden niet de twee derden van dezen die hun zouden opgelegd zijn, als zij de dader waren van deze inbreuken.

Als er verzachtende omstandigheden bestaan, zullen de gevangenisstraffen en de boeten respectievelijk verminderd worden zonder dat zij minder mogen zijn dan de politiestraffen.

Art. 14. Bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad wijst de Koning de personen aan die in oorlogstijd, in omstandigheden daarmee gelijkgesteld krachtens artikel 7 van de wet van 12 mei 1927 op de militaire opeisingen of tijdens de bezetting van het grondgebied door de vijand, belast worden met de vernietiging van de gegevensbanken van het Rijksregister. De Koning stelt de voorwaarden en modaliteiten van de vernietiging vast.

Art. 15. Binnen de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer wordt een sectoraal comité van het Rijksregister opgericht, dat belast is met de afgifte van de machtigingen bedoeld in de artikelen 5 en 8.

Dat sectoraal comité is samengesteld uit drie leden van de Commissie, van wie de voorzitter of een ander door de Commissie in die hoedanigheid aangewezen lid, dat het comité voorzit, alsmede uit drie externe leden aangewezen door de Kamer van volksvertegenwoordigers overeenkomstig de door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, bepaalde voorwaarden en nadere regels. Bij staking van stemmen beslist de stem van de voorzitter.

opzichte van de verwerking van persoonsgegevens; van deze organen of aangestelden moeten ze een lijst opstellen;

2° de personen die daadwerkelijk belast zijn met de verwerking van de informatiegegevens, een verklaring te laten ondertekenen waarin zij zich ertoe verbinden het vertrouwelijke karakter van de informatiegegevens te bewaren.

Art. 13. Met gevangenisstraf van acht dagen tot een jaar en met geldboete van honderd euro tot tweeduizend euro of met een van die straffen alleen, wordt gestraft, hij die de bepalingen van de artikelen 8, § 2, en 12, § 2, overtreedt in de hoedanigheid van dader, mededader of medeplichtige.

Met gevangenisstraf van drie maanden tot vijf jaar en met geldboete van duizend euro tot twintigduizend euro of met een van die straffen alleen, wordt gestraft, hij die in de hoedanigheid van dader, mededader of medeplichtige de bepalingen van artikel 11 overtreedt.

De straffen opgelopen door de medeplichtige aan inbreuken bedoeld in de alinea's 1 en 2, overschrijden niet de twee derden van dezen die hun zouden opgelegd zijn, als zij de dader waren van deze inbreuken.

Als er verzachtende omstandigheden bestaan, zullen de gevangenisstraffen en de boeten respectievelijk verminderd worden zonder dat zij minder mogen zijn dan de politiestraffen.

Art. 14. Bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad wijst de Koning de personen aan die in oorlogstijd, in omstandigheden daarmee gelijkgesteld krachtens artikel 7 van de wet van 12 mei 1927 op de militaire opeisingen of tijdens de bezetting van het grondgebied door de vijand, belast worden met de vernietiging van de gegevensbanken van het Rijksregister. De Koning stelt de voorwaarden en modaliteiten van de vernietiging vast.

Art. 15. Binnen de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer wordt een sectoraal comité van het Rijksregister opgericht, dat belast is met de afgifte van de machtigingen bedoeld in de artikelen 5 en 8.

Dat sectoraal comité is samengesteld uit drie leden van de Commissie, van wie de voorzitter of een ander door de Commissie in die hoedanigheid aangewezen lid, dat het comité voorzit, alsmede uit drie externe leden aangewezen door de Kamer van volksvertegenwoordigers overeenkomstig de door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, bepaalde voorwaarden en nadere regels. Bij staking van stemmen beslist de stem van de voorzitter.

Les modalités de fonctionnement de ce comité sectoriel sont déterminées, sans préjudice de la présente loi par ou en vertu de la loi. Celles-ci consacrent le droit du président du comité sectoriel d'évoquer devant la Commission elle-même un dossier soumis au comité sectoriel, en réformant le cas échéant la décision que ce dernier a prise.

Art. 16. Le comité sectoriel du Registre national visé à l'article 15 est chargé des tâches suivantes:

1° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du Registre national ou d'en obtenir communication conformément à l'article 5, ainsi que l'autorisation d'utiliser le numéro du *Registre national*<sup>10</sup> conformément à l'article 8;

2° veiller au respect de la présente loi et de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour;

3° formuler toutes les recommandations qu'il jugera utiles en vue de l'application et du respect de la présente loi et de ses mesures d'exécution;

4° aider à la solution de tout problème de principe ou de tout litige relatif à l'application de la présente loi et de ses mesures d'exécution;

5° donner son avis sur la désignation du consultant en sécurité de l'information et protection de la vie privée pour le Registre national et pour le Registre des cartes d'identité, visé à l'article 6bis de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour;

6° veiller à ce que toutes les dispositions légales et réglementaires relatives aux documents d'identité soient respectées;

7° contrôler l'ensemble du processus de fabrication et de délivrance des cartes électroniques, ainsi que des certificats qualifiés d'identité et de signature électronique;

8° disposer d'un site web hautement sécurisé sur lequel chaque personne intéressée peut contrôler les certificats root actifs ainsi que la conformité de son propre certificat qualifié, du certificat qualifié du prestataire de service de certification accrédité et du producteur, du personnalisateur et de l'initialisateur de la carte, visés dans la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour;

9° soumettre au Ministre de l'Intérieur toute proposition qu'il juge utile concernant la sécurité des données et la protection de la vie privée;

Les modalités de fonctionnement de ce comité sectoriel sont déterminées, sans préjudice de la présente loi par ou en vertu de la loi. Celles-ci consacrent le droit du président du comité sectoriel d'évoquer devant la Commission elle-même un dossier soumis au comité sectoriel, en réformant le cas échéant la décision que ce dernier a prise.

Art. 16. Le comité sectoriel du Registre national visé à l'article 15 est chargé des tâches suivantes:

1° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du Registre national ou d'en obtenir communication conformément à l'article 5, ainsi que l'autorisation d'utiliser le **numéro du Registre national**<sup>10</sup> conformément à l'article 8;

2° veiller au respect de la présente loi et de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour;

3° formuler toutes les recommandations qu'il jugera utiles en vue de l'application et du respect de la présente loi et de ses mesures d'exécution;

4° aider à la solution de tout problème de principe ou de tout litige relatif à l'application de la présente loi et de ses mesures d'exécution;

5° donner son avis sur la désignation du consultant en sécurité de l'information et protection de la vie privée pour le Registre national et pour le Registre des cartes d'identité, visé à l'article 6bis de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour;

6° veiller à ce que toutes les dispositions légales et réglementaires relatives aux documents d'identité soient respectées;

7° contrôler l'ensemble du processus de fabrication et de délivrance des cartes électroniques, ainsi que des certificats qualifiés d'identité et de signature électronique;

8° disposer d'un site web hautement sécurisé sur lequel chaque personne intéressée peut contrôler les certificats root actifs ainsi que la conformité de son propre certificat qualifié, du certificat qualifié du prestataire de service de certification **accrédité**<sup>11</sup> et du producteur, du personnalisateur et de l'initialisateur de la carte, visés dans la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour;

9° soumettre au Ministre de l'Intérieur toute proposition qu'il juge utile concernant la sécurité des données et la protection de la vie privée;

<sup>10</sup> Modification: modifié par l'article 16.

<sup>11</sup> Modification: abrogé par l'article 18.

De werkingsregels van dat sectoraal comité worden, zonder afbreuk te doen aan deze wet, bepaald door of krachtens de wet. Die regels bekraftigen het recht van de voorzitter van het sectoraal comité om een aan dat comité voorgelegd dossier voor de Commissie zelf te brengen en de beslissing van het comité zo nodig te herzien.

Art. 16. Het sectoraal comité van het Rijksregister bedoeld in artikel 15 is belast met de volgende taken :

1° machting verlenen om toegang tot of mededeling van de informatiegegevens uit het Rijksregister te bekomen overeenkomstig artikel 5, alsook machting verlenen om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken overeenkomstig artikel 8;

2° het toezicht verzekeren op de naleving van deze wet en van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten;

3° alle aanbevelingen formuleren die het nuttig acht voor de uitvoering en de naleving van de huidige wet en haar uitvoeringsmaatregelen;

4° bijdragen tot het oplossen van elk principieel probleem of elk geschil betreffende de toepassing van de huidige wet en haar uitvoeringsmaatregelen;

5° zijn advies verstrekken omtrent de aanwijzing van de consulent inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer voor het Rijksregister en voor het Register van de identiteitskaarten, bedoeld in artikel 6bis van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten;

6° erop toezien dat alle wettelijke en reglementaire bepalingen inzake identiteitsdocumenten in acht genomen worden;

7° toezicht houden op het volledige proces van aanmaak en afgifte van de elektronische kaarten, alsook van de gekwalificeerde elektronische identiteits- en handtekeningcertificaten;

8° beschikken over een sterk beveiligde website waarop iedere belanghebbende de actieve rootcertificaten van de overheid, de conformiteit van zijn eigen gekwalificeerd certificaat, van de geaccrediteerde certificatielidestverlener en van de kaartproducent, de kaartpersonalisator en de kaartinitialisator, bedoeld in de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten), kan nagaan;

9° aan de Minister van Binnenlandse Zaken elk voorstel voorleggen dat het nuttig acht met betrekking tot de veiligheid van de gegevens en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer;

De werkingsregels van dat sectoraal comité worden, zonder afbreuk te doen aan deze wet, bepaald door of krachtens de wet. Die regels bekraftigen het recht van de voorzitter van het sectoraal comité om een aan dat comité voorgelegd dossier voor de Commissie zelf te brengen en de beslissing van het comité zo nodig te herzien.

Art. 16. Het sectoraal comité van het Rijksregister bedoeld in artikel 15 is belast met de volgende taken :

1° machting verlenen om toegang tot of mededeling van de informatiegegevens uit het Rijksregister te bekomen overeenkomstig artikel 5, alsook machting verlenen om het **Rijksregisternummer**<sup>10</sup> te gebruiken overeenkomstig artikel 8;

2° het toezicht verzekeren op de naleving van deze wet en van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten;

3° alle aanbevelingen formuleren die het nuttig acht voor de uitvoering en de naleving van de huidige wet en haar uitvoeringsmaatregelen;

4° bijdragen tot het oplossen van elk principieel probleem of elk geschil betreffende de toepassing van de huidige wet en haar uitvoeringsmaatregelen;

5° zijn advies verstrekken omtrent de aanwijzing van de consulent inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer voor het Rijksregister en voor het Register van de identiteitskaarten, bedoeld in artikel 6bis van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten;

6° erop toezien dat alle wettelijke en reglementaire bepalingen inzake identiteitsdocumenten in acht genomen worden;

7° toezicht houden op het volledige proces van aanmaak en afgifte van de elektronische kaarten, alsook van de gekwalificeerde elektronische identiteits- en handtekeningcertificaten;

8° beschikken over een sterk beveiligde website waarop iedere belanghebbende de actieve rootcertificaten van de overheid, de conformiteit van zijn eigen gekwalificeerd certificaat, van de **geaccrediteerde**<sup>11</sup> certificatielidestverlener en van de kaartproducent, de kaartpersonalisator en de kaartinitialisator, bedoeld in de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten), kan nagaan;

9° aan de Minister van Binnenlandse Zaken elk voorstel voorleggen dat het nuttig acht met betrekking tot de veiligheid van de gegevens en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer;

<sup>10</sup> Wijziging: vervangen door artikel 16.

<sup>11</sup> Wijziging: opgeheven door artikel 18.

10° donner son avis au Ministre de l'Intérieur à propos de la fabrication éventuelle de documents de sécurité à d'autres fins;

11° donner son avis au Ministre de l'Intérieur à propos de l'autorisation du contrôle automatisé de la carte par des procédés de lecture électroniques ou autres;

12° obliger les communes, lorsque les autorités publiques belges ou les organismes publics et privés de droit belge qui remplissent une mission d'intérêt général, visés à l'article 5, peuvent demander aux communes en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance, d'autres informations que celles mentionnées à l'article 3, à fournir ces données par le biais du Registre national; les données ainsi fournies ne sont pas conservées au Registre national;

13° faire chaque année, pour le premier jour de la session ordinaire, rapport aux Chambres législatives fédérales sur l'exécution de ses missions au cours de l'année écoulée; ce rapport est imprimé et transmis au Ministre de l'Intérieur et aux Chambres législatives fédérales; il peut être consulté ou acquis par toute personne intéressée.

14° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du registre d'attente visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, conformément à l'article 5;

15° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du registre des cartes d'identité visé à l'article 6bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, conformément à l'article 6bis, § 3, de cette même loi.

Dans les cas visés aux 1<sup>o</sup>, 12<sup>o</sup>, 14<sup>o</sup> et 15<sup>o</sup> de l'alinéa 1<sup>er</sup>, le comité sectoriel envoie dans les trente jours après sa décision une copie de celle-ci au Ministre de l'Intérieur et au Ministre de la Justice. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après avis du comité sectoriel, les cas dans lesquels une autorisation n'est pas requise.

10° donner son avis au Ministre de l'Intérieur à propos de la fabrication éventuelle de documents de sécurité à d'autres fins;

11° donner son avis au Ministre de l'Intérieur à propos de l'autorisation du contrôle automatisé de la carte par des procédés de lecture électroniques ou autres;

12° obliger les communes, lorsque les autorités publiques belges ou les organismes publics et privés de droit belge qui remplissent une mission d'intérêt général, visés à l'article 5, peuvent demander aux communes en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance, d'autres informations que celles mentionnées à l'article 3, à fournir ces données par le biais du Registre national; les données ainsi fournies ne sont pas conservées au Registre national;

13° faire chaque année, pour le premier jour de la session ordinaire, rapport aux Chambres législatives fédérales sur l'exécution de ses missions au cours de l'année écoulée; ce rapport est imprimé et transmis au Ministre de l'Intérieur et aux Chambres législatives fédérales; il peut être consulté ou acquis par toute personne intéressée.

14° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du registre d'attente visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, conformément à l'article 5;

15° octroyer l'autorisation d'accéder aux informations du registre des cartes d'identité visé à l'article 6bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, conformément à l'article 6bis, § 3, de cette même loi.

Dans les cas visés aux 1<sup>o</sup>, 12<sup>o</sup>, 14<sup>o</sup> et 15<sup>o</sup> de l'alinéa 1<sup>er</sup>, le comité sectoriel envoie dans les trente jours après sa décision une copie de celle-ci au Ministre de l'Intérieur et au Ministre de la Justice. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après avis du comité sectoriel, les cas dans lesquels une autorisation n'est pas requise.

10° aan de Minister van Binnenlandse Zaken advies verstrekken omtrent de eventuele vervaardiging van veiligheidsdocumenten voor andere doeleinden;

11° aan de Minister van Binnenlandse Zaken advies verstrekken omtrent de machtiging van de geautomatiseerde controle van de kaart door elektronische of andere leesprocédés;

12° de gemeenten verplichten, wanneer de Belgische openbare overheden of de openbare en private instellingen van Belgisch recht die een opdracht van algemeen belang vervullen, bedoeld in artikel 5, krachtens een wet, decreet of ordonnantie de gemeenten om andere dan de in artikel 3 vermelde informatiegegevens kunnen verzoeken, deze gegevens te verstrekken door toedoen van het Rijksregister; de aldus verstrekte gegevens worden niet in het Rijksregister bewaard;

13° ieder jaar, op de eerste dag van de gewone zitting, aan de federale Wetgevende Kamers verslag uitbrengen over de vervulling van zijn opdrachten gedurende het afgelopen jaar; dit verslag wordt gedrukt en verstuurd naar de Minister van Binnenlandse Zaken en naar de federale Wetgevende Kamers; het kan door iedere belanghebbende persoon worden geraadpleegd of verkregen.

14° machtiging verlenen om toegang te hebben tot de informatiegegevens van het wachtrechtregister bedoeld in artikel 1, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, overeenkomstig artikel 5;

15° machtiging verlenen om toegang te hebben tot de informatiegegevens van het register van de identiteitskaarten bedoeld in artikel 6bis, § 1, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, overeenkomstig artikel 6bis, § 3, van dezelfde wet.

In de gevallen bedoeld in 1°, 12°, 14° en 15° van het eerste lid stuurt het sectoraal comité binnen dertig dagen na zijn beslissing een afschrift ervan naar de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van het sectoraal comité, in welke gevallen geen machtiging vereist is.

10° aan de Minister van Binnenlandse Zaken advies verstrekken omtrent de eventuele vervaardiging van veiligheidsdocumenten voor andere doeleinden;

11° aan de Minister van Binnenlandse Zaken advies verstrekken omtrent de machtiging van de geautomatiseerde controle van de kaart door elektronische of andere leesprocédés;

12° de gemeenten verplichten, wanneer de Belgische openbare overheden of de openbare en private instellingen van Belgisch recht die een opdracht van algemeen belang vervullen, bedoeld in artikel 5, krachtens een wet, decreet of ordonnantie de gemeenten om andere dan de in artikel 3 vermelde informatiegegevens kunnen verzoeken, deze gegevens te verstrekken door toedoen van het Rijksregister; de aldus verstrekte gegevens worden niet in het Rijksregister bewaard;

13° ieder jaar, op de eerste dag van de gewone zitting, aan de federale Wetgevende Kamers verslag uitbrengen over de vervulling van zijn opdrachten gedurende het afgelopen jaar; dit verslag wordt gedrukt en verstuurd naar de Minister van Binnenlandse Zaken en naar de federale Wetgevende Kamers; het kan door iedere belanghebbende persoon worden geraadpleegd of verkregen.

14° machtiging verlenen om toegang te hebben tot de informatiegegevens van het wachtrechtregister bedoeld in artikel 1, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, overeenkomstig artikel 5;

15° machtiging verlenen om toegang te hebben tot de informatiegegevens van het register van de identiteitskaarten bedoeld in artikel 6bis, § 1, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, overeenkomstig artikel 6bis, § 3, van dezelfde wet.

In de gevallen bedoeld in 1°, 12°, 14° en 15° van het eerste lid stuurt het sectoraal comité binnen dertig dagen na zijn beslissing een afschrift ervan naar de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van het sectoraal comité, in welke gevallen geen machtiging vereist is.

**TEXTE ACTUEL**

**Loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes des étrangers et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques**

**CHAPITRE I<sup>ER</sup>****Registres de la population, cartes d'identité, cartes d'étranger et documents de séjour**

Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. Dans chaque commune, sont tenus:

1° des registres de la population dans lesquels sont inscrits au lieu où ils ont établi leur résidence principale, qu'ils y soient présents ou qu'ils en soient temporairement absents, les Belges et les étrangers admis ou autorisés à séjourner plus de trois mois dans le Royaume, autorisés à s'y établir, ou les étrangers inscrits pour une autre raison conformément aux dispositions de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, à l'exception des étrangers qui sont inscrits au registre d'attente visé au 2°;

2° un registre d'attente dans lequel sont inscrits au lieu où ils ont établi leur résidence principale, les étrangers qui introduisent une demande d'asile et qui ne sont pas inscrits à un autre titre dans les registres de la population.

Lorsqu'un étranger qui a introduit une demande d'asile est rayé des registres de la population mais continue à séjourner dans la commune, il est inscrit au registre d'attente.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, prescrire l'inscription dans le registre d'attente d'autres ressortissants étrangers qui se trouvent dans une situation administrative précaire de résidence en Belgique ne permettant pas leur inscription ou le maintien de celle-ci dans les registres de la population.

Les articles 3, 4, 5, 7 et 8 sont applicables au registre d'attente.

**TEXTE ADAPTÉ**

**Loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes des étrangers et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques**

**CHAPITRE I<sup>ER</sup>****Registres de la population, cartes d'identité, cartes d'étranger et documents de séjour**

Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. Dans chaque commune, sont tenus:

1° des registres de la population dans lesquels sont inscrits au lieu où ils ont établi leur résidence principale, qu'ils y soient présents ou qu'ils en soient temporairement absents, les Belges et les étrangers admis ou autorisés à séjourner plus de trois mois dans le Royaume, autorisés à s'y établir, ou les étrangers inscrits pour une autre raison conformément aux dispositions de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, à l'exception des étrangers qui sont inscrits au registre d'attente visé au 2°;

2° un registre d'attente dans lequel sont inscrits au lieu où ils ont établi leur résidence principale, les étrangers qui introduisent une demande d'asile et qui ne sont pas inscrits à un autre titre dans les registres de la population.

Lorsqu'un étranger qui a introduit une demande d'asile est rayé des registres de la population mais continue à séjourner dans la commune, il est inscrit au registre d'attente.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, prescrire l'inscription dans le registre d'attente d'autres ressortissants étrangers qui se trouvent dans une situation administrative précaire de résidence en Belgique ne permettant pas leur inscription ou le maintien de celle-ci dans les registres de la population.

Les articles 3, 4, 5, 7 et 8 sont applicables au registre d'attente.

**§ 1<sup>er</sup> bis. Tout enfant né en Belgique dont les parents ne sont pas inscrits dans les registres visés à l'article 2 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, et pour lequel un acte de naissance a été établi, est inscrit dans les registres de population de la commune où**

**HUIDIGE TEKST**

**Wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.**

**HOOFDSTUK I****Bevolkingsregisters, identiteitskaarten, vreemdelingenkaarten en verblijfsdocumenten.**

Artikel 1. § 1. In elke gemeente worden gehouden :

1° bevolkingsregisters waarin ingeschreven worden op de plaats waar zij hun hoofdverblijfplaats gevestigd hebben, ongeacht of zij er aanwezig dan wel tijdelijk afwezig zijn, de Belgen en de vreemdelingen die toegelaten of gemachtigd zijn om voor een langere termijn dan drie maanden in het Rijk te verblijven, die gemachtigd zijn zich er te vestigen, of die om een andere reden ingeschreven worden overeenkomstig de bepalingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, met uitzondering van de vreemdelingen die zijn ingeschreven in het in 2° bedoelde register;

2° een wachtrechtregister waarin worden ingeschreven op de plaats waar zij hun hoofdverblijfplaats gevestigd hebben, de vreemdelingen die een asielaanvraag indienen en die niet in een andere hoedanigheid in de bevolkingsregisters zijn ingeschreven.

Wanneer een vreemdeling die een asielaanvraag heeft ingediend uit de bevolkingsregisters geschrapt wordt doch in de gemeente verblijf blijft houden, wordt hij ingeschreven in het wachtrechtregister.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de inschrijving in het wachtrechtregister voorschrijven van andere vreemde onderdanen die zich in een onzekere administratieve toestand van verblijf in België bevinden, die hun inschrijving of het behoud ervan in de bevolkingsregisters niet mogelijk maakt.

De artikelen 3, 4, 5, 7 en 8 zijn toepasselijk op het wachtrechtregister.

**TEKST AANGEPAST**

**Wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.**

**HOOFDSTUK I****Bevolkingsregisters, identiteitskaarten, vreemdelingenkaarten en verblijfsdocumenten.**

Artikel 1. § 1. In elke gemeente worden gehouden :

1° bevolkingsregisters waarin ingeschreven worden op de plaats waar zij hun hoofdverblijfplaats gevestigd hebben, ongeacht of zij er aanwezig dan wel tijdelijk afwezig zijn, de Belgen en de vreemdelingen die toegelaten of gemachtigd zijn om voor een langere termijn dan drie maanden in het Rijk te verblijven, die gemachtigd zijn zich er te vestigen, of die om een andere reden ingeschreven worden overeenkomstig de bepalingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, met uitzondering van de vreemdelingen die zijn ingeschreven in het in 2° bedoelde register;

2° een wachtrechtregister waarin worden ingeschreven op de plaats waar zij hun hoofdverblijfplaats gevestigd hebben, de vreemdelingen die een asielaanvraag indienen en die niet in een andere hoedanigheid in de bevolkingsregisters zijn ingeschreven.

Wanneer een vreemdeling die een asielaanvraag heeft ingediend uit de bevolkingsregisters geschrapt wordt doch in de gemeente verblijf blijft houden, wordt hij ingeschreven in het wachtrechtregister.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de inschrijving in het wachtrechtregister voorschrijven van andere vreemde onderdanen die zich in een onzekere administratieve toestand van verblijf in België bevinden, die hun inschrijving of het behoud ervan in de bevolkingsregisters niet mogelijk maakt.

De artikelen 3, 4, 5, 7 en 8 zijn toepasselijk op het wachtrechtregister.

**§ 1bis. Elk in België geboren kind, van wie de ouders niet ingeschreven zijn in de registers bedoeld in artikel 2 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, en voor wie een geboorteakte werd opgemaakt, wordt ingeschreven in de bevolkingsregisters van de**

*I'acte a été établi s'il a la nationalité belge ou dans le registre d'attente dans les autres cas.<sup>12</sup>*

§ 2. Les personnes visées au §1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, sont, à leur demande, inscrites à une adresse de référence par la commune où elles sont habituellement présentes:

- lorsqu'elles séjournent dans une demeure mobile;
- lorsque, pour des raisons professionnelles ou par suite de manque de ressources suffisantes, elles n'ont pas ou n'ont plus de résidence.

Par adresse de référence, il y lieu d'entendre l'adresse soit d'une personne physique inscrite au registre de la population au lieu où elle a établi sa résidence principale, soit d'une personne morale, et où, avec l'accord de cette personne physique ou morale, une personne physique dépourvue de résidence fixe est inscrite.

La personne physique ou la personne morale qui accepte l'inscription d'une autre personne à titre d'adresse de référence s'engage à faire parvenir à celle-ci tout courrier ou tous les documents administratifs qui lui sont destinés. Cette personne physique ou cette personne morale ne peut poursuivre un but de lucre. Seules des associations sans but lucratif, des fondations et des sociétés à finalité sociale jouissant de la personnalité juridique depuis au moins cinq ans et ayant notamment dans leur objet social le souci de gérer ou de défendre les intérêts d'un ou plusieurs groupes de population nomades, peuvent agir comme personne morale auprès de laquelle une personne physique peut avoir une adresse de référence.

Par dérogation à l'alinéa précédent, les ressortissants belges attachés aux Forces armées et les membres de leur famille qui les accompagnent, en garnison à l'étranger, et qui n'ont plus de résidence en Belgique sont inscrits à l'adresse de référence fixée par le Ministre de la Défense nationale.

De même, les personnes qui, par manque de ressources suffisantes n'ont pas ou n'ont plus de résidence et qui, à défaut d'inscription dans les registres de la population, se voient privées du bénéfice de l'aide sociale d'un centre public d'aide sociale ou de tout autre avantage social, sont inscrites à l'adresse du centre public d'aide sociale de la commune où elles sont habituellement présentes.

§ 2. Les personnes visées au §1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, sont, à leur demande, inscrites à une adresse de référence par la commune où elles sont habituellement présentes:

- lorsqu'elles séjournent dans une demeure mobile;
- lorsque, pour des raisons professionnelles ou par suite de manque de ressources suffisantes, elles n'ont pas ou n'ont plus de résidence.

Par adresse de référence, il y lieu d'entendre l'adresse soit d'une personne physique inscrite au registre de la population au lieu où elle a établi sa résidence principale, soit d'une personne morale, et où, avec l'accord de cette personne physique ou morale, une personne physique dépourvue de résidence fixe est inscrite.

La personne physique ou la personne morale qui accepte l'inscription d'une autre personne à titre d'adresse de référence s'engage à faire parvenir à celle-ci tout courrier ou tous les documents administratifs qui lui sont destinés. Cette personne physique ou cette personne morale ne peut poursuivre un but de lucre. Seules des associations sans but lucratif, des fondations et des sociétés à finalité sociale jouissant de la personnalité juridique depuis au moins cinq ans et ayant notamment dans leur objet social le souci de gérer ou de défendre les intérêts d'un ou plusieurs groupes de population nomades, peuvent agir comme personne morale auprès de laquelle une personne physique peut avoir une adresse de référence.

Par dérogation à l'alinéa précédent, les ressortissants belges attachés aux Forces armées et les membres de leur famille qui les accompagnent, en garnison à l'étranger, et qui n'ont plus de résidence en Belgique sont inscrits à l'adresse de référence fixée par le Ministre de la Défense nationale.

De même, les personnes qui, par manque de ressources suffisantes n'ont pas ou n'ont plus de résidence et qui, à défaut d'inscription dans les registres de la population, se voient privées du bénéfice de l'aide sociale d'un centre public d'aide sociale ou de tout autre avantage social, sont inscrites à l'adresse du centre public d'aide sociale de la commune où elles sont habituellement présentes.

**§ 3. Les personnes visées au paragraphe 1<sup>er</sup> bis, sont inscrites à une adresse de référence telle que visée au § 2, alinéa 2.<sup>13</sup>**

<sup>12</sup> Modification: inséré par l'article 19, 1°.

<sup>13</sup> Modification: rétabli par l'article 19, 2°.

§ 2. De personen bedoeld in § 1, eerste lid, 1°, worden op hun aanvraag door de gemeente waar zij gewoonlijk vertoeven, ingeschreven op een referentieadres :

- wanneer zij in een mobiele woning verblijven;
- wanneer zij om beroepsredenen of bij gebrek aan voldoende bestaansmiddelen geen verblijfplaats hebben of meer hebben.

Onder referentieadres wordt verstaan het adres van ofwel een natuurlijke persoon die is ingeschreven in het bevolkingsregister op de plaats waar hij zijn hoofdverblijfplaats heeft gevestigd, ofwel een rechtspersoon en waar, met de toestemming van deze natuurlijke persoon of deze rechtspersoon, een natuurlijke persoon zonder vaste verblijfplaats is ingeschreven.

De natuurlijke persoon of de rechtspersoon die de inschrijving van een andere persoon aanvaardt als referentieadres, verbindt zich ertoe daar alle voor die persoon bestemde post of alle administratieve documenten te laten toekomen. Hierbij mag de natuurlijke persoon of de rechtspersoon geen winstbejag nastreven. Enkel verenigingen zonder winstoogmerk, stichtingen en vennootschappen met sociaal oogmerk die minstens vijf jaar rechtspersoonlijkheid genieten en die zich in hun statuten tot doel hebben gesteld onder meer de belangen van één of meer rondtrekkende bevolkingsgroepen te behartigen of te verdedigen, kunnen optreden als rechtspersoon bij wie een natuurlijk persoon een referentieadres kan hebben.

In afwijking van het vorige lid worden de Belgische onderdanen die verbonden zijn aan de Krijgsmacht en de gezinsleden die hen vergezellen, in garnizoen in het buitenland, en die geen verblijfplaats meer hebben in België, ingeschreven op het door de minister van Landsverdediging vastgestelde referentieadres.

Op dezelfde wijze worden de personen die bij gebrek aan voldoende bestaansmiddelen geen verblijfplaats hebben of meer hebben en die bij gebrek aan inschrijving in de bevolkingsregisters geen maatschappelijke bijstand kunnen genieten van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn of om het even welk ander sociaal voordeel, ingeschreven op het adres van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van de gemeente waar zij gewoonlijk vertoeven.

**gemeente waar de akte werd opgemaakt als het de Belgische nationaliteit bezit, en in het wachtrechtregister in de andere gevallen.<sup>12</sup>**

§ 2. De personen bedoeld in § 1, eerste lid, 1°, worden op hun aanvraag door de gemeente waar zij gewoonlijk vertoeven, ingeschreven op een referentieadres :

- wanneer zij in een mobiele woning verblijven;
- wanneer zij om beroepsredenen of bij gebrek aan voldoende bestaansmiddelen geen verblijfplaats hebben of meer hebben.

Onder referentieadres wordt verstaan het adres van ofwel een natuurlijke persoon die is ingeschreven in het bevolkingsregister op de plaats waar hij zijn hoofdverblijfplaats heeft gevestigd, ofwel een rechtspersoon en waar, met de toestemming van deze natuurlijke persoon of deze rechtspersoon, een natuurlijke persoon zonder vaste verblijfplaats is ingeschreven.

De natuurlijke persoon of de rechtspersoon die de inschrijving van een andere persoon aanvaardt als referentieadres, verbindt zich ertoe daar alle voor die persoon bestemde post of alle administratieve documenten te laten toekomen. Hierbij mag de natuurlijke persoon of de rechtspersoon geen winstbejag nastreven. Enkel verenigingen zonder winstoogmerk, stichtingen en vennootschappen met sociaal oogmerk die minstens vijf jaar rechtspersoonlijkheid genieten en die zich in hun statuten tot doel hebben gesteld onder meer de belangen van één of meer rondtrekkende bevolkingsgroepen te behartigen of te verdedigen, kunnen optreden als rechtspersoon bij wie een natuurlijk persoon een referentieadres kan hebben.

In afwijking van het vorige lid worden de Belgische onderdanen die verbonden zijn aan de Krijgsmacht en de gezinsleden die hen vergezellen, in garnizoen in het buitenland, en die geen verblijfplaats meer hebben in België, ingeschreven op het door de minister van Landsverdediging vastgestelde referentieadres.

Op dezelfde wijze worden de personen die bij gebrek aan voldoende bestaansmiddelen geen verblijfplaats hebben of meer hebben en die bij gebrek aan inschrijving in de bevolkingsregisters geen maatschappelijke bijstand kunnen genieten van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn of om het even welk ander sociaal voordeel, ingeschreven op het adres van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van de gemeente waar zij gewoonlijk vertoeven.

**§ 3. De in paragraaf 1bis bedoelde personen worden ingeschreven op een referentieadres zoals bedoeld in § 2, tweede lid.<sup>13</sup>**

<sup>12</sup> Wijziging: ingevoegd bij artikel 19, 1°.

<sup>13</sup> Wijziging: hersteld bij artikel 19, 2°

Art. 1bis. (...)

Art. 2. (...)

Art. 2bis. (...)

Art. 3. (...)

Art. 4. (...)

Art. 5. (...)

Art. 6. § 1<sup>er</sup>. (...)

§ 2/1. (...)

§ 2. La carte d'identité et la carte d'étranger contiennent, outre la signature du titulaire, soit la signature du fonctionnaire communal qui délivre la carte, soit, lorsque la carte est délivrée par La Poste SA de droit public, celle de la personne de cette entreprise mandatée à cette fin conformément aux modalités fixées par l'arrêté royal visé au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2. Elle contient en outre des informations à caractère personnel visibles à l'œil nu et lisibles de manière électronique.

Les informations à caractère personnel visibles à l'œil nu et lisibles de manière électronique concernent:

- 1° le nom;
- 2° les deux premiers prénoms;
- 3° la première lettre du troisième prénom;
- 4° la nationalité;
- 5° le lieu et la date de naissance;
- 6° le sexe;
- 7° le lieu de délivrance de la carte;
- 8° la date de début et de fin de validité de la carte;
- 9° la dénomination et le numéro de la carte;
- 10° la photographie du titulaire;
- 11° (...);
- 12° le numéro d'identification du Registre national.

Les informations à caractère personnel lisibles de manière électronique concernent:

- 1° les clés d'identité et de signature;
- 2° les certificats d'identité et de signature;
- 3° le prestataire de service de certification accrédité;

**A défaut de disposer d'une telle adresse, elles sont inscrites à l'adresse de l'administration communale du lieu où l'acte a été établi.**

Art. 1bis. (...)

Art. 2. (...)

Art. 2bis. (...)

Art. 3. (...)

Art. 4. (...)

Art. 5. (...)

Art. 6. § 1<sup>er</sup> (...)

§ 2/1. (...)

§ 2. La carte d'identité et la carte d'étranger contiennent, outre la signature du titulaire, soit la signature du fonctionnaire communal qui délivre la carte, soit, lorsque la carte est délivrée par La Poste SA de droit public, celle de la personne de cette entreprise mandatée à cette fin conformément aux modalités fixées par l'arrêté royal visé au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2. Elle contient en outre des informations à caractère personnel visibles à l'œil nu et lisibles de manière électronique.

Les informations à caractère personnel visibles à l'œil nu et lisibles de manière électronique concernent:

- 1° le nom;
- 2° les deux premiers prénoms;
- 3° la première lettre du troisième prénom;
- 4° la nationalité;
- 5° le lieu et la date de naissance;
- 6° le sexe;
- 7° le lieu de délivrance de la carte;
- 8° la date de début et de fin de validité de la carte;
- 9° la dénomination et le numéro de la carte;
- 10° la photographie du titulaire;
- 11° (...);
- 12° le numéro d'identification du Registre national.

Les informations à caractère personnel lisibles de manière électronique concernent:

- 1° les clés d'identité et de signature;
- 2° les certificats d'identité et de signature;
- 3° le prestataire de service de certification **accrédité**<sup>14</sup>;

<sup>14</sup> Modification: abrogé par l'article 20.

*Bij gebrek aan een dergelijk adres worden zij ingeschreven op het adres van het gemeentebestuur van de plaats waar de akte opgemaakt wer.*

Art. 1bis. (...)

Art. 2. (...)

Art. 2bis. (...)

Art. 3. (...)

Art. 4. (...)

Art. 5. (...)

Art. 6. § 1 (...)

§ 2/1. (...)

§ 2. De identiteitskaart en de vreemdelingenkaart bevatten, naast de handtekening van de houder, hetzij de handtekening van de gemeenteambtenaar die de kaart aflevert, hetzij, wanneer de kaart wordt afgeleverd door De Post NV van publiek recht, deze van de persoon van deze onderneming daartoe gemachtigd overeenkomstig de nadere regels vastgesteld bij het koninklijk besluit, bedoeld in § 1, tweede lid. Zij bevat bovendien persoonsgegevens die zowel met het blote oog zichtbaar zijn als op elektronische wijze leesbaar zijn.

De zowel met het blote oog zichtbare als elektronisch leesbare gegevens van persoonlijke aard betreffen :

- 1° de naam;
- 2° de twee eerste voornamen;
- 3° de eerste letter van de derde voornaam;
- 4° de nationaliteit;
- 5° de geboorteplaats- en datum;
- 6° het geslacht;
- 7° de plaats van afgifte van de kaart;
- 8° de begin- en einddatum van geldigheid van de kaart;
- 9° de benaming en het nummer van de kaart;
- 10° de foto van de houder;
- 11° (...);
- 12° het identificatienummer van het Rijksregister.

De elektronisch leesbare gegevens van persoonlijke aard betreffen :

- 1° de identiteits- en handtekeningsleutels;
- 2° de identiteits- en handtekeningcertificaten;
- 3° de geaccrediteerde certificatielidsterverlener;

Art. 1bis. (...)

Art. 2. (...)

Art. 2bis. (...)

Art. 3. (...)

Art. 4. (...)

Art. 5. (...)

Art. 6. § 1 (...)

§ 2/1. (...)

§ 2. De identiteitskaart en de vreemdelingenkaart bevatten, naast de handtekening van de houder, hetzij de handtekening van de gemeenteambtenaar die de kaart aflevert, hetzij, wanneer de kaart wordt afgeleverd door De Post NV van publiek recht, deze van de persoon van deze onderneming daartoe gemachtigd overeenkomstig de nadere regels vastgesteld bij het koninklijk besluit, bedoeld in § 1, tweede lid. Zij bevat bovendien persoonsgegevens die zowel met het blote oog zichtbaar zijn als op elektronische wijze leesbaar zijn.

De zowel met het blote oog zichtbare als elektronisch leesbare gegevens van persoonlijke aard betreffen :

- 1° de naam;
- 2° de twee eerste voornamen;
- 3° de eerste letter van de derde voornaam;
- 4° de nationaliteit;
- 5° de geboorteplaats- en datum;
- 6° het geslacht;
- 7° de plaats van afgifte van de kaart;
- 8° de begin- en einddatum van geldigheid van de kaart;
- 9° de benaming en het nummer van de kaart;
- 10° de foto van de houder;
- 11° (...);
- 12° het identificatienummer van het Rijksregister.

De elektronisch leesbare gegevens van persoonlijke aard betreffen :

- 1° de identiteits- en handtekeningsleutels;
- 2° de identiteits- en handtekeningcertificaten;
- 3° de **geaccrediteerde**<sup>14</sup> certificatielidsterverlener;

<sup>14</sup> Wijziging: opgeheven bij artikel 20.

4° l'information nécessaire à l'authentification de la carte et à la protection des données visibles de manière électronique figurant sur la carte et à l'utilisation des certificats qualifiés y afférents;

- 5° les autres mentions, imposées par les lois;
- 6° la résidence principale du titulaire.

Le titulaire de la carte peut, s'il le souhaite, renoncer à l'activation des données visées aux points 1° à 3° de l'alinéa précédent.

§ 3. (...)

§ 4. (...)

§ 5. L'autorité fédérale met à la disposition de la commune, qui en devient propriétaire, le matériel technique nécessaire à la carte électronique. La commune est responsable du stockage et de l'entretien du matériel.

Le Roi peut fixer une indemnité pour l'insertion sur la carte du certificat d'identité et de signature. Le coût du certificat initial d'identité et de signature peut être pris intégralement ou partiellement en charge par l'autorité fédérale.

Le prestataire de service de certification accrédité est autorisé à accéder aux informations visées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° et 5<sup>o</sup>, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, exclusivement pour les tâches accomplies dans le cadre de la présente loi. Dans ce cadre, il a également le droit d'utiliser le numéro d'identification du Registre national.

§ 6. (...)

§ 7. (...)

§ 8. (...)

§ 9. (...).

Art. 6bis. § 1<sup>er</sup>. Le Registre national des personnes physiques, institué au Service public fédéral Intérieur, tient un fichier central des cartes d'identité et un fichier central des cartes d'étranger. Ces fichiers portent respectivement le nom de "Registre des cartes d'identité" et de "Registre des cartes d'étranger" et contiennent chacun les données suivantes:

4° l'information nécessaire à l'authentification de la carte et à la protection des données visibles de manière électronique figurant sur la carte et à l'utilisation des certificats qualifiés y afférents;

- 5° les autres mentions, imposées par les lois;
- 6° la résidence principale du titulaire.

Le titulaire de la carte peut, s'il le souhaite, renoncer à l'activation des données visées aux points 1° à 3° de l'alinéa précédent.

§ 3. (...)

§ 4. (...)

§ 5. L'autorité fédérale met à la disposition de la commune, qui en devient propriétaire, le matériel technique nécessaire à la carte électronique. La commune est responsable du stockage et de l'entretien du matériel.

Le Roi peut fixer une indemnité pour l'insertion sur la carte du certificat d'identité et de signature. Le coût du certificat initial d'identité et de signature peut être pris intégralement ou partiellement en charge par l'autorité fédérale.

Le prestataire de service de certification-**accrédité**<sup>15</sup> est autorisé à accéder aux informations visées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° et 5<sup>o</sup>, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, exclusivement pour les tâches accomplies dans le cadre de la présente loi. Dans ce cadre, il a également le droit d'utiliser le numéro d'identification du Registre national.

§ 6. (...)

§ 7. (...)

§ 8. (...)

§ 9. (...).

Art. 6bis. § 1<sup>er</sup>. Le Registre national des personnes physiques, institué au Service public fédéral Intérieur, tient un fichier central des cartes d'identité et un fichier central des cartes d'étranger. Ces fichiers portent respectivement le nom de "Registre des cartes d'identité" et de "Registre des cartes d'étranger" et contiennent chacun les données suivantes:

<sup>15</sup> Modification: abrogé par l'article 20.

4° de informatie nodig voor de authentificatie van de kaart en voor de beveiliging van de elektronisch leesbare gegevens voorkomend op de kaart en voor het gebruik van de bijhorende gekwalificeerde certificaten;

5° de andere vermeldingen, opgelegd door de wetten;  
6° de hoofdverblijfplaats van de houder.

De houder van de kaart kan desgewenst afzien van de activering van de onder 1° tot 3° van het vorige lid vermelde gegevens.

§ 3. (...)

§ 4. (...)

§ 5. De federale overheid stelt de technische apparatuur nodig voor (de elektronische kaart) ter beschikking van de gemeente, die er eigenaar van wordt. De gemeente staat in voor de opslag en het onderhoud van de apparatuur.

De Koning kan een vergoeding vaststellen voor het opnemen van het identiteits- en handtekeningscertificaat op de kaart. De kosten voor het initiële identiteits- en handtekeningscertificaat kunnen geheel of gedeeltelijk ten laste worden genomen door de federale overheid.

De geaccrediteerde certificatielidsterverlener heeft, uitsluitend voor de taken die hij verricht binnen het kader van deze wet, toegang tot de informatiegegevens vermeld in artikel 3, eerste lid, 1° en 5°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen. Hij heeft binnen dit kader eveneens het recht het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken.

§ 6. (...)

§ 7. (...)

§ 8. (...)

§ 9. (...).

Art. 6bis. § 1. Bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, ingesteld bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, wordt een centraal bestand van de identiteitskaarten en een centraal bestand van de vreemdelingenkaarten gehouden. Deze bestanden dragen respectievelijk de naam "Register van de Identiteitskaarten" en "Register van de Vreemdelingenkaarten" en bevatten beide volgende gegevens :

4° de informatie nodig voor de authentificatie van de kaart en voor de beveiliging van de elektronisch leesbare gegevens voorkomend op de kaart en voor het gebruik van de bijhorende gekwalificeerde certificaten;

5° de andere vermeldingen, opgelegd door de wetten;  
6° de hoofdverblijfplaats van de houder.

De houder van de kaart kan desgewenst afzien van de activering van de onder 1° tot 3° van het vorige lid vermelde gegevens.

§ 3. (...)

§ 4. (...)

§ 5. De federale overheid stelt de technische apparatuur nodig voor (de elektronische kaart) ter beschikking van de gemeente, die er eigenaar van wordt. De gemeente staat in voor de opslag en het onderhoud van de apparatuur.

De Koning kan een vergoeding vaststellen voor het opnemen van het identiteits- en handtekeningscertificaat op de kaart. De kosten voor het initiële identiteits- en handtekeningscertificaat kunnen geheel of gedeeltelijk ten laste worden genomen door de federale overheid.

De **geaccrediteerde**<sup>15</sup>certificatielidsterverlener heeft, uitsluitend voor de taken die hij verricht binnen het kader van deze wet, toegang tot de informatiegegevens vermeld in artikel 3, eerste lid, 1° en 5°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen. Hij heeft binnen dit kader eveneens het recht het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken.

§ 6. (...)

§ 7. (...)

§ 8. (...)

§ 9. (...).

Art. 6bis. § 1. Bij het Rijksregister van de natuurlijke personen, ingesteld bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, wordt een centraal bestand van de identiteitskaarten en een centraal bestand van de vreemdelingenkaarten gehouden. Deze bestanden dragen respectievelijk de naam "Register van de Identiteitskaarten" en "Register van de Vreemdelingenkaarten" en bevatten beide volgende gegevens :

<sup>15</sup> Wijziging: opgeheven bij artikel 20.

1° pour chaque titulaire: le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques, la photo du titulaire correspondant à celle de la dernière carte, l'image électronique de la signature du titulaire, la langue demandée pour l'émission de la carte et le numéro d'ordre de la carte;

2° pour chaque carte émise:

- a) la date de demande avec la date d'émission du document de base, la date d'émission, la date de péremption de la carte et, le cas échéant, la date de destruction;
- b) la date de délivrance et la commune qui l'a délivrée;
- c) le numéro d'ordre de la carte;
- d) le numéro de séquence première, deuxième, troisième, etc. carte;
- e) l'information dont il ressort que la carte est valable, périmée ou détruite et, dans ce cas, la raison;
- f) le type de carte;
- g) indication de la présence ou de l'absence de la fonction "signature électronique";
- h) la date de la dernière mise à jour;
- i) la date de la dernière mise à jour relative à la résidence principale.
- j) les autres mentions, imposées par les lois.

§ 2. Les communes, par l'intermédiaire du Registre national, d'une part, et l'entreprise chargée de la production des cartes et le prestataire accrédité de services de certification, d'autre part, envoient au Service public fédéral Intérieur - Direction Générale des Institutions et de la Population - les informations nécessaires pour la mise à jour du fichier mentionné sous le § 1<sup>er</sup>.

§ 3. L'autorisation d'accéder au Registre des cartes d'identité et au Registre des cartes d'étranger est accordée par le comité sectoriel du Registre national institué par l'article 15 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, aux autorités publiques belges, pour les informations qu'elles sont habilitées à connaître en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance.

Le comité sectoriel juge si les finalités en vue desquelles l'accès aux données du Registre des cartes d'identité et du Registre des cartes d'étranger a été demandé sont déterminées, explicites et légitimes, et,

1° pour chaque titulaire: le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques, la photo du titulaire correspondant à celle de la dernière carte, l'image électronique de la signature du titulaire, la langue demandée pour l'émission de la carte et le numéro d'ordre de la carte;

2° pour chaque carte émise:

- a) la date de demande avec la date d'émission du document de base, la date d'émission, la date de péremption de la carte et, le cas échéant, la date de destruction;
- b) la date de délivrance et la commune qui l'a délivrée;
- c) le numéro d'ordre de la carte;
- d) le numéro de séquence première, deuxième, troisième, etc. carte;
- e) l'information dont il ressort que la carte est valable, périmée ou détruite et, dans ce cas, la raison;
- f) le type de carte;
- g) indication de la présence ou de l'absence de la fonction "signature électronique";
- h) la date de la dernière mise à jour;
- i) la date de la dernière mise à jour relative à la résidence principale.
- j) les autres mentions, imposées par les lois.

§ 2. Les communes, par l'intermédiaire du Registre national, d'une part, et l'entreprise chargée de la production des cartes et le prestataire **accrédité**<sup>16</sup> de services de certification, d'autre part, envoient au Service public fédéral Intérieur - Direction Générale des Institutions et de la Population - les informations nécessaires pour la mise à jour du fichier mentionné sous le § 1<sup>er</sup>.

§ 3. L'autorisation d'accéder au Registre des cartes d'identité et au Registre des cartes d'étranger est accordée par le comité sectoriel du Registre national institué par l'article 15 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, aux autorités publiques belges, pour les informations qu'elles sont habilitées à connaître en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance.

Le comité sectoriel juge si les finalités en vue desquelles l'accès aux données du Registre des cartes d'identité et du Registre des cartes d'étranger a été demandé sont déterminées, explicites et légitimes, et,

<sup>16</sup> Modification: abrogé par l'article 20.

1° voor iedere houder : het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen, de foto van de houder horend bij de laatste kaart, het elektronische beeld van de handtekening van de houder de gevraagde taal voor de uitgifte van de kaart en het volgnummer van de kaart;

2° voor elke uitgegeven kaart:

- a) de datum van aanvraag met aansluitend de datum van uitgifte van het basisdocument, de datum van uitgifte, de vervaldatum en in voorkomend geval de datum van vernietiging;
- b) de datum van uitreiking en de gemeente die ze uitgereikt heeft;
- c) het volgnummer van de kaart;
- d) het sequentienummer eerste, tweede, derde kaart, enz.;
- e) de informatie waaruit blijkt dat de kaart geldig, vervallen of vernietigd is en, in dat geval, de reden;
- f) het type van kaart;
- g) de aanwijzing van het bestaan of de afwezigheid van de functie " elektronische handtekening ";
- h) de datum van de laatste bijwerking;
- i) de datum van de laatste bijwerking betreffende de hoofdverblijfplaats.
- j) de andere vermeldingen, opgelegd door de wetten

§ 2. De gemeenten, door bemiddeling van het Rijksregister, enerzijds, en de met de aanmaak van de kaarten belaste onderneming, en de geaccrediteerde certificatielidstverlener anderzijds, zenden aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken - Algemene Directie van de Instellingen en van de Bevolking - de informaties die nodig zijn om het onder § 1 bedoeld bestand bij te werken.

§ 3. De machtiging om toegang te hebben tot het Register van de Identiteitskaarten en het Register van de Vreemdelingenkaarten wordt verleend door het sectoraal comité van het Rijksregister ingesteld door artikel 15 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, aan de Belgische openbare overheden, voor de informatiegegevens die zij gemachtigd zijn te kennen uit hoofde van een wet, een decreet of een ordonnantie.

Het sectoraal comité beoordeelt of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het Register van de Identiteitskaarten en het Register van de Vreemdelingenkaarten wordt gevraagd, welbepaald,

1° voor iedere houder : het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen, de foto van de houder horend bij de laatste kaart, het elektronische beeld van de handtekening van de houder de gevraagde taal voor de uitgifte van de kaart en het volgnummer van de kaart;

2° voor elke uitgegeven kaart:

- a) de datum van aanvraag met aansluitend de datum van uitgifte van het basisdocument, de datum van uitgifte, de vervaldatum en in voorkomend geval de datum van vernietiging;
- b) de datum van uitreiking en de gemeente die ze uitgereikt heeft;
- c) het volgnummer van de kaart;
- d) het sequentienummer eerste, tweede, derde kaart, enz.;
- e) de informatie waaruit blijkt dat de kaart geldig, vervallen of vernietigd is en, in dat geval, de reden;
- f) het type van kaart;
- g) de aanwijzing van het bestaan of de afwezigheid van de functie " elektronische handtekening ";
- h) de datum van de laatste bijwerking;
- i) de datum van de laatste bijwerking betreffende de hoofdverblijfplaats.
- j) de andere vermeldingen, opgelegd door de wetten

§ 2. De gemeenten, door bemiddeling van het Rijksregister, enerzijds, en de met de aanmaak van de kaarten belaste onderneming, en de **geaccrediteerde**<sup>164</sup>certificatielidstverlener anderzijds, zenden aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken - Algemene Directie van de Instellingen en van de Bevolking - de informaties die nodig zijn om het onder § 1 bedoeld bestand bij te werken.

§ 3. De machtiging om toegang te hebben tot het Register van de Identiteitskaarten en het Register van de Vreemdelingenkaarten wordt verleend door het sectoraal comité van het Rijksregister ingesteld door artikel 15 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, aan de Belgische openbare overheden, voor de informatiegegevens die zij gemachtigd zijn te kennen uit hoofde van een wet, een decreet of een ordonnantie.

Het sectoraal comité beoordeelt of de doeleinden, waarvoor de toegang tot de informatiegegevens van het Register van de Identiteitskaarten en het Register van de Vreemdelingenkaarten wordt gevraagd, welbepaald,

<sup>164</sup> Wijziging: opgeheven bij artikel 20.

le cas échéant, si les données du Registre des cartes d'identité et du Registre des cartes d'étranger demandées sont adéquates, pertinentes et non excessives par rapport à ces finalités.

Avant de donner son autorisation, le comité sectoriel vérifie si l'accès se fait en conformité avec la présente loi, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et leurs arrêtés d'exécution, ainsi qu'avec les autres normes pertinentes en matière de protection de la vie privée ou des données à caractère personnel.

Dans les trente jours de sa décision, le comité sectoriel envoie une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice.

**§ 4. Le Roi peut étendre l'application des dispositions des §§ 1<sup>er</sup> à 3 aux documents de séjour.**

Art. 6*ter*. (...)

Art. 6*quater*. (...)

Art. 6*quinquies*. (...)

Art. 7. Les infractions aux articles précédents, à leurs arrêtés d'exécution et aux règlements communaux visés à l'article 5, sont punies d'une amende de vingt-six à cinq cents francs.

Les dispositions du livre premier du Code pénal, sans exception du chapitre VII et de l'article 85, sont applicables à ces infractions.

(...)

le cas échéant, si les données du Registre des cartes d'identité et du Registre des cartes d'étranger demandées sont adéquates, pertinentes et non excessives par rapport à ces finalités.

Avant de donner son autorisation, le comité sectoriel vérifie si l'accès se fait en conformité avec la présente loi, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et leurs arrêtés d'exécution, ainsi qu'avec les autres normes pertinentes en matière de protection de la vie privée ou des données à caractère personnel.

Dans les trente jours de sa décision, le comité sectoriel envoie une copie de celle-ci au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice.

**§ 4. Le Roi peut étendre l'application des dispositions des §§ 1<sup>er</sup> à 3 aux documents de séjour.**

Art. 6*ter*. (...)

Art. 6*quater*. (...)

Art. 6*quinquies*. (...)

Art. 7. Les infractions aux articles précédents, à leurs arrêtés d'exécution et aux règlements communaux visés à l'article 5, sont punies d'une amende de vingt-six à cinq cents euros<sup>17</sup>.

Les dispositions du livre premier du Code pénal, sans exception du chapitre VII et de l'article 85, sont applicables à ces infractions.

<sup>17</sup> Modification: modifié par l'article 21.

duidelijk omschreven en wettig zijn en, in voorkomend geval, of de gevraagde informatiegegevens uit het Register van de Identiteitskaarten en het Register van de Vreemdelingenkaarten toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten opzichte van die doeleinden.

Vooraleer zijn machtiging te geven, gaat het sectoraal comité na of de toegang of de mededeling geschiedt in overeenstemming met deze wet, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en hun uitvoeringsbesluiten, alsmede met de andere pertinente normen inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer of persoonsgegevens.

Binnen dertig dagen na zijn beslissing stuurt het sectoraal comité een afschrift ervan naar de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie.

§ 4. De Koning kan de toepassing van de bepalingen van de §§ 1 tot 3 verder uitbreiden tot de verblijfsdocumenten.

Art. 6ter. (...)

Art. 6quater. (...)

Art. 6quinquies. (...)

Art. 7. De overtredingen van de voorgaande artikelen, van de besluiten tot uitvoering ervan en van de in artikel 5 bedoelde gemeentelijke verordeningen worden gestraft met een geldboete en zesentwintig tot vijfhonderd frank.

De bepalingen van het eerste boek van het Strafwetboek, hoofdstuk VII en artikel 85 niet uitgezonderd, zijn op die overtredingen van toepassing.

(...)

duidelijk omschreven en wettig zijn en, in voorkomend geval, of de gevraagde informatiegegevens uit het Register van de Identiteitskaarten en het Register van de Vreemdelingenkaarten toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn ten opzichte van die doeleinden.

Vooraleer zijn machtiging te geven, gaat het sectoraal comité na of de toegang of de mededeling geschiedt in overeenstemming met deze wet, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en hun uitvoeringsbesluiten, alsmede met de andere pertinente normen inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer of persoonsgegevens.

Binnen dertig dagen na zijn beslissing stuurt het sectoraal comité een afschrift ervan naar de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie.

§ 4. De Koning kan de toepassing van de bepalingen van de §§ 1 tot 3 verder uitbreiden tot de verblijfsdocumenten.

Art. 6ter. (...)

Art. 6quater. (...)

Art. 6quinquies. (...)

Art. 7. De overtredingen van de voorgaande artikelen, van de besluiten tot uitvoering ervan en van de in artikel 5 bedoelde gemeentelijke verordeningen worden gestraft met een geldboete en zesentwintig tot vijfhonderd euro<sup>17</sup>.

De bepalingen van het eerste boek van het Strafwetboek, hoofdstuk VII en artikel 85 niet uitgezonderd, zijn op die overtredingen van toepassing.

<sup>17</sup> Wijziging: gewijzigd bij artikel 21.

**TEXTE ACTUEL****Version MB 05.08.1994****14 JUILLET 1994 - Loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités****CHAPITRE V****Des rapports avec les dispensateurs de soins, les services et les établissements**

Section II - Des rapports avec les médecins et les praticiens de l'art dentaire

Art. 50. [...]

§ 3. Ces accords entrent en vigueur dans une région déterminée, quarante-cinq jours après leur publication au *Moniteur belge*, sauf si plus de 40 p.c. des médecins ou des praticiens de l'art dentaire ont notifié, par lettre recommandée à la poste, leur refus d'adhésion aux termes desdits accords. (Pour les praticiens de l'art dentaire, ce taux est compris globalement au niveau du Royaume.) En outre, pour que dans chaque région, les accords puissent entrer en vigueur, pas plus de (50 % des praticiens de l'art dentaire et pas plus de) 50 p.c. des médecins de médecine générale ni plus de 50 p.c. des médecins spécialistes ne peuvent avoir refusé d'y adhérer.

Le refus d'adhésion doit être communiqué via ladite application online sécurisée à l'Institut précité au plus tard le trentième jour suivant la publication des accords au *Moniteur belge*.

Le décompte des médecins ou des praticiens de l'art dentaire qui ont notifié leur refus d'adhésion aux termes des accords est établi, région par région, par les Commissions visées au § 2, avant l'entrée en vigueur des accords.

Toutefois, si l'Institut précité reçoit via l'application en ligne sécurisée, des messages qui ont été envoyés

**TEXTE ADAPTÉ****Version 06.06.2013****14 JUILLET 1994 - Loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités****CHAPITRE V****Des rapports avec les dispensateurs de soins, les services et les établissements**

Section II - Des rapports avec les médecins et les praticiens de l'art dentaire

Art. 50. [...]

**1° Le paragraphe 3 est remplacé par la disposition suivante:**

*“Ces accords entrent en vigueur dans une région déterminée quarante-cinq jours après leur publication au Moniteur belge, sauf si plus de 40 p.c. des médecins ou des praticiens de l'art dentaire ont notifié électroniquement par une application en ligne sécurisée mise à leur disposition par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité leur refus d'adhésion aux termes desdits accords. L'utilisation exclusive de la carte d'identité électronique du médecin ou du praticien de l'art dentaire est obligatoire pour effectuer cette notification. Pour les praticiens de l'art dentaire, ce taux est compris globalement au niveau du Royaume. En outre, pour que dans chaque région, les accords puissent entrer en vigueur, pas plus de 50 p.c. des praticiens de l'art dentaire et pas plus de 50 p.c. des médecins de médecine générale ni plus de 50 p.c. des médecins spécialistes ne peuvent avoir refusé d'y adhérer.*

Le refus d'adhésion doit être communiqué via ladite application online sécurisée à l'Institut précité au plus tard le trentième jour suivant la publication des accords au *Moniteur belge*.

Le décompte des médecins ou des praticiens de l'art dentaire qui ont notifié leur refus d'adhésion aux termes des accords est établi, région par région, par les Commissions visées au § 2, avant l'entrée en vigueur des accords.

Toutefois, si l'Institut précité reçoit via l'application en ligne sécurisée, des messages qui ont été envoyés

**HUIDIGE TEKST****Versie BS 05.08.1994****14 JULI 1994 - Wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen****HOOFDSTUK V****Betrekkingen met de zorgverleners, de diensten en de instellingen**

Afdeling II - Betrekkingen met de geneesheren en de tandheelkundigen

Art. 50. [...]

~~§ 3. Die akkoorden treden in werking in een bepaalde streek, vijfenveertig dagen na hun bekendmaking in het Belgisch Staatsblad behoudens indien meer dan 40 pet. van de geneesheren of van de tandheelkundigen bij een ter post aangetekende brief hun weigering tot toetreding tot de termen van de genoemde akkoorden betekend hebben. (Voor de tandheelkundigen wordt dit percentage globaal geteld op het niveau van het Koninkrijk.) Opdat in elke streek de akkoorden in werking kunnen treden, mogen bovendien niet meer dan (50 % van de tandheelkundigen en niet meer dan) 50 pet. van de algemeen geneeskundigen, noch meer dan 50 pet. van de geneesheren-specialisten geweigerd hebben tot het akkoord toe te treden.~~

De weigering tot toetreding moet via de voormelde beveiligde onlinetoepassing uiterlijk de dertigste dag na de bekendmaking van de akkoorden in het Belgisch Staatsblad aan het voormelde Instituut worden meegedeeld.

De telling van de geneesheren of van de tandheelkundigen die hun weigering tot toetreding tot de termen van de akkoorden betekend hebben, wordt streek per streek uitgevoerd door de in § 2 bedoelde Commissies vóór de inwerkingtreding van de akkoorden.

Indien het voormelde Instituut evenwel via de beveiligde onlinetoepassing boodschappen ontvangt die

**TEKST AANGEPAST****Versie 06.06.2013****14 JULI 1994 - Wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen****HOOFDSTUK V****Betrekkingen met de zorgverleners, de diensten en de instellingen**

Afdeling II - Betrekkingen met de geneesheren en de tandheelkundigen

Art. 50. [...]

**1° Paragraaf 3 wordt vervangen door de volgende bepaling:**

*“Die akkoorden treden in werking in een bepaalde streek, vijfenveertig dagen na hun bekendmaking in het Belgisch Staatsblad, behoudens indien meer dan 40 percent van de geneesheren of van de tandheelkundigen elektronisch via een beveiligde online toepassing die hun ter beschikking is gesteld door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering hun weigering tot toetreding tot de termen van de genoemde akkoorden betekend hebben. Het exclusieve gebruik van de elektronische identiteitskaart van de geneesheer of van de tandheelkundige is voor die betekening verplicht. Voor de tandheelkundigen wordt dat percentage globaal geteld op niveau van het Rijk. Opdat in elke streek de akkoorden in werking kunnen treden, mogen bovendien niet meer dan 50 percent van de tandheelkundigen en niet meer dan 50 percent van de algemeen geneeskundigen, noch meer dan 50 percent van de geneesheren-specialisten geweigerd hebben tot het akkoord toe te treden.*

De weigering tot toetreding moet via de voormelde beveiligde onlinetoepassing uiterlijk de dertigste dag na de bekendmaking van de akkoorden in het Belgisch Staatsblad aan het voormelde Instituut worden meegedeeld.

De telling van de geneesheren of van de tandheelkundigen die hun weigering tot toetreding tot de termen van de akkoorden betekend hebben, wordt streek per streek uitgevoerd door de in § 2 bedoelde Commissies vóór de inwerkingtreding van de akkoorden.

Indien het voormelde Instituut evenwel via de beveiligde onlinetoepassing boodschappen ontvangt die

par les médecins ou les praticiens de l'art dentaire après l'expiration de ce délai de quarante-cinq jours et qui tendent au retrait d'un refus d'adhésion antérieurement notifié, la Commission nationale concernée constate que l'accord entre en vigueur dans une région déterminée, pour autant qu'à la suite de ces messages, les pourcentages de refus d'adhésion n'y dépassent plus un des pourcentages prévus à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Dans le cas où, conformément aux clauses d'un accord, certains médecins ou praticiens de l'art dentaire notifient électroniquement via l'application en ligne sécurisée susvisée leur refus de le respecter plus longtemps, la Commission nationale concernée constate, le cas échéant, que l'accord cesse d'être d'application dès que ces nouveaux refus ont pour conséquence de porter les pourcentages des refus d'adhésion pour une région déterminée au-delà des pourcentages prévus à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Les médecins et les praticiens de l'art dentaire qui n'ont pas notifié un refus d'adhésion aux accords selon la procédure prévue au présent paragraphe, sont réputés d'office avoir adhéré à ces accords pour leur activité professionnelle complète, sauf s'ils ont électroniquement et par l'application en ligne sécurisée visée au présent paragraphe, dans les délais et suivant les modalités à déterminer par le Roi, communiqué à l'Institut précité les conditions de temps et de lieu dans lesquelles ils n'appliqueront pas le montant des honoraires qui y sont fixés.

En dehors des heures et des jours communiqués conformément à l'alinéa précédent, les dispensateurs de soins sont censés avoir adhéré aux accords. Il en va de même lorsqu'ils n'ont pas informé au préalable les titulaires des jours et heures pour lesquels ils n'ont pas adhéré aux accords.

Le Roi, après avis du Comité de l'assurance soins de santé, détermine les modalités suivant lesquelles le texte de l'accord accompagné des directives concernant l'utilisation de l'application en ligne sécurisée est transmis aux médecins ou aux praticiens de l'art dentaire. Ces modalités doivent assurer la transmission à tous les médecins ou praticiens de l'art dentaire de ces documents et respecter leur droit de notifier leur refus d'adhésion.

Lorsqu'un nouvel accord est conclu ou qu'un nouveau document visé à l'article 51, § 1<sup>er</sup>, alinéa 6, 2<sup>o</sup>, existe, et que cet accord ou ce document couvre la période qui suit immédiatement un accord ou un document venu à expiration, les médecins et praticiens de l'art dentaire conservent quant à leur adhésion ou à leur

par les médecins ou les praticiens de l'art dentaire après l'expiration de ce délai de quarante-cinq jours et qui tendent au retrait d'un refus d'adhésion antérieurement notifié, la Commission nationale concernée constate que l'accord entre en vigueur dans une région déterminée, pour autant qu'à la suite de ces messages, les pourcentages de refus d'adhésion n'y dépassent plus un des pourcentages prévus à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Dans le cas où, conformément aux clauses d'un accord, certains médecins ou praticiens de l'art dentaire notifient électroniquement via l'application en ligne sécurisée susvisée leur refus de le respecter plus longtemps, la Commission nationale concernée constate, le cas échéant, que l'accord cesse d'être d'application dès que ces nouveaux refus ont pour conséquence de porter les pourcentages des refus d'adhésion pour une région déterminée au-delà des pourcentages prévus à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Les médecins et les praticiens de l'art dentaire qui n'ont pas notifié un refus d'adhésion aux accords selon la procédure prévue au présent paragraphe, sont réputés d'office avoir adhéré à ces accords pour leur activité professionnelle complète, sauf s'ils ont électroniquement et par l'application en ligne sécurisée visée au présent paragraphe, dans les délais et suivant les modalités à déterminer par le Roi, communiqué à l'Institut précité les conditions de temps et de lieu dans lesquelles ils n'appliqueront pas le montant des honoraires qui y sont fixés.

En dehors des heures et des jours communiqués conformément à l'alinéa précédent, les dispensateurs de soins sont censés avoir adhéré aux accords. Il en va de même lorsqu'ils n'ont pas informé au préalable les titulaires des jours et heures pour lesquels ils n'ont pas adhéré aux accords.

Le Roi, après avis du Comité de l'assurance soins de santé, détermine les modalités suivant lesquelles le texte de l'accord accompagné des directives concernant l'utilisation de l'application en ligne sécurisée est transmis aux médecins ou aux praticiens de l'art dentaire. Ces modalités doivent assurer la transmission à tous les médecins ou praticiens de l'art dentaire de ces documents et respecter leur droit de notifier leur refus d'adhésion.

Lorsqu'un nouvel accord est conclu ou qu'un nouveau document visé à l'article 51, § 1<sup>er</sup>, alinéa 6, 2<sup>o</sup>, existe, et que cet accord ou ce document couvre la période qui suit immédiatement un accord ou un document venu à expiration, les médecins et praticiens de l'art dentaire conservent quant à leur adhésion ou à leur

door de geneesheren of de tandheelkundigen na afloop van die termijn van vijfenveertig dagen zijn verzonden en die strekken tot intrekking van een weigering tot toetreding die eerder betekend werd, stelt de Nationale Commissie vast dat het akkoord in werking treedt in een bepaalde streek, voor zover, ingevolge die boodschappen, de percentages weigeringen tot toetreding aldaar één van de in het eerste lid bedoelde percentages niet meer overschrijden.

Indien geneesheren of tandheelkundigen, overeenkomstig de bedingen van een akkoord, elektronisch via de beveiligde onlinetoepassing hun weigering betekenen dit akkoord verder na te leven, stelt de Nationale Commissie eventueel vast dat het akkoord geen toepassing meer vindt zodra deze nieuwe weigeringen tot gevolg hebben dat de percentages weigeringen tot toetreding voor een bepaalde streek de in het eerste lid bedoelde percentages overschrijden.

Buiten de uren en dagen meegedeeld overeenkomstig het voorgaande lid, worden de zorgverleners geacht tot de akkoorden te zijn toegetreden. Dit geldt ook wanneer zij de gerechtigden niet vooraf geïnformeerd hebben over de dagen en uren waarvoor zij niet tot de akkoorden zijn toegetreden.

De Koning bepaalt, na advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, de regels volgens welke de tekst van het akkoord samen met de richtlijnen over het gebruik van de beveiligde online toepassing aan de geneesheren en de tandheelkundigen wordt bezorgd. Die regels moeten ervoor zorgen dat die documenten aan alle geneesheren of tandheelkundigen worden bezorgd en moeten rekening houden met hun recht om hun weigering tot toetreding te betekenen.

Wanneer een nieuw akkoord wordt afgesloten of een nieuw in artikel 51, § 1, zesde lid, 2°, bedoeld document bestaat, en dit akkoord of document de periode dekt die onmiddellijk volgt op een akkoord of document dat is verstrekken, behouden de geneesheren en tandheelkundigen voor wat hun toetreding of weigering tot toetreding

door de geneesheren of de tandheelkundigen na afloop van die termijn van vijfenveertig dagen zijn verzonden en die strekken tot intrekking van een weigering tot toetreding die eerder betekend werd, stelt de Nationale Commissie vast dat het akkoord in werking treedt in een bepaalde streek, voor zover, ingevolge die boodschappen, de percentages weigeringen tot toetreding aldaar één van de in het eerste lid bedoelde percentages niet meer overschrijden.

Indien geneesheren of tandheelkundigen, overeenkomstig de bedingen van een akkoord, elektronisch via de beveiligde onlinetoepassing hun weigering betekenen dit akkoord verder na te leven, stelt de Nationale Commissie eventueel vast dat het akkoord geen toepassing meer vindt zodra deze nieuwe weigeringen tot gevolg hebben dat de percentages weigeringen tot toetreding voor een bepaalde streek de in het eerste lid bedoelde percentages overschrijden.

Buiten de uren en dagen meegedeeld overeenkomstig het voorgaande lid, worden de zorgverleners geacht tot de akkoorden te zijn toegetreden. Dit geldt ook wanneer zij de gerechtigden niet vooraf geïnformeerd hebben over de dagen en uren waarvoor zij niet tot de akkoorden zijn toegetreden.

De Koning bepaalt, na advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, de regels volgens welke de tekst van het akkoord samen met de richtlijnen over het gebruik van de beveiligde online toepassing aan de geneesheren en de tandheelkundigen wordt bezorgd. Die regels moeten ervoor zorgen dat die documenten aan alle geneesheren of tandheelkundigen worden bezorgd en moeten rekening houden met hun recht om hun weigering tot toetreding te betekenen.

Wanneer een nieuw akkoord wordt afgesloten of een nieuw in artikel 51, § 1, zesde lid, 2°, bedoeld document bestaat, en dit akkoord of document de periode dekt die onmiddellijk volgt op een akkoord of document dat is verstrekken, behouden de geneesheren en tandheelkundigen voor wat hun toetreding of weigering tot toetreding

refus d'adhésion, la situation qui était la leur au dernier jour de l'accord ou du document venu à expiration, soit jusqu'au jour où ils manifestent leur refus d'adhésion au nouvel accord ou au nouveau document, soit jusqu'au jour où ils sont réputés avoir adhéré au nouvel accord ou au nouveau document."

§ 3bis. [Sans préjudice de la disposition du § 3, alinéa 8], les tarifs qui découlent de la nomenclature sont les honoraires maximums qui peuvent être exigés pour les prestations dispensées dans le cadre des consultations à l'hôpital si, préalablement, le bénéficiaire n'a pas été expressément informé par l'établissement hospitalier sur l'adhésion ou non aux accords du dispensateur de soins au moment où les soins sont dispensés.

[...]

§ 5. La Commission nationale, au sein de laquelle un accord a été conclu, fixe les modalités suivant lesquelles le texte de l'accord, accompagné d'une formule de refus d'adhésion, est transmis aux médecins ou aux praticiens de l'art dentaire. Ces modalités doivent assurer la transmission à tous les médecins ou praticiens de l'art dentaire de ces documents, quels que soient les modes d'envoi choisis, et respecter leurs droits de notifier leur refus d'adhésion.

### Section III - Dispositions communes aux sections I et II relatives à d'autres prestations de santé

Art. 51

[...]

§ 1, 2° en ce qui concerne les accords, le Ministre peut, après délibération en Conseil des ministres, soumettre un document à l'adhésion des médecins ou des praticiens de l'art dentaire. Ce document fixe les tarifs d'honoraires des prestations de santé qui sont la base des remboursements de l'assurance, les règles particulières de publicité et les conditions de temps et de lieu dans lesquelles ces tarifs et règles sont de stricte application, ces conditions sont celles qui étaient prévues dans le dernier accord conclu. Les médecins ou praticiens de l'art dentaire qui n'ont pas notifié leur refus par écrit dans les trente jours de la publication de ce document au *Moniteur belge*, sont

refus d'adhésion, la situation qui était la leur au dernier jour de l'accord ou du document venu à expiration, soit jusqu'au jour où ils manifestent leur refus d'adhésion au nouvel accord ou au nouveau document, soit jusqu'au jour où ils sont réputés avoir adhéré au nouvel accord ou au nouveau document."

**2° Au paragraphe 3bis, les termes "alinéa 8" sont remplacés par "antépénultième alinéa";**

[...]

**3° Le paragraphe 5 est abrogé.**

### Section III - Dispositions communes aux sections I et II relatives à d'autres prestations de santé

Art. 51.

[...]

**Le paragraphe premier, 2°, alinéa 2 est remplacé par les dispositions suivantes:**

**"Les médecins ou praticiens de l'art dentaire qui n'ont pas notifié leur refus selon la procédure prévue à l'article 50, § 3 au plus tard le trentième jour suivant celui de la publication de ce document au Moniteur belge, sont réputés avoir marqué leur adhésion. Les dispositions de ce document entrent en vigueur conformément aux dispositions de l'article 50, § 3. Sans préjudice des autres dispositions qui résultent de la constatation que plus de 40 p.c. des médecins ou praticiens de l'art dentaire ont marqué leur refus,**

betreft, de situatie waarin zij zich bevonden op de laatste dag van dat akkoord of document dat is verstreken, ofwel tot de dag waarop zij hun weigering tot toetreding tot het nieuwe akkoord of document betekenen, ofwel tot de dag waarop zij worden geacht te zijn toegetreden tot het nieuwe akkoord of document.

§ 3bis. Onverminderd de bepaling van § 3, achtste lid, zijn de uit de nomenclatuur voortvloeiende tarieven de maximumhonoraria die kunnen worden geëist voor verstrekkingen verleend in het raam van raadplegingen in een ziekenhuis, indien de rechthebbende niet voraafgaandelijk door de verplegingsinrichting uitdrukkelijk werd geïnformeerd aangaande het al dan niet toegetreden zijn tot de akkoorden van de zorgverlener op het ogenblik dat de zorgen worden verleend.

[...]

**§ 5. De Nationale commissie waarin een akkoord is tot stand gekomen, stelt de modaliteiten vast volgens welke de tekst van het akkoord, samen met een formulier van weigering tot toetreding, aan de geneesheren of aan de tandheelkundigen wordt toegezonden. Die modaliteiten moeten de toezending verzekeren van die bescheiden aan alle geneesheren of tandheelkundigen, ongeacht de gekozen manier van verzenden, alsook hun recht eerbiedigen om hun weigering tot toetreding te betekenen.**

[...]

Afdeling III - Bepalingen gemeenschappelijk aan de afdelingen I en II betreffende andere geneeskundige verstrekkingen

Art. 51.

[...]

§ 1, 2° kan de Minister, wat de akkoorden betreft, na overleg in de Ministerraad, een document ter toetreding voorleggen aan de geneesheren of aan de tandheelkundigen. In dat document worden de honorariumtarieven van de geneeskundige verstrekkingen vastgesteld die de basis zijn voor de vergoedingen door de verzekering, alsmede de bijzondere regels met betrekking tot de openbaarmaking en de voorwaarden inzake tijd en plaats waarin die tarieven en regelen van strikte toepassing zijn; deze voorwaarden zijn die welke opgenomen waren in het jongst gesloten akkoord. De geneesheren of tandheelkundigen die van hun weigering niet schriftelijk kennis

betreft, de situatie waarin zij zich bevonden op de laatste dag van dat akkoord of document dat is verstreken, ofwel tot de dag waarop zij hun weigering tot toetreding tot het nieuwe akkoord of document betekenen, ofwel tot de dag waarop zij worden geacht te zijn toegetreden tot het nieuwe akkoord of document.

**2° In paragraaf 3bis worden de woorden “achtste lid” vervangen door “op twee na laatste lid”;**

[...]

**3° Paragraaf 5 wordt opgeheven.**

Afdeling III - Bepalingen gemeenschappelijk aan de afdelingen I en II betreffende andere geneeskundige verstrekkingen

Art. 51.

[...]

De eerste paragraaf, 2 °, tweede lid vervangen door de volgende bepalingen:

**“De geneesheren of tandheelkundigen die uiterlijk op de dertigste dag volgend op de datum van bekendmaking van dit document in het Belgisch Staatsblad, hun weigering niet hebben betekend volgens de procedure vermeld in artikel 50, § 3, worden geacht te zijn toegetreden. De bepalingen van dit document treden in werking overeenkomstig de bepalingen van artikel 50, § 3. Onverminderd de andere bepalingen die voortvloeien uit de vaststelling dat meer dan 40 percent van de geneesheren of**

réputés avoir marqué leur adhésion. Les dispositions de ce document entrent en vigueur conformément aux dispositions de l'article 50, § 3. Sans préjudice des autres dispositions qui résultent de la constatation que plus de 40 p.c. des médecins ou praticiens de l'art dentaire ont marqué leur refus, le bénéfice du statut social est accordé aux médecins ou praticiens de l'art dentaire qui en font la demande selon la procédure en vigueur;

*le bénéfice du statut social est accordé aux médecins ou praticiens de l'art dentaire qui en font la demande selon la procédure en vigueur;"*

hebben gegeven binnen dertig dagen na de bekendmaking van dat document in het *Belgisch Staatsblad*, worden geacht te zijn toegetreden. De bepalingen van dat document treden in werking overeenkomstig de bepalingen van artikel 50, § 3. Onverminderd de andere bepalingen die voortvloeien uit de vaststelling dat meer dan 40 pct. van de geneesheren of tandheelkundigen kennis hebben gegeven van hun weigering, wordt het voordeel van het sociaal statuut toegekend aan de geneesheren of tandheelkundigen die volgens de geldende procedure daarom verzoeken;

***van de tandheelkundigen kennis hebben gegeven van hun weigering, wordt het voordeel van het sociaal statuut toegekend aan de geneesheren of tandheelkundigen die volgens de geldende procedure daarom verzoeken.”***